WWW.SaKhr.Com













طبعةالقاهزة



التحميس الم تشرين اللَّاني (توقيين ١٩٣٦ الموافق ٣ رجب ١٤١٧هـ/ العند ١٧٣١٢

«ظلال الخليل» في مؤتمر القاهرة ... لكن اسرائيل تتوقع اتفاقاً

■ لم ينج المؤتمر الاقتصادي ى القساهرة من المسؤثرات عن فشل المنسق الأميركي لعملية السلام دئيس روس في ايجاد حل عقدة الخليل مع الرئيس ياسر

أعلن مسياء أمس انه الغي ريارته التوصل الى اتفاق مع منظمة الاسترائيلية في الخليل. وستكل ناطق باسم المكتب عن تقارير بهذأ المعنى بشها التلفزيون لأسرائيلي فأجأب: «هذا صحيح» وكانت محابثات دأبو عماره ع وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر لم تتوصل الى شيء

التتمة في الصفحة (٦)

أوفر من لاتفاق على تعاطيه 🗆 القاهرة - من عبد الوهاب بدرخان:

يلجون علينا، يعني ح يستفيدو أيش،؟

الخليجي: «لو اخنتم الاربعمنة مستوطن واسكنتموهم في فندق الملك داود لكان هذا أوفر لكم وأضمن»، وانتهى الحوار،

■ أنجسزت اللجنة الوزارية والمرحة والأوران المعظم الكانوا CALLED AND ASSESSED AND ASSESSED.

 استغرب مسؤول خليجي تدافع المصورين حول وفده والوفود الخليجية الأخرى، وخاطبهم: «يا جماعة يكفي تصوير». ثم التفت الى من معه قائلاً: «هم معجبون بدشاديشنا مش باشخاصنا». ورد عليه مرافقه: عطال عمرك، هؤلاء اسرائيليون، وتابع المسؤول: «انا عارف، هم وحدهم

ويروى هذا المسؤول ان صحافياً اسرائيلياً حاصره امس ليساله عن انطباعاتة بالنسبة الى المؤتمر الاقتصادي في القاهرة، فقال له : الو ان جماعتك يحسنون التصرف لكانت اجواء ألمؤتمر تغيرت، كيف؟ ساله الصحافي، فأجاب : «انتم تريدون تعاوناً «اقتصادياً» مع ناس تحاصرونهم وتضيقون عليهم وتفسدون معيشتهم». قال له الصحافي: «اتفاق الخليل جاهز لكن الفلسطينيين لا يريدون توقيعه، انهم يماطلون، ورد المسؤول

النتمة في الصفحة (٦)

# نحو «تطبيع» بين أركان الحكم 🗆 بيروت – والحياة:

المكلفية أعداد البيان الوزاري للحكومة اللبنانية الجديدة عملها امس، بالتزامن مع جهود سياسية ورسمية كثيفة من لجل الاتفاق على مفهوم موحد لميدأ الانسحاء والتضامن او لمبدأ تعددية الأراء داخل محكس الوزراء، بين اركان الحكم، بعدما كشرت اضيراً التسريبات في شان هذا الأمر. وبعسمسا اعلن نائب رئيس

الحكومة وزير الداخلية متشال المر بصغته رئيسا للجنة انجاز لبسيسان الوزاري وعناوينه الرئيسية، اجتمع رئيس الحكومة رفسيق الحسريري مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي بعد ظهر امس وسلّمه نسخة عن هذا البيان، تمهيداً لتحديد جلسة لمُجلِّسُ الوزْرِآء رجِّح الحَريرِي ان تكون السببت المسقسل من أجل مناقشة البيان وإقراره قبل طلب الثقة على أساسه من المجلس النيابي مطلع الاسبوع المقبل.

التتمة في الصفحة (٦)

## احد ابناء القرية يواسي سعاد (١٦ عاماً) الناجية الوحيدة من افراد عائلتها العشرة. (أ ف ب) ذبح نساء وأطفال في قرية جزائرية

من فيصل مكرم:

🗷 عقدت الاحراب السياسية

في اليمن اجتماعها الثالث مساء

امس برئاسة الرئيس على عبدالله

صالح دون مشاركية أحيراب

المعارضة المنضوية في مجلس

التنسسيق الأعلى ألتي يقبودها

الحزب الإشتراكي. وعقد الاجتماع

بحضُور حزبي الْائتلاف (المؤتمر

الشعبى وتجمع الاصلاح)

والجناح الأخر لأحزاب المعارضة

المنضوية في والمجلس الوطني

ازمية الحسوار بين الحسرب

وقالت مصادر موثوق بها ان

التتمة في الصفحة (٦)

للمعارضة

يرفض المصالحة

مع طالباني

🖪 أكد تاطق باسم الحدرب

الديموقراطي الكردستاني

(بزعامة مسعود بارزائي) امس أنّ

الموعد المقرر غداً للمشاركة في

الجولة الثانية من المحادثات مع

الاتحساد الوطني الكريسستساني

(بزعامة جلال طألباني) وممثلينًّ للتركمان العراقيين برعاية

الولايات المتحدة. وتشارك في

الآجتماع ايضاً بريطانيا وتركيا.

لكن السناطق باسم

الديموقراطي، بلشاد ميران، ذكر

أن قيادة حيزبه زويت الوفيد

تعليمات تقضي برقض اي بحث في المسائل السياسية المتعلقة

بألمصالصة بينه والاتصاد

وتطبيع الأوضاع في كردستان الغراق. وقال: «هدفنا من اللقاء،

في هذه المرحلة، هو دعم وقف

النار وإبجاد آلية لاستمراره

وتبادل الأسرى فقطه. وأوضح أن

قيادة حزبه تعتبر أن المسائل

السياسية يجب وتأجيل البحث

فيها لفترة بغية التحضير لذلك

وأعربت مصادر بيبلوماسية

في انقرة عن قلقيها من قرار

بأرزاني إرسسال وفند ضنحيف

المستوى الى محانثات بمثل

فدها الولايات المتحدة مسؤول

رفيع المستوى هو مساعد وزير

الخارجية لشؤون الشرق الأدنى

روبرت بلليترو الذي سيصل الى

أنقرة اليوم. وحسب ميران فان

وقد حربه يتالف من محمد صالح

جمعة (وهو كردي سوري يقيم في

المانيا منذ نحو ٣٠ سنة)

وبيروت أحمد وممثل بأرزائي في

تركيبا سفين بڑہ ئي. ووصف

مسيران الأول واللسائي بانهمسا «عضوان قياديان، في الحزب. الى

التتعة في الصفحة (١)

في صورة أفضلً،

□ لندن – من كامران قره داغي:

🗷 الجزائر، باريس - ا ف ب، رويتر - أعلنت قوات الأمن الجزائرية امس ان ١٢ مسواطناً بينهم أربع نسساء وثلاثة أطفال قتلوا في «هجوم، على قرية دوار بن صلاح القريبة من البليدة (جنوب

وافآد بيان بثته الوكالة الجزائرية للانباء أن هؤلاء «اغتيلوا بطريقة

الجزائر).

فرح ، غوليد طاعن في السن

اتهم وزير العدل الجيبوتي السابق مؤمن بهدون فرح رئيس جيبوتي

واستطاعت والحياة، اخيرا اختراق الحراسة الشديدة الموضوعة على

حسن غوليد ابتيدون بانتهاك تستور البلاد مرات عدة، وتوقع له مصير الرئيس الصومالي السابق محمد سياد بري الذي اطاحته قوات المعارضة

غرفةٌ فرح في مستشفى بلتيير الحكومي في جيبوتي حيث يخضع للعلاج مع زميله وزير النفاع السابق احمد بولالي باري، وأجرت حديثاً معهماً،

وكان الاثنان نقلا الى هذا المستشفى من سجن جيبوتي حيث يقضيان مع

ثُلاثةً سياسيين أخرين عقوية السجن لسنة أشهر إضَّافة الى منعهم من

العمل السياسي لخمس سنوات بسبب انتقادهم حكم الرئيس غوليد. (نص

- عنفيك الدستون ولايحكم

لا للصلع .. لا للشعر الستعار

أندلوس فورمولا

للشعر الطبيعي.. للنساء والرجال

الضمان يشعل الغبوات المرسلة بالبريد متوفر في الصيدليات الكبرى \_ روروا معارضنا في السعودية والامارات الركيل العام في الشرق الاوسط فهاتشهورال كيفسي دوم

AL HAYAT THURSDAY 14, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12316

النتمة في المنفحة (٦) بارزاني يرسل وفدأ الخلافات بين الاحزاب اليمنية: الى أنقرة لكنه

اجتماع في غياب الاشتراكي

🗖 جيبوتي – من يوسف خازم:

## بعثة تحقيق سعودية وصلت إلى نيودلهي

□ لنين -من عبدالله ناصر الشهري: □ الرياض - «الحياة»:

 أعلن الأمسيسر سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيران السعودي أمس أن بلاده في انتظار التقارير الفنية من لجّان التحقيق عن حادث اصطدام الطائرة السسعسودية من طراز وبوينغ - ٧٤٧، (جميو) مع طائرة نانية في سماء نيودلهم أول من أمس. وكسسان حس

الطائرتين في الجو ادى أول من أ أمس إلى مقتل ٣٥١ شخصاً في إحــدى أســوا الكوارث في تــاريخُ الطيران المدني. زهر قطرها 20 مترا

قى العبائد

يخ زايد بن

بئيس دولة

له الی ابو

بعد رحلة

ي الولايات

المتحدة الاصركية وك

المساقسة سرافيقة المناد اشناسية. وستوضاير

ضحمن قافلة نناقه

سنارة تبطلق مزيبيها

المقبل بانجاد أبوظبي

وسندخل هذه النقام

غينيس. للأرقاء الفِّكَ

بلغ قنطر اكبر بالغازارة

حتى الإن 17 متراً إج

باقة الرهر الإمارانية الم

كبيرا للساعات اللبا

للمصنوعات البابانيالة

أما القطع الفنية فثلة

واسعا أيضا، وهي ندي

الكلاسيكي والعب

يتوافق والأذواق المفتلة

إحدى خصائعراله

فالمساهدون يقدون لظا

الإذواق والإمكاناة فنه

والاتمسار تتسرانا

جنيها و١٠٠ الله

الوات الفضة، والفا المنق وشدة والكراس

ومطبوعات المديرسب على بغيثهم القطع التاريخية والمنا

حسزء فسقط من مه

وبالإضافة إلى ا الصينية إناالها

المطروحة في ولغه لا

أواني الفضة نعوالم

التساسع عضوا ومبيل

الميداليات القاديفيايي

بالملك جسمس الأول وي

ميدالية منحت الماءنية

فيكتوريا وهنالا ملما

كان يستخلمه ويسلل

مصنوع في القن المانم المحدد وتؤكد الدارة المدالة

الخمط المستحص على المحطولة المستحدد ال

م الانتيا الانتيا الانتيار ال

التي تتأكد بن كلون سواء مر ميد نالي

الوصف الملحق بها

مطار نيـودلهي مع الطائرتين، لدينا تأكيدات حتى الأن، وأعلن ان سلطات بلاده وارسلت طائرة من طراز ايرباص لنقل جسثت الضحايا السعوديين وغيرهم من

هندى، من مواليد ١٩٥٨، والمهندس الجوي أحمد ادريس (سعودي) من مواليد ١٩٦٢، وكبير الموظفين محمد بادغيش (سعودي) من مواليد -١٩٦٠، ورئيس تدريب المنصّبفين (مدرب القاعدة) عبدالله منحمد ماجد مدني (سعودي) من مواليد ١٩٧٩، والمضيف جميل محمد سالم باعبدالله

التتمة في الصفحة (٦)

باعلان مياوندي، الذي عبّر فيه

الافارقة عن تابيد اعادة انتخاب

تتداوله اوساط مسجلس الأمن

طرح ترشيح غالي على التصويت

الأسببوع المتقبل مع توقع

استخدام الولايات المتحدة

«القيتو» لاسقاطة. بعد ذلك تفتح

الأبواب امام ترشيحات رسمية

اخرى لأفارقة وغيرهم من نساء

وليس واضحاً ما اذا كنانت

السيناريوهات الاخسرى التي

تُصاغ ستؤدي الى التوصل الى

حل وسط او الى الاصبيرار علي

طرح أسم بطرس غالى مرشنجا

المعركة الرسمية بدأت امس

بترشيح مصر رسمية لبطرس

لمرآت عدة بعد والفيتوء الأولى.

ويتوقع حسب سيناريو

غالى لولاية ثانية.

واشار الأميس سلطان، الذي يراس مسجلس إدارة الخطوط السلطات الهندية تبدي كل تعاون 🛘 الرياض - من تركي الدخيل: واهتمام في التحقيق في الحادث، الله علم أمس في الرياض أن الطائرة السحسودية المنكوبة من طرارُ وبوينغ - ٧٤٧ تسلستها الخطوط السعودية في أذار (مارس) ١٩٨٢ وبخلت الخدمة منذ شرائها. وتتسع الطائرة لـ ٣٨٧ مقعداً (١٨ مقعداً وقسال: «أودُّ أنْ أؤكدُ أنَّ الحسادث

قضاء وقدر وليس هناك اي خلل فني في الطائرة السعوبية، للدرجة الأولى و١٦٩ للدرجة السياحية) وسنتل الأمير سلطان عما إذا كانَّ الصَّائِثُ نَتَّ يَحِمَّةً خُلَلُ فَي الاتصال بين برج المسراقبة في

أما قائد الطائرة الكابتن خالد بن أحمد الشبيلي فهو سعودي من مواليد ١٩٥١ في منطقة القصيم ويعمل في الخطوط السعوبية منذ عام

التتمة في المنفحة (٦)

## لا مؤشرات الى تغيير الموقف الاميركي

🗆 ئيويورك –

■ تقدمت مصر رسمياً امس

يبحشون عن اللحاع الله

من راغدة درغام:

بطلب ترشيح الدكتور بطرس غالي نولاية ثانية كلمين عام للأمم تحدة. وتريد أن الدول الافريقية ستتقدم الاسبوع المقبل بمشروع قرار يدعم ترشييح غالى للمنصب، وتبيدا بذلك عطيبة اختيار الأمين العام الثي يشارك فبها مجلس الامن والجمعية العامة للأمم المتحدة ويحتفل

غالى اليوم بعيد ميلاده اله ٧٤. ولم تبرر أي مؤشرات بعد الي اي تغيير في الموقف الأميركي الرافض التجديد لبطرس غالى علماً ان السفيرة الاميركية مادلين اولبرايت تعهدت استخدام والفيتوء نمنع التجديد لغالى اذأ تطلب الامسر ذلك. وأوضحت اولبرايت بعد انتهاء الانتخابات الرئاسية الإميركية ان موقف

الادارة لم يتسخير وأن واشنطن تريد بديلاً من غسالي في منصب الأمين العام بعدما فقنت الثقة به.

لفترة محدودة.

سحب العرض.

فرصة لتسلم مهمات الأمين العام لَفْتَرَة خُمِسُ سِنُواتَ، وَهِيَ الْفَتْرَةُ الرَّمَنِيةَ المعتمدة تقليبياً لولاية وفيما لايستبعد كليأان

توافق الادارة الاميركيية على الثمديد لبطرس غمالي لفترة محدودة، فأن الأجواء العامة توحي حستى الأنْ بأن واشنطن مصرة على عدم التجديد لبطرس غالى، إلا أن الاصتمال الضيئيل جسيداً هو أن ترضي واشتطن بموافقة غالى على عرضها الأول القائل بالتجديد لسئة واحدة فقط

بالتحديد له لسنتين ولمح الي احتمال قبوله دحلاً وسطاء اخر يمكنه من البقياء في المنصب

وارن كريستوفر عرض على غالى التمديد له سنة واحدة كي يتقاعد الغرض واعلن ترشبيح نفسه لولاية ثانية من خـمس سنوات.

وترك هذا الموقف الإستساء

افريقيا تريد افريقياً في منصب الأمسين العسام لولاية ثانيسة من خمس سنوات واعتبر هذا ألبعض ان مِسوقف غسالي المسوافق على سنتين او اقل يسلب افريقيا اخر

وكان وزير الخارجية الاميركي

في سن الـ ٧٥؛ لكن غبالي رفض وقررت واشنطن غي ضوء موقفه لكن غالي تصدث الاسبوع الماضي عن استعداده للقبول

لدى بعض الدول الإفريقية، أذ أن

لولاية ثانية كما جاء في رسالة نَلُكُ عَلَمَتَ «الحسيسَاةَ» أَنْ وَفَــد غالى ورأفقتها حملة غير رسمية طالباني سيثالف من الأعضاء في الاعلام وبين المنظمات غير مندوب مصر لدى الأمع المتحدة الدولية هدفها الضغط على الادارة السقير نبيل العربي الى رئيس الاميركية لتعدل موقفها. مسجلس الأمن، والتي ارفقها

### آخر قمم القرن العشرين تميزت بغياب الملوك والرؤساء اوسكار لويجي اسكالفارق الذي تحدث عن زوجات العلوك والرؤساء، عن عدم حضور

الامر الذي لا يشكل تراجعاً لها عن

موقفها بل مرونة وتجاوباً مع

الرغبة العامة بالتجديد للأمين

والموقف الرسمي الذي تقدمت

به مصر هو ترشيح بطرس غالي

□ روما - من محمد عارف:

🗷 ما قد يكون أخر قمة عالمية في القرن العشرين، افتتحت أمس بمشاركة أقلَّ عند من الملوك ورؤساء الدول مقارنة بالقمم العالمية السابقة الخاصة بالبينة والقضايأ الاجتماعية والسكان، وباستثناء رئيس الدولة المخصيفة ايطاليا ورئيس الكونفيديرالية السويسرية، تغيب عن مؤتمر القمة العالمي للأغذية جميع رؤساء الدول الغنية التي تعلك القدرة على انقاذ حياة ٨٤٠ مليسون انسان يعانون من الجوع ونقص الشغذية. وتغيب عن القمة العلوك والرؤساء العرب باستثناء رئيسي السودان وجيسوتي واعشذرت الملكة نور، الشي حضرت بصفتها ممثلة لجمعية تضم

زوجها الملك حسين الذي ورد اسمه في

قائمة الحضور المورعة على الصحافيين، وظهر أيضا عدم صحة نبأ أورنته الصحافة الإيطالية عن احتمال حضور الرئيس مدام حسين الذي ارسل نائب السيد طه محيي الدين معروف. وفي حين يتوقع حضور رؤساء الوزراء في سورية والمغرب والجزائر ومورينانيا، فإن البلدان العربية تمثلت في معظمها على مستوى وزراء الزراعة، كمَّا سيحمَس القمة التي ستستمر حتى يوم الأحد رؤساء الوزراء في الصين وفرنسا وبلجيكا ودنمارك والهند وهولندا، ونائب الرئيس الإيراني حسسن حبيبي، إضافة إلى معظم رؤساء الدول

الافريقية والرئيس الافغاس برمان الدين

وتعيزت كلعة البابا يوحنا بولس الثاني الذي افتتح القمة باشارات قوية إلى الفوارق المنارخة بين وأشخاص يتضورون جوعا والصرين يرفلون بالرفساه، وجدد البابا معارضة الكنيسة الكاثوليكية التي يراسها الحدد من النسل، ونكسر أن «زيأدة عدد السكان لا يحكم بالغقر على الشعوب، وأن الانسان قاس من خلال اعتماد سياسات حكمة ويعيدة عن الانصيار على تغيير الواقع وسد الحاجات المتزايدة،

وقي إشارة واضحة إلى معارضة الفاتيكان فرض المصار الاقتصادي على العراق تحدث البابا عن دشعوب هي ضَحية حصار اقتصادي يفرض عليها دون تمييزه. واكد الموقف نغسه الرئيس الإيطالي

هدى ودون أي عون، وفق تعبيره. ISSN 0967-5590

النّين يَجِنونَ الّربح من هذه المسّيء. لكن كلمة الأمين العام للأمم المتحدة

الدكتور بطرس غالي خلت من نكر وضع العراق وركزت على الوضع في زائير حيث ديسير مليون شخص في الانقال على غير

6

لونجين "كونكوبيت" V.H.P. ... كوارتُو ، زجياج من الصغير القاوم للخكدش ، ومقاومة الما حتى عمق ١٠٠ متراً .

> لونجين ، صناعة سويسرتية منذ عام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

التوقيقات بالملاطرية فعوده شركة الدهيخية التجارية التربيات المحالية التجارية التجارية التربيات المحاد الشمير 1978 من 1974 من 1974 من 1974 التربيع الكلاكمة المحادث التربيع الكلاكمة التورة العامام يشه البيرة غيس مثيط الهنوف.

عليعت بعطبي داد انبا

عنبون إلى

برقيات تهنئة للأسد

■ وجه رئيس الجياس النسائي نيستيسه بري والوزراء

حنسلاط وياسين جابر، والتوان بهية الحريري والدكسور على الخليل والطبي سنكاف وطلال خريس وعلى حسن خليل، برايات

تهنئية امس الى الرئيس حيافظ

الاست في نكسرى الحسركية

قباني التقي خدام

■ عباد قبائم منقبام منفلي

الجمنةورية الشبيخ محمد رشيد

قبياني من دمشق أمس بعد زيارة

التقى فيها نائب الرئيس السوري

الاوقاف محمد ريادة:

والمصيري.

السيد عبدالحليم حدام ووزير

واكد قبائي: «ان الزيارة كانت

التهنئية بنكرى الحركية

التصديدية بقيادة الرئيس

تمتراتها انتبا مرى اليوم سيورية"

حرة قوية أمنة ومستقرة وشيد

على دوق وف لبنان الى جانب

سورية في هذا المنعطف التاريشي

سعيدوالبون يشكلان

نواة كتلة نبائية

حافظ الاستد والتي كنان مر

☐ تيروت - «الحياة»:

التصميدية.

- 🖸 بيروت - دالحياقه

عرض الخطوط العامة للبيان الوزراي

# الحريري شن هجوماً مضاداً شاملاً: الحكومة ليست حارة كل من ايدو

🗆 بيروت - والحياة:

■ شنّ رئيس الحكومـة رفيق الحريري هجوما مضادا وشاملا امس، في مسا يمكن اعسسباره الخطوط العبريضية للسيسان الوزاري، ودعا العاملين في الشان السياسي اللبناني الى «أن يتقوا الله». واكسسد ذأن اللبنانيين يستحقون تعاطيا أفضل وارتفاعا أكبر الى مستوى المسؤولية في التعاطي بالشان العام، ورأى دانً الناس تَرى في عبيونها شِيئاً وتسمع في اذانها شيئاً أحر. وهذا هو الانحطاط في ذاته، وشسدد على أن البسعض يكاد لا يفعل شبيكأ سوى افتعال الشباكل في البلد دوهذا لا يجسور ابدأء وأكسد انه لا يطالب الا بحكومسة متضامنة وليس امجلس وزراء حارة كل مين إيدو إلوء. واعلن ان دمسيرة الانماء والاعمار مستمرة وان سياسة التنسيق مع سورية

تحسيدث الحسيريري الى الصحافيين خلال تسلّمه وزارة البريد والاتصالات التي لحتفظ بحقيبتها من سلفه الوزير السابق الفيضل شلق الذي قال عنه ونحن واياه يدآ بيد سنستمر ويساعننا ان شباء الله،.. وقسال: وقبل ٤ سنوات، تاريخ مجيئنا الى الحكم، كان الطلب الإساسي للناس من هذه الوزارة تامين الأتصبالات واعتقد الآن، وبعد ٤ سنوات ومن خلال وزيرين هما الوزير محمد غزيري والوزير الفضل شلق ومن خلال تعاون كل الاخوان هنا وغير الموجودين هذا، تحسقق انجسار ضخم جدأ واصبحت الاتصالات الآن داخل لبنان وبين لبنان والخارج مؤمّنة لمعظم الليناندين. ومن يون شك، فسان هذا العسمال بحشاج باستمرار الي تطوير وصيسانة واللحاق بالتقدم التكنولوجي الذي يشسهده عالم الاتصالات. ومن أجل نلك سنعمل مع كل العساملين في الوزارة، من اصغر عامل الى اكبر عامل، على تطوير العمل فيهاء

وأضاف دهناك الكشيس من الكلام عن الوزارة وتخصيص الوزارة، لكن هذا الكلام كله، حملة وتفصيلاً، حكى بلا طعمه ومش مطبوط والمقصود من ورائه اثارة الغيار السياسي في البلد. اقرا كلاماً في بعض الصحف لا اعرف من اين أتوا به، كسان هناك من يتخيل مشكلة ثم يتخيل كيفية

واكد الو أرابت هذه الحكومة او الحكومة السابقة السير في موضوع تخصيص وزارة الهاتف ما كانت سارت في مشروع تطوير الوزارة وتجهيزها وابرام العقود من اجل الوصول الى المليون و نصف المليون خط وغير ذلك من الامور داخل الوزارة. من لجل تلك انا أطلب من الناس العساملين في الشبان السياسي ان يتقوآ الله قليلاً في هذا البلد. اعتقد أن لبنان يستنحق والشعب اللبناني ستحق التعامل معه بشكل أفضل. منذ فترة وإنا اسمع كلاماً، والحقيقة اللبنانيون جميعا يسمعون كلامأ ويبدون اسفهم لَّنَكَ. وَلَا نَحَكَي وَلَنَ نَحَكَي. ولكنَّ اقــول شــيــــــا أن اللبنانيين يستأهلون تعاطيأ افضل وارتفاعاً اكثر الى مستوى المسؤولية في التعاطي بالشان العام... لا يحور ما يقال ويحصل ويتسرب ويقال مساشرة وغير مساشرة، وبث الشكول في البلد وحسول البلد والوضع في الوقت الذي ترى الناس بعيونها شيئا وتسمع شبيئاً احس، مؤسف هذا الامس، لكننا نحب أن نضع الاسور في

نصسابها. كل الحكي الذي تسمعونه، هو بالنسبة الينا: في انن طيئة وفي الانن الاخــرى عبجينة، ولا يؤثر فينا. نحن مسيرتنا واضحة ومستمرق ومسيرة الانماء والإعمار مستمرة، ومسيرة تطوير الأمن في البلد مستمرة، ومسيرة توطيد علاقات لبنان الخارجية مستمرة، تلازم المسار اللبثائي والسوري في المفاوضات مستمر واي مصاولة افصل لبنان عن سورية ستبوء بالقشيل. موقفنا من المفاوضيات واضح وسياستنا الضارجية واضحة وسياستنا الامنية واضحة وسياستنا الاقتصابية مستمرة. وفي الوقت نفسه هناك هم معيشي لدى المواطنين وهذا الأمر بدأنا به سابقاً وسنستمر به باعستسبساره من اولويات هذه الحكومة، في مـوضـوع السكن والنقل العام والاستشفاء والتعليم الرسمي والمهني وتدعيم الزراعة

واكد رئيس الحكومة دان لبنان لا يستطيع أن يعسيش على الخدمات فقط كانت هناك مقولة سابقة عن ان لبنان بلد خدمات. وهذا ليس صحيحاً. جزء من

زوروا أحدث وأفخم مطعم لبناني في لندن

تدوقوا أشهى المازوات والأسماك والمشاوي

إختاروا الصحن اليومي أو لائحة الطعام الشاملة

إستمتعوا بجوشرقي خلاب على صوت الماء الفوار

أسعار معتدلة مدروسة

خدمة ممتازة

50 Baker Street, London W1M 1DH Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

إستعداد كلمل تتلبية الطلبات للحفالات والمنازل

والصناعة وبمعنى اخر تدعيم

وسندل إذا كان سينداوم في وزارة البريد والاتصالات عمليا فاجاب: «بقدر ما تسمح الظروف بنلك تعرفون انني رئيس للورراء ايضاً». وسيثل إذا كنان كلاميه يتضمن رداً على اناس في الحكم وخارجه، خصوصاً الوزير وليد حنسلاط فاحساب دلا. لأ. لا أريد ان انخل في سجالات وهذا ليس من طبعي. ولكنني انكلم عن جو موجود في البلد، منذ فترة وبدا في حقيقة الاصر يزعج الناس. وكنان هناك محاولة من مجموعة من الناس لافقاد اللننائيين ثقتهم بانقسهم ويبلدهم ويمستقبلهم هذا الحكي لا يجسور. كاننا في عصر انحطاط يعني الناس دري في عيونها شيشاً وتسمع شيشاً اخْر، وهذا هو الإنحطاط في ذاته، لا يجوز ذلك الكلام اللبغانيون يستناهلون فعنالاً أكثر من هذا وافضل منه ويستاهلون ان تقال لَهُمُ الحقيقة كما هي، وليس خلق اكانيب ومشاكل وقيصص وكذا وكان شغلتو وعملتو خلق الشاكل في البلد. لا يجوز هذا الامسر، لا يجسور المفسروض الارتقاء الي مستوى المسؤولية واعتقد ان الكلام الذي اقوله لا يعثل وجهة نظري بل يمثل وجههة نظر الغالبية العظمى من اللبنانيين الذين يرون أن بلدهم خسرج من الحرب والدمار. أين كنا قبل ٤ أو ه سنوات وأين اصبحنا الآن. هل

ولكن من واجبات الدولة أن تعمل

كل شيء لتشجيع الاستثمارات من

جِهة والتوظيف من خلال الصَّمان

الإجتماعي والمصارف الخاصة

ومصرف الإسكان والقروض التي

تَاتَى بِقُوائد منْحُفَضَة. يعني عليّ

الدولة استخدام كل الوسائل

لتشجيع بناء مساكن لذوي الدخل

المحدوده

الوزراءه

وقيل التسليم والتسلم التقي رئيس الحكومية في القيصير الحكومي وزير الدولة غازي سيف الدين، ثم وفداً من مجلس نقابة اطباء لبنان برئاسة النقيب فائق يونس دعاه الى حضور الاحتفال

ووشنع الاطياء ومطاليهمه

الى أمر بسيط جداً، ويطلبه كل ٠٤ في المنسة من سكان لبنان اللبنانيين وهو ان نكون في بعيشون على الزراعة. ونُحنُ مسجلس مستسقساهمين على خط سياسي واحد سياسة انماثية سندعم الزراعة وسندعم الصناعة وسندعم اكشر الصناعة المرتبطة وسياسية إعمارية وسياسة خارجية وسياسة نقاعية وسياسة بالزراعية، وسندعم لجهرة امنية وسياسة تربوية وسياسة الاتصبالات وسبيكون لبنان على اجتماعية عامة، وأعتقد أنه لا مسسستسوى أرقى الدول في يوجد ضالف على هذا الموضوع. ولا اعتبقد ان احداً طرح شيشاً الاتصالات. وما يسمى بالثورة التكنولوحية، سنلحق بها ويجب داخل مبجلس الوزراء أو خيارج ان نلحق بها، ولا يمكن للبنانيين مجلس الوزراء ووقفنا وقلنا لاله ان يقبلوا ان يكونوا بعيدين عن ابدأ. سمعنا بعض الاشياء لا احد هذا الامسر، التسرهات والكلام القاضى والحكى اللي بلا طعمه يوافق عليها، ولا احد يستطيع ان يفرض رايه على الأخرين وانا أول الذي نسمعه من هنا وهناك هذا الكلام، صار الناس معتادين عليه واحد، ولكن ايضياً لا يوجد شيء اسمه مجلس وزراء محارة كل مين ويعسرفسون اهداف اصسحسان ايدو إلوه. لا يجوز نلك، ولبنان مر وبالتالي نحن مستمرون والوزير في هذه الرحلة، ونتنكر جميعاً، شلق، نحن واياه يدأ بيــد قبل بضع سنوات. كان مجلس ستستمر وسيساعينا أن شاء الله وسنطور هذه الوزارة حتى نجعل الوزراء مسرتع خسلاف وخناق وعانى الكثيرون من تلك المرحلة، لبنان وباستمرار في مقدمة الدول التى تأخذ التكنولوجيا وتساهم كما عانى البلد منها، وكنان الكل يشتكي من هذا الامر، لا يجوز هذا وسئل الحريري إذا كان يعتبر الامر. يدخلون الى مجلس الوزراء

التقدم في ظل هذا الامر خصوصا وأن السلطة التنفيذية صارت في مجلس الوزراء. فاذا كان سجلس الوزراء منقسما على نفسه فكيف ستمشى البلد. يماذا نبشر الناس. لا يجورُ. ولا اعتقد أن وضع مجلس الوزراء هو في هذه الحال. على العكس، انا متاكد من ان مجلس الوزراء سيقوم بواجباته وسيكون متجانساً وسيعشي في خطة انماء البلد واعسار البلد وحل السائل الاحتماعية التي سنعطيها اولوية في كل الحالات. وسال احد الصحافيين الحريري عن الصلاحكات ويستطيع الناس تحملها ببعأ وأبجاراً. لا توجد دولة في العالم كله، كل مواطن فيها يملك بيته.

نهساية المطاف الى حل او الى توافق في الرأي ونمشي فسيه

وسسئل عن رايه في الكلام عن يوجد تعارض في الرأي مع رثيس

جزء أساسي لكنها ليست الجزء الوحيد. لبنان بلد زراعي، وهناك المتجانسة والمتقاربة نحن نسعى

ويختلفون فيه. البلد لا يستطيع هذا الكلام من العناوين العريضة للبيان الوزاري فأجاب داعتقد، اعتقده. وسئل إذا كان يعنى انه اذاع البيان الوزاري فأجاب ولا. لا. هناك لجنة تعمل على البيان الوزاري وسييناقش مع رئيس الجمهورية ومن ثم سيعرض على مجلس الوزراء وسيقره. ولكن الكلام الذي اقسوله نوقش في مجلس الوزراء واعتقد ان هذا هو جوّ الناس، ولا أحد بعيد عنه. نحن في موضوع التعليم مشيئا خطوات، ومن دون شك نحتاج الى خطوات اكثر. في موضوع الصحة مشينا في خطوات ونحتاج الى خطوات اكثر. في موضوع الزراعة يجب ان نعشي في خطوات اكثر، وفي موضوع الصناعة كذلك وفي مــوضـوع السكن ايضــا، اذ أن المطلوب ليس ان تتسولي النولة فقطهذا الموضوع، فهي لا تقدر، بل يجب تشبجيع كل القطاعات القادرة على انتاج وحدات سكنية قليلة التكلفة وصغيرة الحجم

المنوحية لمجلس الوزراء بعيد اتفاق الطالف، فقاطعه وأين هي السلطة التنفينية؛ اليست في مجلس الوزراء؟ اذا كان مجلس الوزراء مسوضع خسلاف داخلي فكيف ستسير السلطة التنفيضة وكنف سيتم العمل ويماذا نيشير العبالم؛ أنَبًا نَنِحُلُ لَنْدُلِتُكُ لَا لمنا داخلين لنختلف، ومن ثم فان مجلس الوزراء مجلس متضامن وسيكون متضامنا وليس معنى نلك أن لا تكون هناك أراء. طول عمره كانت في اراء، وخلال اربع سنوات ماضية، لا اتنكر مجلس الوزراء بحث في اي موضوع الا ونوقش من قبل كل الوزراء او من معظم الوزراء وبالتالى نصل فى

حساً. هكذا أفسهم انا الديموقراطية». عمر الحكومة وائه سيكون قصيراً فاحاب: وفلتاخذ الثقة أولاً. ومن يجدد الإعمار الطبيعية للناس هو رب العالمان سيحانه وتعالى. اما الحكومة فيحدد عمرها الجلس النيابي، وسكل عن كيفية حلّ الشَّلْقَات التي تتعدى مجلس الوزراء مثل الشلاف مع الوزير حندلاط او التعارض في الرأي مع رئيس الجمهورية، فأحياب ولا

الجمهورية. وقيل له ان رئيس الجمهورية يطرح امكان الخلاف داخل مجلس الورزاء في حين انك تنطالب يحكومة متجانسة فاجاب وهذان أمران ليسا مختلفين. لا أحد يقول انه عندما يطرح رئيس الجمهورية او رئيس الحكومــــة او وزير موضوعاً ما يجب على الثلاثين وريراً ان يوافسقسوا عليسه، مش صحيح. ما حدا قال هذا الحكي. ابدأ. ولا مرة قلنا نلك.

وسئل إذا كان مستعداً للقاء جنبُ لاط فأجاب دهذا موضوع... التحقينا منذ ايام في محيلس

بالسوبيل النهبى لنقابة الاطساء في أذار القيل، وأشار يونس الي انه «تمّ عـرض أوضاع الصـحـة



مجتمعون في منزل الحمن. (على سلطان)

بعداجتماع الحسيني والحص وكرامي وبيضون وحرب ولحود

# بيان يحمل على بدعة الرؤوس الثلاثة ويلتزم مواجهة اسباب التردي

العامة وتهميش دور اجهزة

معلاهياتها، ألى جانب تعاظم

حدة الازمة الإجتماعية والقضاء

على الطبيقية الوسطي منا بات

يهدد مجتمعنا بالانفجار

وتابع البسيسان ان دكل هذه

العوامل الخطيرة وغيرها مما دار

البحث عليه دفعت المجتمعين الي

اعلان تضامنهم لمواجهة الاحوال

المتربية في البلاد والتراسهم معالجة اسبابها بدءاً:

١ - بالسمعي الى تفسادي

مخاطر محادثات السلام على

لبنان وتحقيق عملية استعانته

السيادة الوطنية كاملة تنفيذأ

٢ - وضع حد ليدعة الترويكا

وتطبيق احكام الدستور واقامة

دولة المؤسسات والقانون دولة

السنيورة تابع التحضير

اقتصانية كبيرة، كدول أوروبا

والولايات المتحدة الأميركية،

مشبيراً إلى انه اتفق مع الوزير

السنيسورة على «البسحث أم

احتباجات لبنان وايجاد الحلول

المناسحة والسريعة للمشكلات

التي نجمت عن اعتداءات نيسان

وقال السقير الباباني ان بلاده دمسرورة جداً لتحديد موعد

مسؤتمر اصبداساء لبنان في

واشنطن وهي على استعداد

للمساهمة فيهم وسنبحث في

طريقية تناول الوضيوع مع

حكوم النا في طوك و. هذاك مشاريع عدة مسهمة للانماء

والاعميار في لبنان، وحكومتنا

وأعلن سقير كندا ان بالده:

واستشارت القطاع الخاص فيها

في شان أمكان المشاركة في اعادة

الأعسمسار في لينان، وأوضح أن الاوروبية،

ستدرس جبيأ مساهمتها فيهاء

لاعادة الاعماره

للقرار الرقم ٢٤٠٠.

المخطف ....

**اعلن ستة نواب اجتمعوا** في منزل رئيس الحكومة السابق الدَّكتور سليم الحص أمس، بينهم رئيسنا مجلس نيابي وحكومة سأبقان، منضامتهم لمواجهة الاحسوال المتسربية أمي لبغان. وحسملوا على «بدعية الشرويكا» مطالبين بحل للازمة المعيشية، وداعمين معاودة التحرك في شان الاعلام المرئي والسموع.

. فتلبينة لدعوة من الرئيس الحص النَّــقى في منزله رئيس المجلس النيابي السابق حسين الحسسيني وركيس الحكومية السابق عنمسر كسرامي والمنواب بطرس جسرب ومستسد يوسف بيضون ونسيب لحود اللتشاور 

واجمعوا، في بيان على الاثر، على « دُقَّةَ الْمُرحِلَّةُ اللَّتِي تَجِتَّارُهُا البِسلاد والتي باتت تَتَسَعَّرض لأخطار تطاول الوطن والدولة والنظام والمجتمع، فبين حُوف من ان يتعرض الوطن للانهيار تتيجة مشاريع لتسوية مشكلة الشرق الاوسط تحاول استغراد لبنان وتمرير مخططات مشدوهة بفدف الاجهاز على الحقوق العربية وعلى حق لبنان في تحرير حِنُوبِه وتنفيد القرار الرقم ٢٤، الي

محاولات مستعرة لضرب نظامنا

□ بيروت - «الحياة»:

اتابع وزير النولة للشؤون

المالية فؤآد السنيورة اتصالاته

للتحضيرات مؤتم اصطاء

لبنان، الذي سيعقد في واشنطن

في ١٦ كناتون الاول (بيسمير)

اللَّابِل، للنظر في تقديم مساعدات

الى لبنان لاعادة البناء والاعسار

فيه، كما نص تفاهم نيسان

(ابريل) ١٩٩٦. فسالتسقى في يوم

بيبلومناسي طويل امس ستغيراء

البسرازيل بريان مسايكل نيل

واليابان ياسموجي اتشييغاكي

وكندا دانيال صارشان واليونان

جورج سان جورجيوس وهولندا

روبرت هانس مسايز وبلجسيكا

دنيس بانيل وقنصل أراندا خالد

بلاده ستحضر اجتماع واشتطن

وانها مثل لينان لا تمثلك قدرات

وقيال السفيسر البرازيلي ان

الداعوق.

التعماون والمراقبة والمصاسبة الديموقراطي البسلاني واحسلال فتستقيم بذلك الحياة السياسية بدعسة خكم الرؤوس التسلانة في ظل النظام البيموقسراطي (ترويكا) بنيلاً منه، فيضسلاً عن لرلماني الذي ارتضاء جميع قرارات مضادرة الحريات العامة، خصوصا حربة التعبير عن الراي التي ضَيْق عليها قانون الإعلام الركي وللسبوع والراسيم

اعتماد سياسة اجتماعية قادرة على تخفيف وطاة الهم المعيشى وابلاء القطاعات الانتاجية من زراعية وصناعية وغيرها الاهتمام اللازم وتعسزيز التسقسيمات والبدخ والغساد والرشوة، والانساد في الادارات والمؤسسات الرقابة وشل قدرتها في ممارسة

لتحقق العملية الإصلاحيية الشاملة في الادارة. ه - دعم اقتراح القانون الموقع

وموضوعيته. ٦ – الترام العمل الشمترك

لتحقيق هذه الأهداف الوطنية في اطار المؤسسات البستورية. وتمنى المجسسم عون على الرئيس كسرامي «العسودة الي ممارسة مسبؤولياته النساسة

اللىنانىين. ٣- دفع الامسور في اتجساد التمانيقية له، وقد لخنت الحكومة في تنفيذه منحى منحازاً يحقق لأهل الحكم وللمحسوبين عليهم هممنة مطلقة على كل وسائل الأعلام هذه، الى تقشي الغسباد

الاجتماعية ووقف سياسة الأهدار ٤ - تعزيز اجهزة الرقابة على الادارة ومنع استغلالها من جانب السلطة السياسية وتقعيلها

من بعض المجتمعين والرامي الى اعسادة فستنح ملف الاعسلام المرئي والمسموع للحؤول دون هيمنة السلطة على الاعسلام وكسبت الحريات العامة وللمفاظ على استنفال هذا الاعسلاء

الوطنية في الدفياع عن حقوق الوطن واللبنانين،

وزير خارجية بلاده الذي سيمثلها

في المؤتمر دكان شكّل مجموعة

اتصبال استشبارية مع القطاع

الضاص الكندي في تموز (يوليو)

الماضي للبحث في امكان

وقال سغير اليونان دان اثينا

ستشارك بوزير خارجيتهاء

مضيفاً أن وهناك مشاريع عدة

مشتركة ستنفذ في الرحلة

المقبلة». وأمل ب دان تسبير الأمور

في ألمؤتمر في شكل ايجابي وان

يحتل لبنان الموقع الذي كان له في

الماضى، لان اللبنائيين شــعبّ

تترأس المجموعة الأوروبية في

بورتها الحالية، عن «تفاؤلُ

أركنسدا بنجسساح المؤتمر

ومساهمتها في ثلك، وعملها من

ضمن سياسة الجموعة

مضيفاً وان هذا الاحصاء الذي

اظهر حجم ما بعانيه لبثان، على

مستوى الشكلات الاجتماعية

سيبتحسس برنامج العمل في

الوزارقه وأكسد دأن الضطوات

المستقبلية ستشمل العمل على

تطوير فأعلية الادارة والتعاون مع

رئيسى الجمهورية والحكومة

الاجتماعية من انجاز الهمات

المنوطة بها في طروف افضل.

تى تتمكن وزارة الشووان

وكان شهيب خرج من الجلسة

وأعسرب قنصل أرلندا، التي

متقدم ومثقف،

## □ بيروت - «الحياة»: . 🗷 استقبل رئيس الجمهورية ۽

اليَّاس الهراوي، في قصر بعبدًا" امش، النائية تهاد سعيد والنائب: منصور غيانه البون اللنين، اوضحا على الاثر انهما يشكلان نواة كستلة نيسابيسة، ووضعها نفسيه ميا في تصرف رئيس

الجمهورية. واطلع الهراوي من وفعد من رابطة خريجي كلية الحقوق والعلوم السياسية - الفرع الثاني برئاسة جورج جريج، على اجواءً التحرك الذي تقوم به الرابطة في ما يتعلق يدمج بعض الفروع والكليات في محافظة جبل لبنان والغاثها.

واكد الوفيد للهراوي موقف الرابطة «الذي يشُسدد على عسم\_ المس بالفروع الثانية كونها أثبتت جدارتها في الميانين الإكانيمية ، كافة، ومرفقاً عاماً يجب ايصاله الى من هو في حساجسة السبهيريُّ وافضح جسيريج ان رئيس ، الجسم فورية وضع الوف في الاجواء السياسية والوطنية التي تمر فيسها البسلاد، والاجسواء التربوية التي لديه الفكرة الكافية والوافية عنهاً.

### المجلس الدستوري: ع لجان لدرس الطعون

🗖 بيروت – دالمناةه:

■ احتمع الجلس الستوري برئاسة القاضي وجدي اللاطوقي حضور الإعضاء قبل ظهر امس. وشكل أربع لجان مؤلفة من ثمانية أعضِناء، تضم كِل منها مُقررينٌ، وسيتوزع الطعون المقدمة من مرشحين راسبين في الانتخابات النيابية في نيابة من فازوا، عليها تباعباً لدرستها في جلسات مستمرة.

### وكلاء جعجع يعقدون اليوم مؤتمرا صحافيا

👼 بيروت - دالحياة، - عقد متشامو الدفاع عن قائد والقوات اللينانية، المطورة الدكتور سمير جبجع اجتماعياً، مساء اول من امس، درسوا قيه وضع موكلهم ومراحل قضيته. وقرروا عقد مؤتمر صحافي ظهر غد الجمعة في مكتب نقيب المحامين السابق عصام كرم في بدارو، ...

ويحاكم جعجع الأن في دعوى محاولة اغتيال الوزير ميشال المر في ١٩٩١ في انطلياس، وهو يمثل. للمرة الرابعة امنام القضاء، بعد محاكمته في دعاوى تفجير كنيسة سيدة النجاة واغتيال المهنس داني شمعون واغتيال البكتور الياس الزايك.

وقرر وكلاء جعجع وعيدهم اكثر من مئة، أن يتولى الدفاع عنه في دعوى المن خمسة مجامين هم الى النقني كروة البعتور إدمون نعيم والنائب السابق إسون رزق وجهاد عبدالله وسميح بشراوي. الافصياح عن مضمون المؤتمر الصحافي غَداُ، لكنها لَحَتُ الْي امكان المطالبة بتتحسين وضع جعجع في السجن، بعنماً امتأبه هزال كُما لاحظ الحاصرون في حِلْسَةُ الجِـُمِـُّةُ ٱلْمَاضِيُ أَمِـامُ المجلس العبلي واكنت أن المؤتمر الصحافي سيتضمن مواضيع عدة، مُستبعدة أن سَخْدُ الْحَافُون م وقلفاً بمقاطعة المسات المصاكمة.

1 . de = 14 . . . 14

## تسليم وتسلم في الشؤون الاجتماعية

الوزارة حققت بعض الانجازات

على رغم الشقص في الكوادر البسسية والشح في الموارثة،

فضلاً عن عدم توافر اي دعم مادي

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 تمت امس عملية التسليم والتسسلم في وزارة الشبؤون

الاجتماعية بين الوزيرالسابق النائب اسطفان الدويهي والوزير الجديد ايوب حميَّد، في حضور المديرة العباسة للوزارة السيبدة تعلمت كثعبان وعند من كبيبار وقال الدويهي للمناسبة: «أن

من خلال الوزارة،

او سيساسي، واعبرت عن املة ب وأن تتوافر للوزير حميد ظروف أفضل لتفعيل الشان الاجتماعي الحَطوات اللِّي بُدئ بها سابقاً، وخصوصا الاحصاء السكائي

وتعنى حسيد دان تستكمل اللجنة الوزارية أنهت صياغة البيان بعدما ضمنته ملاحظات لشهيب

صحيح فتحت عنوان الوضع سيتضمن عناوين وليس هناك خلافات بين اعضاء اللجنة، وقد تم الانفساق على هذه العناوين وعلى المساغة وكل وزير ابدى ملاحظاته ووضعت في الصياغة،

وأسال المرردأ على سوؤال دان الوزير اكرم شهيب عضو في اللجئة وهو عنضبو فباعل لانة اعطى مسلاحظات عسدة اخسذت اللجنة بها. وهذا لا يعنى أن هناك مشكلة. على العكس اتفقنا على ما بجد ان يتضعنه البيان الوزاري والامور الاخرى ترسل كمشاريع قسوانين الى مسجلس النواب بقرارات من مجلس الوزراء،

الاقتصادي والاجتماعي هناك الاستشفاء ومشكلة الاسكان والنقل، وهذه تدخل كسعناوين صنغيرة تحت عنوان كبير وتحسدتنا عن كل عنوان في سطرين او ثلاثة، وكل عنوانّ يتطلب ٢ او ٤ صفحات، وعنيها لا يكون بياناً وزارياً بل مشروع قانون ترسله الحكومة الي مجلس النواب. فسالبسيسان الوزاري سيتضمن عناوين وليست هناك بيان تجاوز ؛ صفحات او ه صنفحات فالبيان الوزاري

عنوان فرعي مثل معالجة

على تضمين البيان العناوين الأتبة: ١- الوضع الاجتماعي والاقتصادي؛ ٢- الإصلاح الاداري؛ ٣- موضوع المهجرين؛ ٤- البيثة

ومشاكلها؛ ٥- الحربات العامة والقنضناء؛ ٦- تصرير الجنوب والسياسة الخارجية للحكومة؛ ٧-اللامركزية الادارية وتفعيل دور ست مشمات.

الصياغة النهائية للبيان. واتفقنا

وسئل إذا كانت الخلافات هي الوزاري فاجاب دهذا الكلام غسر

الحكومي أمس الاجتماع الثباني والاخبر للجنة. وحضر حانباً من الاجتماع رئيس الحكومة رفيق الحريري

مشروع البيان الوزاري انجزت

من المعقول أن نتكلم عن أن البلد

عاد الى الوراء. هذا كالم غيس

معقول. ولا يجوز اصلاً، لا يحوز.

ومن شم فسسان كل الكلام الذي

نسمعه، ولا اريد ان انخل في

المكلفة صياغة السيان الوزاري برئاسية نائب رئيس محلس الصباغة النهائية.

### 🗖 بيروت - دالحياة::

دان اللجنة الوزارية المطقة اعداد

قال الوزير المربعد الاجتماع

## ■ انجـــزت اللجنة الوزارية

الوزراء وزير الداخلية ميشال المر وكان المرتراس في القصر

البلسات. هذه هي العشاوين الكبرى، والارجح انة سيكون في التي حالت دون توسيع البيان

وقال ان هناك موقفاً سيتخذ الاسبوع القبل، فسئل المر إذا كان ثمة خلافات حصلت في الاجتماع، فقال: طنكن واقعيين ونتحدث علم ما حصل في اجتماع اللجنة. ولماذا نعطي أنطباعا للرأى العاء بأن هناك خلافات داخل اللحنة اذا استخلصتم في نظرته انه كان غيير مرتاح على العكس ضرجنا سنويا مرتاحين وشارك الاستاد اكرم في الصياغة النهائية واقتنع ان الْقضَّايا الباقية يمكن ارسالها

في مشاريع قوانين مستقلة الى

مجلس الوزراءه.

الملت سواء، عد ي لعن في فقدق دكو

كلمةسو

بيون نظمه مركز الا بيل المبر الابتصان والدر ين الاسم الى مىلان لوئيسى ا نعومة الوزيران ب الملاق البريسود و لانفسانة المانسة المؤتم بإسان الإمام الصد تعالقة بعصابة النسالم يطرح مسسا المسلمي الإسلامي المنطق النفية الو المنطقة النفية الو وينقبله ويعترف به، ا لا علاقة العالم ال المل الملاز هي خساد ان الملح والما إضافت ال العقل لا ا رعمام الهدوس الب بني الموار نفعا ور

يلاح وضجيج الانفع واعتبر السفير ال لبان للونسنيــور بايـ السنايل الشرية ي للاقان التي ستقيمه فيعاويتان الكبيرتان والسلامية، واضاف لْلْقَالِي المُشتَرِكُ مِينَ أَ. والعلمين بحستل مكاذ والمنصيد في لبنان، لل لكيدة، بأن يكور المعد والنطور الشق

مكررأ دعوته ا 🛚 بيروت - والحدا ■ الحساد بيسان ال السلامي الشسيسعي أبير للجلس الامساء

يعدمهدي شيميس أأ فبالسلمين الشبيعة بالرائها بعدما كا الطأمع السيقيس الم الخزعائل الخضري الد وَقُالَ البِيانِ انِ الشَّهُ فيزكسان وجسته رسا تتونة ألصرية أعرد فاباز بولى موضو للبلة في عصر العقار طرصفت الإشكال فرألالوة الإعلامية المة ولنفأ في رسناليقه الم لقربؤ بين الاحزاب ق السلاني الشنيامي، د هنارية أو تصريم أي للعنفد عن شسانه ان المندة المسلمين ويؤدي فأدوالبه سابقاً وتد سروز ومطالع، مسدد فكلو القسالات المشد

المنفلية بعرف البجسس بالنسنسراءات والاكلب السلني السيعية في ينسلنًلأ عن هذه ال للملعين الشبيسعية والملة معلة التسروبيج للنته لصبيونية واسرائيل. ولغلو البيسان ال مشد

□بيروت - •الحيا #نقم مسحستان عسد حرب الك، مسا الودد فسيوانس بوسء آول والنظنة وسائل الاعلام ممنع للأسلحية شاجع إ المنفرينتال في البيقاع إلمنا لمتخبر علم هن العد

للبروت - المحيا و المناعنصومن الم المجنوبي أفي عسطيسة القاود الاسلامية، ح للموقع علعال واعذ المنافيق بعقتل المعند الكفي متسائراً بجي المسافي حديث بستنت المعند

المسيسيسس المسينجون في عصلي المكاارس، صوقع المسد

كلمة سواء . . . ودعوة الى تعميق الحواربين المسيحية والاسلام

# صفير: الحملات الصليبية شوهت الدين المسيحي

يعوذ بالفائدة عليه وعلى الشرق

الاوسط، وقد لا تجد في هذه

المنطقسة بلدأ يحظى بعثل هذه

الامكانات ليكون الضميير للفكر

تم تصبث منفني طرابلس

الشبيخ طه الصابونجي معتبرا

«ان الحوار ينطلق من التقارب بين الاديان» داعسياً الى «تحسمين

الجبهة الايمانية، وتبعه المطران

بولس مطر بناسم البطريرك

الماروني نصر الله صفير، فأشار

الى دانُ الحـمــلاتِ الصلحــــــة

شوُهت النين المسيحي المبني على

المحبة والوعظ بالكلمة من دون

اكراه او استقواء بالغلبة، والي

ان «هذه الحـمـلات اورثت نظرة

سلبية الى العلاقات مع العرب لم

يكن سهلاً ازالتها من الخواطر،

واعتبر ان «ظلال الامبريالية

السياسية والاستعمار الفكري والاقتصادي التي خيمت على

العلاقة بين الأسلام والغرب قانت

الى سوءُ ٱلعلاقة بْينْهِمَاء. ودعا

للسلمين والمسيسحسيين الى

واستشراف مستقبل جديد موحد

الجهود والتطلعات، مطالسا

وباحياء القيم السامية للمسحنة

والاسلام، ومعتبراً أن دفي امكان

لَبِنَانَ القَبِيَّامَ بِدُورٌ عَالَمَيُّ شَامَلُ بِشُرط عِيشَ المُسْيِحِيَةَ الْحَقْيِقِيَةِ

والاسلام الحقيقي والتفاهم

العميق والمحبة المتباتلة. ويعا

القائم مقام شيخ عقل الطائفة

الدرزية الشيخ بهجت غيث الى

اكد ثقته دبحكمة الرئيس المصري

محمد حسني مبارك والحكومة

المصرية، وبما تتمتّع به مشيخة

الازهر وقيسانته من وعي كبير بالسؤولية عن وحدة السلمين، ما

يجب ان يحول دون ارتكاب خطا

كبيبر تصاه المسلمين الشبيعية

الإمامية، لا يمكن اصلاحه ويؤدي

وأضاف ان والمسلمين الشبيعة

لا يتصملون مستؤولية اي

تنظيمات حزبية تتعارض مغ

انتماءاتهم الوطنية والقومية، وان وجود حرب سياسي او جماعة

سُياسية تُتنافي مع مقتضيات الامن والسلامة مهما تكن بذاتها

ومهما تكن ارتباطاتها، لا يتحمل

السلمون الشيعية ولا يُجوزُ تحميلهم مسؤوليتها على

المستوى الوطني وعلى المستوى

العسام ولا يبسرر هذه الحسملة

المغرضية التبي وصلت عند بعض

الاقلام الى حد البداءة، وقامت

على الافتراء على مذهب السلمين

الشيعة الأمامية، مبدياً تعجبه من

الصَّحَفُ التَّي تَنَشُرُ مِثْلُ هَذَهُ الاحسانيب المفضسوحية عن

وخَلَّص الى اعتبار ما يجري مناسبيسة لتكرار نداءاته الى

المسلمين الشبيعة في كل مكان، دان

يندمجوا في مجتمعاتهم ويوالوا

السلمان.

الي عواقب مخيفة ومنمرة».

في الشرق الاوسطء.

🗆 بيروت - والحياة::

🖿 كلمة سواء، عنوان مؤتمر عقد امس في فندق دكومودور، في بيروت نظمه مركز الامام موسي المندر للانحاث والدراسات، في شان التعايش بين الاديان، وشارك فيه معثلان لرئيسي الجمهورية والحكومة الوزيران باسم السبع وفاروق البربيس، وجمع من

افتتحت المؤتمر رئيسة يوفوسسات الأمام الصندرة السيدة رياب الصدر فقالت وأن الاساء الغيب لم يطرح مسالة الحوار السيحي - الأسلامي عبشاً، بل كان همَّهُ أن يتفهم الواحد الأخر ويتقبله ويعترف به، وكان يدرك ان مشكلات العالم للتسترة بلباس الدين هي خيلافات على المسالح فشاء ان يعبريهاء وإضافت «إن العقل لا يفعل فعله في عالم الهوس البدائي، ولا يحدي الحوار نفعأ وسطقرقعة السلاح وضحيج الانفعالات،

واعتبر السفير البابوي في لينان للونسنيور بابلو بوآنتي رأن مستقبل البشرية يتوقف على العلاقات التي ستقيمها الديانتان السماويتان الكبيرتان للسيحية والإسلامية، وأضاف دان البحث الثقافي للشترك بين المسيحيين والسلمين يحسنل مكانة مميسزة، ويالتحديد في لبنان، بما له من رسالة اكيدة، بأن يكون مضنبراً للبحث والتطور الثقافي، ويما

🖿 مواضيع اساسية بارزة، بعيضيها لا يخلو من الخطورة،

> وختم المؤتمر بكلمة لرئيس المجلس الأسلامي الشبيعي الاعلى الإمام محمد مهدي شبعس الدين الذي رأى «ان لبنان حسافظ على وحسنته ورسسوخسه على رغم التعديات، وإن والوحدة في لبنان تحتاج الى حوار دائمه مشدد على داهمية بناء المجتمع والدولة على استاس الحوار والوحدة، وثمن القضية التي يحملها لبنان، داعياً الى دمواجهة المسروع الصبهيوني، والى «تضامن عربي

البرت امس في دلقاء الاربعاء، النيابي الاسبوعي في مبنى للجلس في ساحة النجمة بين الرئيس نبسيه بري وعدد من النواب. وتركزت على موضوع النفايات السامة التي ادخلت الي مرفا بيروت في مستوعبين في الإيام القليلة المأضية، يحملان مواد خطرة جداً، أضافة الى مؤتمر القاهرة الاقتصادي وانتخاب اللجان النيابية وموازنة العام ١٩٩٧.

من غالب الأشمر:

فخصوصا مستوعبات النفايات اوضحت مصابر نيابية شاركت في اللقساء دان البسحث في هذا الشَّان اخذ حيـزا كبيـرا من المناقشية نظراً ألى اهميته.

وخطر حداً، اذ ان جيزءاً من هذه النفيايات وصبل الى لبنان، ولو بطريقة غبير سباشسرة من

شؤون عربية

معطيات ومعلومات دقيقة وخطرة جددا تتعلق بنوع النفايات ومصدرها والاشتصاص الذين تولو! الخالها الى لبنان، وزالت المصادر، التي لم تفصح عن تفاصيل اخرى على رغم اسهابها في الحديث عن خطورة الموضوع الذِّي لِاقَى استياء كبيراً وقلقاً من النواب، أن وبعض النفسامات مسحسسدرها مسقساعل ديمونا الاسترائيلي، وان هذه المعلومات

واكدت له دالجساقه أن دثمة

ستكون امام مواجهة كبيرة،

ولفتت الى دان المسالة ستكون موضع متابعة جدية لكثف ما يحيط بها من ملابسات وانها اصبحت في يد القضاء لأجراء التحقيقات للوصول الى نتيجة

وأكدت المصادر النساسية لـ «الحياة» ان بري «طرح فكرة أنشاء لجنة تحقيق برلمانية لمواكبة الموضوع واتخاذ خطوات حاسمة في شانه، إن القضية قضية قومية ولايمكن الرجوع عنها، على أن تكون مهمة اللجنة مواكبة

ونقل نواب عن الرئيس بري قوله دان هذا الموضوع ليس بريما

وفي هذا الوقت كــان عــد من

النواب يتناقشون، ثنائياً وثلاثياً، في قَضْيه النَّفَاياتِ في ربهات المُجلس حَــتى ان بعضُ النواب الذين وصلوا متأخرين الى ساحة النجمة وخرجوا من دون ان يقفوا على هذا الموضوع، استغربوا لدى سب الهم عن الأمس وعبادوا ادراجهم للاستفسار والاطلاع على حيثياته، ثم ضرجوا مجدد ليؤكدوا له «الحياة، صحة هذه

وزاد هؤلاء «ان الرئيس بري جدد تاكيده المعلوسات التي كان كشفها اخيرا عن اجراء اتصالات ولقاءات بين لبنانيين واسرائيليين

القساهرة. ولاحظوا ﴿ أَنْ رَجِسَالًا اعمال لينانيين شاركوا فيه على رغم المقاطعة الرسمية.

## «الصبر لنضع كلمتنا السواء عبر مكزراً دعوته للشيعة الى الاندماج في مجتمعاتهم شمس الدين ناشد الحكومة المصرية طي صفحة الإشكال والإثارة

🗆 بيروت – «الحياة»:

🔳 افساد ببسان للمسجلس الإستلامي الشييسعي الإعلى أن رئيس الحلس الأمسام الشسيخ محمد مهدي شمس الدين متأبع قضدة السلمين الشيعة في مصر وتطوراتها بعدما كان اجتمع سابقاً مع السفير المسري في لبنان عادل الخضري الذي سيعود الى لقائه مجدداً».

وقال البيان أن الشبيخ شمس الحكومة المصرية اعرب فيها عن امله بأن ديولى موضوع السلمين الشيعة في مصر العناية المناسبة لطي صنفيدة الاشكال الذي ادى الى الإثارة الإعلامية القائمة.

ودعا في رسالته إلى دضرورة التفريق بين الاحزاب وبين المذهب الإستلامي الشبيعي، متؤكداً أنّ مصاربة أو تصريم أي منهب أو التمنيُّف من شانه أنَّ يؤثر علي وحدة المسلمين ويؤدي الى حرب منفيية يعرف الجميع ما كانت تؤدي اليه سابقاً وتحفل به من شرور ومطالعه مسيدياً قلقه من تكاثر والمقسالات المسحسونة بالافستسراءات والاكسانيب، عن للسلمين الشبيعية في متمس وستساثلاً عن هذه الجملة على السلمين الشيعة والمتزامنة مع حملة الترويج التطبيع مع

اقوامهم، وأن لا يسمحوا لأحد بالتشكيك في سيلامة توجهاتهم الصهيونية واسرائيلء الوطنية والقومية، والماد البيان ان شمس الدين

## حزب الله نفى اقامة مصنع للأسلحة في بريتال

🗆 بيروت – ءالحياة::

الله مصدر مستوول في محسرة الله مساول الله عسالة المسترانس برسه أول من امس أ، وتناقلته وسائل الإعلام عن وجود مُصنع للأسلصة تابع للحرب في بلدة بريتال في للبقاع، وإكد «أن

هذا الخبر عار من الصحة جعلة

وكسانت الوكسالة نقلت عن مصادر ديبلوماسية غربية في نيقوسيا اول من امس ان مصنعاً لتجميع الاسلحة الخفيفة وتطوير قدرات صواريخ مكاتيوشاً، اللّيم قبل حوالي اسبوعين في بريتال، وأن حُسِيراء أسلَّحَـة أيرانيين اشرفوا على اقامة للصنع.

## مقتل عنصرك الجنوبي في عملية للمقاومة

🗆 بيروت - والحياة:

🗷 قتل عنصر من وجيش لبنان الجنوبي، في عـمُليـةُ نَفُـنَتُهـا القاومة الإسلامية، صباح أمس على موقع علمان، واعترفت اذاعة «الجنوبي، بمقتل العنصر وقالت انه قضى متاثراً بجروح اصبيب الاسترائيلينة أن عنصبرا أخس أصيب بجروح في عملية للمقاومة استهدفت موقع السويداء ليل الثنثاء - الزيعاء. ، واعلنت المقاومة في بيان لها

المتحالفة مع الاحتلال على ساتر موقع علمان فاربته على القوره حسيت نقل بواسطة مسلالة الى مستشفى مرجعيون، وكانت المفعية الاسرائيلية قصفت صباحاً مجرى نهر

ان وحدة القناصة النابعة لها

اصطارت عنصراً من المليشيات

الليطاني ومسحسيط بلدتي زوطر الغربية وزوطر الشرفية وخراج قعقعية الجسر، ومحيط بلدة يجمره بعدما استهنفت الجبل الرفيع ومحيط عربصاليم ومجرى نهر الزهراني.

### مستلزمات التشغيلء

- □ كومبيوش ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)
  - 🗖 تظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
  - القرص الصلب (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

التحقيقات القضائية الصارية ومتابعة حيثياتها للاسهام في وضع حلول جذرية لهاء.

سنوياه ويتطلب اجسراءات حساسيمية في شانه ، واصفأ ما حصل بأنه قطع رئيس الحكومية رفييق سؤامرة على لبنان وتجب معاقبة الحسريري الكلام على النواب أذ المسؤولين هذه المرة عن الخال النفايات وانزال اشد القصاص فاجاهم بحضوره الي مكتب رئيس الجلس للبحث في موضوع بهم، اذ لا يجوز التهاون في قضية كهذه على الاطلاق. الامتر ليس اللجان والموازنة وتصديد موعد مصادفة، وقد أتى من ضمن خطة لالحاق الاذي بلبنان،

وأشارت المصادر النيابية الى

الجلسة واستمر اللقاء حتى الثانية الآربعاً.

حضر الى ساحة النحمة حيث

التقى بري أبلغ الأخسير دان

مستندات في وزارة البيئة تتعلق

بموضوع البيئة، وخصوصا

بالنفايات وأمور اخرى، أتلفت وأحسرقت. وتمنى معسالجسة هذا اللوضـــوع في شكل جـــدي. وأوضحت دان وزير البيئة كشف ان مسبنى وزارة البيثة الذي لا يتعدى عدد موظفيها الاحد عشر، المعلومات. مستاجر بـ ٨٠٠ الف دولار اميركي وقسرابة الاولى وبينما كان الموضوع يناقش في أهتمام كبير

وان الموضوع محط اهتمام المسؤولين». وتناول النواب في لقائهم مع الرئيس بري متوضيوع المؤتمر الاقتصادي الاقليمي المتعقد في

وفرالوفت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

معلومات الحبياة بين يديك في لحظات

AL HAYAT on CD ROM

1997

● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب، يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمسلحات المطلوبة لوضيع الملقات.

• تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والافريقية ودول اميركا اللاتبنية.

 تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - اخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -كومبيوتر.

● نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات، اكثر من نلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشترك الأن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في والحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أب (اغسطس) من هذا العام.

● الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في والحياة، خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المُسْتركين في وأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦ عنى نهاية شهر شباط (فبراير) ١٩٩٧.

۵۱٤۱۷ ـ ۱٤۱٦ 1447 A 1517-1510 1990

• متوفر لنينا «أرشيف

الحياة الإلكتروني ١٩٩٥ء وهو يحتوي على كل ما تُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٥.

AL HAYAT PUBLISHING CO

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD,

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

LONDON W14 8YT

ALHAYAT

برقيات تهنئقلا

قبياني التقوظاء 🗀 تبيروت - المتعافي عساد فسائع صفيع لغ

البجعب ودية النسين معنه هبساني هن دششق آمسراه هبساني هن دششق آمسريع الاوقاف محمد زيارة واكد قباني الزالزباركو حسافسط الاستد والتوكران فمسواتها الننا نرى اليواسي حرة قوية امنة ومستقرة للر على ١ وقسوف لبناز فرجع مسجدية في هذا المنتطق اللين والمصيري

سعيد والبون يشكل نواة كتلة نيابية 🗀 بيروت - الحداقة · الستقبل ونبس الجنبي

البياس الهواوي في قصره

امس، النائبة نهاد سعد الر مغصدود غسائع البسؤولؤ اوضحا على الاتر البيان نواة كستلة نبابية والمر الجمهورية وأحشع البسراوي بزواء وابطة ضريجي كلبة لط والعلود السياسية - الفؤلم برئاسة جورج جربج عرلا الشحموك الذي تقوم بداران مسا يتسعلق بنمج بعفراني والتطبات في محافظة جزر

واكند الوفيد للهراوري الرابطة والذي يتسعدعلى المس بالغروع الثانية كونهاد جدارتها في المبادير الاك كَافَّةً. وَمُرفَّقًا عَامًا بِتِيالا الى من هو في حساجية له واوضح جسيسريج ازراد الجمسيسورية وضع الوف الاجواء السياسية والوطأة تمر فيهنا البلاد والاد الشربوية التي لديه الفكرة للا والوافية عنها،،

الجلس الدستوراة ك لجان لدرس الطير

🗆 بيروت - «العبانه 🗷 اجتمع المجلس السناة

برئاسة القاضى وجني اللاغ حضور الاعضاء فبرفهر وشكل أربع لجان مؤلفة لزك اعضاء تضمكل سهامان وسنتوزع الطعون الثساء موشحين راسمين في الانت النيابية في نيابة عز فالألك

وكلاء جعجن يعقدون اليوار مؤتمرأصعانيا

في ول

بيروت - الحبة : المخاص الدفاع عن فلا لله المخاص الدفاع عن فلا لله المخاص المنظورة الدكان المنظورة المنظورة الدكان المنظورة المنظورة الدكان الدكان المنظورة الدكان المنظورة الدكان الدكان المنظورة الدكان الدكا جعجع اجتماعاً، ساءلا امس، درسوا فيه وضايا ومراحل قصيت والالا مؤتمر صحافي ظهر غداله في مكتب نقيب للمايياف عصام كرم في بدارق. ويصاكد جعجع الأناني مصاولة اغتيال الوزيرسا في 1991 في انطلباس والما للصوة الوابعة اصام الفضا محاكمته في دعاوى تفصرك

سيدة النجاة وأغتب الياس الزايك الكثر من مئة، أن يتولى فتي دعوى المر، خصب الى النقيب كرم البكتوريس نعيم والنائب السابق لبنون وجهاد عبدالله وسهيع

امكان المطالبة بته

توتربين مصرواسرائيل

بسبب قضية التجسس

🗖 القاهرة – من محمد صلاح

🗷 تضاعلت قسمسيسة المواطن الاسترائيلي الدرزي عيزام عيزام الذي اعتقلته السلطات المسرية

ومواطن مصري بتهمة التجسس

لدساب جهآز الاستخيارات

وبدا أن عسدم صيدور بيسان

رسعي مصري في شان فضية

عرام اثار غيضب الاستراكيليين

بشُدَةً، وشهدت السناعات المأمَّس

تُساطأ مكثفاً من جانبهم بهدأ

وعقد وزيران اسرائيليان امس

احتماعين منفصلين مع وزير

الخارجية للصري السيد عمرو

مسوسى ووزير الداخليسة اللواء

حسن الالفي للبحث في الموضوع.

كما ناقش الكنيست الاسرائيلي

ليفي السفير المصري في ثل أبيب

السيد محمد بسيوني وطلب منه

الرد رسمياً على طلب استراثيل

اطلاق عزام، وعلمت دالحساقه أن

ليفي اجرى اتصبالاً هاتفياً اس

مع منوسي في هذا الثمان. وكنان

وزير الخارجية الاسرائيلي غابر

القاهرة مساء أول من أمس بعد

ما شارك في الجلسة الافتتاحية

للمؤتمر الاقتصادي، ولم يلق كلمة

الأردن:

العارضة ترحب بوقف

اللاحقات للمتورطين

بصدامات الخبز

🗆 عمان – من طارق المومني:

🗷 أكد رئيس الوزراء الأردثي

السب عبدالكريم الكباريتي أن

الحكومة الأرننية ستباشر فورأ

وقف الملاحقات القضائية بحق

المشساركين في الأحسدات التي

ارتبطت بتغيير أسلوب دعم القمح

ورفع اسعار الخبر التي شهيما

بعض مسدن جنوب الأردن في أب

(اغسطس) الماضي، وتعبهد بان

تتبعياون الحكومية لتبعيريز

التشريعات التي تكفل وضع حد

لارتباط اي تنظيمات حربية

اردنية بأي جهات شارجية

ورحبت المعارضة البرلانية بوآف

اللاحسفات وقنال الكساريتي في

رسالة جوابية بعث بها الق للك

حسبن والحكومة ستبعمه النقار

في اسعار بيع الخبر بما يتفق

والاستعبار الدولينة عند البيده

بوضع كنعينات القمح المتنعنات

عُلَّيَهِا قيد الإستهلاك المعلى مَع

الاستمرار في صرف النعم النقبي

للمسواطنين، وكنان الملك حنسين

وجبه رسبالة الى الكباريتي طلب

فيها وقف الملاحقات القضائدة

للصندورطين في احمداث الضبير

واعانة النظر في أسعار الخبر

والعقو عن «السجناء النبن عانوا

الى رشدهم ويرتجى اصلاحهم.

بلاده في المؤتمر.

موضوع اعتقال عزام واستنعى وزير الخارجية الاسرائيلي بيفيد

الإسرائيلي (موساد).

اطلاق عزام.

ر القاهرة -مذجيناذ العس

المنيعت نتسائه

المصاد الإسرائيلية

للربية وغزة على أع

المنصادي الذي شد

للعلته سواجسيات

المطينين والاستراء

المروزيو التسفطيط

وينول نسعث

بنميض العرب الم

المرائبني ولفت ورو

المدي السيد عصرو

يسري المناع المشاركين في

للطالبة بانتياء سيباد

المراليلية وتقديم مر

المقتصاد الفاسطيني

وفي ننوة التنصية

الشرق الاوسط

التتماد الفلسطيني

المصري سياس

والتنبرها المسوا

لعاق للفسرد بالآ

لللطيني لكن الما

لوزارة المال الإسسراشد

يفيد بورىيت دافع ع

معومت الإمنية بصا اد

القاعرة - والح

الابيركية لاري بوتشور

بنطق خلال المؤتمر

بِدَا العمل لهي نهاية أل

بنزة في تقديم القروض

الشبيث القروض ق

لمي فامش المؤتمر الاق

عزين البحر المتوسط

وترالفارجية المصر

العام لهزارة التخطيط

الصرف وصل حالياً

برفرنسا والصحير رمح

عبرعن المؤسسات الما

اتفاق ترك

■القناهرة - روب

وفتراثفاقية للتجار

سرائيل وأن برشاد

جانقان عليها قريد

وأوضح جميل أيد

بنبا وزارد التسؤون

فركبة انباء احدو

الفصادي للتسرق الاو

غربقها أن الانتفاقهة

وأسأل أوكسالة أروء

لبئسة أتد الشوقب

تجريز الا ان الاجراء؛

عوشيونس.

معوولاا

## في ختام اجتماعاتهم في الرياض وزراء الدفاع الخليجيون

🖪 أنهي وزراء الدفاع في دول مجلس التَّعَاون الخليَّجِي فَي الريأض امبس اجتماعات دورتهم السنوية الخامسة عشرة التي استمرت يومين، وأعلن بيانُ صحافي صدر عن الاجتماع أنه وتم التوصل الى نتائج عدة في نطاق دعم التعاون العسكري بين دول المجلس وتطويره خصوصا مجالات تطوير قوة درع الجنزيرة ومشروعي حنزام التعاون والاتصالات المؤمنة، واكسد وزيز الدفساع الكويتي الشيخ سَالَمُ الصباح في الريَاضُ نفي بلاده تطبيع العلاقات مع ولم يذكر البيان اية تفاصيل

عن النتائج الذي توصل اليها الوزراء السينية. وكيانت دول مجلس التعاون وافقت خلال القمة الخليجية التي عقدت العام الماضي على رفع اعداد أفراد قوة سرع الجسريرة، وتطوير قسرات القوة التي شكلت عبام ١٩٨٥ من وحدات من قوات دول الخليج العسربيسة، وكسئلك وأفسقت على مستسروع لربط شسبكات الانذار الجوي ومشروع أخر لربط الاتصالات بين غرف العمليات العسكرية، وهما المشبروعان اللذان اشسار اليسهسا البسيان الخليجي امس بأنهما «مشروع حسزام التسعساون والاتصسالات

وزرآء النفساع افسردوا برآمج التدريبات والمناورات المستركة بين جيوش دول مجلس التعاون للعسام ١٩٩٧ وكسنلك برامج مناورات قسوات دبرع الجسزيرة، وتدريباتها. واشار الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الشاني

بن علوي بيزور إبيران

🗖 مسقط – من احمد انور:

الى ايران وزير الدولة العسماني

للشؤون الخارجية السيد بوسف

بن علوي بن عبدالله في زيارة رسمية تستمر ثلاثة ايام. وصرح

بن علوي لدى مغادرته مسقط دأن

الزيارة تاتي في اطار برنامج

وتابع ان زيارته تستهدف

يفع العبلاقيات الثنبائيية. وعن

دعسوة ايران الى تطهوير

عبلاقاتها مع دول الخليج قبال:

منرحب بأن تكون العلاقات بين كل

دول النطق ... على أعلى

المستويات، وإن تكون عبلاقات

جوار ممتازة تتسم بالتحاون

الزيارات المتبآللة.

🗷 غادر مسقط امس متوجهاً

والطيران السعودي الي ذلك، اذ قال أن «المناورات والتدريبات الشنتركة لجيوش دول مجلس التسعساون وقسوات درع الجسريرة تسير وفق خططها للعتادة ونحن مستصرون في هذه البرامجه. وكرر البيان الصحافي الذي

صدر عن اجتماعات وزراء بقاع

اتفقوا على تعزيز التعاون العسكري

دول الخليج مواقف دولهم بتاكيد تضامنهم وتابيدهم لدولة الاسارات في مطالبها المشروعة في شان قضّية جزر أبو موسى وطنب المسفرى وطنب الكبرىء وفى هذا الصيد استبعد وكيل وزارة النفاع في دولة الامسارات الشيخ محمد بن عبيد المكتوم تفاقم النزاع الابراني - الاصاراتي على الجزر الثلاث وأن يصل الامر الى استخدام القوة العسكرية لحل هذا النزاع. وقب ال في تصريحات صحافية: ونسعى الى حل النزاع مع ايران بالطرق السلمية ولا نحبذ اللجوء الي القوة ولا اعتقد أن الأمور ستصل واهمية العمل لاستقرار منطقة الى برجة استخدام الحل

> الى دبدل كل الجسهدود لتسامين الافسراج عن الأسسرى الكويتسيين وغيرهم في العراق طبقاً للقرارات الدولية، واستنكر الشبيخ سالم المسباح السالم وزير الدفاء الكويتي رئيس لجنة الاسسرى الكويتيين تصريحات نائب رئيس الذي اكد في مسوسكو الاحد الماضي ان ليس في العسراق محتجرون او مفقودون كويتيون أو غيرهم. وقال الوزير الكويتي للصحافيين امس: «إن العراق كانّ

ودعا وزراء الدفاع الخليجيون

الوزراء العراقي السيد طارق عزيز اعترف في اجتماعات اللجنة الشلاثية الدولية بوجبود ١٢٨

البحرينية تمنيات أميير بولة

الكويت الشبيخ حياين الاحتميد

الجنابر الصبياح وولي العبهد

رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد

العبيدالله السالم الصباح،

تبسادل مع الوزير الكويتي في

مقابلة بنقصلة حضرها وزير

وكأن رئيس الوزراء البحريني

للبحرين باضطراد التُقدم،

# عبدالعزيز لحسانث الطائرة أسيرا لديه واعترف أخيرا بوجود

وزيرالاعلام الكويتي شسؤون مجلس الوزراء والاعلام السيد محمد ابراهيم المطوع الأراء امير دولة البحرين الشيخ عيسى حول المستجدات التي تهم البلدين بن سلمان آل خليفة ورئيس اضافة الى والعلاقات الوطيدة الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة أمس وزير الاعسلام التي تربط البليين، الكويتى الشبيخ سعود ناصس الصبيباح الذي نقل الى القبيادة

امير البحرين يلتقي

ونوه أمسر البحرين ورئيس الوزراء خلال المقابلة بـ والسياسة الحكيمة التي ينتهجها أمير دولة الكويت في شدمة قضايا مجلس التعاون والأمة العربية، مؤكسن حسرص البسحسرين على زيادة التعاون مع الكويت. واعرب الشيخ سعود ناصر الصباح عن تقديره حرص القيادة البحرينية على كل ما من شبانه تعزيز أواصر التعاون بين البلدين.

يهدد الاستقرار في المنطقة.

وسيحصلون على الثالثة قريباً،

وسيؤالنا هو لماذا بريدون هذه

وكشف في مؤتمر صحافي

الغواصات؟ه.

الخليج انطلاقاً عن المسالح

والروابط الشستركة والاحترام

المتبادل بين دول المنطقة وعدم

التنخل في السُوون الداخلية لكل

## الأمير سلطان: مايحدث بين قطر والبحرين

الوزراء وزير الدفاع والطيسران السعودي تاكبيد أو نفى ما أذاً اكتشر من هذا العبيد من الأسبري كانت الملكة ستقوم بمساع اخرى لعيه، فكيف ينكر ذلك الأن، لإقناع البحرين بصضور القمة ووصف الشبيخ سالم تصريحات الطبيجية في الدوحة، وقال ردأ طُارِق عَزيز بأنها ﴿غَيِر وَاعْيِهُۥ على سؤال: «آلبحرين دولة تدرك ورفض دعسوته الى تطبسيع أهمينية لم الشيمل العسريي العلاقات بين العراق والكويت. والخليجي، وتدرك مصالح الأمة وقال: ،قبل ان يتحدث عن التطبيع الصربية في ذلك». وكبرر أن «صا يجب أن ينفذ قرارات الامم المتحدة ويخاصة قرار الافراج عن الإسرى. يحدث بين قطر والبحمرين الأن بحاية صيف عابرة. والعراق ما زال يشكل تهديداً ليس وعن نتائج اجتماعات اللحنة للكويت فعقطبل لأمن المنطقعة وللأمن العالميء. العسكرية السعودية - اليمنية

التي عقدت في الرياض مساء وكان وزراء الدفاع في السعودية والكويت والبحرين الأحد الماضي برئاسة رئيسي اركان البلدين، قال الأمير سلطان: وعسمان ووزير الدولة القطري الشيخ احمد بن سيف ال ثاني ووكيل وزارة النفاع الاماراتية إن الأسور بين المملكة والاستفاء في اليمن تسيس على شير ما عقدوا اجتماعا مغلقا صباح امس بحضور الأمين العسام لمجلس التعاون السيد جميل الحجيلان الشيخ زايد والأمين المساعد للشوون العسكرية اللواء فالح الشطي. ثم عقدوا جلستهم الختامية التي تلأ فسيسهما الأصين العسام البسيسان الصحافي الذي أكد فيه الوزراء

### عادالي الإمارات بعد نقاهة تلت عملية جراحية

□ أبو ظبي ~ من شفيق الأسدي:

🗷 عاد الشبيخ زايد بن سلطان وأعلن الوزراء في بيسانهم إل نهيسان رئيس دولة الامسارات تأبيسدهم وكل الاجسراءات التي امس الى أبو ظبي بعنما آجريت تتخذها حكومة البحرين لحماية له عمليــة جراحيــة ناجحــة في الولايات المتحدة، زار بعدها عدداً أمنها واستقرارها الداخليء. ورفع الوزراء برقيبتي عزاء، من الدول الاوروبيسة والمغرب للنقاهة. وجرى للشبيخ زايد لدى الأولى للسلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان لوفاة السيد فهد بن وصوله الَّيْ أَبُو طَبِيَّ أَسَتَّقَبَالَ رسمي وشعبي وصف بأنه الأول تيمور آل سعيد نائب رئيس الوزراء لشوون الأمن والنفاع في والأضَّحُم من نوَّعه في تاريخ دولة سلطنة عمان قبل نحو اسبوعين الإمارات الحديث. والثانية الى الأسير سلطان بن

وأكنت مصادر ديبلوماسية ان الاستقبال الذي شارك فيه حكام الإمارات اعضاء المجلس الأعلى والوزراء واجمهرة الدولة الي جانب عشرات الآلاف من أبناء الإمارات والمقيمين فيها يعتبر استفتاء شعبياً دغير منظم، على استمرار الشيخ زايد رئيساً لدولة الإمارات. ومن المنتظر أن بعقد المجلس الأعلى، الذي يضم حكام الاسارات السبيع الأعتضاء في الأنحاد، احتفاعاً قبل نهاية السنة لتجديد رئاسة الشيخ زايد لفترة خمس سنوات.

وتولى الشبيخ زايد رئاس دولة الامارات منذ اعلانها في الثاني من كانون الأول (ديسمبر) ند له کل خسمت سنوات تكريسا لقيادته دولة الامارات. وترامنت عودة الشبيخ زايد الي أبو ظبي امس مع بدء احتفالات الامارات بالذكري الثلاثين لتوليه مقاليد ألحكم في امارة أبو ظبي ومسرور ٢٥ سنة على اعلان اتحاد دولة الامارات.

# 🗷 الرياض - ءالحياة، - رفض النائب الثاني لرئيس صجلس

اهالي قرية هندية امام حفرة احدثها سقوط الطائرة السعودية قرب نيودلهي (اف ب)

# اكيوس يعدللقاء حاسم مع طارق عزيز

ف ب - قال رئيس اللجنة المكلفة تدمير اسلحة الدمار الشامل في العراق رالف اكيوس أنه ينوي أنّ يسلك الشبهر المقبل طريقا جديدا في التسفساوض مع الحكومسة العبراقيسة في منصاولة لكسب تعاونها. واوضح ان أحتماع الشهر المقبل وسيكون على درجة كبيرة من الأهمية ويمكن أن يكون حناسما بالنسبة لعودة العراق الى السوق التفطية. وصيرح الديبلوم

الأمم المتحسدة عن الصسواريخ

العراقية بعيدة المدى المفقودة ولن

ينتظر أن يقدم له العراقيون

وقال اكيوس استقلب العملية

أسمأ على عقب مشميرا الى

التوجه الروتيني الذي يستوجب

ان يعلن العبراق عنصا يملكه من

أسلحة محظورة والمواد الأشرى

التى وعد العراق بتدميرها في

اطار شروط وقف اطلاق النار في

حسرب الخليج العنسام ١٩٩١.

ووصف اكيوس التوجه الجنيد

بأنه أسلوب مباشير قيد يمهيد

الطريق امام وتبرئة ساحة، القادة

العراقين فيما يتعلق بالأسلحة

النووية والكيماوية والبيولوجنية

المحظورة وهو شسرط من شسروط مجلس الأمن لرفع العقوبات

الاقتصادية المفروضة على

في بغداد في «التصفُّ الأول، منْ

الشهر المقبل لطرح مسالة

الصواريخ المفقودة على المستوى

السياسي لا على المستوى الفني.

وقسال انَّ هناك مسا يصل الى ١٦

صاروحاً لا يعرف مكانها. وقال ان

معرفة مصير تلك الصواريخ قد

وتابع انه سيلتقي مع عزيز

العراق.

السويدي في واشتطن ليلة اول من أمس بأنه سيواحه نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز بما يعرفه مقتشه

والبيولوجية. واشسار الي ان عسرير زار موسكو في محساولة للاعبداد للاجتسماع الذي سيبتطرق الي الصواريخ آلتي قدمتها موسكو لبغداد قبل حرب الخليج. ونقلت صحيفة الاتحاد الاماراتية امس عن اكسوس انه ينتظر من طارق عزيز الكشف عن معلومات عن الصواريخ. وقال اكيوس «اعتبر اللقاء القسادم في كسانون الأول (دیسمبر) علی درجة کبیرة من الأهمية حيث أن المهمة ستكون سياسية بالدرجة الأولىء. واعتبر

، أن والكشف عن هذه الصواريخ هو المقتاح الإساسي للسماح للعراق بالعودة الى سوق النفط وانهاء الحظر النفطيء. واضـــاف العسراق بالكشف عن س ذهبتء. وأكد ان آلعراق دخسر ما

وستحدث مواجهة سياسية في بغداد في اجتساع كانون الاول (بيسمبتر) ولعل وعسى ينفتح الصواريخ التي لم يقدم ثليلاً على انها ليست في حورته او اين بصل الى مئة بليون دولار خلال خسمس سنوات ونصف السنة

نتيجة للحظر النفطى وهو يفضل التمسك ببرنامجه بأخفاء القدرات

# 

■ بغداد - أ ف ب، رويتر - يزور وفد من رجال الأعمال البحرينيين جاسم والصحة اوميد منحت مبارك استقبلوا الوفد البحريني.

وأضافت أن رئيس الوفد الشيخ سلمان بن مبارك أل خُليفة أعرب عن دتضامن شعب البحرين مع الشعب العراقي في مواجهة الحصار». وأشار الى دضرورة الاسراع في تطبيق القرار ١٨٦٠ الذي يجيز للعراق بيع كميات من النغط لشراء مواد غذائية. واستقبل الوفد البحريني استقبالاً مميزاً.

■ بغداد - ا ف ب - اكدت منظعة دمجاهدين خلق، الايرانية المعارضة التي نقيم قواعد في العراق امس ان سيارة تابعة لها تعرضت أول من امس داخًل الأراضي العراقية لهجوم نفذه وإرهابيون يعملون لصلحة نظام طهران، واسفر عن جرح أحد ركاب السيارة. وأوضح بيان نشرته المنظمة في بغداد أن الهجوم وقع التُلثاء في الساعة السائسة والنصف قرب بلدة الشالص (مئة كيلومتر شمال بغداد). وأضافت ان الماجمين استخدموا قذائف صاروخية ورشاشات وقنابل قبل ان يفروا بعدما أصابوا احد الركاب الثلاثة بجروح. وتابع البيان أن هذا الهجوم هو «الثاني والأربعون الذى يشن بتحريض من النظام الايراني على المجاهدين داخل الاراضى (اغسطس) الماضي تعرض قاعدة لها غرب بغداد لهجوم بصواريخ وكاتيوشاء. وسقطت هذه الصواريخ وفي منطقة سكنية، من دون أن تتسبب

أخرى مثل الأسلصة الكيماوية

العراق منذ الاثنين الماضي وتعتبر الزيارة الأولى من نوعها منذ حرب الخليج، وذلك للبحث في التعاون الثنائي. وذكرت الصحف العراقية أن وزراء المال حكمت مزيان ابراهيم والصناعة والمعادن عدنان عبدالجيد

العَرْافَية منذ العام ١٩٩٣ ». وكانت مم جاهدين خلق، اعلنت في في خسائر في الأرواح.

# دمشق ترفض أي مشروع مائي اقليمي قبل تسوية الخلاف مع أنقرة

من ابراهيم حميدي:

🗷 اكدت مصادر سورية مطلعة ل «الحياة» رفض دمشق الموافقة على داي مشروع جديد، يتعلق بالمياه في الشرق الأوسط قبل التوصل الِّي «حل عادل ومعقول» الوضوع مياه الفرات وبجلة مع

جاء ذلك رداً على اعلان نائبة رثيس الوزراء وزيرة الضارجية التركية تأنسو تشيلر استعداد انقرة له دبيع، الأردن مياها بعد دالتنسيق، مع سمورية، وقمالت المصادر السيورية: «لا تمكنُ الموافقة على تنفيذ مشاريع جديدة تمر عبر الأراضي السورية قبل الاتقساق على المجاري المائيلة الموحودة.

يذكسر ان بمسشق وانقسرة تختلفان على قسمة ميام الفرات التي يتشاطأ عليه العراق ايضاً، ويطالب البلدان العسربيسان بالتبوصل الى دقسيمية عبايلة ومعقولة، لمساه النهر، واتفاق نهائي بحل بدلاً من الاتفاق المرحلي لعسام ١٩٨٧ الذي نص على تمرير ما يزيد على ٥٠٠ متر مكعب في الثانية الى العراقين والسوريين، من أصل أكثر من الف

وشديث الصاير على دوجوب اقتسّام مياه القرات ونجلة في شكل عادل حسب احكام القانون الدولي ومسدأ حسن الحوار والانسجام مع الذات، قبل تنفيذ أى مشروع اقليمي جديد، بين تركيا واي دولة اخرى.

متر مكعب.

وكانت بمشق وافقت رمن حيث المبداء على مشروع «انابيب السلام، الذي اقترحت جهات دولية في النصف الثماني من الشمانينات لترويد دول الخليج والأربن مياه سيحان وجيحان الَّـتَى تَـصَبُ فَي الغُسَّـرَاتَ فَيَ الأراضي التركية.

وفسهم من حسديث القسائد البريطاني أن إيران تحاول تشغيل صواريخ مضادة للسفن تطلق من الطائرات المقاتلة الإيرانية غسد

أهدافٌ في الخليج العربي، ورأى الأدمييسرال ويست أن انشغيل الغواصات التقليدية أمر صعب وأمامهم (الإيرانيون) طريق طويل للتعلم،، واستدرك قائلاً: ولكن بوجود طوربيدات موجهة على من هذه الغسواصات من السهل على أي طاقم أحداث دمار كبير في أهداف بمرية مثل النقطة.

وقيال: ومن المؤسف أنه يظهر أن بعض الأطراف في إيران متورط بالارهاب وهو شيء منضنز جندأ وكسانت حساطة الطائرات انفنسسابل، بدأت أمس ريارة

## كذلك في مجال الصواريخ جو -

■ مهران - أ ف ب - أعلنت الاذاعة الايرانية أن أية الله حسين مصطفوى باصنديده، الشقيق الأكبر للإمام الخميني مؤسس الجمهورية الاسلامية، توفى امس عن منة سنة. ولم يتسلم باصنديده أية مجمات رسمية لكنه كان يعتبر قريبا جداً الى الخميني الذي توفي في ١٩٨٩ عن ٨٩ سنة.

ونعى رئيس مجلس الشورى علي أكبر ناطق نوري شقيق الخميني قَائِلاً أن الخُميني الذي فقد والده وهو طَعَل كَان يُعتَبر أَخَاه الأكبر على صعيد أخر أفادت وكالة الانباء الايرانية الرسمية امس ان

هلسنكي المحطة الأولى في حولة أوروبية ستقوده بعد فنلندا الى

اعضاء مجلس الشوري. وأوضحت الوكالة أن زيارة روحاني لفنلندا وارلندا واسبانيا

تهدف الى «تعزيز العلاقات البرلمانية والثنائية» بين ايران وهذه

● يفضل ان يكون حاصلاً لمؤهل الدكتوراه ولديه

خبرة في استخدامات الحاسب الآلي. ● أن يمتلك خبرة مستفيضة في مجال التعليم العالى الخاص.

تعلن وزارة التعليم العالى عن صاجة دائرة تراضيص الكليات والمعاهد الخاصة اشغل برجة خبير في مجال

الكليات والمعاهد الخاصة، وممن تنطبق عليه الشروط الآتية:

ان يجيد اللغتين العربية والانكليزية اجادة تامة،

على الراغبين في تقديم طلباتهم ممن تنطبق عليهم الشروط السابقة ارسأل نسخة من طلباتهم الى:

وزارة التعليم العالى دائرة تراخيص الكليات والمعاهد الخاصة ص. ب ۸۲ الرمز البريدي ۱۱۲ روي سلطنة عمان

فاكس (١٠٦٩٨) ١٩٣٧٨ – ١٩٣١٦٢ آخر موعد لتقديم الطلبات بعد اسبوعين من تاريخ نشر هذا الاعلان. هذا وتتلخص امتيازات الوظيفة كالآتي: مرتب خال من الضرائب، تذكرة سفر عائلية مرجعة، اجازة سنوية، سكن مؤثث ومكافاة إنهاء الحُدمة.





افضل اختيار لحفلاتكم وسهراتكم العائلية مروش اسم رائد في المطاعم اللبنانية وككل ليلة رأس السنة انتم مدعوون للسهر حتى الصباح مع برنامج رائع يتخلله مفاجات سارة - كما نقدم برنامجنا الساهر كالمعتاد كل ليلة لحفلاتكم وللحجز عنوان واحد مروش

بمناسبة اقتراب عيدي الميلاد ورأس السنة

**2** 0171-723 0773

ييروت المسرس 2700-724-0171 مروش 🛪 724,5024 -0171

مروش ۲ - 3434 (177 ويوش 9171 - 723 ويوش

## تحذيربريطاني من القدرات العسكرية آلإيرانية

🗷 حدَّر قائد عسكري بريطاني أمس من أن إيران تطور قسرات عسكرية هجومية صثيرة للقلق،

وقال إن من الشابت تورط أطراف إبرانية بالأرهاب، معتبراً أن ذلك وقال قائد مجموعة العمل البحرية البريطانية الأدميرال آلان ويست ولا شك في أن الإيرانيين يحسنون امكاناتهم الصربية في شكل دؤوب وهم حسصلوا على غسواصستين من نوع كسيلو

وأشبار إلى موضوع الارهاب،

عقده على متن حاملة الطائرات بالإستقرار في هذه المنطقة، البريطانية وإنفنسايل، أمس قرب الساحل الكويتي أن الإيرانيين وشعلوا أنظمة صواريخ سطح للكويت هي الأولى من نوعها سطح نطلق من السسفن ومن السابسة، وأعتقد انهم يعملون لحاملة بريطانية منذ العسام

## وقاة شقيق الخميني

نائب رئيس مجلس الشوري حسن روحاني غادر طهران متوجها الى

ويرأس روحاني الذي يشغل ايضاً منصب رئيس المجلس الأعلى للامن، أعلى هيئة للقرار السياسي والعسكري في ايران، وقداً من

## شددت على اقتسام مياه دجلة والفرات في شكل عادل

وقال خبراء فنيون له «الحياة» ان اتفاق ١٩٨٧ نص في النقطة الى ذلك، قسالت مسمساد الرابعة على موافقة سورية دمن حيث المبدأ على مشروع أنابيب بيبلوماسية لـ «الحياة، ان وزارة السلام، وأن سورية ابلغت تركيبا الخارجية السورية تدرس امكان الحقاً انها ولا تربد الافادة من ارسال دعوة عبر الاقنية

مياه المشروع للشرب وذلك في

اطأر اقتناعها بأن لا تعتمد في

معنَّاه الشَّفَة على اي مصدر

خسارجي يعسرضسها للضعط

مجال المياه مع حكومة زعيم حرب

السياسي، وكسان وزير الطاقسة التسركي وكسان قال له والحياة، ان اللجنة المقرر قبل نهاية السنة سيتناول داستمرار البحث في التنسيق بيئنا وتبادل المعلومات دأي خلاف، بين ممشق وانقرة الفندة. «يحل استثناداً الى العيلاقية وقال مسؤول المياه الدولية في الاسلامية والعدل والحقء وتامل وزارة الري السيورية المهندس سورية بالتوصل الي «انجاز» في

عبدالعزيز المصري له والحياة، ان الوفد السوري منسق المواقف مع

النبيلوماسية في الجامعة العربية

الى العراق لارسال الوفد الفني

الى اجتماعات اللجنة الخاصبة

بالكيناه. وأضنافت أن اجتماع

## □ القاهرة ~ من جيهان الحسيني:

■ عرض الدير العام لوزارة الري في تركيا دوجان التينبليك بيع دول المنطقة مياها من نهري دجلة والقرات. وقال، في ندوة عن الموارد المانية عقدت مساء أول من امس في اطار اعمال المؤتمر الاقتصادي في القاهرة، إن مياه النهرين محدودة فيما تزداد قيمتها كل يوم، وأشار إلى أنْ تركيا تستخدم ٩٠٠ مليون متر مكعب من هذه المياه في السنة. وأوضح أن بلاده أقامت ١٨٦ سداً لتوليد الطاقة من المياه، وإنَّها بصدد إنشاء منة سد أخرى. واكد المسؤول الفلسطيني السيد عبدالقادر حمدان، في الندوة، أن هناك أكثر من ٢٠٠٠ قرية فلسطينية لا تتوافر فيها شبكات المياه.

وقال إن أتفاق اوسلو يسمح للفلسطينيين بالبدء فوراً باصلاح البنية الأساسية في قطاع المياه، وإن المن والقرى الفلسطينية تحتاج الى اتابيب لتوصيل المياه

ودعاً إلى الاستثمار في مشاريع المياه في مناطق الحكم الذاتي عبر مشاريع مشتركة. وتحدث في النَّدوة المدير العام لوزارة المياه والري في الأردن السيد قصي قطيشات الذي حذر من ازمة مياه في العاصمة الاردنية بسبب زيادة السكان بنسبة ٢.٦ في المئة سنوياً، ووجود عدد كبير

من اللاجئين الفلسطينيين. وقال إنه إذا لم يتم تدارك هذا الوضع، ستحصل مشكلة كبيرة ومن به بعد م يسم الله المروفية وطالب رجال في عمان، خصوصاً في ظل نضوب المياه الجوفية وطالب رجال الأعمال بالاستثمار في مشروع لعالجة مياه الصرف المسحى من اجل إعادة استخدامها في الأردن.

الوفد العراقي، خلال لحتماعات اللحنة السابسة للجمعية العامة للأمم المتحدة الخاصة ببحث قانون «استخدام الجاري المائية للأغراض غير الملاحية، الشهر الماضي، واشسار المسري الذي شبارك في الوضد الى ان مشبروع القانون درس مدة عشرين سنة في لجنة القسانون البولي التي اعتمدته بقراعه الثانية قبل سنتين، ورفعته الى الجمعية لناقشته واعداده ليكون واتفاق

وأوضع المصري ان للناقشات الفريق في 10 حسويو الما المي مزاد للبسب التي حصلت في نيويورك ركزت على تعسريف والمجسري المائي النولي، وإن النول المشاركة اقرت ب مغالبية ساحقة التعريف كما ورد في القراءة الثانية، وهو نص على الأني: أولاً، المجرى المائي، هو شبكة المياه السطحية والنياه الجوفية التي تشكل بحكم علاقتها الطبيعية ببعضها يعضأ كلأ واحداً وتتدفق الى تقطة مشتركة. منجوابه من قبل سد ثانياً: المصرى المائي الدولي هو المجرى الذي تقع احراؤه في دول مختلفة ثالثاً، يقصد بدول الجرى المائي النَّوْل التي يقع في الخليمها حزَّء من الجرى المائي الدولي،

واعتبر مراقبون نلك مصبا سورياً جبيداً، يستند اليه في تمسوية الخيالاف مع تركيبا على ملف المياه خصوصاً أن دعوه الوفد التركي اجتماعات نيويورك الأخيرة الى التمييزين والنهر الذي يعبر الصود، ووالنهر الذي يشكل الحدود، في اطار تعبريف النهر الدولي، لمُ رَبُّلُقُ تَصَاوِياً مَنْ المشاركين.

وراد المصري أن المستعين اكدوا روجوب عدم تلويث للجرى المائي الدولي وضغض نسب التلوث، ويحدوا انضاً في بنود المشمروع التي تضم أسس والانتفاع والمساركة المنصفين والتزام عدم التسبب في الضرر والتعاون على قدم الساواق

لإنكتل الأفي الأسبو تزسورانا طربوة

#قسال جسواد الب بشلحاعع تسعس السعلت أولالة بشهد تشعلق ليلونين مفخضتين اه السرائيلية وسقر صنة فيكنن في تشور ايوا في فستكلسة الجناية الجلاليلي أصب أد لنسوطة الثو اعستنقسائية للني اينايس ١٩٩٥ : لسطيني أخسر اسب

لسنسى دخسيا السر لخسبسات احساء اا السرائيلية خديمًا من يؤنو هذا الى خسست الداع في سنطقمة ١١٨ عُرْوْستو احْقَنِيا لَحْيِهِ قَ وتصنت جنواد. ف

مشتبط في العد م مكالت يوس همعاء « و العرب وحسرة غشنبك تمق ، خرط أستهس [،

المستنع عندسية المستنسسية والإ شع السيود الدانية معمية جعينة حلا

الاغسسلاق لا يمكن أن يدوم، وأذا

استمر قإنه بمثابة قتل لعملية

السلام، ولا علاقة بينه وبين الأمن،

انهم يطبقون هذا الاغلاق بهدف

خنقنا لنقدم تنازلات في موضوع

الخليل وسواه وان يحصلوا على

الاغلاق سنقاتل صد تحقيق اي

مشروع اقتصادي إسرائيلي في

المنطقة، واعتبر احبراً أن مؤتمر

القاهرة شكل ضغطا حقيقيا على

اسرائیل مقاده ان استمرارها فی

سياسة الاغلاق ستغلق الابواب

الى ذلك، اعتب وزير المال

الاسرائيلي السيد دان ميريدور ان

اقسرار الأغسلاق المفسروض على

الفلسطينيين في الضغة وغزة بدأ

منذ عبهد الحكومية الاسرائيلية

السابقة، وقال، عقب لقاء عقده

مع وزير الضارجية المصري امس:

الدينا اهتمام بتحسين الوضع

الافت ميادي الفلسطيني، وليس

لدى الاسرائيليين رغبة في ريادة

مشاكلهم وتسعى لرفع الحصبار

والتعاون مع رجال الاعمال

الفلسطينيين، ونحن صهـتـمـون

بتحقيق تنمية لاقتصابيات

المنطقة عبر التعاون المسترك.

هذه التنازلات، وإذا است

🛮 القبس المحتلة -

من عبدالرؤوف داود:

🗷 اكد مسؤولون فلسطينيون

واسرائيليون ان توقيع اتفاق في

شان ألية اعادة انتشار الجيش

الاسرائيلي من مدينة الخليل بات قريباً جداً. وقال امين سر اللجنة

التنف يسنية لمنظمسة التسحرير

الفلسطينية السيد مجمد عياس

(ابو مازن): وقد يحصل التوقيع

في اي وقت قريب، مضعفاً

معقننا محادثات في جو ايجابي

وتبادلنا الافكار وكانت هناك رغبة

من الجانبين في التـوصل الي

اتفاق، لكننا لم نتوصل الى اتفاق

القلمطينية – الإسرائيلية

الشستسركية طوال يوم امس على

اعداد صبيغ مناسبة مقبولة من

الطرفين في ما يتعلق بالشق

الأمني من الاتفاق علماً بأن الشيق

المدنيّ انتهى وصبغ منذ ايام عدة.

واسرائيليون يتفاوضون في شأن

مطالبة الرثيس باسس عرفات

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو بالتعهد خطيأ بتنفيذ

البنود العالقة في الاتفاق المرحلي

وفق جيدول زمني محيد، الا انّ

رئيس الوزراء الأسسرائيلي الذي

أعلن موافقته على التعهد خطيأ

بتنفيذ هذه البنود رفض من جهة

اخسرى تحسديد جسدول زمني

لتنفيذها وكان موضوع المطاردة

الساحنة هو الأكثر نقاشاً وخلافاً

في احتماعات امس. وقال مسؤول

أمني فلسطيني يشبارك في

الاسرائيليون لا يمكن القبول به

ابدأ فسهسو يعني امكان اعسادة

احتبلال اسرائيل للمدينة متى

شاعته. وأضاف: «بموجب طلبهم

فنائه يمكنهم بخنول الأراضي

الخاضعة للسيطرة الفلسطينيا

في المعينة لملاحقية اشتضاص

شبتيه يتنفينهم عمليات ضبر

اسرائيلء اضبافة لامكان بخولها

اشخاص معينين يريدون تنفيذ

عمليات صد أهداف اسرائيلية.

بتى حصلوا على معلومات عن

وقسال أبو مسارّن: «المطاردة

الساخنة تحتاج الى حل مناسب

لها وهناك قضايا أقل صعوبة

اللقاءات لـ والحياة: وما يطالب و

في غيضون ذلك، كيان

ــؤولون فلسطينيــون

وعكفت اللجان الفرعية

وسوف تستمر المحادثات.

استمرار المحادثات من دون التوصل الى اتفاق

الجيش الاسرائيلي يستعد للانسحاب من الخليل

وفصصل المسسؤول الامنى الفلسطيني القضايا الأخرى

بالقول: «هم يريدون فتح شارع

الشهداء على مراحل، لكن من دون

تحديد سوى بدء فتحه واغلاقه

كما انهم يريدون ترتيبات امنية

معينة في هذا الشارع كوضع

حاجر في منتصفه واغلاق

الابواب والنوافذ المطلة عليسه

وأضَّافَ: والشسارع يقع وسط

اما القضية الثالثة فه

تسليح الشبرطة القلسطينية

وقال: «انهم يريدون ان يتسلح

أفسراد الشرطة القلسطينية

بالمسمسات ويريدون ان نوقف

اعتداءات المستوطئين بالدعاء

والكلام المعسول وتطييب الخاطر

الفلسطينية في الخليل العميد

طارق زيد منع أنطلاق اي عملية

من الخليل، مشيراً الى ان شرطته

ستعمل بعد اعادة الانتشار من

المدينة على سحب الاسلحة غير

المرخصة من الفلسطينيين وقال:

دلكن في الوقت نفست عليهم

سحب اسلحة المستسوطنين

وضبطهما ومنع المستوطنين

وحسب تقييرات امنية

دمشق: أي مفاوضات على الجولان قبل الانسحاب من الخليل؟

■ بمشق - «الحياة» - تساملت وسائل الاعلام السورية عن كيفية

التزام رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو التزام متطلبات السلام

والانسحاب من الجولان اذا كآنت اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في

استعدائهم اقامة سلام عائل وشامل على أساس الشرعية الدولية ومبدأ

الأرض مقابل السلام، على رغم حديثهم المتكرر عن استعدادهم الستنناف

المفاوضات السورية - الاسرائيلية. وزادت أن ذلك يعنى «قبول سورية

بشروط السلام الاسرائيلي وعنم التمسك بالاتفاقات والتعهدات التي

اسفرت عنها جهود السنوات السابقة، وأشارت الى انه طالما أن الانسحاء

من الخليل الذي نص عليه اتفاق اوسلو ،أمراً مستحيلاً ويتطلب هذا القدر

من التفاوض - والتدخل الدولي، كيف الحال بالنسبة الى متطابات السلام

الشامل العادل؟ وكيف يمكن لرئيس الوزراء الاسرائيلي أن يقنع مستمعيه

واكدت الاذاعة ان «الضغطة الاميركي (دون ان تسمى واشنطن) صار

«واجباً» كي يتحقق السلام في المنطقة، في حين كتبت متحيفة «تشرين»

الرسمية أنَّ الحكومة الاسرائيليَّة السابقة «انتهى فيها المطاف الى التسليم

بانسحاب القوات الاسرائيلية الى ما وراء خطوط الرابع من حزيران (يونيو)

عام ١٩٦٧ لأنها اكتشفت عن خبرة وتجربة أن سورية لا تقبل المساومة أو

التفريط. وزادت ان «دفع» مفاوضات السلام بين الطرفين «مرهون بتغيير

بصحة تصريحاته وصدقيتها في شأن السلام؟».

جوهري في الموقف الاسرائيلي».

وبثت اذاعة بمشق امس أن الاسرائيليين لم يعلنوا «حتى لمرة واحدة

المتطرفين من استخدامها ه.

وتعسهد قسائد الشسرطة

وكان المستوطنين ملائكة.

المدينة ولا يمكن ابقاؤه مغلقاً،

اسرائيلية قان لدى المستوطنين

في مستوطنة كريات اربع نصو

٠٠٠ الى ٦٠٠ قطعــــة ســـــلاح

عسكرية، فيما يملك الستوطنون

في مدينة الخليل نحو ١٠٠ قطعة

سُلاح فضلاً عن ٧٥٠ مستوطنا

من سكان كـــريات اربع و٩٢

مستوطناً من مسينة الخليل

لدى الفلسطينيين في المدينة ١٠٠ مسدس وعشرات البنادق، فيما

ينص اتفساق الخليل على ان

تحتصل ٤٠٠ شسرطي فلسطيني

سيحملون في المدينة "٢٠٠ مسسر

و ١٠٠٠ بنتقيةً. وكشف العميد زيد

ان افراد الشرطة الفلسطينية

موجودون الأن في مدينة الخليل

لكن بري صدئي. الا أن مصادر

امنية اسرائيلية اكدت ان السلطة

الفلسطينية أبخلت سيبارات

الشيرطة الفلسطينية الى المدينة

والقتها في مذّارْنُ الْتَظَارِأُ

للاعلان عن بدء اعادة انتشار

وتكرت مصائر اسرائيلية ان

رئيس الوزراء الاسترائيلي يعمل

الأن على تجنيد حاخامين كبيرين

لدعمه في قراره اعادة انتشبار

الجيش الإسرائيلي من الخليل

وهو الأمر الذي يبدو وكانه لم

يعجب المتطرفين البهود النين

الجيش الاسرائيلي من للدينة.

وتشير هذه التقديرات الي ان

يحملون مستسات مرخصة

WITHERSDAY 12, NOV

و تتوتربين مصروا مراز

القاهرة - من معيد

تغاعلت تعضيرا الامسوائيلي المتعميلة المتعملة المتعملة

ومواطن مصري بنيدال

الانسرانيلي (دوسال)،سمو

وبدأ أزعسومسل

ومستعي فستعنوي فوشوالم

بشنده. وسيستعالم نشعاطاً ميكشفاً مزجليها

وعقد وذيواز استطلالا

حسن الالقي للبحث في الم

كعما فاقش الكنيسة الوا

موضوع اعتقال عزام المرا

وذيو الخارجية السرقلي

لميغي السفير ألمصريكم

النسيد محمد بسيونوام الود رسميا على طرام ا

اطلاق عزام وعلعت المعا

ليغي أجرى اتصاؤ فلنأ

مع صوسى في هذا لشأبا

وزير الضارجية السوالغ

المقاهرة مسساء اول منافي

صا شعارك في الجلسة المنز

للمؤتمر الاقتصادي والمبرا

الأردن

المعارضة ترحبينا

الملاحقات للعنواط

بصداماتالفا

ت عمان - من طاؤ تبر

🗷 أكسد رشيس فوزراء

السيد عبدالكريم القبار

الحكومة الأربنية سنية

وقف الملاحقات القفائر

المشسساركين في الإحسال

ارتبطت بتفيير اساوران

ورفع اسعار المبرائرا

بعض مسدن جنوب الإرا

(اغسبطس) الماضي وتنه

تتحساون الحكوسات

التشريعات التي تكارو

لارتساط اي تنظيماند

اردنيسة بأى جهان فإر

ورحبت المعارضة البراقا

الملاحقيات، وقبال الهابر

رسنالة جوابية بعثابهال

حسين والحكومة سلب

في أسعار بيع الفيزية

والاستعبار التولية عاد

بوضع كميان النع

عليها قيد الاستهلالة

الإستثمرار في صرف الثاأ

للمسواطنين، وكأن للله

وجنه رسنالة الى الثبارم

فبها وقف الملاحقة للأ

للمستسورطين في احطانا

واعبادة النظر في استارك

والعفو عن السَّطِّاء لَيْا

الى رشدهم ويرتجى امله

الوفد العراقي، خلالية اللجنة السانسة للجعاة

للأمم المتحدة الفاصاء

قانون استخدام النال

للأغراض غير اللاعباد

الماضي واشعار للما

شمارك في الوفد الوائد

القانون يرس منة غوار

لجنة القسانون النزا

اعتصدته بقرات الله

سنتين ورفعته الراب

لمناقشته واعداده لباؤة

التي حصلت في نبيريا

على تعسريف اللبسا

الدولي، وإن الدول المالة

ب رغالبية ساحة الله

ورد في القراءة الثالية إلا على الأتي أولاً، المدرد الم شركة المالية ال

شبيكة المياه السطحة

الطبيعية ببعضا

الجوفية التي تشكل بط

واحدأ وتتنفق الىنفة

ثانياً، المجرى الماني الم

المحرى الذي تقع لمرازا مختلفة. فالثا، بقصد بنالة

المائي الدول التي يقام حزء من المجرى للنم يوا

واعتبر مراتبون

سوريا جسنا، بستا

تسوية الضلاف مانية

الذي يعبر الحنون الله لله لله

وزاد المصدي لنالبن

اكدوا اوجوب عدمتلالة

الماني الدولى وضاعل

الماني الدولي وسينوا الضائم التلوث، ويصنوا الضائم 

ع در التسلب الم والتزام عدم التسلب الم والتعاون على قدم السلاة

شكل الصدود، أي النهر الدولي لوشانة

المشاركين

ملف المياه، خصوص الوفد التركي اجتماعات الافدرية التحديدية التحديدة الى التحديدية التحديدة ال

وأوضح المصري لألك

يتلاده في المؤتش. "

الاول

و اين

نسنة

يغضس

رينيين

لجيد

كميات

للنظمة

اريعون

اراضي

) وزارة

العربية

. القتى

خاصة

ا السنة

حث في

عامًا أن

اقف مع

ليك بيع

, للوارد

تصادي

کل يوم،

ده المياه

ن المياه،

سرة، أن

تحتاج

م الذاتي

الاردنية

للجي ب

في اليوم الثاني للمؤتمر الاقتصادي

# مواجهات عربية -إسرائيلية ساخنة فى شان حصار الضفة وغزة

🗌 القاهرة – من جيهان الحسيثي:

يستمي مستوي مي مشاؤل عسوام اشاد غسف السمائل الميستة، وشهلت السائلالي 🗷 خيمت نتائج سياسة الحصار الإسرائيلية فني الضفة الغزيية وغرة على أعمال المؤتمر الاقتصادي، الذي شهدت بعض تباعباته مواجبهات سيأخنية بين احستسماعين منفطيلزا المختارجية المصييطيني مسوسس ووزير الافسيام المحدد المحدد المعلمان القلسطينين والاسرائيليين، فيما نفى وزير التخطيط الفلسطيني الدكتور نبيل شعث قيام وقده متصريض العبرب المشاركين في الؤتمر على مقاطعة الوف الإسرائيلي. ولفت وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى إلى تجماع المساركين في المؤتمر على المطالبة بانهاء سيأسة الحصار الإسرائيلية وتقديم مزيد من المنح

للأقتصاد الفلسطيني. وفي ندوة التنمية الاقتصادية الشنرق الاوسط هاجم وزير الاقتصاد الفلسطيني السيد ماهر المسري سياسة الحضار، واعبتب رها المستؤول الاول عن الحاق الضرر بالاقتصاد القلسطيني، لكن المدير العسام <u> او أ</u>ارة المال الإسرائيلي السيد دىقىد بوردىت دافع عن سياسات حكومته الامنية بما اسماه دالحة،

ماية الإسرائيليين، وقال: ولنّا الحقّ في حسّايّة مّواطنيناً، وحرية التنقل بين الضغة وغزة تواجه مشاكل أمنية كبيرة.

بانها اكتثر مما كأنت وقت الاحتال بسبب القيود التي حسن النية،

ووصف المصري، في الندوة التى ادارها مسساعت وزير الخأرجية الاسيركي السيد روبرت بلليترو، معاناة القلسطينيين الأن

تفرضها الحكومة الإسرائيلية، فيسما اعتبر بورديت الحصار اسياسة امنية وليست عدوانية، ولا تهدف الى الشائيس على الاقتصاد، مشيرا الى أن واعادة الضرائب التي كَـانَت تَجِـمعـهـا سلطات الإحـــلال الى السلطة الفلسطينية هي بادرة لتأكيد الى نلك شىدد مسوسى على ضرورة انهاء الحصار الاسرائيلي

على الفلسطينيين. وقسال، في تمسريحات مسمافية، ان كلمات المتسحسدين في المؤتمر وكسانت واضحة غاية الوضوح في هذا الصندء واضاف أنهم وأوضحوا ايضاً أن تقديم المزيد من الدعم للاقتصاد الفلسطيني يرتبط برفع الحمسار الإسرائيلي، وزاد ان

### معرول اميركي: الصرف الاقليمي للتنميث سينطلق في مؤتمز الدوحة

■ القاهرة - «الحياة» - صرح منير التنمية في وزارة الخارجية الاميركية لاري بوتشر أن مصرف تنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا سينطلق خلال المؤتمر الاقتصادي الرابع في الدوحة العام المقبل على أن يبدا الغمل في نهاية العام نفسه. وأضاف بوتشر أمس ان المصرف يتمتم بميزة في تقديم القروض الى القطاع الخاص أذ لا يشترط صمانات حكومية التقديم تلك القروض. وكانت لجنة التمويل التابعة للمصرف احتمعت امس على هامش المؤتمر الاقتصادي في حضور بوتشر، وابرهان دراين مدير شنؤون البحر المتوسط في اللجنة الأوروبية، والسفير رؤوف سعد مساعد وزير الخارجية للصري للتعاون الاقليمي، ونبيل الصرصري السكرتير العام لوزارة التخطيط الاربنية. وقال سعد ان عدد الدول الشاركة في المصرف وصل حالياً الى ١٩ دولة من بينها اربع دول اوروبية، واعلنت كلُّ من فرنسا والصين رغبتها في الانضمام. ونفي سعد أن يكون الصرف بديلاً عن المؤسسات ألمالية الدولية، مؤكدا أنه يحظى بتأييد هذه المؤسسات.

«التنمية في الشرق الاوسط لا يمكن ان تتم من دون شيعيور الفلسطينيين بان في استطاعتهم تنمية وطنهمه ومن جانبه نفی شعث ان يكون الفلسطينيون طالبوا الوفود

العربية في المؤتمر بمقاطعة الوفد الإسرائيلي. ووصف شعث عرَّلة الإسرائيلين في المؤتمر بأنها وسلوك تلقَّاني من جانب الوفود العربية مرأعاة منهم للظروف التي يمر بها الشعب الفلسطيني تحتّ الحصارء. وقال شبعث في لقاء مع مجموعة صحافيين «إنَّ منطق هذا المؤتمر يقوم على حرية عبور التجارة وهذا غير متوفر للفلسطيني الذي لا يستطيع أن ينقل كبيلوغسراسا واحسدا من منتجاته عبر إسرائيل. واضاف إن هذه النقطة كانت محور لقائه أمس مع وزير التجارة الاصيركي مـيكي كـانتـور، واسـتنتج انّ الامسيسركسيين ولا يعسدون إلا بالمحاولة، وتساءل: مكيف يمكن الحديث عن حرية التجارة ونحن

وانتقد شعث سياسة اغلاق المناطق الفلسطينية قائلا مهذا

لا نستطيع التنقل بين القسس

### الراهاق التعاون الشياحي يين بغر رايوسة الفينورالية

■ القاهرة - «الحياة» - على هامش المؤتمر الاقتصادى في القاهرة» بالنسبة الى مساعى اقرار السلام فيهما.

وقال أنه ابلغ موسى نتائج ألمساعى الخاصة باقرار اتفاق دايتون للسلام في ضوء اجتماع باريس (امس) والاجتماع المزمع أن تعقده اليوم لجنة التسيّير للعنية بمتابعة تنفيذ الاتفاق. وزاد أنّ اللقاء تناول أيضا بحث موضوع نشر قوات دولية في البوسنة (٢٥ الف جندي) في مواقع على الحدود، ومسألة عودة اللاجئين وبمجهم في المجتمع البوسني.

وقعت مصر امس اول اتفاق للتعاون والتنسيق السياسي مع جمهوريا البوسنة الفيديرالية خلال لقاء جمع وزيري خارجية البلدين عمرو موسى ويدرانكو بيرليتش، وتتعلق بنود الأتفاق بألتشاور السياسي بين البلدين تجاه القضايا المشتركة. وصرح وزير خارجية البوسنة يدرأنكو بيرايتش عقب التوقيع بانه بحث وموسى في أهمية تنفيذ اتفاقات السلام في الشرق الاوسط وفي البوسنة، ورأى أن هناك بعض أوجه الشبه بين المنطقتين

# اتفاق تركى - اسرائيلي للتجارة الحرة

ولم يذكر ايسكيت تفاصيل عن ■ القاهرة - رويتسر - قال بنود الاتفاق. مسسوول تركي امس ان بلاده وقعت اتفاقية للتجارة الحرة مع اسسرائيل وان برياني الدولتين سيصابقان عليها قريباً.

وأوضح جميل ايسكيت ناثب وكبل وزارة الشؤون الضارجية التركية اثناء احندى الجلسات التخصصة في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال نحو شهرين.

وقال لوكالة «رويتار» علقب الجلسة: «تم التوقيع منذ نصو شهرين الا أن الإجراءات الرسمية لم تكتمل الا في الأسبوع الماضي،

ولم يكن ايسكيت احد الناطقين الرسسيين في جلسة (الشاركة الأوروبية المتوسطية)،

لكنه وجه سؤالا عن التجارة الحرة فقال له أيرهارد رين مدير الأدنى والأوسط في المفوضية نهاية العام الحالي.

شؤون البحر المتوسط والشرقين الأوروبية في بروكسل انه سمع احتمال توقيع اتفاق للتجارة الحرة بين تركيا واسرائيل بحلول ورد ایسکیت قسائلاً: عندی

خبر لك لقد تم توقيع الإتفاق،

كويت حيالييا). واندريه جيانييا

## ترجيح مستشرقين فرنسيين لنصب سفيرفى دمشق

🗆 باریس – من رنده تقى الدين:

🔳 علمت والحياة و من مصبر من بين ألاسماء المطروحة لتولي سفارة فرئسا في دمشق شارل هنري داراغون (سَفَير فرنْسا في (السفير في التشاد) يذكر انهما تولى مناصب ديبلوماسية عسدة في لبنان واسبانيا يحظى بتقدير

# الأوسناط الضرنسبية والعربيبة

مطلع في العاصمة القرنسية ان من كبار الديبلومساسيين والمستشرقينه فداراغون الذي

وخصوصا الاعلامية أذ انه كأن سسؤولاً عن قسم الاعلام في الخَارِجِية الفَرنسية. اما السفير جانيب أهو أبضاً من الديبلوماسيين الماهرين اذ برز أثناء حسرب الخليج حين تولى أعمال السفارة الفرنسية في بغداد ثم عين سفيراً في قطر حيث نجح في تعزيز العلاقات الاقتصابية الغُرنسية ~ القطرية وكنان تولى مهماتُ في لبنان شلال الصرب الأهلية وفي تونس عندما انتقلت منظمة التحرير الفلسطيئية اليها.

محاولة تفجير السفارة الاسرائيلية في لندن ،

مستمرة).

الماهولة بالسكان.

لكن كالفرت سميث لفت الى ان

مختبر التحربات الجنائية التابع

للشرطة توصل الى ان كسية

صْئَيلة من مادة عتى. أي. تي. بي،

المتفجرة، لا تزيد علَّى ! غرامات،

تكفى العرفة حجم الضرر الذي

تسبيه عند اشعالها. وتساعل لماذا

احتوى كل من القنبلتين اللتين قام

جوآد وسمر بصنعهما حوالي

نُصِف كَعلوغرام من «تي، أي. تي،

بي، اذا كَانَا لا يهدفُ أَن الَّا الَّي

اجراء اختبار، وقال جواد ان

حجم القنبلتين تحدد تبعا لحجم

علصني البالاستنبك اللتان

استخدماهما لوضع المادة

المتفجرة في القنبلتين.

## على استخدام مواد متوفرة محليأ كالقرت سميث، عن حفلة عشاء في

من سورانا طربوش:

🗷 قال جنواد البطمية، الذي يحاكم مع سمر النعلمى ومحمود أبو وردة بتهم تتعلق بتفجير سيارتين مفخختين امام السفارة الاسرائيلية ومقر منظمة خيرية في لندن في تموز (يوليو) ١٩٩٤، في محكمة الجنايات المركسرية وأولد بيلي، امس أنه لم ينتلع الشبرطة الثر اعتققاله في كنائون الثاني (يناير) ١٩٩٥ عن مرافقته لفلسطيني اخسر استمته رضت المغربي في ١٥ حسريران (يونيو) ١٩٩٤ الى مراد للسيارات، حيث اشترى رضيا السيارة التي انفيحسرت امنام السيفار الإسرائيلية، خوفاً من احتمال إن يؤدي هذا الى كنشف صندوق الإيداع في منطقة واكتون، الذي

كان وسمر اخفيا فيه قنبلتين. وتحدث جدواد، في سيحاق استجوابه من قبل محامي الادعاء

درباس في ١٣ تموز (يوليو) ١٩٩٤ عندما همست سمرته بأن للبها بعض الاشبياء التي تريد اطلاعه عُليهاً. وفي اليوم الْتَالَّيّ ذهبا الى شقة فارغة في «مونتروز كورت» يملكها احد اقرباء سمر، وشاهد جسواد هناك صندوقين كسرتون يحتويان اشياء كان رضا تركها مع سيمسر قبيل أن يخيادر البلد. وتضمئت سحتويات الصندوقين مسحوقاً من مادة متفجرة اللغته سمر أنها تسمى «اسيتوني»، الأ انها كانت في الواقع مادة تراي اسيتون ترايبروكسايد دتي. أي. تي، بي،، المتفجرة. وسيخر كالفرت سميث من

منزل زميل فلسطيني هو محمود

الوصف الذي قسدمسه جسواد للمتفجرات الصغيرة التي كأن وسمر أجريا احتبارات عليها في منطقة بيك يستريكت النائية في شمال انكلترا كجزء من مساعيهما لساعدة سكان الاراضى المحتلة

### إعبلان وظيفة مطلوب لفرع شركة كبرى (بإيطاليا) متحاسب مالى

بشترط في الصنفدم توافر المواصفات الأنبة • تكالوروس فحاسبة كحد أنس. • جبرة عملية في مجال الحسابات المالية لا نقل عن ١٠ سنوات وشرط أساسي آجادة اللغه العربية والإبطالية والإنحليريه • بنمنع سيجميه فويه ولديه الفدرة على إدارة الأعمال المالية والمحاسبية والإشراف عليها

تقدم السيرة الداتية مصحوبة بصور المستندات النبوتية وصورة شخصية حديثة خلال أسبوع من ناريخ نشر الإعلان ونقدم الطلبات

جمهورية مصر العربية – القاهرة – 2 شارع كافور – الجيزة مكتب الجيزة للاستقدام – عناية المدير العام للشؤون المالية

سبنم إحطار المرشحين الذين سيقع عليهم الإحتيار للمقابلة الشخصية على العنوان الموضح بالسيرة الذانية أو تليمونيا

من هو رضا الغربي واين هو الآن؟ قال جواد انه التقاه للمرة ويمكن شسراؤها بسسهسولة من التاجر لصنع متفجرات. وقال: الاولى في محاضرة في ناد عربي في ١٩٩٢. وابلغ المحكمة انُ رضاً «أن تفكر سمر العلمي بأن اشبياء اتى من الاراضي المحتلة وكان في تقتنيها من متاجر في لندن يمكن لبنان اثناء الغرق الاسرائيلي في ان تساعد الكفاح في فلسطين هو ١٩٨١، وعاش في منطقة الْخُلْيجُ. واعتقد جواد انه كان احد ضرب من الخيال، واضاف ان السكان في الاراضى للحستلة لا الفلسطينين الذن شركوا من يواجسهون صعفوبة في صنع الخليج اثر الازمة والحرب هناك مُتَفْجِرات، كما يبين تَفْجير باصبات في اسرائيل. لكن جواد وكان أعطى جواد رقم هاتف يشير أوضح ان هذا تطور حديث العهد الى رقم مدينة برمنغهام. وعندما سال كالفرت سعيث: وهل هو (بدأت التحارب التي اجسراها (رضا) حقاً موجود؛ م قال حواد: وسمس بينما كأنت الانتشاضة «نعم، بالطبع، واضاف أن رضا عمره في منتصف الاربعينات ذا وقال جواد ان المتفجرات التي قام وسمر باختبارها كأنت محلية

١٧٥ سنتمتراً، حليق الوجه بلا الصنع وبدائية للغاية، وقررا شارب، ويرتدي نظارات لحياناً. اجسراء أخستبسار على مسادة داسيتوني، الذي تُركها رضا وقال جواد انه لم يلتق رضا لمعسرفة أذا يمكن اشسعسالها ابدأ بعدما كنان رافقه لشراء السيارة من طراز دآودي، من مزاد باستخدام مصابيح ومضية للسيارات في منطقة ميلتون كينز بالإضافة الى اجهزة التوقيت في ١٦ حسريران (يونيسو) ١٩٩٤. الشلاثة ضمن محسويات وطلب جواد من عائلته واصدقاله الصندوقين، واوضح جواد ان هذا ومحاميه ان يتقصوا انباء رضا هو السبب وراء صنع القنبلتين ومكان تواجده المحتمل حالناً. اللَّتِينَ عَثْرَتَ عَلَيْهِمَا ٱلشَّرَطَّةَ فَي وتقى جواد أي علاقة له بشراء صندوق الإيداع، وكان في نيشه وسمر تفجيرهما في منطقة بيك دستريكت بعيدا عن المناطق

السيارة من طراز اترابعف اكليم، التي انغجرت أمام مقر النظمة الخيرية اليهودية في لندن، من مزاد لَلسَّيَاراَتُ فَي بَرِمنَّفهام. وفي كلا الثرانين است خذم مشتري السيارة اسمان مستعارين متشابهين - محورج، و دجورج ديفيز، - وعنوانا زائفا متشابها في بلدة ولفرهامبتون.

وسنال محتامي الانشاء جواد عن كتاب (باللغة العربية) عَثُواتُه والمُتَفَجِراتُ والهندسة، عَثَرت عَلَيه الشيرطة في الشقة في «موندرورُ كورت، وتضمنت الفصول السنة التتعلقة بالتفجرات للطيبة الصنع وصفة لمادة «تي. أي. تي. بي.، الْتَفْجِرة. وقال جُوادُ، علَّى رغم العثور على بصمات اصابعه على الكتاب، انه لم يقرأه ابدأ.

شعر داكن وغير جعد، ويبلغ طوله

اتصل بوكيل أوربت انحلي أو بخدمة Orbit Direct على الرقم 5000 909 357+

كتبوا على جدران القدس شعارات مفايدا: «نتانياهو سيدر حذو راسن الضائن، ودالاعتقال الإداري وحسترت كستلة المتسدينين

ارهاب سیاسی، الوطنيين ، المفدال، المساركة في الأنتـــلاف الحكومي امس من انّ تنفعذ اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي من مدينة الخليل يوم

سبت سيكون بعثابة شرخ في الائتلاف المكومي. وذكير مستوطنون يهود ان قوات اسرائيلية كبيرة من الجيش والشسرطة بدأت بالشوافد الى محيط المنطقة التى يقيمون بها وسط المدينة تمهيدآ لأعادة انتشار

الجيش الإسرائيلي منها. وقيال الناطق باستمهم: «هذه هي أحدى نتائج السلام، مزيد من الجنود سينتقلون الي هذا (الْخَلَيْل) وسنُعيشَ في صعسكر للجيش، وكان جنود اسرائيليون بداوا باجسراء تمرينات ض مهاحمين ومحميين في الوقت الذي كانت فيه رافعات تقوم

بانزال قطع اسمنتية كبيرد مخصمنة لاقامة نقطة تفتيش وكانت المفاوضيات الفلسطينية الأسرائيلية التي عقدت في بيت السقير الاسيركي لدى استرائيل مارتن انديك في هرتسيليا انتهت في ساعة متقدمة من مساء اول من امس وسط اجهواء وصفت بانها انجابية واستؤنفت صياح

أمس في القدس الغربية. وعتقب وزير الضارجيية الاسترائيلي ديفيد ليفي على ذلك بالقول: «مَّا لم يتم اكتشَّاف لغم في اخْر لحظة، فيمكن القول ان الأتفاق في لحظاته الأخيرة قبل التوقيع، وعقد رئيس الوزراء الاستراثيلي صبياح أمس جلسة مشاورات مع مستشاريه لتقويم نتائج المفاوضات والبحث في امكان تأجيل سفرد الى الولايات المتحدة. وقال ناطق باسم الحكومة الاسرائيلية ان نتانياهو قد برجئ زيارته للولايات المتحدة اذا تم التوصل الى اتفاق في شأن

وقي القناهرة صنرح المنسق الامبركي لعطية السلام في الشرق الأوسط دنيس روس امس بأنه وميا زالت هناك خيلافيات، بين الاسرائيليين والفلسطينيين،

تلفزيون الغد لتذوق برامج أوربت المتنوعة. شاهد قناة أوربت الإعلامية عبر القمر الصناعي Arabsat 2A باتجاد 26 درجة شرقا على الحزمة C بن علي يزور المانيا

وينتقد منح المتشددين اللجوء

🗖 تونس - دالحياة:

🛎 ايد الرئيس الســـابق للحكومسة الجسزائرية رئيس والتحالف الوطني الجمهوري، السيد رضا مالك ألتعديلات التى الخلت على النستور الجزائري (بستور ۱۹۸۹). وستعرض على استفتاء شعبي اواخر الشهر، الإ انه اكد ان حزبة لم يبت موقفه من التصمصويت به ونعمه في وحسل مالك، الذي اخفق في

الصصول على ٧٥ الف ترشيع للمشاركة في الانتخابات الرئاسية الاخيرة، على الاحزاب الجزائرية بسبب ،فشلها في بلورة صوقف مشترك امام خطر الارهاب، وشدد في حديث الى والحسياة، على ضرورة درفض الصوار مع الذين يعتمدون الارهاب او يتكلمون باسمه او يتاجرون به، وحض على منع انشاء احسزاب على اسباس النبن او اللغة او الجنس وهو موقف يتطابق مع ما جاعت به التعديلات التي أنخلت على الستور

وهنا نص الحديث: حض «التحالف الوطني

نيودلهي إلى المملكة».

بغير الإنسان احساس كانب،

الملك فهد بن عبدالعزيزء

الاتحاد في تركيا شاراد صائب.

الجمهوري على المشاركة في الاستفشاء على تعديل البسشور والتصويت ب ونعم، اليس هذا الموقف محاولة لعلء الغراغ الذي تركته مقاطعة احزاب رئيسية للاستقتاء؟

- لم نتخذ موقفاً نهائياً حتى الأن من الاستفتاء، لكننا نقول أن

الأمير سلطان: لا خلل

وقالُ الأمير سلطان في تصريحات صحافية امس في الرياض في ختام اجتماعات وزراء النفاع لنول مجلس التعاون الخليجي إن الملكُّ فهد بن عبدالعزيز وولي عهده الأمير عبدالله بن عبدالعزيز «تأثراً كثيراً

بالحايث لأن ما حُصَل مَّاسَاة انسانيَّة والانسان هَوْ الانسَانُ والإحساسُ

وصول بعثة تحقيق من الخطوط الجوية السعوبية ألى ألعاصمة

الهندية صباح امس. وقالت في تصريحات الى «الحياة» أن اسباب

الصائث وملابساته مستعلن غُدأ (اليوم) بعد أن بدأ فَريق التحقيق

السعودي - الهندي المشترك في الاستماع الى أشرطة تسجيل للصندوق

الأسود. وأكنت انه تم التعرف حتى مساء أمس على ما يزيد على ٢٧٠

جِثة بينما تفحمت الجثث الباقية، وأوضحت ان معظم الركاب كانوا من

الهنود اذ بلغ عددهم المري شخصاً يضاف الى هؤلاء ١٥ نيبالياً و٣

باكستانيين واميركيان وراكب واحد منكل من السعوبية وينغلانش

وبريطانيا كما قتل في الحادث ١٢ سعودياً من أفراد طاقم الطائرة الي جانب مساعد الطيار (أميركي الجنسية) و١٠ من المضيفات بينهن ُ

تونسيات ومغربيتان وهنديتان ومضيفة واحدة من كل من الأربن

والجرّائر والفيليبين. وأعلنت هذه المصادر أنه ستثقل اليوم حثثُ

الضحايا السعوبيين الى بلادهم وتنفيذاً لامر خادم الحرمين الشريفين

النين شساركوا في الجولة الأولى من المحانثات، وهم عضو المكتب

السياسي محمد توفيق وعضو اللجنة المركزية عننان المفتى ومعثل

ينكر أنَّ الناطق بأسم وزارة الخارجية التركية عمر اقبل لم يستبعا

أمس إرجاء الجولة الثانية من محادثات انقرة موضحاً ان حزب بارزائي

طلب نُلكُ. وأضَّاف أن موعد عقد الاجتماع في ١٥ تشرين الثَّانيُّ

(نوفمبر) الجاري ليس نهائياً ه. ونقلت وكالة «فرانس برس، عن مصدر

ديبلوماسي في انقرة لم تكشف هويته أن حرب بارزاني، الذي ساعدته

قوات عراقية لاستعادة أربيل والسليمانية من قوات طالباني نهاية أب

بارزاني زار بغداد بين الضَّامس والسابع من الشهر الجاري والتقى

الرئيسُ صدام حسينَ. وافايت انهما توصيلا الى اتفاق في شيأن حكم

ذاتي محدود للأكراد. لكن ميران وصف هذه الأنباء بأنها «بلا أساس».

وسنَّل عن تصريحات لنائب رثيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز في

موسكو أكد فيها وجود «اتصالات جيدة، بين بارزائي وبغداد فقال:

«الاتصالات تبقى اتصالات ونحن لم نقل ما قاله (طارق عزيز)». ونفى

وجود حوار سياسي مع بغداد وقال: 'قيادة حزبنا لم تثَمَّدُ حتَى الآنَ أي قرار في هذا الشان،

بارزاني في طريقه الى تركيا ومنها الى موسكو ووالأرجح انه عاد الى

بغداد عبر الطريق ذاته. لكنه نفى ما نكرته رهيئة الإرسال ، من ان طارق

عزيز أجرى محادثات مع عضو المكتب السياسي للحزب الديموقراطي

ذبح نساء

نتعة الصفحة الاولى

خسيسة، وهو التعبير الذي تستخدمه السلطات الجرّائرية للاشارة الي

رسالة من القذافي لزروال

رسالة خاصة من العقيد الليبي معمر القذاقي الى الرئيس الجرائري

اليمين زروال. وكنان في استقباله في مطار هواري بومدين السيد احمد

وعلم أن المبعوث الخاص للقذافي حمل رسالة تتعلق بتطورات

وقالت مصادر قريبة من وزارة الخارجية الجزائرية أن الجزائر

مستاءة من هذه المواقف التي لا تخدم مصلحة الدول المتوسطية. ولا

تستبعد هذه المصادر أن تستدعي وزارة الخارجية الجزائرية سفراء

الدول المعنية بالأمر لمعرفة خلفية هذه الدعوة، كما لا تستبعد المصاير

نفسها أن يكون هناك رد فعل مغاربي رسمي، خصوصاً أن الصحافة

«نصيحة» للإسرائيليين:

تتمة الصفحة الاولى

للهواتف النقالة فهي بدأت الانتشار قبل أسبوعين تقريباً في مصر. وواضح

ان حامليها لم يعتانوا عليها بعد فيتركونها ترن طويلاً حتى خلال الجلسات

قبل أن ينتبه الشخص المعني الى أن الصوت يأتي من هاتقه. حصل في

حاسة الافتتاح ان عنداً من رجال الاعمال المصريين انهمكوا بمحاولات

لاسكات احد الهوائف فيما كان بعضهم براقب مستهجنا ومنزعجا الى ان

تم رصد مصدر الرنين عنده، وهو كان معتقداً انه اقفل جهازه. في أي حال

كان المؤتمر «بروفا» للتدرب على الشحكم بهذه «التكنولوجياء المتقولة،

فرجال الاعمال يستخدمونها في الخارج الا انهم تعودوا ذهنياً على انها

غير متوفرة داخل مصر. كل التكتولوجيات السمعية والبصرية موجودة في

أجنعة الوفود. الكل يشتغل بأحدث الكمبيوترات. والوفود تتخاطب وتتبادل

المواعيد والمعلومات بالد واي ميل، قاليوم الثاني من المؤتمر، أمس، كان

وبرنسيا ، بالدرجة الاولى، لقآءات موسعة بين الوقّود، أو ضيقة بين رجال

أروقة وقصر المؤتمرات، في مدينة نصر شكلت أول ظهور كتيف

الوضع في البحر الأبيض المتوسط اثر دعوة فرنسا واسبانيا وايطاليا

والبرتغالَ الى تشكيل قوة تدخل سريع في دول شمال افريقيا.

وصل امنين اللجنة الشعبية جمعة الْغَرْاني امس الى الجرائر حاملاً

الكريستاني نيتشيرفان بارزاني «أو أي قيادي أحَرَّ في حرّبنا».

من يقتلهم المتشددون الاسلاميون بجر رقابهم.

الجزائرية شنت امس فحوماً على هذه الفكرة.

عطاف وزير الخارجية.

كنتلك اتد ميران أن طارق عزيز مر الاسبوع الماضي عبر مناطق

في غضون ذلك أكدت مهيئة الإرسال العراقية، التابعة للمعارضة أن

(أغسطس) الماضي «يخضع لضغوط من الحكومة العراقية».

الى ذلك أكدت مصادر موثوق بها في السفارة السعودية في نيودلهي

على النستور ونحن ندعمها لأننا كنا دائماً نطالب بها، وموقفنا الأرمة، ماذا تقصد؟

يقوم على رفض الحوار مع الذين - احد اسرار اطالة الأزمة هو يعتمدون على الارهاب او يتكلمون قنشل الاحتراب في بلورة موقف باسمه او پتاجرون به، وهو موقف حازم في هذه المسالة، واثبتت الاحداث انه موقف سليم (وهو الموقف الحالي للجكومة الحِيزائرية) اذ انه يستخلص الدروس من التحرية المريرية التي عشناها أيام الانتخابات الاشتراعية في ١٩٩١ والتي طغي عليها حزب متطرف يتستر

بالاسلام (اشارة الى الجبهة الاسلامية للانقاذ). ولتفادي العودة الي هكذا وضع كنا نرى ان الاحسسراب السياسية لا يمكن ان تنشأ على اساس نيني وهذا ما ثيته مشروع الدستور الذي سيعرض للاستقتاء والذي تضمن بندأ بحظر تاسيس احسراب على اسساس الدين او

> للوعى الوطني الجزائري. هناك أسور اخرى تحتاج الى مناقشات ونحن نعكف على بحثها مع اعتضاء «التحالف، والمواطنين.

العرق (الجنس) أو اللغلة. وهذا

مهم بالنسبة الينا لأنه يفتح أفاقاً

● هل سيميل والتصالف، الي التصويت بـ ونعم، في النهاية؟ - موقفنا المبيئي والثابت كسحسرب يقسوم على دعم الاطار الجمهوري للدولة الذي تصبيح التعدية والديموقراطية من دونه

كلاماً فضفاضاً لا معنى له. • تعتبر أن الاحراب الجرائية لم تكن فاعلة وانها المتسببة في أطالة

مشترك اسام خطر الارهاب، كما ان المحاولات الرامية لتبرئته (الارهاب) ووضعه في مرتبة واحدة مع الجهد الأمني هي احد أوجه الخَّل التي تتسمُّ بها فئة ونلاحظ أن التيارات الظلامية والرجعية استثمرت الفراغ

السياسي الكبير الذي هيمن على المجتمع على نحو اقسح لها في المحال لتفعل ما تشاء، وكانت النتيجة ان دفعت الجزائر الثمن ماهظاً لأن القيادات السياسية لم تساعد على التعجيل بحل الأزمة.

■ الجزائر - أ ف ب - انشأ صحافيون جزائريون الجنة للنفاع عن حرية الصحافة، تضم مديري عدد من الصحف اليومية الخاصة. وأعلنُ المسبؤولون عن اللجنة أمس أنهم سيحرصون على وتجنيب الصحافيين اعتداءات جسدية ومعنوية من أي جهة وتسهيل وصولهم الى

وتضم اللجنة مديري صحف «الوطن» عمر بلحوشات و«الخبر» شريف

المواطن لايثق بدولته ولايؤمن - اقتمانا على ذلك للتحسدي بها، ومسارت الدولة في واد والشعب في واد ثان، وهذا ما جعل الطريق سالكة امام التيارات التى تقاوم الديم وقسراطية وتستحدم الدين غطاء لحركتها. كيفُ تنظر الى مرحلة ما بعد

الجزائرية لأنها صارت في وضع يُرثى له في الأعوام الاشيرة، اذ

اتهمت بها مجموعات اسلامية متشددة. ويعانى الصحافيون ضغوطاً يحملون السلطات مسؤوليتها.

على تأسيس والتحسالف ألوماني

للأضطار التي تجحابه البلد خصوصا بعد استفحال ظاهرة الإرهاب. كسان هدفتنا ومسا زال تطوير عمل الاصراب القائمة لأن عملها لم يكن ناجعاً بل ساهم احباناً في تعميق الأزمة وإطالتها. ومن هذا سعينا الى تحقيق منفين من انشياء الصرب هما: الأول التصدي للمشاكل الأمنية وفى مقدمها الارهاب بتوضيح الرؤية وتعبيئة المبواطنين وتوعيتهم سياسياً. والثاني هو تكريس الاصلاحات في جميع المجالات ومنها اصبلاح النولة

## لحنة حزائرية للنفاع عن حربة الصحافة

مصادر المعلومات.

رزقي ودليبرتيه» عبروّسٌ اوتوبرت، وشوّقي العماري مدير تحرير صحيفة «لا تريبون» المتوقفة عن الصدور حتى كانون الثاني (يناير) المقبل ورسامة الكاريكاتير في الصحيفة بايا قاسمي. يذكر ان اكثر من ٥٠ صحافياً اغتيارا منذ العام ١٩٩٢ في اعتداءات

الحكومة او خارجها، ونحن لسنا متطرفين، بل واقعيون، ورأينا في النولة أنها دولة عصرية منبثقة من ثورة اول تشسرين الثساني (توقميس) ١٩٥٤، وهذا الموقف لا يحتمل اي ليس او شبهة، ومبادئنا هي مبادئ الدولة التي تقوم على انسس واضحية وهي المسادئ التي حاولت التسارات الشمولية (الأيديولوجية) ضربها

والسلوكات الفريية ما جعل

- يعد الاستفتاء سيتركز

الاهتبمام على مناقشية قيانون

الاحسراب الذي نرجسو أن يكون

مستندأ الى الفكرة التي أشبرت

الدها الخاصة يحماية المقومات

الأساسية لشخصيتنا التاريخية،

اي الاسلام والعروبة والاساريفية

منّ اي استشمار سيساسي او

صراعات حزبية، ثم تلى ذلك

مسرحلة أجسراء الانتسخسابات

• هل تعتقد أن الوصول الى حل

سياسي للازمة ممكن مع استبعاد

- موقفنا وأضح حين كنا في

الحركات الاسلامية من الحل؟

الاشتراعية.

ان من واجب الدولة تطبييق القانون مع من رفع السلاح في وجمهها وفي وجه المجتمع والمواطنين. · وكيف تقوم الوضع الاقتصادي والإجتماعي وكيف ترى الى اداء

الحكومة بعد مرور سنة على تشكيلها؟ - امكانات الجزائر الاقتصابية كبيرة الاان الأزمة السياسية وعبدم الاستسقيرار الأمني في السئوات الاخيرة جعلا الاقتصاد مهدداً، فالأحوال لا تنشعش ان لم يكن هناك استقرار اجتماعي

وسياسي وأمني. ومن هذه الراوية نسجل تقدماً على الصعيد الاقتصادي لأن هناك اصلاحات حاربة لكنهأ لا تدجب عنا البطه في بعض الأمصور الاخرى، والذي يجب تجاوزه.

وعن البطء في محال اعادة هيكلة المؤسسات (التخصيص)، ويتضمن برنامجنا سياسة اقتصابية وأضحة تشمل ثلاثة محاور هي: الأول يتحدث في إنعاش الزراعة والثاني يركز على تنشيط المؤسسات الصغرى والوسطى نظرأ الى دورها المبهم فّي هذه المسرحلة التّي تعسرفُ بمرحلة اقتصاد السوق، والثالث هو مراعاة الجانب الاجتماعي وطبعأ يتبوأ أنشاء مساكن لحل ازمة الاسكان صوقعاً محورياً في

هذا المجال بسبب الحاجة الملحة

للسكن، ما يستسوجب أن تكون

رومان هرتسوغ. العنف والإرهابء ويجري بن على محادثات مع نظيره هرتسوغ والمستشار الغريبة حق اللحوء لتشطاء هلموت كول ستتركز على تطوير وقياديي الحركات الاسلامية واكد علاقات تونس مع المانيا التي تشكل المسمسسر الثسائي

🛘 تونس - دالحياة ع

■ وصل الرئيس التـونسي

رَين العابدين بن على قبل ظهر

امس الى بون في زيارة شي

الثانعة لأمانيا تستمر الي

الحمعة تلبية لدعوة من الرئيس

للاستثمارات الخارجية في تونس بعد فرنسا والسصندر الأول للسباح والشريك التجاري الثالث لتونس بعد قرنسا وانطاليا، وحمل الرئيس بن علي أمس على الحركات الأصولية المتشيدة وقال في تصريحات أنلي بها الى

وكالة الأنباء الألمانية دونش

أن ممنح اللجبوء شيء والتعاضي عن تصرفات تسيء الى البلدان الصديقة شيء أخرة. وأضاف والا أن ما هو غير قابل للانزاك هو أن يؤكد الاوروبيون معارضتهم للأصولية ويجيرون في الوقت 🏂 نفسه للمتطرفين الموجوبين في أورويا القيام بأعمال ضد بلدائهم الإصلية.

برس أجنتور، قبل وصولة لبون

ولم نفتا منبي سنوات نحنر الغرب

والراي العام العالمي من خطورة

الظاهرة التي تطلقون عليها

والأصولية الأسلامية، والحال أنها

لا تعدو أن تكون في حقيقة الأمر

سيوى شكل من أشكال التطرف

السياسي متستر بالنين ويعتمد

وانتقيد منح بعض للبول

## ٢٠ قتيلاً ضحايا السيول في المغرب

🗀 الرياط - «الحياة»:

🗷 تسببت أمطار غزيرة هطلت في المغرب بداية هذا الأسبوع في وقوع ضحابا في حادث سير وانهيار مبان واتلاف مزارع، وأعلنت السلطات مقتل ستة من أفراد الشرطة انزلقت بهم شاحنة في الطريق بين الدار البيضاء

صا نقلوا الى لحد المستشفيات العسكرية في الرياط وعرت المصناير الصابث الى هطول الأمطار الغسريرة والرياح القوية، وعلم من مصابر رسمية ان أكثر من ١٤ مغريباً أخرين قتلوا في مدينتي طنجة والدار البيضاء نتيجة انهيار ميان او الغرق.

للدولة سياسة واضحة في هذا ونحن نقول لها ولاء. ونشدد على اسمه مجلس وزراء حارة كل مين إيدو إلو... فإذا كان مجلس الوزراء منقسماً على نَفْسه كيف سيمشي البلد؟، وأكد «أن مجلس الوزراء سيكون متجانسا وسيقوم بواجباته وهو متضامن وليس معنى نلك الا

> وأكد الحريري والاهتمام بالقضايا الاجتماعية ودعم الصناعة والزَّرَاعة ومواصَّلة خطة الإعمار وزيادة الانتاجية، وبعا العاملين في الشبان السياسي الى دان يتَّقوا الله،، واصفأ كلام البعض «كانه محاولةً الغقاد اللبنانيين ثقتهم بانفسهم، ورفض ما سماه «الترهات والكلام الفاضى ومنه الحديث عن التخصيصية».

تكون هناك اراءه. ونغى وجود تعارض في الرأي مع رئيس الجمهورية،

معتبرأ أن الضلاف داخل مجلس الوزرّاء والتجانس اليسسا أمرين

وكأن الحريري التقى ظهرا رئيس المجلس النيابي نبيه بري تمهيدأ للجلسة النيابية التي تنعقد اليوم، في ظل انحسار أجواء التلبد التي سبيتها تسريبات مختلفة في شأن العلاقات بين أركان السلطة، أدى الى تبادل الهراوي والحريري الاتصالات الهانفية مراراً، وقد عزَّر إنحسار التلبد هذا نجأح جهود قام بها وزير النفاع محسن تلول بين الحريري وجنب لاط ليل أول من أمس أنت الى أتفاق على تهدئة الحملات وعلى تخفيف التوتر في العلاقة بينهما. والتقى بلول الحريري ثم جنبلاط في حضور وزير البيئة أكرم شهيّي ليل الثلثاء، واتَّفق علَّى ما يُشبه الهدنةُ الإعلامية تمهيداً لمعالجة اسباب الخلاف

وقال مصدر مطلع أن دجه ود دلول بين حليقي الامس اسفرت عن توافق على البحث في طريقة المضي في تطبيع العلاقة بينهما بعد الانتهاء من نيل الحكومة الثقة في المجلس النيابي. وإلامور قد تاخذ بعض الوقَّت الكنها في طريق التطبيع، واكد مصدر مقرَّب من الحريري ران الامور ذاهية نحو التهدئة عموماء.

وكان الرئيس بري اكد للرئيس الصريري ظهر امس ان امن غير الجائز ان تنهب العلاقة بينه وبين جنبلاط الى الضلاف الكبير الذي حصل ويجب تطبيع العلاقة،. وقال بري للحريري انه اتصل بجنبلاط وتمنَّى عليه التهدئة. وجاءت هذه الجهود بعدما تبلّغ جنبلاط تمنياً من كبار القادة السوريين بأن يتمّ وقف الحملات بينه وبين الحريري.

## الخلافات بين الاحزاب اليمنية:

الاشتراكي والمؤتمر الشعبي العام وعدم توصل الحزب الي تحقيق مطالبه من خُلال هذا الحوار عرقلا توصل احزاب مجلس التنسيق الإعلى للمعارضة الى رؤية موحدة ازاء ما اتفق عليه في اجتماعي الاسبوع الماضي في ما يتعلق بالخلافات حيال الانتخابات الْاشتراعية المقبلة.

وأضافت المصادر تفسيها أن الوضع الجديد ادى الى مطالبة الاستراكي بتأجيل اجتماع امس للمرة الثالثة الى يوم الخميس المقبل او الى وقت لاحق الامر الذي اعتبرته اطراف في الاحراب الاخرى، نوعاً من التسويف ومصاولة يقونها الاشتراكي لاقشال الحوار الدائر حالبيأ وتجاوز ما اتفق عليه في الاجتماعين السآبقين. ويبدو واضحاً أن ازمة نشبت بين السلطات الرسمية والاشتراكي بعد

الخطاب العنيف الذي القاه الامين العام للحزب السيد على صالح عباد (مقبل) الاثنين الماضي في مهرجان تابين فقيد اليمن الاستأذ احمد محمد نُعمَّانُ. وتَعتبر هذه الأزَّمة أحد اسباب عدم مشاركة احزاب مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة في اجتماع امس.

وينكر أن لجنة رباعية تمثل المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للصَّلاحُ (صَرْبًا الْأَمُسَلَّاف الصَّاكم) ومُجلس النَّسْمِيقَ الأعلى لِأَصْرَابُ المعارضة والمجلس الوطني للمعارضة شكلت لبلورة تلك القضايا التي هي موضع خلاف بين الاحرّاب وعرضها بصيغة اتفاق يقترح عليّ الأحتماع الموسع الذي عقد امس.

وفي هذا السياق عقدت اللجنة الرباعية ظهر امس اجتماعها الذي كان مقرراً في الاصل الاحد الماضي بمشاركة الوزير عبدالله احمد غائم عن المؤتمر الشعبي والسيد محمد اليدومي عن الاصلاح والسيد عبدالملك المخطافي عن أحراب مجلس التنسيق الإعلى للمعارضة والسييد عبدالرحمن مهيوب عن احراب المجلس الوطني للمعارضة. وعقد اجتماع اللجنة الرباعية بعدما عقدت احزاب الحوار المشترك (تجمع الاصلاح واحرًاب مجلس التنسيق) اجتماعاً صباح امس يتعلق بالقضاّبا نفسها عُرِضْتُ فيه وجِهات النَّظَر في ضوء البرنَّامج التنفيدي الذي وقعته هذه الاحراب في وقت سابق وفي أطار سا كان موضع بحث في الآجتماعين السابقين للَّاحْزاب السياسية الاسبوع الماضي برتاسة الرثيس اليمني. وعلمت والحياة، من مصادر مطلعة أن أحراب الحوار المشترك فاقتلت امكان بلورة وجهة نظر تعرضها على الاجتماع الموسع.

وكان الاجتماع الاسبوعي لقيادات حزبي الاثتالف الحاكم (المؤتمر والأصلاح) عقد الالنين المأضي برئاسة الرئيس على صالح والشيخ عبدالله بن حسين الاحمر، وقالت مصابر في الحربين لـ «الحياة» امس ان الأجتماع تابع مناقشة القضايا الثي تهم مسيرة الائتلاف الحكومي بما فيها ايجاد الظروف الموضوعية والسموقراطية لانجاح الانتخابات الأشتراعية في موعدها المقرر يستورياً.

ومن جانبها عقدت قيادات احراب المعارضة الرئيسية في مجلس التنسيق الاعلى الذي يتزعمه الحزب الاستراكي اجتماعا استمر حتى ساعة متقدمة من ليل الثلثاء - الأربعاء.

وقالت مصادر في هذه الاحزاب أن الاجتماع عرض وجهات نظر كل حزب على حدة حيال الانتخابات الاستراعية المقبلة في ضوء التطورات الاخْيرة في هذا الاتجاه بغية بلورة وجهات نظر كل احزاب المجلس في صيغة موحدة تقدم الى حربي الائتلاف الماكم.

وقالت المصادر نفسها ان اقتراحاً توصلت البه احراب مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة يدعو الى تشكيل لجنة حوار ثنائية بينها وبين حربي الائتلاف. واشارت الى ان هذا الاقتراح يتضمن تشكيل لجنة استشارية من الامناء العامين للاحزاب في المجلس وحربي الائتلاف الحاكم تكون لها صلاحيات واسعة ربما تفوق صلاحيات اللجنة العليا للانتخابات بهدف الاشراف على لجنة الانتخابات دون المساس بها أو الحُوض في مسألة شرعيتها.

وتقول هذه المصادر أن هذا الاقتراح باتي كمحاولة لتجاوز الازمة الحالية بين الاحراب ولجّنة الانتخابات ويؤديّ الى احرّاء الانتخابات في الاعمال من القطاع الخاص. وفي الوقت نفسه تواصلت جلسات عرض

فهو لا يعلن عن أي أتفاقات أو حتى عن الشروع فيها. ونقل صناعي مصري هذا التساؤل الى نده الاسرائيلي، فجاءد الجراب انهم يفضلون عد الاعلان حتى لا تبدأ مصلحة الضرائب بمطاردتهم منذ الخطوات الاولى لأي مشروع. وأشار الصناعي الاسرائيلي الى ان الأرقام أثبتت ان الاستثمارات تعققت على اسرائيل في السنتين الماضيتين، ولم يكن أعلن الاعن قليل من الاتفاقات، مستنتجاً إن السرية تبدو مجدية «خصوصاً اذا كان الطرف الآخر في الاتفاق عربياً، فالسرية تربحه وتربحناه. مركز الاعمال الاسرائيلي في المؤتمر هو الاكثر تنظيماً ونشاطاً. وقد

قسِّم الى فروع واختصاصات، وروعيت في هندسته تلك السرية حتى انه يبدوُ خلَّية نحلُّ مغلقة، ولا يرى المارُّ من امَّامه وجوه المتفاوضين الآ اذا استخدم حشريته. على العكس، كل الاجنحة الاخرى مفتوحة. وتتجاور أجنحة الأردن وتونس وقطر وفلسطين مع الاسرائيلي الرسمي وجناح بنك «هابو عليم»، فيما توزعت أجنحة غرفة التجارة الاميركية وإيطاليا وهولندا والمأنيا وبريطانيا وكندا، كذلك مصر، على بقية المساحة في الطبقة السفلي لقصر المؤتمرات.

في الجناح الفلسطيني الكلام سياسي اكثر مما هو اقتصادي - برنسي، فرجال الاعمال ليسوا هنا، اما الوفد الرسمي فيلتقي وزراؤه ومسورة والمناح ليعلوا بأحاديث تلفزيونية قبل أن يتوزعوا على الجلسات. وزير الصناعة ماهر المصرى لديه الكثير من الافكار والمشاريع، لان الوفد الفلسطيني جاء ايضا لعرض مشاريع ولكن... هذاك دائماً «واكن»، يفترض قبل كل شيء معرفة مصير عملية السلام، لذلك طرح السؤال قبل بداية المؤتمر في القاهرة وسيبقى مطروعً بعده : ماذا عن الجصار الإسرائيلي للمناطق الفاسطينية؛ ومن الواضح أن «الاغلاق» ارتد على الأسرائيليين فنسف فكرة التعاون الاقتصادي نقسها وهمش الدور الاسرائيلي في المؤتمر.

مسطوني على مستخدة «التحاون الاقليمي» (بنك التعاون والتنمية، هيئة رجال الاعمال...) كان متفقاً على ان قطاع السياحة هو الوحيد الذي يتقدم. لكن مرجعاً عربياً قلل من اهمية ذلك، معتبراً ان السلام يتحقق اولا ببعده السياسي، ولا يمكن ان يكون وسالماً سياحياً . ويعتبر وزير التخطيط الفلسطيني العكتور نبيل شعث ان ما يحصل في مجال السياحة ليس جرهرياً، ويلفت الى أن المناطق الفاسطينية قد تحرم الاستفادة من مناسبة سياحية كبيرة اذ لم تدركها منافع السلام سريماً. ففي سنة ٢٠٠٠ تحل الذكرى الألفية لميلاد المسيح، ويتوقع قدوم ٦ الى ١٥ مليون زائر إلى الأراضي المقدسة، ولا بد بالتالي من تجهيز المناطق الفلسطينية لتتمكن من استيعاب جزء من هؤلاء السياح.

### أسماء الضحايا

(سعودي) من مواليد ١٩٦٥، والمضيف خالد عمر أحمد باعقيل (سعودي) من مواليد ١٩٦٨، والمضيف اسامة يوسف مفضى الزغل (أردني) من مواليد ١٩٥٦، والمضيف لطفي محمد العبيدي (تونسي) من مواليد ١٩٥٧، والمضيفة عفاف يَّخْلَى (تَونَسية) من مواليد ١٩٦١، والمضيفة حسيبة شاوي (جزائرية) من موالَّيد ١٩٦٨، والمضيفة زهيدي بيهاري (هندية) من مواليد ١٩٧١، والمضيفة شارمين كولاكو (هندية) من مواليد ١٩٧١.

وكانت الطائرة تقل مضيفة كراكبة بسبب مرضها وهي مانيشا مالهورتا (هندية) من مواليد ١٩٧٣. والراكب السعودي الوحيد الذي كان على الطائرة

### لبنان: تتعة الصفحة الاولى

ودام الاجتماع بين الهراوي والحريري نحو ساعة وربع الساعة، صرح رئيس الحكومة على اثره أنه سلم وفضَّامة الرئيس مسودة البيان الوزاري، وسيطلع عليها. وقد نجتمع غداً (اليوم) لمناقشتهاء. واوضح ان محلس الوزراء سيجتمع مينئياً السبت المقبل لمناقشة المسودة، واشعاف ان لا جلسة لمجلس الورراء اليوم لأن المجلس النيابي سيعقد حلسة لانتخاب اعضاء اللجان النيابية.

وذِكر أن أجتماعه اليوم مع الهراوي سيكون لنحكي مع بعضناء مؤكداً أن «لا خلاف وأن التوافق قائم على الاولويات». وأعرب عن اعتقاده ان جلسة الثقة في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري ستبقى في مُوعُدِها وولا ارى سُبِبِأُ للتَّاحْدِرِ» لَكُنَّهُ رفضُ الإقْصَاحُ عَنْ رايهُ فَيَّ مسودة البيان الوزاري

وعلمت والحياة، أن الاجتماع بين الرئيسين خصص المكاشفة والمتصارحة في شبان بعض التستريبات التي نُسبت الى الهراوي ومقادها ان من حق الوزراء ان يدلوا براي معارض وأن دورهم ليس رفع الايدي فقط، وتشميدها على داننا لسنا في نظام احراب حيث ينجح حرب في تولِّي السلطة ويحكم وبالتالي فان الحكم عندنا لا يتمُّ على أساسُ الأنسجام بل على اساس التوافق في الأراء.

ولم يتمكن الحريري من التعقيب على كلام الهراوي في تلك الجلسة، إذ اعتبرت اوساط سياسية انه جاء رداً على شعار رئيس الحكومة الإنسجام داخل الحكومة. وإذ تناولت جلسة المصارحة هذا الموضوع وغيره وأدت الى التفاهم عليها فان الحريري أعلن قبل إنعقائها انه لا يريد «الدخول في سجالات في شان الحكومة المتجانسة والمتقاربة. وشحن نسعى الى ان تكون متفاهمين على خط سياسي واحد في سياسة إنمائية وإعمارية وخارجية وبفاعية وأمنية وتربوية واجتماعية واعتقد أن لا خلاف على هذا الموضوع، (راجع ص ٢)

واضاف الحريري في تصريحات، بعدما تسلم حقيبة المواصلات السلكية واللاسلكية والجريد من سلفه الوزير الفضل شلق ولا احمد يستطيع ان يفرض رائه على الآخرين وانا اول واحد ولكن لا يوجد شيء

المشاريع. وأعلن عن توقيع اتفاقات ثنائية عديدة بين مؤسسات مصرية وأخرى أجنبية، وبالطبع استغرقت هذه الاتفاقات وقتاً طويلا قبل انجازها ثم ارتؤى الاعلان عنها خلال المؤتمر. فمن جهة، هذا يخدم هدف المؤتمر نفسة، ومن جهة اخرى يحظى الاعلان بالاضواء التي يسلطها الاعلام على هذا التجمع الاقتصادي النولى الضخم. - يتساط رجال الاعمال لمأذا لا يسمعون شيئاً من الجانب الاسرائيلي.

تتمة المسقحة الاولى

فهو مجدي محمود أركوبي من المدينة المنورة،

وغي هذا السياق كانت الاجتماعات الموسعة للاحزاب السياسية الاسبوع الماضي برئاسة الرئيس اليمني ناقشت عنداً من المقترحات والقَضْانًا واتفقت عليها مبدئياً وأحالتها على اللجنة الرباعية لاعادة صياغتها وبلورتها في شكل اتفاق ومن بين تلك القضايا: ١ - الاتفاق على أجراء الانتخابات في موعدها المحدد بمشاركة

جميع الاحراب. ٢ - تصبحيح اي فروقات قانونية صاحبت المرحلة الأولى من الانتخابات بقرار سياسي وما يصعب حله يحال على القضاء. ٣ - حياد الوظيفة العامة والمال العام والإعلام الرسمي.

٤ - مشاركة كل الاحزاب بصورة متكافئة في اللجان الانتخابية لما يحقق لها رقابة مباشرة. ه - الموافقة على رقابة محلية وعربية وبولية على الانتخابات.

## روس وعرفات

في هذا المجال. وأكد وزير الخارجية المصري السبيد عمرو موسى في مؤَّتمر صحافي على هامش المؤتمر الاقتصادي امس اعدم حدوث أيّ تَقَدَّم فَى شَانَ الْتَوْصَلَ الى اتَّفَاقَ بِينَ الجانبِينِ الفَّلسَطيني والاسرائيليُّ في شُـأَن الخَليلِ». وكـان مـوسى اجـرى مـحـانثات مَع روس وتداولًا فيّ تَطُورِاتُ مَهِمتَهُ. وَانْعَكَسَتَ وَظَلَالَ الْخَلَيْلَ، خُلافًا فِي وَجْهَاتَ ٱلنَظرَ دَاخُلُّ لجنة تسبير المؤتمر التي تتولى صوغ البيان الخُتامي، اذ طلبت مصر الدراج بند يدعو استرائيل الى الترام أسس عملية السلام واحترام الاتفاقات، فيما أصرت اطراف اخرى في اللجنة على ابقاء البيان الذي مساء اليوم في الحير الاقتصادي، وتبنّي المنتدى الاقتصادي

العالمي (المشارك في تنظيم المؤتمر) وجهة النظر هذه. وقال موسى أن موضوع الخليل «يتوقف الآن على موقف اسرائيل وهل تريد تنفيذ ما تم الاتفاق عليه سلفاً أو لاء، معرباً عن أمله بد أن تغير حكومة أسرائيل مواقفها السلبية كي تتحول الي ممارسة بور ايج أبي في عملية السلام، وتطرق الى الدور الأوروبي في مسيرة التسوية، واعتبر أن أوروبا «بعثت برسالة مهمة في شأن عمليَّة التسوية خلال المؤتمر، وقال: «اذا اصرت اسرائيل على مواقفها الحالية لن تكون هناك فرصة للتعاون الإقليمي، وتابع موسى: «المفاوضات ستستمر بين الجانبين، وجميع النين شاركوا في المؤتمر، من دون استثناء، اجمعوا على ضرورة تغيير اسرائيل خطها السياسي ليس فقط بالنسية الى عملية السلام وأنما ايضاً بالنسبة الى الكيَّانُ الفلسطيني، وطالب ب وقف اجراءات اسرائيل التي جعلت الاقتصاد الفلسطيني مخنوقاً ورفع الحصار عن مناطق الحكم الذاتي لأن استمراره يعني أن لا مجال

لتعاون اقتصادي اقليمي. . وأوضح الوزير المصري ان مؤتمر القاهرة ،غير مفهوم التعاون الاقليمي عما كان عليه (في مؤتمري الدار البيضاء عام ١٩٩٤ وعمان عام ١٩٩٥)، وقال خَلَال لقاء مع الصحافيينَ المصريينَ امس: «الآن هناك تعاون عربي - عربي وتعاون عربي - أوروبي وعربي - أميركي. تم تطوير توجهات صبيعة المؤتمرات الاقتصادية انطلاقاً من مؤتمر القاهرة، وشيد على أن القيمة الواضحة التي كشفها مؤتمر القاهرة هي أن منطقة الشرق الأوسط سنكون خسارتها فابحة أذا تراجعت عملية السلام ولم تحقق ثمارها المنشودة» مشييراً إلى أن أنتجاهات الاستشمارات العالمية في الشرق الأوسط تبحث عن اقليم حبيد بنعم بالاستقرار السياسي، وهو ما لن يتحقق الا بحلول السلام الشامل في

وفي هذه الاجواء، تعقد اللجنة المغنية بصوغ تؤصيات المؤتمر الجنة التسيير) اجتماعا صباح اليوم بَمْشَارَكة مَمْثَلَي ١١ دولة (مصر والولايات المتحدة وروسيا والأردن واسرائيل وارلندا وتونس والمغرب وقطر والبيابان وكندا) للبحث في مشروع البيان الخشامي، وعلمت والحياة، أن وقد مصر (باعتبارها النولة المضيفة) طلب انراج بند في البيان يتعلق بدعوة اسرائيل الى التزام عملية السلام واحترام الاتفاقات

ومرجعية مدريد ومبدا الأرض مقابل السلام في المقابل تطلب اطراف اخرى تعديل هذه الصيغة، والتوصل الى حل وسط وتقترح صياعة تؤكد أن «الاستقرار والسلام في الشرق الأوسط وفق الاسس التي قامت عليها عملية مسريد هما مفتاح التنمية

وترى هذه الاطراف أن البيان الختامي يتناول توصيات ومبادئ عامة، ويفضل عدم الدخول في تقاصيل، علاوة على أن المؤتمر تجمع تشارك فيه دول بينها اسرائيل، ولا يحيِّد توجِّنِه انتقادات معاشرة الى بولة عضو في هذا التجمع، وتواصلُ لجنة التسبير اجتماعًاتها. للتوصل الى حلّ وسط

وعلمت والحياق ان اسرائيل لم تعترض في لجنة التسبير على بند مقترح يدعو الى رفع الحصار عن مناطق الحكم الدّاتي الفلسطيني. وعلم أن مشروع البيان الختامي المقترح اكد في سباحته أن والسلام والاستقرار في مُنْطَقة الشّرق الاوسط هما المظلة الرئيسيلة التي تتحقق نِّي اطارها التِّنْمية والازدهار ورفّع الحواجر امام حزِّكة التّبادل بين دول . المُنطقة، وركز على اهمية فتح حسور الاتصال بين القطاع الخاص في دول الشرق الأوسط وشمال افريقيا كبداية لدفع اقتصادات المنطقة بحو الأندماج في الإقتصاد العالمي.

وتضَّمن المشروع فقرة أعتبرت ان مؤتمر القاهرة فتح البات لدعم التعاون بين دول المنطقة من جهة وبينها والمجتمع الاقتصادي العالعي من جهة أخرى، وأخرى تؤكد الالتزام الدولي بالسلام وقق عملية مدريد، وِثَالِثُهُ تَتَعَلَقُ بِيدَ عَشَاطَ بِنَكَ التَنْمِيةُ فِي الشَّرْقُ الأوسط الْعَام الْمَقْبِلُ. ويدعو مشروع البيان راعبي عملية السلام واطرافها الى التحرك من بون أبطاء نحو تحقيق السلام العائل والشامل واحترام الإثَّقاقات ورفع الحميار عن الشعب الفلسطيني. ويشير الى عقد القمة المقبلة في

وَّخيم الفتور على اللقاءات المصرية - الاسرائيلية في اطارُ المؤتمر، وابلغ تَأْتُب رئيسَ الوزراء المصري، وزير الزراعة الدكتور يوسف والي وزير المال الاسرائيلي دان ميرنور خيلال لقائهما امس، رَفَضَ مصر تُأْجَيْرِ اراض في سيناء لأسرائيل لاقامة مشاريع زراعية. وكأنّ والي التَّقِيَّ مَنَّةً رِجْل أَعمالَ اسرائيلي مَن راغبي الاستَثمار في سيناء جاؤواً

🖠 اتفق الأردن و غويرس امكان أقد ىشىتسركىن فىي اد تنسيس عبدده وحاء الإتفاق ا عدم النقاط الق محضر احتماعات ا الأنونينية في د لأير الصداعة والت مبينالك المنسسور عبنالك المنسسور النونيسسي وري المنجارة تونكي أرتي

برصلاح حريا

فنع النستوى. على سنستسرك لانتس تأسيد

لتا للرباط - • السند

ولنفق المسآنيسا

زيارة قسام ينهسا ت

النونيسى سوشان

كالمعلق أصسس نحيي مغربينة - أصاراتنية ه لغريبة المشتسدة بما المنتصانية بين البلد المنتجبات المغربيية ال بسواق دول الخلسيب للشركة التي لمديد المعمد التي المديد لمطنين وزيادة منساري . فِقَالَ مُصِينَ مِنْ سِدِ المعياة. أن التسوكة المنوجهان الوسعية أ ليلك النعاون العتجاري الكعلق المشترى

، مُرْجَبَة أخْدِى ع المبوالوفد الإصاراتي المروفد من وجسال اي المبس البولمان المغويبي انتخات على نبى الشعويبي السيادة الشعود النسويخة المنمانين في عبدن كليد المنالين في عبدن كليد المالين متغفي فريبساً التي الم<sub>نغ</sub>في فريبساً التي وينكراذ نولة الاحسا نغير السويك المتسجباء تعظمت المتسليق بعيد غير المتسليق بعيد

المعليدة وبلغت قبيعة الكولن: ٢٠ وبلغت قبيعة المعمدة المطبوق موهد المتمنعيات لذاعبية للمعلى المغرب صا تعيصت هجرة التعتبيد الإصابا ميم في المضيور ...... وقد المعرض في مسبسا لات

ط للمساوق. المحاض التسسيين وابيد المحاض للبارة خاص المحاض التلني.

AL HAYAT THURSDAY 14, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12316

🖿 تعقد محكمة جيبوتية الاحد المنقبل جلسة للنظر في طلب استئناف حكم في قَضْيةً غيرُ عابية، المتهمون فيها خمسةً سياسيين بينهم نواب ووزراء سابقون، والتهمة كانت انتقادهم حكم الرئيس حسسن غبوليد ابتيدون ومخالفتهم الدستور. وكانت حرت محاكمة لهولاء، وقررت المحكمة سجنهم ستة شهور ومنعهم من ممارسة العمل السياسي خمس سنوات. على رغم ان المجلس الدستوري الأعلى، أعلى هيئة قضائية في البلاد، نقض قرار المحكمة. وَهُوُلاءُ السياسيون هم رفاق

- علي محمادي، تولى مناصب وزارية عندة كنان أخبرها منصب وزير الصناعة. - احسمند بولالي باري، تولي

الجمعية الوطنية (البرلمان). وجميعهم باستثناء الاخير، قادة في الحرب الصاكم «التجمع الشعبي للتشدم الذي يرأسه

مضى على هؤلأء نصو اربعة مارسه محاميهما عارف لحمد عارف وعائلاتهما.

الازمة بينكما وبين غوليد؟ - عام ١٩٩٤ أجريت لي عملية جسيسبسوتي وعسدم اجسراء هذة

مسؤولية حكومية.

البسولمسان بعثد ذلكء الأمسر الذي يعني ان لدينا حصانة برلمانية ولدى كل منا النصق فني اثنارة قضايا تتعلق بالمصلحة العامة للبلاد ولمواطنينا ونلك في اطار

كنت اشفل منصب الامين العام لحزب التجمع الشىعبي للتقدم الحساكم الذي يراسسه الرئيس غوليد، في حين كان مدير مكتب الرئيس خلال الـ ١٧ سنة الماضية اسماعيل غيدي يشبغل منصب النائب النساني للرئيس ، وكسان وزير الدفاع احمد بولالي يشغل منصب النآئب الثالث لرئيس الحسري، ، في حسين كسأن وزير الصناعة على محصادي اسينأ للدعاية في الحَرْبِ.

وبموجب هذا المرسوم صبار إبن أخيه غيلي الذي كان نائد لعدير مكتب الرئيس، مسؤولاً عن وزارة الدفاع والجييش ووزارة الداخلية والشرطة والامن ووزارة الخسارجسيسة ووزارة العسنل والبسراميان، اضبافية الى ثلك، وبموجب صلاحياته، صار يشرف

الحياة في جيبوتي التقت وزيرين سابقين في سجنهما

# فرح : عائلة غوليد تعيث فساداً وتتنافس على سرقة اموال الدولة

457 YS

457.55

197.11

F-7.7.

UNIED KINGD

TO THE TOTAL TO TH

15 A TE 1.55

ASSESSED OF THE PROPERTY OF TH

DUGABLE ONE

ENER TONE

4 DOWN HOW

HELL TOBACCO GP

MECHANIES MECHANIES MECHANIES

TENV. 33

يرب الرئيس غوليد لنحو ٢٢ سنة وأبرز مُؤسسي دولة جيبوتي: - مؤمن بهدون فرح، ريما كان اقدم وزير شارجية افريقي، تولى هذا المنصب منذ استقالال بلاده عام ۱۹۷۷ حتى ۱۹۹۳ عندما تولى وزارة العسدل. وكسان المسحسرك الرئيسسي السناعي الى إنضال جيبوتي جامعة الدول العربية. - اسماعيل غيدي، مدير مكتب رئيس الدولة نفترة ١٧ سنة.

بعدما عين ورراعها.

(بیسمیر) ۱۹۹۷.

يحكم بالحديد والنار.

بياناً لم يتضمن أي ذكر لكلمات

مُــــثل دُيكتـــاتّـورّ أو انّه يحكم

بالحجيد والنار. لَكُنْنًا قَلْنًا انْنَا

مُعتبر قرارَه في شانُ طرينا غير

دستوري وغير قانوني. وذكرنا أن

الرئيس يحكم البلد بالقسوة

وبالخوف، وانه انتهك كل النظام

ماذاً كان رد فعل الرئيس؟

- استند الى بياننا وقدم

شكوى ضدنا الى المحكمة، كما

طلب من رئيس البسرلمسان رفع

الحصانة النيابية عنا. واستناداً

الى القانون في مثل هذه الحال

يجب ان يعقد المجلس النيابي

حلسة عامة إذا كان خلال فترة

الْإنعقاد العادية، اما في حال كان

في فستسرة الأجسازة، فَسَإِن مُكتب

المُحِلسُ الصوَّلِفُ مِن خُصَصِيةً

اعضاء يجتمع ويستطيع رفع

وكنان توفي احند الإعتضناء

الرئيس نفسه وعضوان أخران

ورثيس البسرلمسان. وصبوتوا

لمصلحة الرئيس ضدنا ورفعوا

الحصانة عنا. وكنتب الرئيس

وسسالة الى وزير العسدل يطلب

الدستوري التابع للحزب.

مناصب وزارية عدة كان أخرها

منصب وزير الدفاع. - عبد الله غيدي، عضو

اشبهر في السجن، ومن المقرر أن تنظر المحكمة الاحد في طلب استناف قدموه بعد ايآم على اعتقالهم. ومطلع الشهر المأضي منعت عائلاتهم من إحضار طعام إليسهم فساضسربوا عن الطعسام أسبوعأ اصيب خلاله النائب وزير العبدل السبابق يهيدون يمبرض عصبي ادى الى شلل نصفي، فيما اصيب زميله وزير النفاع السابق احمد بولالي بمرض جلدي، ونقل الاتنان ألى مستشفى بلتيير الحكومي في جيبوتي، بعد ضُغطً

والتصناق استطاعت اختبراق الحراسة الموضوعة امام غرفتهما في مُستشفّى بُلتيين، وأُجَرَت حديثاً معهما في سجنهما. سئل بهدونٌ فرح: كيف بدأت

جسراحسية في القلب في احسد واعتنت مراجعة الطبيب واجراء فُحوص كلُّ سُنَّة شَنْهُور، وَكُان موعد الكشف الطبي في حريران (يونيو) الماضي، لكن السلطات المعنية في جيبوتي رفضت منحي اننأ لمغادرة البلاد، ولم يكن امّامي خيار سوى البقاء في

باعفائي من منصبي وزيراً للعدل في ٢٧ أَدَارِ (مارس) العَاصَى، كما اعفى كلاً من وزير النفاع أحمد بولالي باري ووزير الصناعة على محمادي، ومدير مكتبه (برتبة وزير) استماعيل غيدي، والنائب عبد الله غيدي الذي كأن يتولى

واضافة الى مناصبنا نوابأ،

 كيف بدأ الخلاف فعلاً؟ ~ الحَـلاف بيننا وبين الرئيس بدأ قبل ٣ سئوات عندما حاول إعداد إبن اخية اسماعيل عمر غــيلي كي يكون وريثــه في تقبل عندما يترك الحكم وذلك عبر تسليمه صلاحيات واسعة في ادارة الدولة، وهو لم يكن سوى موظف عنادي. وثبت ألرئيس صلاحيات غيلي ووسع دائرتها عندما اصدر مرسوماً في هذا الشان نهاية ١٩٩٥.



على الوزارات الاخرى ذات الطابع - لا، ليس الأمر كذلك. عرضنا الاداري في شكل غيير مباشر قضيتنا على المجلس الدستوري الإعلى، اعلى سلطة قــضــاثـــة، وعندما حددنا موقفنا الرافض ويعتب قراره نافذأ ابأ تكن لهنذا المسرسنوم، حناول الرئيس طرينا من الصرّب، ونلكٌ على رغم انه لم يخستسرنا في مناصبينا قرارات الهيئات الاخرى. واجتمع المجلس الدستوري الاعلى في ٣٠ الحزبية وانما مجلس الحزب هو و٣١ تموز (يوليو) الماضي ونرس الذي أنتخبنا لفترة ثلاث سنوات قضيتنا واصدر قرارا جاء فيه اننا سا زلنا نعتب اعضاء في تنتهى بعد نحو اكثر من سنة من البرلمان وان القرار الذي اصدره الآن وتحديداً في ٢٧ كانون الاول رئيس البرلمان برفع الحصانة عنّا غير تستوري ولنا الحق في ممارسة مهماتنا كنواب ممثلين قلنا له انه لا يملك الحق ولا الصلاحيات لاتخاذ قرار طردناً من دون العودة الى الحوب ومع ذلك لم يابه واصدر بياناً قال فيه: انا للشعب. وقرار المجلس الدستوري ينفى أي قرار اخر ويمنع اجراء

كسرتيس للحسرب طريت فسلانأ أي منهاكمة لنا من قبل أي هيئة اخُّرى في هذا الموضّوعُ. ● مل تعني ان رئيس النولة خالف کیف کان رد فعلکم؟ یقال انکم مجنتم لوصفكم الرئيس بأنه ديكتاتور - نعم خالف القانون بعدم - بعدما اصدر بيانه، اصدرنا

انصب اعبه الى قبرار المتجلس الاعلى، بل زاد الى هذه المضالفة أن عمد مع دولي عهده، اسماعيل عمر غيلي ألى الطلب من المحكمة أجراء محاكمتنا بعد سبعة أيأم على قرار المجلس الدسستوري

جرت محاكمتنا غساسأ وحاكمتنا امراة هى خديجة أبيبا التى عسينهسا رئيس مسحكمسة الإستئناف وهي رُوجة ابن عم الرئيس وهيب عيسى، وأصدرت حكمها كما طلب الرئيس، أي السحن سنة شهور ومنعنا من ممارسة إي عمل سياسي لمدة ست سنوات اضافة الى غرامة

 مل كنتم ثيد الاعتقال؟ - لم نكن معتقلين قبل جلسة المحاكمة وخلالها، بلَّ اعْتَقَلْنَا مِنْ منازلنا يوم صدور الحكم، السابع من أب (أغـسطس) المـاضي، واقتادونا الى السجن لتنفيذ للستور، إذ يحق لنا قبل تنفيذ العقوبة طلب أستئناف الحكم لدى

كنا نسكن في منازل تابعسة ومباشرة بعد بخولنا السجن، حاصر نصو ۳۰۰ جندي منزل کل

المحكمة العلما.

### رئيس حزب التجديد الجيبوتي: نختلف مع المعارضة المسلحة على اسلوب اسقاط النظام

والتقدم المعارض السيد محمد جامع علابي بإطلاق جميع المعتقلين السياسيين في جيبوتي، ورأى أن الرئيس حسن غوليد ابتيدون اخيراً الم واحتماعياً ه. وأوضح أنه يختلف مع



النائب مؤمن بهدون فرح، ووزير الدفاع السابق النائب احمد بولالي باري، ووزير الصناعة السابق النائب على محمادي. ومدير مكتب رئيسُ الدوآن أسماعيل غيدى. والنائب عبدالله غيدي. واعتبر أن والاجراءات التي اتخذها غوليد داخل الحكومة أخيراً لا تعدو

كونها تغييراً في المناصب والاسماء ولم يكن لها أي تأثير ايجابي على الوضع السياسي في البلاد. كما لم تعالج أياً من الأزمات الاقتصادية

وزاد أن معالجة هذه الأزمات يجب أن تبدأ في المجالات الاقتصادية، عبر تشديد الرقابة على أموال الدولة التي انتعرض للنهب المنظم في مرافق عامة، ورفض علامي فكرة الدعوة الى مؤثمر وطني عام وتشكيل حكومة أنتقالية تقود البلاد وتعالَج ارْماتها. وقال: ونحن على أبواب انتخابات (مطلع ١٩٩٧) وسنعمل لتوحيد صفوف الشعب كي يختار بنفسه من يمثله في الحكم. لذلك ر أرى ضرورة الى عقد مؤتمر وطني خلال هذه الفترة.

واشار الى أن المعارضة الجيبونية ممارت اليوم فاعلة، والشعب بات يعرف كيف ينتزع حقوقه من السلطة. في الوقت نفسه فإن القوى المعارضا يشتد عودها ويقوى، ووصلت الى مرحلة صارت قادرة على النجاح». ومل ينسق حربه مع المعارضة المسلحة أجبهة أعادة الوحدة

ومن ينسق صريه مع الصحوصة المستحدة وجههة المادة الوحدة والديموقراطية» التي يقودها السيد احمد ديني احمد، أجاب: «التقيت السيد احمد ديني مرات وعرضنا التنسيق في النشاطات المدنية، وما زلت انتظار رده، تحن وأحمد ديني لا تختلف على الهدف الرئيسي وهو إزالة الحكم في للاردا، لكننا نختلف على أسلوب تصفيق هذا الهدف. فلحن حيزب شرعي استناداً الى الدستور ونسبعي الى تحقيق هدفنا بالاسلوب الديموقراط السلمي عبر انتخابات حرة، وهو (أحمد بيني) رجل جبهوي يحمل السملا:

ويسعى الى الهدف نفسه باعتماد اسلوب أخرة. بنكر أن النستور الجيبوتي منح تراخيص لأربعة أحزاب سياسية تعمل حالياً في البلاد، هي حزب التَّجمع السَّعبي للتقدّم الحاكم (برأسه غوليد)، وحزب التجديد والتقدم (برناسة علابي)، اضافة الى حزبين أخرين أحدهما معارض والثاني موال للحكومة،

مناسبات كشيرة، لكن وسائل الاعسلام المسطيسة لا تعلن هذه التحركات، وكذلك لم نُعلن عنها خارج جيبوتي. وأخر التظاهرات نظم فَى ١٩و٢٪ الشهر الماضي ونتوقع مسيرات جنيدة الاصد خلال انعقاد حلسة المحكمة التي تنظر في الاستُثناف.

منا وطردوا عائلاتنا الى الشارع

واوقفوا يفع رواتبنا، وذلك خرق

أخر للدستور، لأن استعادة

المنازل يجب ان تتم بعد صدور

قرار من المحكمة العلما بذلك،

● هل کنتم في ســـجن خـــاص

- لا، وضعونا في سجن عادي

الى جانب نصو ٢٠٠ مجرم دينوآ

بجرائم منها القتل والسرقة

وغيرهما. ورفضوا السماح

لعائلاتنا بإحضار طعام لنا. نقننا

اضراباً عن الطعام لمدة سنة ايام،

ثم ساءت حالنا الصحية، ورفضت

سلطات السجن اصضبار طبيب

لمعالصتنا فأصابني قبلل في

وجهي، كما اصاب بولاِّلي مرضَّ

جِلْدي. وفي اليوم الخامس تقلونا الى المستشفى،

هل تعتقد أن الرئيس غوليد

- نعم، خصوصاً ان فخامة

يسبعى الى تأهيل استساعيل غيلي

الرئيس صبار طاعناً في السن، وهو لا يحكم البلاد الآن عملياً.

ويحاول قصارى جهده، ولو انتهك

القانون، ان يكون وريثه اسماعيل

غيلي. هم يعتبروننا عقبة امام

تحقيق هذه الرغبة. فنحن كنا

نمسك قيادة الحزب، لذلك اتخذوا

قراراً بسجننا، وحصل فراغ

لمصلحتهم فعمنوا الى تغيير

لجسان الحسرب، وعسينوا لجنة

سياسية جنيدة، وَلجِنْةُ تَنْفَيْنِية

حسيدة بعسدما أقسصوا من لا

يرغَــبُـون في وجسوده وعَــيُنُوا اعضاء جدداً في اللجنتين.

شـرعي او قـانوني، وتـم سـجننا

وناضلنا ايام الأستقلال لنصنع

من هذا الكيان دولة مستقلة.

الى جنامعة الدول العربية، ومع

ذلكُ أُقسول باسفُ أن الّذِّي يؤمنُ

بالعبروبة يبقى بلا اهل معزولاً.

ولو انْني استنبت الى دول غربية

• كيف ترى الى حكم غوليد من

- انه پتصرف کما کان پفعل

(الرثيس الصومالي السابق)

محمد سياد بري آڪّر ايامه في

(سياد بري) نقل كل صلاحيات

الحكم الى ابنه الجنرال متصلح سياد بري، فارتكبُ خطأ فانحاً

ادى الى أطَّاحِتُه، غُوليد يعمل

الشيء نفسه اليوم في جيبوتي ويرتكب الخطا نفسه.

ولا يستنخسها الاقي طروف

خَاصّة والغراض خاصةً، وعين

افراداً من عائلته في كل مرفق يدر

مداخيل، مثل الخرّانة والجمارك

والكهرباء والمياه، وافراد عائلته

يعيدون فسادأ ويتنافسون على

سرقة الأموال العامة، ويتصرفون

كالتجار وليس كمسوولين.

وصسمت غسوليد على هذه التــصــرفــات يعني نوعــاً من الموافقة على السرقة، الامر الذي

ادى تدهور الأوضاع الاقتصادية

مــؤيد لكم، خــصــوصــأ انكم نواب

عريضة مؤيدة لنا، وعبيرت عن

رأيها في مناسبات عدة بأنها لن

لكن سمة هذه القاعدة الشعبية

السلم وهي لا ترغب في استخدام

العنف. فبلَّدنا صغيرً، والشعب

الجسيبوثي يذكس ماذا حصل

لجيراننا في الصومال نهاية عهد

خصوصا عندما حاول تنصيب

أبنه في مرافق اساسية في الدولة

ليكون وريشه بعد ترك الرئاسة.

شعبنا لأيريد ان يكون مصيره

كعصير الصومال. تحن استاسياً ضد استخدام

العنف، ولا نسمح بايجاد حال من

العدام الاستقرار لأن بلننا صغير

لا يتسحمل اي شكل من اشكال

العنف لذلك اخستونا الإسلوب

السلمي عبر التظاهرات وغيرها

من وسنَّائل التعبير السلمية. وعبَّر

تَقْبِلُ بِأَنْ يَكُونُ الْحَكَمِ وَرَاتُنِأً.

🗨 لماذا غاب رد فعل شعبي قوي

هو يسيطر على خزينة البلاد

وأنا أسسنا الحرب الحاكم. انا كنت وراء أنضمام جببوتي

لَمَا كَانْتُ سَحِيناً اليوم.

نحن معتقلون من غير سند

نحن الذين بنينا هذا البلد،

وهذا لم يحصل.

بالسياسيين؟

• ماذا كان موقف الولايات المتحدة وفرنسا من اعتقالكم؟ - الولايات المستنجدة أندت موقفناً وهي تقف الي جانبنا، وتعتبرم وقفنا سلميا وبيموقراطياً. لكن الموقف

الفرنسي غير واضح حتى الآن، ريما لأن لدى الفرنسيين مصالح كشيرة. لكننا متاكدون من أن فرنسا لا يمكن ان توافق على ما يحصل اليوم في جيبوتي.

بولالي وزير النفاع السابق احـمـد بولالي كان يستمع الى الحديث وهو في سريره الملاصق لسرير بهدون، وقسال رداً على سوال: «اوافق على كل ما ذكره مـؤمن بهدون فسرح، وهو كسان ينطق

بالسي. اننا نرغب في استمرار الديموقراطية في هذا البلد، وبنانا جهداً كبيراً لتطوير المستنور والتبوجيه نحبو الديموقراطية، ونشعر بالأسى لما وصلت اليه البلاد من قفز قوق الديمسوقسراطيسة. وعلى رغم ان الرئيس طعن في السن لا يجوز له تأهيل ابن اخسيه عبس منحه صلاحيات بحكم من خلاله البلد حالياً. نَحن نؤمن بان الشعب هُو الذي يصبون الديموقراطية ولا

بمكن قبادة البلاد بالقوة. ومسا يحسصل اليسوم ان المجموعة الحاكمة تحتكر الراي مع مَن يَؤيدها متجاوزة نستُورٌ لبسسلاد الذي ينص على الديموقراطية. فأجهزة الإعلام بما فيها الإذاعة والتلفزيون حكر لهم، ولا يسمحون لرأي آخر بأن يبث

وخستم بولالي قسائلاً: «نحن الذين حسأفظ سنا على وحسدة الجيش واوقفنا الحرب الأهلية وحُرْرِنا البلاد من المعارضة

من حسن سندروسي: 🗖 الخرطوم – من كمال حامد:

■ نفت وزارة الخمارجمية الأميركية تقارير صحافية أميركية نقلت عن مصصادر في الإدارة الأسيسركية والكونفيرس أن السلطات الأمسركسة تسعى الى قلب نظام الحكم في السسودان. لكنها أكدت المعلوسات التي أفادت أن واشنطن ترسل معونات عسكرية الى اوغندا واثيبوبيا

واريتريا المجاورة للسودان. وقسال الناطق باسم الوزارة غلين ديفير في مؤتمر صحافي ليبل أول من أمس أن الادارة الأمسركية تعارض دعم السودان الارهاب لكنها تريد تسوية سلمية للحرب في جنوب هذا البلد.

وأضاف ولا نسعى الى قلب الحكومة في الخرطوم. أن مسالة مستقبل الحكومة السودانية أمر يخص السودانيين وليس لنا أن نُحاول التأثير في ذلك. نحتفظ بعلاقات بيبلوماسية مع الحكومة السودانية وندير حوارأ نشطأ معها، ولا نزال ننظر الى دعم السودان الارهاب وجساعات تسعى الى اشاعة عدم الاستقرار فى دول مسجساورة له، تهديداً للمصالح الأميركية. وسنواصل

اثارة هذآ الموضوع مع الحكومة في الخرطوم، وكانت مسحيفة واشنطن بوست، نقلت الأحد الماضي عن مستؤولين لم تنكر اسماعهم ان الولايات المتحدة توشك على ارسال معدات عسكرية قيمتها ٣٠ مليون دولار الى البوبيا واريتريا وأوغندا التي تحرض جساعات المعارضة السودانية التي تستعد

لشن هجوم مشترك لخلع النظام الحاكم في الخرطوم. ونقلت الصحيفة عن اولئك المسسؤولين ان كلُّ الصعونات المقدمة من واشتطن غير فتاكة إذ تشمل اجمهزة لأسلكي وأزياء عسكرية وخيماً. لكن الصحيفا نقلت أيضًا عن مصادر في الكونغرس ووزارة النفاع ان هذه المعونة يمكن توسيعها لتشمل

بنادق واسلحة اخرى. ورابت الم قابرة على التحري عن من هم دون السن القانونية. المسساعدات تشمل أربع طائرات

١٣٠ ، قديمة ستسلم إلى اثيوبياً. وقالت مصادر في وزارة الذارجية لي والحجاق أمس أن الولايات المتحدة لا تدرس ارسال اسلحة فشاكة الى اي من الدول

وفي الخرطوم انتقد وزير

النولة في وزارة الخارجي

الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل

بشيدة ما تريد عن تقديم الإدارة

الأمسركسة دعمنأ للمعارضة

السودانية. وقال: «إذا حدث نلك

يعد تَدَخَلاً سافراً في شؤون النول

وتاجيجا لروح الحرب والعداء

واعتبر الوزير ان دالاستهداف

الأميركي للسودان ليس جعيدأ

وما تردد عن تخطيط امسيركي

وتحول من سياسة الاحتواء الي

مؤامرات العمليات السرية

باستغلال تهافت عملاء المعارضة

بغرض زعزعة الاستقرار يتماشى

مع ما سبق ان أعلنه مستشار

الأمن القومي السابق انطوئى ليك

وأضاف أن مصرص السبودان

على الحوار مع الولايات المتحدة

لا يعني في أي حال أننا غافلون

عن مخططات تستهدف خيارات

الأمة السودانية واستقلال قرارها

وخستم قسائلاً ان والشسعب

السوداني متسامح ومحب للسلام

والحوار والجدل بالحسنى لكنه

لا يانف إذا كتب عليه القتال ان

يقاتل حنتى آهُر رجّل بفاعاً عن

من أن أمدركا تسعى الى حصاً

السودان عن طريق جيرانهم

بين مواطنيهاء.

الخرطوم تنددب الدعم الأميركي للمعارضة السودانية

واشنطن: لانسعى الى اسقاط البشي

واضافت ان قيمة المعدات التي سترسل الى الدول الثلاث من موَّارَنهُ العامَ الجاري هي ١٥ مليون دولار وأنها ستسلم العام المقبل وأوضحت أن «المساعدات المقدمة للدول الثلاث تهدف الى دعم تلك الدول لمواجهة العدوان عليها الذي يرعاه السودان. نُحن لا تُدعم أي طرف في الحسرب

الإهلية، في السودان. وزادت المصادر ان الولايات الستحدة لن تؤيد أعطاء أي من الدول الشلاث التي تنطلق منها جماعات معارضة سودانية، أسلحة الى اي من هذه الجماعات «وليس لدينا سبب للاعتقاد بان هذه المتعدات ستنصل الي هذه

الحماعاتي ورفضت المصادر الأجابة عن سؤال عن موقف الولايات المتحدة من أبواء الدول الثلاث جماعات تدعو الى استقاط الحكومة السودانية بعمل عسكري. وقالت: ما تُفعلهُ الدول على أراضيها هو شانها الخاص. لكننا لا ندعم اسقاط الحكومة السودائية، ونريد من الحكومة أن تأخَّذ (أسبَّاتُ)

اعتداء عنصري على لاجئ سوداني في المانيا

□ بون - من اسكندر الديك:

تعرض اللاجئ السوداني كريستيان اوبوما الى اعتداء عنصري في مدينة ايزنهوتنشتادت في ولاية براندنبورغ الالمانية الشرقية اثناء عودته من منيته ايربهونستانت في وهيه برانخبورع المحاب المرحية الله اللي مجمع سكني يقيم فيه مع عدد من اللاجئين. وقالت ناطقة باسم الشرطة في المدينة له والحياة، في اتصال هاتفي ان ثلاثة المان من اليمين المتطرف لاحقوا اللاجئ السوداني بداية الأسبوع واختوا يضِريونه وهم يربدون شعارات معانية للاجانب. وأضَّافت أن أودوما (١٩ عَامًا) تَمكن من القرار والدخول الى مدخل مبنى سكني والاحتماء في دُلخله في حين اللغ آحد سكان المبنى الشرطة. وأضافت المتحدثة أن اصاباتُ اودوما كانت طفيفة وأشارت ايضاً إلى أن الشرطة الجنائية تتابع تحرياتها

ينكر أن الاعتداءات على الاجانب في ولاية براندنبورغ تزايدت في شكل لافت في الأشهر القليلة المأضية. وأكدُّ الرئيسُ الجديدُ لَهيَّتْهُ النفَّاعِ عن النستور هانس يورغن فورستر (وهي بمثابة استخبارات داخلية) ارتفاع الإعمال العنصرية والعنف في الولاية مشيراً الى ان هيئته لا تستطيع لوحدها مكافحة العداء للآجانب والاعتداءات عليهم. ولاحظ أن غالبية اعمال العنف تأتى من اشخاص ومجموعات غير منظمة وأن ما يزيد من تعقيد الأمر أن الهيئة غيرًّ

# المفضلة تفوز بالمركز الأول

TOP TEN برنامج جدید من MBC FM

كل يوم خميس وبتمام الساعة ٥١.٨ بتوقيت الملكة للإشتراك بالبرنامج إتصل بهاتف ... 77 77 60.0.

واشنطن ترسل بعثة عسكرية لتقويم الوضع في النطقة

تشكيل قوة للتدخل في زائير اصبح وشيكاً

# الأطلسي يحملهم مسؤولية اعتداء الصرب عليهم! اللاجئون المسلمون يقضون الليل في العراء وأسلحة القوات الدولية مصوبة نحوهم

من جميل روفائيل:

■ قضى المسلمون الطرودون من ديارهم في قرية غايافي شمال شرقي البوسنة ليلهم في العراء قسرب مسركس للجنود ألدوليين التابعين لحلف شيمال الأطلسي على الخط الفاصل بين الكيانُ الصربي ومناطق سيطرة الحكومة البوسنية، وصوب الجنود الدوليون رشاشاتهم في اتجاه المطروبين لمنعيهم من القيام بمحاولة ثانية للعودة الى بيارهم. وجاء نلك بعدما راوح موقف

القسوات الدوليسة المنتشسرة في المنطقة بين تواطؤ مع الصرب، من جانب الجنود الروس ولامبالاة من جانب الأميركيين، وهنات القيادة الصريبة مبليشباتها على «نجاحها في طُرِد المسلمين» الذين حاولوا العودة الى قريتهم أخيراً عملاً باحكام اتفاق دايتون للسلام الذي يُفترض ان تشرف القوات الدولية على تطبيقه.

واكد مسؤولو الأمم المتحدة ان عدداً غير محدد من المسلمين سقط بين تستسيل وجسريح. لكن الناطق بأسم وقبوات تطبيق السلام التابعة للاطلسي، حمل المسلمين مسؤولية الحادث علماً أن الصرب اقدموا على قصف القرية لتهجير سكانها العائدين.

ونددت الحكومة السوسنسة (المغلوبة على امسرها) بالحسادث

■ استقبل وزير الخارجية الفرنسي هيرفي
 فوشاريت امس الاربعاء الاعضاء الثلاثة لهيئة

الرئاسة المشتركة في البوسنة – الهرسك، على

عزت بيغوفيتش ومومتشيل كرايشنيك وكريشمير زوياك، ونلك عشسية الندوة الدولية التي

تستضيفها باريس والتي ستقر خطة لدة عامين

وقال دوشاريت خُلالُ مؤتمر صحافي عقده

لشرح اهداف الندوة التي تستغرق يوما واحدا

انه ولا بد من اعطاء قعة تفع سياسية جديدة

لعملية السلام في البوسنة وتثبيت نوع من الالتزام في هذا الشأن بين السلطات البوسنية

أملل غالب بإعادة انتخابه

من لجل تعزيز السلام في البوسنة.

وشديت على أن موقف العبائدين النهائية وان الجنرال مالابيتش سيعلن في وقت قسريب عسم سليم واتخذوا قرارهم بالتنسيق مع المقوضية العليا لشؤون معارضته المتعييرات في القيادات اللاجئين التابعة للأمم المتحدة.

وُجاءً نلك في وقتُ اجتمع فيه مساعد وزير الخارجية الأميركي وذكرت اذاعة ساراييقو امس ان راتكو مالاديتش المعرول دعا في توجهه الى مديرية أمن الكيان للشؤون الأوروبية جون كورن الصربي الى منع قيام حرب أهلية بلوم في بلغسراد مع الرئيس بين الأشقاء وجاء في بيانه واننا الصربى سلوبودان ميلوشيفيتش تنكسر السلطة ومسيرية الأمن وابلغه أن الولايات المتحدة تعتبر قرار حكومة صرب البوسنة اقالة الداخلي بالدماء التي اريقت في المعركة المستركة ضد عدو الشعب الجنرال راتكو مالاستش دخطوة على صعيد أخر، نكرت الإذاعة وتقل تلفزيون بلغراد امس عن

الثالث على التوالي وقضوا ليل اتوقعه منه من دعم لقرار (رئيسة الثلثاء الأربعاء خارج بيوتهم وهم الكيان الصربي بيليانا بلافيتش) اقالة مسلانيتش. وعلى رغم أن ميلوشيفيتش لم يقدم أية ساخطون ويائسون بسبب الهجمات السلحة التي تعرضوا لها من جانب الصرب وتجمعوا ضمانات محددة لكنه أكد قبوله بالقرب من نقطة قوات تطبيق قرار حكومة الجمهورية الصربية اتفاق السلام عند قرية تشيليتشي وهم يؤكدون اتهاماتهم للجنود وأثر هذا الاجتماع غاير نائب والصبساط الروس بالتواطؤ مع رئيس وزراء يوغوسسلافيسا الاتصادية (جمهوريتي الصرب الصرب وعدم التنخل لحمايتهم.

ونقلت عنهم الاذاعة تصميمهم على العسودة الى بيارهم دوائه ليس بمقدور احد أن يمنعهم عن حقهم، على رغم ان عدد الجنود الروس والاسيسركسين يزداد عند تشديلي تشي ووان فوهات رشاشاتهم المنصوبة على عرباتهم

جرحوا ٧ منهم.

الاعتداء على القرية.

السلام سايمون هيزلوك اتهم الحكومة البوسنية بأنها تحض على العنف من خسلال ارسسال اللاجئين الى قرية غايافي من دون اتفاق مسبق. وأكدت وكالة أنباء دسسرناء الناطقة باسم صسرب البوسنة أن «الشرطة والمدنيين الصدرب السماخطين على دهول المسلمين بالقوة انطلقوا ألى قرية غاياقي وطردوا الضيوف غير المرغوب فيهم آلى مناطق الاتصاد القيديرالي بعد أن أصيب رجلا

ونشرت الوكالة نص تهنئة بعث بهسا ناثب وزير داخليسة حكومة صرب البوسنة مبلبنكو كرايشيك الى اعتاصر قوى الأمن والشعب في برتشكو التي نجحت في تحسرير فسرية غسايافي التي احتلها المسلمون، حسب تعبيره.

البوسني عبدو حبيب ان اللاجئين كسأنوا تخلوا منازلهم في قسرية غايافي بعد املاء المعلوسات المطلوبة في استمارات المفوضية العليا للأجذين الخاصة بعودة اللاجئين الى نيارهم الكن الصرب

غايافي لا تزال مستمرة لليوم

صوجهة نصو مناطق الاتصاد

وأوضنح وزير الداخلي الشرقية) عن استعدادهم لاطلاق

> وأفساد الناطق باسم الامم المتحدة في ساراييفو الكسندر ايفانكو أن شخصاً وأحداً قتل وأصيب عدد اخر بجروح في

ان معاناة المطروبين من قدرية

شرطة صرب بجروح.

للتدخل في شرق رائير التي قد تتولى كندأ قيادتها وشيكا أمس الاربعيناء بعيد شيهدر مرز الاضطرابات. فعلى المسخسيد الميسداني، يعترض أطراف النزاع على الدول التي ستشارك في هذه القوة. واعلَّن المتمردون في غوما (كيڤو

عصوما - أف ب - بدا أن انشاء القوة المتعددة الجنسيات

النارعلى الجنود القبرنسيين

النين ترفض كيغالي وجودهم ايضًا، في القابل تهدد كينشاسا بدورها برفض بعض الدول من دون أن تسميها. ويرى المراقبون انها تستهدف بنلك الولايات المتحدة التي ارسات الى المنطقة ونكسر تلفسريون بلغسراد ان حتى الان بعثة من ٤٠ رجالا الناطق باسم قوة تطبيق اتفاق لتقويم الوضع فيها. وتعذبر فرنسا وكندا خصوصا ان مشاركة الولايات المتحدة ضرورية وكان مقرراً ان يبحث وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر أمس الاربعاء في باريس مع نظيره الفرنسى هيرفيه دو شاريت في هذا الموضّوع. تتركز تحفظات واشنطن على

موضوع التعريف الدقيق لمهمأ هذه القوة وهرمية القيادة. وقال المتحدث باسم وزارة الدفاع الاميركية كينيث بايكون دهناك امسر واضبح وهو أن هذه القوة لن تكون بقيادة الامم

لكن المسؤولين الامسركسيين المحسوا الى أن البسيت الابيض سيعلن التعهد الاسيركي الذي سيقتصر على القيام بدور

واعتبرت كندا بعد النشاور مع سنة عشر رئيس دولة أو حكومسة انه لن يكون «هناك مشكلة، لجمع ما بين ثمانية الاف وعــشــرة آلاف رجل. وقــد يتم اختبار الجئرال الكندي موريس باريل لقبادة هذه القوة. لذلك ببدو أن الحكوميات

الغربية متفائلة في ان يجتمع مجلس الامن لـ «اتضاذ القرار الضروري، على حد تعبير وزير الخارجية الفرنسي. وعمنت الحكومة الرواندية من جهتها الى تمييز موقفها

بالاعراب عن استعدادها لإفساح ألمجنال أمنام فنرئسنا للاضطلاع بدور لوجستي ميدانيا شرط الآ تقدم اسلحة ولا جنودا كما اعلن مصدر ببلوماسي غربي في

اما المتسمردون الزائيسريون فاعلنه ا استعوادهم لاطلاق النار على الجنود الفرنسيين. واكد اندريه كيساسي - نغاندو الذي بعتبر الرجل الثّاني في تصالفً المتمردين أن فرنسيين يشتبه في انهم جنود موجودون الأن في

🗖 أديس ابابا – من يوسف خازم:

🛎 أكد الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية

سالم احمد سالم أنه لم يعترض على البادرة

التى عرضها عليه وزير الخارجية الاميركي وارن

كريستوفر اخيراً في شأن انشاء قوة افريقية لحفظ السلام، لكنه شدد على ان لدى المنظمة

الاقريقية ملاحظات على هذه السادرة يجب

وشدد في حديث الى «الحياة» في أديس أبابا على ضرورة استجابة النظام العسكري الجديد

مى المداد المسجوب المحام المسحري الجديد في بوروندي لشروط وضعتها منظمة الوحدة الاقريقية في مقابل إلغاء قرار المقاطعة الذي التخذته للنظمة.

وعِنْ موضوع القوة الاقريقية قال: «رحبنا

مبدئياً بالبادرة الأميركية الداعية الى أنشاء قوة

افريقية للتصدي للأزمات، ما دام ذلك يصب في

إطار رفع كفاحة منظمتنا في مجال حفظ السلام.

لكن هذا لا يمنع من ابداء عسدد من الملاحظات

على اطار تعداد هذه القوة، والمعاييس التي

ستوضع لاختيار الدول التي ستساهم بقوات، ومن يقود هذه القوة، ومن يصدر التعليمات

اليها، وهل هي قوة طارئة أم دائمة، وفي هذه

السلام تصتاح الى نفقات مرتفعة للخاية،

فالتدريب والتجهيز لتل هذه القوة يحتاج الى ٢٥

مليون دولار، ونشر مثل هذه القوة بيحتاج الى

وزاد دان فكرة إنشاء قبوة افريقية ليست

جبيدة، فقد طرحت في العام ١٩٦٣ حين أنشئت

المنظمة نفسها، لكن على أن يتم تدريب فيالق

وعندما نقول ذلك فأننا ندرك ان عمليات حفظ

ومضى يقول: «لذلك فإن الخطة التي ستطبق على مدى سنتى ١٩٩٧ و ١٩٩٨، ستعمل على تحقيق الأهداف الرئيسية التالية: أتمام أنشباء مؤسسيات الحكم الشب

اذ أنه سيترافق مع خفض تعريجي للوجود العسكري الدولي ومع تزايد النساط الحلي المدني. وعبر عن أمله في أن تؤدي الندوة الي

الاقتراح الذي قدمته فرنسا خلال الندوة التي 🗖 باريس - من ارليت خوري:

كورن بلوم قوله: «تحدثت مع

الرئيس ميلوشيفيتش حول ما

والجسبل الاسسود) نيكولا

شَائينوفينش الى بالى دلعرفة ما

يصدث بين السلطتين العسكرية

والمدنية ولمنع حصول اي تعرد

ومجابهة مسلحة في الجفهورية

ونكسر تلفسزيون بلغسراد ان

المعلومات الواردة من بالي تشير الى ان الخسلاف بخل مسرحلت

يسمح بالانتقال، بعد مضى أحد عشر شهراً على توقيع اتفاق السلام في باريس، الى المرحلة النهائية التي ستستقر عليها الأوضاع.

ان تتحمل مسؤولياتها كاملة.

### واضعاف أن الندوة التي تعقد على مستوى وزاري والتي تمت الدعوة اليها بالاتفاق مع المبعوث العولي كارل بيئت، تندرج في اطار

تمرفى أول أختبار الاثنين 🖿 الأمم المتحدة، باريس – رويتر، أ ف ي - اعلنت مصادر مجلس الأمن ان رغسة الأمن العام للأمم المتحدة بطرس غالى باعادة انتخابه وتهديدات الولايات المتحدة بعرقلة هذه المحاولة ستتعرض لاول اختبار حقيقي الاثنين المقبل. ويزور وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر باريس ليؤكد على موقف واشنطن الرافض تجميد ولاية

وكانت المصابر تتحدث أول من أمس الثلثاء معد غداء خاص حضره جميع اعضاء المجلس وعندهم ١٥ عضواً ناقشوا خلاله الاجراءات التي ستتخذ من لجل الانتخابات.

وأضافت المصادر انهم اتفقوا على اجراء مشاورات غير رسمية في ١٨ تشرين الثاني (نوفمبر) يتخذ فيها قرار بان تنقدم مجموعة تضم مصر وبوتسواناً وغينيا بيساو وهي الدول الافريقية الثلاث الأعضاء في المجلس بتوصّية لترشيح غالي الى الّجمعية

وتنتخب الحمعية العامة المؤلفة عن ١٨٥ عضواً الأمين العام بتوصية من مجلس الأمن الذي تتمتع الدول الخمس دائمة العضوية به (الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا والصين وفرنسا) بحق النقض (فيتو).

والجمعية العامة ما زالت غير متاكدة من موعد اجراء تصويت على ترشيح غالي الذي يعتبره أعضاء المجلس المرشح الرسمي الوحيد حتى واعلن المتبصدث باسم الضارجيبة

الأميركية نيكولاس بيرنز ان كريستوفر اكبد أمس الأربعساء في باريس على المواقف الأميركية المتناقضة تعامأ مع المواقف الفرنسية بشبان الاصلاحات داخل حلف شيمال الأطلسي ومصيير الأمن العام للأمم المتحدة بطرس غالي. ورفض بيرنز، الذي كان يتحدث على متن الطائرة التي اقلت كريستوفر مساء أول من أمس الى باريس، طلب فرنسا تسليم قيادة قوات الحلف الأطلسي في

للامم المتحداق قال بيرنز أن كريستوفر لا يرور باريس بهدف دابرام صفقة، مع دو سُّارِيتَ وسبِوْكِدِ عَلَى مُعارضًّةً واشنطن للهجديد لغيالي على رأس النظمة الدولية.

ورفض بيبرنز الكشف عما اذا كان لواشنطن مرشح خلفاً لغالي، لكنه اكد ضمنا ان كريستوفر وتو شاريت سيدرسان الترشيصات المحتملة لهذا

الروسي والبيسلاروسي لتنسيق التشريعات والقسرير مصير الوحدة، بين هنين البلدين

لحكم بيكتاتورى، في البلد.

ووقف نواب المعارضة وعدد من نواب الحكومة تحية للرئيس البيلاروسي فيما انسحب من قاعة البرلمان زهاء ٧٠ نائباً يمثلون التيارات الليبرالية. ووصف الزعيم الاصلاحي غريغوري يافلينسكي

🗖 موسكو – دالحياة::

■ دعا سكرتير مجلس الأمن القومي ايفان ريبكين الى انضمام روسيا الى الهياكل السياسية

لقواتها السلحة.

يذكر أن وزير الضارجية الروسي بفغيني بريماكوف كان انتقد بشدة تصريحات مماثلة صدرت عن ريبكين وايده وزير الدفساع ابفسور روديونوف الذي قال أن دموقفنا الرسمي هو رفض،

سياستها الاجتماعية وذلك اعتبارا من غد الجمعة

وكان مشروع رئيس الحكومة آلان جوبيه

توسيع حلف الأطلسي. وأشار بريماكوف الى أن السياسة الخارجية تصاغ في وزارته وليس في مجلس الأمن القومي.

### توقع اضرابات وتظاهرات في فرنسا احتجاجاً على اصلاحات حكومية وستنظم نقابات النقل اضراباً عاماً في وسائل ■ باریس ~ اف ب ~ تستید النقابات

العمالية في فرنسا لخوض مواجهة مع الحكومة الفرنسية عُبر الاضراب والتظاهر احتجاجا على المقمل في الذكري الأولى لشروع الاصلاحات

تسبّب الشتاء المُأضَى في اخطر ازمة في فَرَنْسَا منذ ٣٠ عاما واضرأب شل النقل العام شهرا

النقل العام في باريس. ويتظاهر في البوم نفسه في العاصمية الفرنسية موظفو الصارف احتجأجا على الغاء الوظائف في هذا القطاع ما يهدد ٥٠ إلى ٦٠ الف موظف من موظفي المسارف الأربعميّة الف خلال السنوات الخمس المقيلة.

وتسيق هذه التظاهرة توقف حركة الملاحة لبعض الوقت في باريس اليوم الخميس وتظاهرة أخرى لعمال البريد وأضراب للصحافيين.

وتعزيز التعاون من اجل بناء دولة موحدة ومسالة وديموقراطية، ويناء اقتصاد سوق وتسهيل عودة اللاجئين وتطبيق اتفاق السيطرة على التسلح عند أبنى مستوى ممكن ونزع الألفام التي خلفتها الحرب، اضافة الي تسليم المتهمين بارتكاب

جرائم تحرب الى محكمة لاهاي. واشار دوشاريت الى أن الجهد الذي سيواكب تطبيق الخطة ستكون له صيغة مختلفة

تأكيد التزام المجتمع الدولي بأوضاع البوسنة -الهرسك وتأكيد التزام الأطراف المحلية بالاتفاقات

عقدت في مدينة فلورانس الايطالية في حزيران وأشار الى أن هذا الاقتراح قويل في البداية بنوع من الفتور، وإن الدول العنية بالوضع في البوسنة بدأت لاحقا تنظر اليه على أنه جيد لأنه

> وأوضح دوشماريت أن الخطة التي سي اقرارها لمدة سنتين هي التي ستسمح بمثل هذا الانتقال من خلال الخطوات التي ستشهدها لتعزيز السلام، بحيث يتسنى للسلطات المحلية

وتابع انه بعد الكسب الأساسي الذي تمثل بتوقف القتال، لا تزال هناك بعض المشاشة على

صعيد الوضع خصوصاً في ما يتعلق بانشاء المؤسسات، وعودة اللجئين وأعادة الاعمار.

## نواب روس يحتجون على السماح لرئيسها بالقاء خطاب في الدوما بيلاروس تهدد حلف الأطلسي

□ موسكو - من جلال الماشطة: الاستفتاء فيمآ دعا الزعيم القومي المتطرف لوكساشنكو أمس الأربعساء أنه قند يوقف تنفكيك الأسلحــة النووية اذا لم يقسم حلف الأطلسي ضىمانات بعدم وضع أسلصة مماثلة في شيرق اوروبا، ودعا الى عقد جلسة مشتركة للبرلمان

> وتعرض لوكاشنكو لانتقادات مريرة من البلدان الغربية والبرلمان البيلاروسي لنيته آجراء

تسيطر عليه المعارضة اليسارية والقومية على الاستماع الى خطاب لوكاشتكو الذي كان مقرراً ان بكرس لـ وتعميق التكامل، بين البلدين الندين عقدا معاهدة لانشآء داتصاد، جبيد مفتوح لسائر

استفتاء عام على مسودة يستور جديد وصفه رئيس البرلان سيميون شاريتسكي بانه وترسيخ ووافق مجلس الدوما (النواب) الروسي الذي

الجمهوريات السوفياتية السابقة.

خطاب لوكاشنكو بانه وتهريج سياسي (...) هدفه

لحلف شمال الاطلسي وفي وقت لاحق الى النظمة

وأشار ريبكين في حديث الى منطة دايتوغي، الاسبوعية الى أن روسيا يمكن أن تقتدي بمثال فرنسا وفي وقت لاحق وإذا سارت الأمور كما نطم وكما يأمل ممثلو البلدان الغربية، برسع موسكو ان

جنبوب أوروباً الى أوروبي في أطار الإصلاحات داخل الحلف وفي ما يتعلق بخلافة الأمين العام

# بوقف تفكيك أسلحتها النووية الضبغط على الراي العام، في بيلاروس عشبية

فلانيمير جيريتوفسكي الى دعم لوكاشتكو «رئيس البلد الوحيد الذي يحتفظ بالصداقة، مع روسيا. ومن جانبه اكد الرئيس البيلاروسي أن بألاده تطيف استراتيجيء لروسيا وتكفل سلامة حنوبها الغربية وقالُ انها تنفقُ لهذا الغرض ٢٠٠ مليون يولار سنوياً. واعترض بشدة على توسيم حلف الأطلسي شرقاً ونكر أنه قد يقرر وقف تفكيك السلاح النووي الموجود في اراضي بيلاروس ما لم يقدم الحلف ضمانات بالأمتناع عَن وضع سلاح مماثل في دول اوروبا الشسرة بية التي تنوي الانضمامُ اليه. وفي حيال اقدام مينسك علَّى هُذُهُ

الخطوة فأنها تكون بذلك انتهكت معاهدات تصفية السلاح النووي في أوروبا. ويوجد في أراضي بيلاروس حالياً أكثر من عشرة متواريخ من طراز دس. س. ٢٠ كسانت

المعاهدات نصت على نقلها الى أراضي روسيا قبل نهاية العام الحالي. ولوحظ ان نائب رئيس البسرلمان الكسندر

شوذن وهو أحد أقطاب كنتلة دروسيا بيتناء الحكومية اعلن انه «متفق، مع لوكاشتكو ويدعو الى دعدم الاستعجال، في تصفية السلاح الثووي من أراضي بيلاروس ما لم تتلق مينسك وموسكو جُوابًا منَّ الأطلسي عما أذا كانت أسلحة نووية

### ستوضع في مواقع قريبة من حدودهما.

تطلب الانتماء الى التنظيم العسكري للأطلسي بعد ابضال تعديلات على الأنظمة العسكرية والأدارية

داخل الجيوش في الدول الاعضاء وتجهيزها انتخاب فيديل كاسترونائباً لقمة الغذاء

الزعيم الكوبي فينيل كاسترو

واحداً من سته ثواب ارئيس

القمة العالمية للغذاء التي افتتحت

امس الأربعاء في مقر منظمة

الأغنية والزراعية (الفساو) في

وتم انتخاب كاسترو بهتاف

المشياركين النين يمثلون ١٧٧ بلدأ

اعتضاء في منظمة الاغتنية

التأبعك أللامم المتحددة،

وانتخبوا بالطريقة نفسها

خسست نواب أخبرين لرئيس

المؤتمر يمثل كل منهم قــارة،

باستثناء اميركا التي انتخب

لتمثيلها نائبان.

الحال من أين سيتم تمويلها.

### النظمة والامم المتحدة، خصوصاً أن رؤساء اركان الجيوش الافريقية اتفقوا خلال اجتماعهم السنة الجارية على دراسة كيفية اعداد قوة اقريقية لحفظ السلام، وكيف تتشكل ومتى وكيف تتدخل وكم تبلغ نفقاتها . وفي النهاية نصن ندرك ان مسهمة حفظ السسلام في العالم هي من المتصامر مجلس الأمن، ولكننا كمنظمة قارية لا نمانع في أن نتعاون في هذا المصال مع الأمم

لدينا ملاحظات على مبادرة واشنطن انشاء قوة عسكرية افريقية

للتبخل السريع عندما تستدعي الحاجة اليهاء. وشدد على • ان البادرة الأميركية تحتاج في رأينا الى محزيد من المساورات، بين المنظمة

الافريقية والدول الاعضاء فيها، وكذلك بين

كيسانغاني التي تبعد ٥٠٠

كبلومتر الى الغرب من غوما

«وانهم يقومون باعادة تنظيم

الفارين من صفوف القوات

المسلحية الرواندية الهيوتو

السابقة التي هزمها التصرد

ويتهم المتمردون القوات

المسلححة الرواندية الهجوتو

السابقة وميليشيات الهوتو يانها

تتخذ من اكثر من ٤٠٠ الف لاجيء

رواندي ونازح زائيسري رهائن

حول مخيم مونغونغا (شمال

التوتسي في العام ١٩٩٤.

وقال: «ناقشت مع وزير الخارجية الاميركي ومساعده للشؤون الافريقية المبادرة وأبديا تفهماً للمحانير التي طرحناها امامهم».

بوروندي وعبر سالم عن قلق منظمة الوحدة الافريقية إِزَاء الوضع في بوروندي. وقال «موقفناً من النظام العسكري هناك لم يتغير، وهو المقاطعة والعزلة حتى يستجيب الى الشروط التي وضعها رؤساء دول الاقليم في مؤتمر أروشاء.

وأضاف: واستجاب رؤساء دول الاقليم الي رسالة الحاكم العسكري بيويا، وقرروا إرسال بعثة وزارية الى بوروندي لتقويم الاوضاع على الطبيعة، لكن المؤسف أن النظام العسكري لم يستجب الى أحد الشروط الثلاثة رهو التفاوض المعلن من دون قيد أو شرط مع كل المعارضين دلخل البلاد وخارجها، الأمر الذي أدى الى الغاء سفر البعثة الوزارية.

واختير كاسترو لتمثيل

أمسركا اللاتينية فيما انتخب وزير

الزراعة الكندي رالف غودال ليمثل

وعبرض اسم كاستترو على

ممثلي الدول رئيس الحكومـــة

الايطاليــة رومــانو برودي، بناء

على اقتراح تقيمت به اللحنة

ويقترض إن يصل كاسترو

السفارة الكوبية لم تؤكد مشاركته

أميركا الشمالية.

العامة للأمن الغذائي.

في الإجتماع.

وتابع ءان ما يزعجنا اكثر، هو الجانب الانساني لذلك فقد قررت لجنة العسرين

رواندية مع اطفالها الثلاثة تنتظر امام مقر للامم المتحدة لتسجل نفسها لاجئة (أ ف ب)

الجدد لغوما صباح أمس الثار من

اسلحة مضادة للطائرات على

طائرة كانت تحلق فوق ساكى الى

ايضًا منات الآلاف من الاشخاص.

الامم المتحدة وزعيم المتمريين

الزائيريين لوران - دريريه كابيلا

الثلثاء الى اتفاق على دخطة، من

مجددا فائنا سنسقطهاء.

الفرب من المدينة حيث يتمركر وكانت الطائرة التي لم تصب تلقى مواد غذائية فوق ساكى كما قالَ المتمردون. وحدر اندريه كيساسى من ان واطلاق النار على الطائرة كان تحنيرا واذا رأيناها وفيما يهدد وباء الكوليرا الناس حول غوما توصلت وكالات

الخاصة باللاجئين التابعة للمنظمة االافريقية

أرسال فريق عمل مشترك مع المفوضية العليا

لشوون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة لتفقد

الصومال

وتحدث سالم عن الوضع في المسومال، واشار الى انه ليس لدى منظمة الوحدة الافريقية

أى مبادرة تتعلق بهذا البلد حالياً، وشدد على

دعم مبادرات اقليمية جارية في هذا الشيان، وقال

مرحبنا بمبادرة الرئيس الكيني دانيال آرب موي وياستجابة قادة الفصائل الرئيسية للاجتماع في

نيروبي وقرارهم وقف النار وأزالة الصواجر من

واوضح واننا نؤيد أي جهد يرمي الى خلق

اجوا، صالحة تؤدي الى تحقيق المسالحة

الوطنية في الصومال. ولا زلنا عند رأينا السابق بأن حل الأزمة الصومالية في أيدي الصوماليين

السودان وجدد سالم موقف المنظمة الافريقية من دول

«الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الحفاف»

(إيغاد) في ما يتعلق بالحرب الدائرة جنوب

السودان، وقال ونحن ندعم هذه المباسرة ونعتبرها

الاطأر السليم لحل الشكلة، على رغم تدمور

عبلاقيات السيودان مع بعض جيرانه من دول

مجموعة ايغاد. وسنعمل مع دول المجموعة على

دفع الحكومة السودانية والحركة الشعبية

لتحرير السودان الى طاولة المفاوضات. وكمنظمة

للوحدة الافريقية فإن وحدة شعب السودان

ووحدة اراضيه هي من أولى اهتماماتنا في هذا

حكومية كانت تديرها ماركوس

وقعت عقدأ غير فأشروع يتعلق

بالسنشقى العام في القيليدين، ما

وأكد المصدر تفسه ان ماركوس

سبب حسائر مالية للحكومة.

شوارع مقديشو، والاستمرار في الحوار.

الاوضاع في اقليم البحيرات العظمي».

عشر نقاط لتوزيع المساعدة الانسانية في غوما. ويمكن تطبيق هذه الخطة سريعا في بوكباف واوفيرا فى كيفو الجنوبية على ان تجرى عسلسات المساعدة الانسانية وفق مبادئ والحياد وعدم التحديث شيرط ان تشيمل

الأربعساء بأن اي انفساق بين المنظمات الانسانية والمتمربين الزائسريين سي

وكانت الحكومة الزائيرية هندت

الإثنين بسحب تصاريح العمل من

ولم يمنع هذا الاتفـــاق كينشاسا من أن تنكر صباح أمس

المنظمات الإنميانية المعنية.

عينامح عمل وجدوق رفقي ولهذا القرار خلفية نصة العنل العرسي المتقمعكو الا احداث عدد القصة بيروت عفى هذا بلاة تعربية أصدر المجلس ال دور نسبين سادل الانقد الصناعي ونصل فيه عظي الزاعبة والحبوانية والش استبواد الجصركية، وتظ المفوقة حظي باول قبرا الروالاقتصاد العرب، ألم القصادي لد بالمجلس الا الانوائد القرارات بعد فاذ واستصرت الاصاغة الع

اللفوة الاولى صا بدأة

النول العربية مزامت

نفرضه النطورات والقتد

النجمع والتكتل في ك العرب أن قدرة الدول ا

وتقوية إسهاسها ومشد

بالسات العمل الاقة

وتنفيذ القرارات التصاد

لطس الاقتصادي والا

الأرا العربية بوضع و

اخطط عمل اقتصائعة و

لانة العربية فرصة خد

السركاء الإضرين في الذ

الفادة العسرب على قاهم

عديدة. فقد اكنوا عره

وتعفيل دورها وضيرو

وأواراتها صوت للمصاف

وفي هذا الصند. لكن اللقا

الأنزادات المائمة تجاهها

وفي النبابة اضعو المؤ

نُوكِزُ نُوزُةُ مِنْ سُورُاتُ الله يبعد اكترعن خسسية يُصُوعُ نَنْتُودُ الْاقِلَي، ق للتار فرارا حول الموضو

شيئينا كو أأند يسعنى هذه المعينيا سيسيون الاصيوك شطرني المفاوضات العوا فرضنت عنساء الخصعت منسوس الماضي في البا خبيث الروسي بغنييم مَلِمُ لَقَلْبُهُ عَارِقُنَ أَخْلُولُكُ -وبنيل فاستختم التعب إلم وصع يتيح ننا لعب الله والكلفة ومن مون اي له ولا عسما يتعلق الأمو بها لنفر الكنوس مستبئل وأحذا فألل لمناسبية موود يخمس

مَا فِي مَعْرِيدٍ، مَوَايَنَا عَي هَا ا ميل Facializari كيف و مرا الخفوافي المتساعشة الفعي بياً الموسية اعتيا واقتسدي يقف وأرنيس المؤتص والأ الله الله المستى المواعي الم المرانسيند والخيوة غيار والخانسا اضعفودت المبي ا

مُعْمِدُ إِلَى صَالِحَالُ مِعْمِلُ مِنْ عُمْمِ اعْرُضُوفَ الْأَكْمِلُ مِعْلَى مِعْلَ برمج اعترضوفي الوسطي **و** المستعمل المستعمرف عي الم بخ سمبری هیست بی رسد از رسید کشانت انقیعتیا برمرضد السوم 18ول عی ا مهمز عمو ای سیسادی، علی ایمان استخداد انقوم (با

## محكمة فيليبينية تثبت حكما بسجن ايميلدا ماركوس ٢٤عاما

■ مانيالا - أ ف ب - ثبتت

ماركوس بالسجن من ١٨ إلى ٢٤

اليسوم ليسلاً الى روما مع ان وسيعقد لقاء، هو الأول من نوعسه، مع البسابا يوحنًا بولس

التي بينت بتهمة الفساد.

وقسال فسرانشي سيكه غارشيتورينا، العضو في المحكمة، ان ايميلدا ماركوس لن تعقق لأنها تستطيع أستسئناف هذا

في الفيليبين الميلدا ماركوس

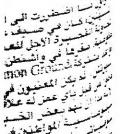
# عاماً بعدما تحققت من أن وكالة

محكمة فيلبينية امس الاربعاء حكماً بالسجن بين ١٨ و٢٤ عاماً صدر ضد السيدة الأولى السابقة

الحكم أمام المحكمة العليا، وكانت محكمة حكمت على ارطة الرئيس الفيليبيني السابق فربيناند

لن تحاول الفرار، وراى انه دليس

هناك أي بليل على أن ماركوس تبنوي الهوب من العدالة. وكانت ايميلدا ماركوس (٦٧ عاماً) انتخبت عضواً في البرغان في ١٩٩٥. ويَعْتَرضَ أَنْ تُواجِهُ اتَّهَامَاتَ اخْرَى بِتِلْقِي رِشَاوِي فِي



# ALHAYAT / BUSINESS

النفط في سوق لندن TT. T-(مزیج برنت) (دولار ـ برمنیل) تسليم كانون الاول (سيسمبر) ٩٦

المصارف الاسلامية تتنافس على ودائع تصل الى ١٢٠ بليون ريال

برأس مال بليون ريال

٢٥ في المئة من رأس المال، بينما يساهم مستئمرون محليون بالنسبة المتبقية وابرزهم

عبيدالكريم الأسبودي ويوسف

عبدالودود ومجموعة سيف

ثابت، ومحمد عبد ربه ومجموعة

العاقل، فضلا عن وزارة الأوقاف

وأشاد رئيس الوزراء اليمني

خلال حفلة الافتشاح بـ «تجربة المصارف الاسلامية ودورها في

التنمية ورفد الإقتصاد الوطنيء.

كما أكد رعاية الحكومة عبر

القوانين الخاصة بالمصارف وقال:

ونامل أن تسساهم المسسارف

الإسسلامسيسة في دعم برنامج

ويطمح السيد خوري الى أن يعيد الى رام الله جانبيتها السناحية،

التي كأنت عليها قبل الأحتالال

عندما كانت مصيفا مفضلأ نعدد

من العرب، خصوصاً من ابناء

وعن الهدف من اقامة مثل هذه

المساريع قال السيد خوري: وان

الهدف الأساسي الذي وضَعِتَه الشركة، اضافة الى الربح، خلق

نمط حياة في فلسطين يشجع المغتربين للعودة الى وطنهم

خصوصاً من نوي رؤوس الأموال

لاستثمار أمو الهم في بلدهم». واضاف: وإذا نجحنا في ذلك

سنكون في غنى عن مساعدات

وينكسر أن المالك التساني لـ

السركة تل الصفا للتطوير، هو

رجل الأعمال الفلسطيني عمر

منيب المصري، ورصدت الشبركة

مبلغٌ سنة ملايين دولار، كراس مال

اولى للانطلاق بهدد المسروع

الاستثماري. وهي ليست شركة

مساهمة، ولا تنوي طرح اسهم

للاكتشاب العام، لكنها لا تمانع

فى السراك مستشمرين في

البنك الدولِّي والدولَ المانحة،

ومؤسسة التأمينات.

شركة تلالصفاللتطوير

تبنى قرى اسكانية تجمع

بين التراث الفلسطيني والحداثة

الذهب في سوق لندن اقتفال الاربعاء \$ 474. 4-السعر السابق TALO.



الملك حسين مجتمعا بالرئيس سوهارتو اول من امس (رويتر)

### في ختام زيارة الرئيس سوهارتولعمان

# الأردن واندونيسيا يتفقان على تأسيس مصنع مشترك لانتاج حامض الفوسفور

🗆 عمان – من صلاح حزين:

التفاق ومن سين تنك القضايا

ات قانونية صاحبت البرطاتير

وبصورة متكافئة في اللجاز اللنيد

محثية وعربية ودولبة على الانتظالا

، العوقم الاقتصادي اس عنوساً:

تغاق بين الجانبين القلسطيني والبرد

وحسى أجسرتي محسادثات مع روس وقازا

طُلالُ الْخُلِيلِ، خَلَافًا فِي وَجَبَادُ النَّهُ.

ن**تولى** صوغ البيان الخَنَاْسِ الطِّنَا

الى الشرام أسس عملية السلادرات

اف احرى في اللجنة على ايفاء البياء

يرُ الإقتصادي. وتبني المندي الأف

ع التخليل ميتوقف الأن على موقدام.

تاق عليه ستَفأ أو لاء معربا عُزَالله

قفها السلبية كي تتحول الي معار<sup>اً.</sup>

مء وتطرق الى الدور الأوروبي فه

ومعثت برسالة صيمة في شأر عطاق

صرت اسرائيل على موأقفها الطابة إ

يء. **وتابع** موسى: «المفاوضات سَنَهُ»

ركوا في المؤتمر، من يون استفادت

بل خطها السياسي ليس فقط الس

أ في المسببة الى الكيان الفلسطين الر

التي جعلت الاقتصاد الفسطينوس

حكم الذاتي لأن استمراره بعنو الله

ي أن صوقتمر القاهرة عير مفهودك

مُؤتمري الدَّارِ البيضاء عام ١٩١١ رَعَ:

والصحافيين المصريين السراقة

أون عربي - أوروبي وعربي أسبار

مؤتمرات الاقتصادية انطلاقاءنه

تيمة الواضحة التي كشفها بؤنبرتنا

وستكون خسارتها فالحة اذا تراجعت

ا المنشودة، مشيراً الى الرابة

الشعرق الأوسط تبحث عن الله بالم

ما لن يتحقق الا بطول السلاد الله!

اللجنة المغنية بصوغ توصيد للب

سباح اليوم بمشاركة مصللي أأ للله

والأرين واسرائيل وارلندا وتوسراه

عت في مشروع البيار الفناس ال

تبارها الدولة المضيفة) طلب الرابعة

، الي المتزام عملية السلام واحترام الله

، احرى تعديل هذه الصيفة، والنوم:

ة تؤكد ان «الإستقرار والسلادفيات

حت عليها عملية مدريد هما مفتاع ال

لبيان الختاسي يتناول توصيات إلى المؤندية. في تفاصيل، علاوة على أن الداندية.

اليل، ولا يحيد توجيه انتقادات ماينا

ع، وتواصل لجنة التسبير اجناك

اثيل لم تعترض في لجنة النسيد الأرق رعن مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني

الأوسط هما المظلة الرئيسية النونية

ورفع الحواجر امام حركة النبالليد

ى. اعتبرت ان مؤتمر القاهرة فن البه

و الانترام الدولي بالسلام وفق عليه الم

التتمية في الشرق الأوسط العام النخل عد ممادة "

عيى عملية السلام وأطرافها الى الندن. وأطرافها الى المنادة السلام وأطرافها الى المنادة السلام وأطرافها الى المنادة الم

ي مسيد مسلام واطرافها التفاقات الالالمان المسلام والمسلام والمسامل والمسام

م ....س والشامل واحترام المثالة. طيني. ويشمير الى عقد القمة الثالة.

مصري، وزير الزراعة المكتورين به

مدردور شلال لقائهما اسس رفعر سيرسور حسلال لقائشها المس لاستدام مراثيل الخاصة مشاريع نداعية. وكذاء المراثيل الخاصة الاستنصار في سيناء بذا الملي من راغبي الاستنصار في سيناء بذا

ن جهة وبينها والمجتمع الاقتصابي

مر حرص سير بير القطاع الدامر المنطقة المنطقة

لختامي المقترح اكد في ديباجه الأ

ن مقابل السلام

المؤتمرا وجية

س وعرفات

ما يصبعب حنه يحال على القضاء

ة والمال العاد والإعلاد الرسني

🗷 اتفق الأردن واندونيـسـيـا على درس امكان اقاملة مصنعتن مشستسركين في اطار توجسه الى تاسسيس عسند من المشساريع

وجاء الإتفاق المسلئي ضمن عدد من النقاط الَّتي نصُّ عليها محضر اجتماعات اللجنة الأربنية الاندونيسية في دورتها الثانية التي وقعها عن الجانب الأربني وزير الصناعة والتجارة بالوكالة الانبونيسسي وزير الصناعسة

والتجارة تونكي آري ويبو. واتفق الْحِاَّنْكَانَ، في خـــتــام زيارة قسآم بها للأردن الرئيس الاندونيسي سوهارتو برفقة وفد رفيع الستوى، على اقامة مصنع مسترك لانتساج حسامض

الفوسفوريك في اندونيسيا، على أن يتم استيراد القوسفات الخام وتعتبر اندونيسيا من الدول الرئيسية المستوردة للفوسفات

الاطار أبدى الجسانب الأربني استعداده لزبادة صبأبراته من البوتاس بعقود طويلة الأجل الى اندونيسيا بحد يصل الى ٢٥٠ الف طن سنويا. وكنانت صنايرات الفوسيفات الأرتنية الى اندونيسياً سجلت انخفاضاً العام للاضي مما حول

والبسوتاس من الأردن. وفي هذا

البلدين الصَّلحة الأردن عجزاً. وأبدى الوفسد الاندونيسسى استعداده لزيادة كمبات الدوتاس المستوردة من الأربن.

مشاريع للزيت النباتي

واتفق الجانبان على درس

### تأسيس شركة مغربية ـ اماراتية لدعم مشاريع الاستثمارالمشتركة

□ الرياط - والحياة:

🗷 أعلن امس في الرباط انشساء شسركة مغربية - اماراتية مشتركة مقرها الامارات العربية المتحدة هنفتها تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين والعمل على تسويق المنتصات المغربية الزراعية والصناعية في أستواق بول الخُلَّيِّج العَربِي، وسنتَّهُـتُمْ التشركة، التي لم يتم تحسديد رأس مالها، بدعم مشاريع استثمارات القطاع الخاص في البلدين وريّادة مشاريع الشراكة في القطاعاتُ

وقال مصدر من سفارة الإمارات في الرباط له «الحياة» أن الشركة الجديدة تندرج في أطار التوجهات الرسمية للبلدين وأنها تستجدف زيادة التعاون التجاري والاستثماري بما يخدم للصالح المستركة.

من جهة أخرى، عقد عبدالله المحيربي رئيس الوفد الإساراتي الذي يزور المغرب على راس وقد من رجال الأعمال جلسة عمل مع رئيس البرلمان المغربي الدكتور جلال السعيد تركرت على دور الشركة في تنفيذ مجموعة من المساريع في عيد كبيس من المجالات والتي ستفضى قريباً الى اقامة مجال للتعاون

بذكر أن دولة الاصارات العربية المتحدة تعتبر الشريك الشجاري الثانى للمغرب في منطقية الضليج بعد المسلكة العربي السعودية. ويلغت قيمة الصادرات المغربية ألى الامارات ٢٦ مليون درهم عام ١٩٩٠ وهي عبارة عن منتجات زراعية وملبوسات، في حين استورد المغرب ما قيعته ١٤٧ مليون درهم مواد تغطية. وتعتبر الأسارات ثاني أهم مستثمر عربي في المغرب، وتشركرُ السششماراتها خصوصاً في مجالات السياحة والعقارات

ت المصرية - الإسرائيلية في اطار المؤيد الخصرية - الإسرائيلية في اطار المهارات المساولة المسا وكسان الشسيخ رايد رئيس دولة الإمسارات اختتم امس زيارة خاصة للمغرب التقى خلالها الملك الحسن الثاني.

في اطارجهودلتنمية شمال البلاد

الزيت النباتي من زيت النخيل

الذي تنتجه اندونيسيا ضمن عند

من المشاريع الصناعبية مسئل

صناعات الأثاث والأنوية وتعيئة

النبَّاتيـة منُ أنَّجِحِ الصناعـاتُ فِّي

الأردن الذي يستورد زيت النخير

من دول جنوب شرق أسيا ومنها

اندونيسيا، ويصنع الأردن الزيوت

النباتية التي يصدر معظمها الى

نعزيز التعاون

على تعسرين التسعساون بين الأرين

واندونيسيا في مجالات الصحة

والسبياحية والتبعليم. وأبدى

الحانبان ارتباحهما الى توقيع

اتفاقات تشجيع الاستثمار ومنع

الازدواج الضريبي والنقل البحري

من جهة أخرى، نص المحضر

وتعشيس صناعية الزيوت

# المغرب يطرح مناقصة لشق طريق ساحلي طوله 206 كلم

□ الرباط - من محمد الشرقى:

 ذكرت مصادر حكومية امس ان المغرب ينوي شق طريق ساحلي جديد بمحاذاة البحر الابيض المتوسط يربط بين مدينة طنجسة والحدود المغربية الجزائرية على أمتداد ٥٥٤

وقال وزير الاشتغال العامة مزيان بلفقيه ان مناقصة تولية لتنفيذ بناء الطريق الساحلي الجديد سيتم الإعلان عنها في التأسع من شهر كانون الثاني (يناير) المقبل الختيار الشركات الدولية والمخلبة التي ستقدم افضل العروض لانحاره والذي تقس كلفته بنحو بليوني سرهم مغربي (۲۳۰ مليون دولار اميركي). واعتبر الوزير المغربي أن الدراسات

الجارية اظهرت اهمية بنآء هذه الطريق التى ستربط شمال المغرب وشرقه وصولا الى الحدود الجزائرية ضمن مشروع أوسع لربط هذه المناطق بالشبكة الطرقية الحالية، ليرفع العزلة عنها وتشجيع عملية الاستثمار فبها التي تشكو من نقص في التجهيزات الثمثية.

دعم اوروبي ولا يستبعد المراقبون أن يقدم الاتحاد الاوروبي من خلال «البنك الاوروبي للاستثمار» دعمه لهذا الشروع من خلال تقديم قروض ميسرة طويلة الأمد ويفوائد مضفضة، ونكر مسؤول في المفوضية الاوروبية في الرباط في نهاية الأسبوع المأضي أن الاتصاد الاوروبي مؤل مشاريع في شمال المغرب قيمتها نحو تسعمة بلايين درهم (بليون دولار) بين عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٦ في اطار الشرّام اوروبي بتطوير مناطق الشمال ألمحانية لإسبانيا والتي تدعى الاطراف الاوروبيية انها تشكل مصيدر انشاج وتصيير مادة الحشيش المضدرة فنضلأ عن وحبود شبيكات لترويج السلع المهرية. وشكل النوضوع في الشهور الأخيرة مفاوضات بين الطرفينَ الترُّم خلالها المغرب بالعمل على وقف

لجزء من خطة التنمية في المنطقة المقدرة بنحو

خمسة بلايين دولار.

وللاستراع في عنملينة بمج هذه المناطق عشية تطبيق اتفاقية الشركة الأوروبية، بشن المغترب الأسبوع الماضي بناء متيناء جديد حِنُوبُ طَنْجِـةَ كَلْفَتُّهُ ٣٠٠ مَّلْيُـونَ دُولَارِ سَيْكُونَ مفتوحا امام التجارة الاوروبية والاميركية والعربية. ويقول وزير الاشتغال المغربي أن الميناء الجسيد على الاطلسي سيكون ثاني مينًاء تجاري بعد الدار البيضًاء، وهو يهدفُّ الى تطوير الحركة الإقسمانية في شمال البلاد. ولا يستبعد مراقبون ان يكونُ مِشروع الطريق الساحلى الجديد استكمالا للدور المستقبلي المنوط بهذا الميناء من ضلال ربطه بالشبيكة الطرقية المغاربية، مما يعني في رأيهم عودة الشجارة البرية بين دول المغرب العربي والتي تغدر خسائرها بنصو بليوني دولارٌ كَانْت عُبِّارة عن سلع ومنتوجات تصدر نصو الجزائر وتصل حتى ليبيا التي كانت تحمل على بعض تلك السلع عبر الخطوط

ويعتقد مراقبون ان الاعلان عن بناء طريق جديد في اتجاه الجزائر يعكس حالة الانفراج وترجيح المصالح الاقتصابية بين البلدين بعد اعملان انطلاق العمل في خط الغمار المغرب العسربي - اوروبا الذي شُسرع في نقَّل الغَسَّارُ الجزّائري باتجاء اسبانيا عبر المغرب الأسبوع الماضي، والذي سيتم تنشين جزئه المغربي في نهاية الشهر الجاري في طنجة، والجرز الاسباني في مدينة قرطبة بداية الشهر المقبل. ولا تستُبعد مصادر من المناطق الشرقية للمغرب أن تعيد البلدان فتح الحدود البرية بينهما خلال الشهور القليلة المقبلة اذا نجحت الاتمنالات الجارية، وكانت الحدود المغربية اغلقت في صبيف ١٩٩٤ بعيد الاعتشداء الذَّي تعرض له ُ فندق آسني في مراكش وخلف مقتلَّ ثلاثة سياح اسبان. هذه الانشطة في مقابل تمويل الطرف الاوروبي

القديم، في مظهرة الخارجي، بينهما، وأبدى وزير الصناعة والحدّاثة من حيث التجهيزات والتجارة الاندونيسي اهتصام بلاده باستخدام ميناء العقبة هنده القرى حل مبشكلة السكن ألأردني كمركز لتخزين البضائع والسلع الاندونيسية تمهيدا وستيلة لاجتناب المغتبريان لإعسسادة تصسييرها الى دول

والمستثمرين الفلسطينيين للاقامة وكان رجال الأعمال الأردنيون أجسروا مسحسادثات مع نظرائهم مالكي وشركة تل الصَّفا للتطوير، الاندونيسيين النين يرافقون الوفد المشرقة على المشروع لـ «الحياة، الرسيمي. ودعيا السييد حيميدي أن شمركته أشترت ٢٢ دونماً في الطباع رئيس جمعية رجال منطقة الطيرة القريبة من رام الله الأعمال الأربئيين القطاع الخاص الاندونيسي الى الاستفادة من وة الأردّن رأس المسال الدولي الى الدخسول كسشسريك استراتيجي يساهم في رؤوس أموال المؤسسات العامة التي

أعلن الأردن تحسويلهسا الي

القطاع الخاص مثل والمؤسسة

العاملة للاتصالات السلكيلة

لتقيم عليها قريتها الأولى. وستستغل في المرحلة الأولى ١٢ دونمأ لتقيم عليها ٣٧ وحدة وأضاف ان الشركة انجرت

من تعيم تاصر:

**■** بدأ عدد من المستشمرين

الفلسطينيين تنفيد مشروع اقامة

قرى اسكانية تطويرية تجمع بين

التسراث المعمساري الفلسطيني

والبنية التصنية. ولا تستهدف

لنوي النخل المحسنود، انما هي

وقال السيد زاهي خوري احد

التصاميم الخاصة بالقرية وستبدأ عمليات البناء في كانون الأول (ديسمبر) المقبل. وستسلم المساكن الى أصحابها في فترة لأ ترّيد على ٢٤ شهراً. . وعن مسواصسفسات القسوية

السكنية افاد خوري انها ستكون طرازأ معماريأ قديمأ يصاكى البنآء المعماري الفلسطيني الذي كأن سائداً نَهْأَية القرنَّ النَّاسِةِ عشير ومطلع القرن العشرين، مثل بعض الأبنيَّة في القدس وقرية عين سيينا وبلدة بيت حنينا القديمة. وستحاط القرية بسور على امتداد مساحتها يضم مدآخل للمنازل ومرائب خاصة للسيارات، وستصمم ممراتها على غرار ازقة القدس وأسواقها. وأضاف: وأنا من محميي هذا الطراز. ولا أشبع البناء على

الطريقة الغريبة، وقال خوري انه عندما عرض نموذج القرية ألذي تنوي الشركة اقامتُّها في منطقة الطَّيرة على أحد المستشمرين السعوديين اعجب بالفكرة وقرر ان يطبقها في السعودية لكن حسب الطراز المعماري القديم في بلده. واحساف أن اخت يسار مسوقع

الطيرة لاقامة القرية التطويرية كان مدروساً. وروعي فيه ان تكون مشرفة على الساحل الفلسطيني من جهته الغربية ومطلة على ربي ووهاد رام الله من الجــهــة الشرقية. وأشار الى أن القرية ستشمل

حديقة وروضة أطفال وحضانة وبركة سباحة وقاعة للماقة البعنية ومطعما للوجسات السريعة، أضافة الى تَجَهَيْرُات البنية التحتية من كهرباء وماء ومناهل وخطوط هاتف وتدفيه مركزية. وعن ثمن الوحدة السكنسة قاا.

خوري انه سيراوح بين ١٠٠ الف دولاً، و ١٠٠ الف دولار، حسب مساحة الوحدة، وسيمنح المسترون تسهيلات بالدفع، وفق شروط ستضعها الشركة، بحيث تشبجع المعنيين بالسكن وتضمن الربح المعقول.

وأضباف: وأن الوحسدات السكنية لن تباع للفلسطينيين فقط انما للمواطنين العرب كذلك اذا ســمــحت لهم الظروف السياسية بزيارة فلسطين.

## محكمة العدل العليافي فلسطين تثبت اسم بنك فلسطين الدولي '

باسمه بعيما ثبتت محكمة العدل العليا في فلسطين في قرار اصدرته الثلثاء برد الدعوى، التي قدمها وبنك فلسطن المحدّود، ضد النولي وضد محافظ سلطة النقد الفلسطينية حمدي

الاضلاح الاقتصادي الذي تنفذه

الحكومية، وأوضح المدير العام

للمصصرف أن مما يميسر والبنك

الإسسلامي السمني، هو تمازج

المشاركة المحلية والعربية مما

سيوفر اعتمادات معرزة عبر

شبكة تضم ٢٠ مصرفاً مراسلاً في

انحاء العالم. وقال: «ننوي افتتاحٌ

فرع في الحديدة المميتها كمركز

تجاري على البحر الأحمر وذلك

وكان بينك التضامن الإسلامي

افتتح بدوره قبل اسبوع. كمّا

يستعد وبنك سبأ الإسلامي، ايضاً

لبدء نشاطه رسمياً برأس مال ٣٠

مليون دولار في غضون الاسابيع

في غضون ثلاثة اشهر،

وكان «بنك فلسطين المصدود» ومركزه الرئيسي في غزة، ادعى لدى محكمة العدل العليا بتاريخ ١٩٩٦/٤/١٥، مطالباً باصدار قرآر تمهيدي ضد محافظ سلطة النُقد الفلسطينية لتبيان الأسباب التى تمنع الغاء قراره بالموافقة على تأسَّىس «بِنكَ فَلسطَّينَ الدوليَّ ومشع المصسرف المنكسور من استتعمال كلمة أفلسطين، في

عثكر أن الجمعية التأسيس للمصرف عقبت في ١٩٦٦/١١/٩ اجتماعها الأول وانتخبت مجلسس ادارة من ١١ عـضـوأ السادة عصام عبدالسلام أبو عيسى، محمد الديسي، طارق الديسي، مروان أبو الزلف، مازن محمود عباس، نزار الفقيه، وليد النجأب، أسامة حسون، ليث

يرغب في ترشيح نفسه ان يكون مالكاً عشرةِ الإف سهم من اسهم المصرف حداً أبني.

وعقد مجلس ادارة المصرف، اجتماعه الأول الاثنين الماضي، وانتخب السيد عصام عبدالسلأم ابو عـيـسـى رئيـسـ والسيد يحيى كرامة نائبا للرئيس والسييد رشدي عبدالهادي امينأ وبحث الإجتماع في قضايا ادارية. وصادق المجتمعون على

مجلس الادارة

ومسعلوم ان الجــمــ

بسيبة اشترطت على من

وتأمل المصارف الإسلاسية الثلاثة الإستفادة من خصائص

المجشمع اليمني المتحمفظ عن

المُصارِفُ التَّقليديَّةِ، وتَعُولُ على

استقطاب مدخرات المواطنين

خارج النطأق المصرفي والتنافس

على ما بين ٨٠ و١٢٠ بليون ريال.

الاسلامية جدلا واسعا بين

المؤينين والمعارضين حتى حسم

مجلس النواب الموقف بإصدار

قانون خاص بهذه للصارف

منحها استقلالية كبيرة، لكنه شدد

عليها رقابة المصرف المركزي

وأثارت فكرة المص

مصاريف ما قبل التشغيل. وكلفوا السيد عصام أبو عيسى متابعة الاجراءات القانونية والرسمية والتسراخيص. وأقسروا تشكسيل لَجِنَة تَنفيذيةُ مِنْ بِينَهُم لِمِنابِعَةُ الشبوون الأدارية للمسصسرف وأخسرى استتسشسارية من مسيات وكشايات متحلد يسة. ودرسسوا البناء الهيكلى للمصرف ومراحل انجاز الأعمال المتعلقة باستكمال بنيته

ويتوقع أن يباشس المصرف أنشطته مطلع السنة المقبلة.

### اعلان

ميرزا، رشدي عبدالهادي ويحيى

تعلن إحدى المؤسسات الحكومية المرموقة بسلطنة عمان عن رغيتها في تعيين أشخاص مؤهلين في بعض المجالات الطبية وفقاً للمواصفات

المواصفات المطلوبة كحد ابنى	مجال التخصص	الوظيفة	4
<ul> <li>ا - دكتوراه او ما يعادلها في مجال التخصص + خبرة ثلاث سنوات قبل الحصول على المؤهل فوق الجامعي وخمس سنوات في مجال التخصص بعد الحصول على الدكتوراه او ما يعادلها أو:</li> <li>٢ - ماجستير او ما يعادلها في مجال التخصص + خبرة ثلاث سنوات قبل الحصول على المؤهل فوق الجامعي وسبع سنوات في مجال التخصص بعد الحصول على المؤهل فوق الحامعي وسبع سنوات في مجال التخصص بعد الحصول على الماجستير او ما يعادلها.</li> </ul>	امراض نساء وولادة، اطغال، أنن وانف ومنجرة	أطباء اختصاصيون	١
<ul> <li>١ - بكالوريوس طب الاسنان او ما يعادلها + خبرة عملية لمدة تسع سنوات في مجال التخصص.</li> </ul>	طب الاسنان	طبيب اول	٣
<ul> <li>١ - بكالوريوس طب وجراحة + ثماني سنوات خبرة عملية في نفس المجال.</li> </ul>	طب وجراحة	طبيب عام	٢

- يفضل الا يقل عمر المتقدم عن ٣٠ عاماً والا يزيد على ٤٥ عاماً ويشترط أن

- سيتم تحديد الدرجة والراتب في ضوء المؤهلات والخبرة.

- على من يجِد في نفسه الكفاءة والرغبة ان يتقدم بطلبه مشفوعاً بالشهادات العلمية والعملية الموثقة وسيرته الذاتية وسبع صور شمسية حديثة مع صورة من جواز سفره وذلك في موعد أقصاه ١٥ يوماً من تاريخ

- تقدم الطلبات الى سفارة سلطنة عمان على العنوان التالي:

Embassy of the Sultanate of Oman 167 Queens Gate London SW7 5HE

وزير

ورعا وزير

الراغب الى تت

القاع الضاص

大学一

النطودات والم

النحث ثير الفوا

الأفضائية والاق

ر النوق الني قد

المناعبات الأو والمناطق القلمة

والمستحددي بنيز الإفنان الدي بنيز

النجاري بينهت

بهدى تصعبيل ا

أنجاربة التقد

والنقر البري للأ

انفاقات في الع الافتصادي والنتب

وتسدد على ا

والنبقد التست

العوانق الإدارية

القاعليني الإ

يان لا ترال تحو

الإردن وفلسطين

وراي الوزير

سير والنجارية بين ا اشعاور وريادة

الفاص في التلدي

والنجارية، شح

والقعاون الصفاء

النونية التي نت

الطُّلِيمَى في اللَّمَ

ويقود الى شعرب

مستويات معيشه

وعر همية اق

الأول في راد الله ق

الإعطال لإردنتيب

الروائط الإقسند مقامش الانصافي

تعديشا بالبت

وقيال أن القي

وقسال أسو ال

# مصنعها الأول في فلسطين

🗆 رام الله – من تعيم ناصر:

■ وصف المدير انعام لجموعة دصايغ اخوان، الصناعية الأردنية ميشيل صابغ اشتراك مجموعته في متعرض الصناعات الاربنية الأول الذي السيم في رام الله بأنه مسياسي أكثر منه أقتصادي، قال صابع لـ دالحــياة: أن دهذا الاشتراك لا يهدف الى تسويق انتباج المجموعة الذي يصدر الى ٤٧ نولة في العالم، ولا يهدف، كلياً، الى انْحَال البضائع التي لا

تحتاج الى دعاية الى فلسطين، وأعساد السبيد صبايغ الى الأنهان، انه ومجموعته، أول من توجه الى الاستثمار في فلسطين،

تسلمت السلطة الوطنيسة الفلسطينية مسؤوليات محدودة في غزة واربحا، حيث كان له الْفُضُلُ فَي تَاسِيسَ والْبِنْكَ الإسسلامي العسربي، في عُسِرْتُ والمساهمة بنحو ٣٠ في المئة في راس منال والشيركية العيربيية رسل لصناعيات الدهانات؛ في نابلس، والمساهمية القياعلة في اقيامية «شركة فلسطين للتنميية والاستثماره

وعن خططه الستقبلية. قال السييد صابغ، انه بدأ خطوات فعليةً لاستثجآر مستودعات في بالكامل، والتحصيير حمتى الى الاسواق الاسرائيلية تقسها. نابلس لتاسيس مصنع الدهانات الصناعية، الخاصة للسيارات والموبيليا التي لا تنتجها مصانع

وأشار الى أنه لا يفكر في انتاج أنواع الدهانات كسافسة، وتلك الأنواع المستعملة لأغراض البناء على وجه الخصوص، تجنبأ النافسة مصانع محلية. وقال السيد صابغ وهو عضو مجالس ادارات شيركات مستعددة: «ان التنافس الحقيقي سيكون مع الصناعة الإسرائيلية الماثلة، واعرب عن اعتقاده ان انتاج شركته ديبرُّها من الناحية الفنية وينَّافسها في الأسعار، ممَّا يجعلُه أهلاً لتغطية السوق الفلسطينية

الشكلة بيد السياسيين من وتشالف صبموعة صابغ الحوان الصناعية، من ٦ شركات

الوطنية (ناشونال)، ثم والمصنع الوطنى للراتنجيات، ودالشيركية الوطئية لصناعة البسراميل، واشتركته صناعية ألتعليب الوطنيسةء ومشسركسة الاتحساد لصناعة الغالات؛ (صابع ونينو)، ودالمسنع الوطني لصناعسة دهانات البودرة، ورأى ان مشكلة المعابر المختلفة الى فلسطين التي لا تزال اسرائيل تسيطر عليها وتتحكم في مسرور البيضيائع والأقراد من خلالها تبقى الشكلة الرئيسية، أو كما قال والمشكلة السياسية التي تتطلب حلاً سيباسياً، واضاف دان حل

□ أبو ظبي -من شفيق الأسدي: 🖿 اقترحت اندونيسيا اقامة مشاريع مشتركة مع دولة الامارات وربط البلدين بشبكة للمعلومات التجارية بهدف زيادة مصحم والتسعسرف على للعسوات التي التبادل التجاري بينهما، وربت تعترض زيادة البادلات التجارية الامارات بانها تشجع قبام وتحديد الوسائل لتلافيها، وزيادة صناعات تحويلية وبتروكيماوية

حجم المبادلات.

وقال الوزير الاندونيسي؛ •أن وجاء الاقتراح اثناء محابثات السعودية تمثل الشريك التجاري لجسراها في ابو طبي أمس وزير النَّسْجِسارةُ الأنْدُونْيْسْسِي تَانْكُيْ ارويبسو مع وزير الاقستسمساد الأول لإندونيسيا بين دول مجلس التعاون لنول الخليج العربية تليها دولة الإمارات. والتجارة الأماراتي سعيد غباش. واضاف: دان اندونيسيا اعدت وقنال الوزير الاندونيسي: «ان قانونا جديدا للاستثمار، وأن حجم المسادلات التسجارية مع الحكومة تسعى الى تضفيض الامسارات ليس بالمستسوى قيمة الرسوم الجمركية على المطلوب، وأكسد ضمرورة اتخساد

مشتركة مع اندونيسيا.

شُلْح: العملية الانتقامية آتية هالأميرة تاتيانًا تحرس باب الرئيس!

الميادلات التجارية، وطرح المكارأ عدة في هذا الصدد من بينها حاليأي اقامة مشاريع مشتركة بين البلدين خسسومساً في المجال الصناعي وربطهما بقاعدة بيانات لتسبيادل المعلوميات التسجيارية

اندونيسيا تقترح على الامارات

مشاريع مشتركة وشبكة معلومات تجارية

معدله ٥ في الملة في السنة ٢٠٠٠ معقبارنة بنسبة ١٢٥ في الملة

المتباطة والاشتراك في المعارض

تنتهج سياسة التصابية حرة وتعمل على توسيع علاقاتها التجارية مع دول العالم، وتشجع اقامة مناعات تحويلية جديدة وصناعات بتروكيماوية، وبالتألى هناك مجالات واستعنة لاهامية مشاريع مشتركة بين البلدين في

الامارات تسعى الى ايجاد شركاء تجاربين في منطقة شرق اسيا، ولديها قواذين تتضمن مزايا مهمة لتشجيع الاستثمار الاجنبي خصوصاً في مجال الصناعات التي تعتمد على المواد الأولية. واشبسار الي ان الرسيسوم الجمركية في الامارات منخفضنة ولا تتعدى ٤ في المئة. وكشفت وزارة الاقتصاد

وقال الوزير غياش: «أن نولة

والتجارة الاماراتية ان قيمة

المسادلات التسجسارية بين تولة

الامارات واندونيسيا ارتفعت من

١,٧٢٣ بليون درهم (٤٧٠ مليون

دولار) عـــام ١٩٩٤ الى ١٩٥٤ م

بليون درهم (٥٣٠ مليون دولار)

وأن رصيد الميزان التجاري بقي

٣١٣, ١ بليون درهم عام ١٩٩٤ الى

١,٧١٢ بليون درهم العام الماضي. وارتفعت قييمية مسادرأت

الاسارات الى اندونيستيا من ٤٨

مليسون درهم عسام ١٩٩٤ الى ١٠٠

مليسون درهم عسام ١٩٩٥ بستمسا

ارتفعت قيمة اعادة التصدير من سيعة ملايين درهم الى ٢١ مليوناً.

وارتفعت واردات الامارات من

اندونيسيا من ١,٦٦٨ بليون درهم

عام ١٩٩٤ الى ١٨٣٣ بليون درهم

سعرسلة أوبك

يرتفع الى ١٠ ، ٢٢ دولار

■ لندن – رويتر – قالت وكالة انباء «اوبك» (أوبكنا) أمس نقلاً عن أمانة المنظمة أن سعر سلة

خامات داویك، ارتفع الی ۲۲٬۰۱

يولار البسرمسيل أول من أمس من

والضأمات التي تتكون منهبا

السلة دمسريج صسحساري، من

الجزائر ودميناس، الاندونيسي

يفوزبعقد

المعدات لتحملها طائرات بوينغ ٧٤٧، في السنوات الست المُقَـبِلَةُ

لاحراق الصواريخ المتوسطة المدى

الجوية رونالد فوغلمان ثك في

(البنتاغون). وقال ان الليزر يشكل ورة حقيقية، ربما غيرت في مفهوم النفاع العسكري

وفي حين تبلغ القيمة المستمة

للمشروع ١٠١ بليون دولار فقد

السلاح الجنيد في حماية القوات والقواعد العسكرية من الصواريخ

التي تحسمل رؤوسسا نووية او

بيسولوجية او كسماوية او

والقصيرة المدى بعد اطلاقها. وأعلن رئيس اركسان القبوات

٨٨, ٢١ نولار الاثنين الماضي.

العام الماضي.

واكد غياش أن دولة الإمارات الصالح انبونيسيا مرتفعاً من

واوضح الوزير الاندونيسي ان

لدى بلاده صناعات مشوعة في مجال الالكترونيات والأخشاب وغيرها، ويمكن اقامة تعاون اوثق بين القطاع الخساص في البلدين نتسيمجية للزيارات واللقاءات التي تقام في البلدين.



دماء البحيرات الكيرى تغرق وسط افريقيا

زعيم «الجهاد الاسلامي» يؤكد لـ«الوسط» استمرار العمل العسكري شلَّح: العملية الانتقامية تنتظر الفرصة المناسبة

التيجاني الطيب يتذكر: الحل بانتفاضة محمية بالسلاح

■ هذه قصة نميري مع الشيوعيين

■ افرغوا صندوق ذخيرة في جسم هاشم العطا

السعودية: ١٠ مليارات دولار ايرادات نفطية اضافية...لكن الترشيد مستمر

روسيا: الأميرة تاتيانا تحرس باب الرئيس والنجم الصاعد... اسرائيلي

ودبوني لايت، النيجيري ودالعربي الدُنفيف، من الملكة العربية السعودية ودببي، من الامسارات العربية المتحدة وأتيا خوانا، من فنزويلا ودخام ايستموس فريق بوينغ لعدات ليزر عسكرية 🗯 واشنطن – رويتسر – فساز فريق تراسه شركة «بوينغ» بعقد ANTI CHARLE قیمته ۱٫۱ بلیون بولار لتطویر معدات محمولة جوأ تعمل بالليزر لاسقاط الصواريخ الذاتية النفع. وسسيقوم الفريق الذي يضم شركة الوكهيد مارتنء وشركة

مريد البرغوثي لـ«الوسط»: نزار قباني شاعر الفحولة العربية

«هروب» صابرین مع زوجها الى اليونان، واعتذار «الخواجة» عمر الشريف،وحب شارون ستون الجديد



بزيطانيا: انخفاض عندالعاطلين عن العمل ۴۰۸۰۰ شخص في تشرين الأول

النين - رويتر - اعلن مكتب الاحصاءات الوطنية في بريطانيا امس انخفاض عدد العاطلين عن العسمل بنحسو ٤٠٨٠٠ فسرد، اي بنسبةً ٧,٧ في المشة في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي. وكان عند العاطلين، قد تراجع بواقع ۲۷۹۰۰ شخص، اي بنسبا ٧,٤ في المئسسة في

وكسانت الأسسواق تتسوأع انحفاض عبد العاطلين بواقع ٢٥

وهدا هو اقل معدل بطالة منذ شباط (فيراير) عام ١٩٩١. واعلن المكتب ايضا زيادة متوسط الدخول في ايلول بنسبة أربعة في الملة بعد ريادة معاقلة في الشهر السابق. وجاعت الزيادة منت وأفقة مع توقيعات

وتعليقاً على البيانات قالت وزارة الحسرانة البسريطانية أن البلاد تتمتع بنمو أقتصادي اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الحامعة العربية توقع مذكرة تفاهم مع البنك الاسلامي للتنمية '

● القاهرة - والحياة؛ - وقعت جامعة الدول

وأتفق الامين العام للجامعة العربية الدكتور

العربية ووالبنك الإسلامي للتنمية، في مقر الجامعة مذكرة تفاهم حددت اسس التعاون بينها لتقديم المعونة الى الدول الافريقية. واتفق الامين العام للجامعة العربية الدكتو

عصمت عبدالمجيد ورنيس البنك الأسلامي النكتور احمد محمود، على ان تتولى الجامعة تقديم الخبرة الفئية الى

المشاريع التي سيمولها المصرف، وإن ينسق الطرفان في ما يتعلق

وتعتبر مذكرة التفاهم الأولى توقعها الجامعة العربية مع مؤسسة

اتصالات تجرى حاليا مع عدد مِّن ألَّهيثات التمويلية الدولية العاملة في

انتاج الجزائر النفطى

سيتخطى المليون برميل يومياً بحلول السنة ٢٠٠٠

● طوكيو - رويتر - توقع مسؤول في شركة «سوناطراك» الجزائرية أمس أن يتخطى انتاج الجزائر من النفط الخام المليون برميل يومياً

بحلول السنة - ٢٠٠ مقارنة مع مستوياته الحالية التي تقدر بنحو ٧٥٠

وقال مدير قسم تسويق المكثفات ومشتقات التكرير في الشركة

أحمد خُوجة عبدالمُجيد أنّ انتاج الجزائر من النفط الغام سيزداد مع

وأضاف في ندوة عقدت في طوكيو: وسيصل انتاج النفط الخام

بالتعاون مع شركات اجنبية الى ٢٢ في المنة من اجمالي الانتاج سنة

وعام ١٩٩١ أقرت المُزائر تشريعاً يسمح باعطاء تراخيص عمل

للشركاتُ الأجنبية. وقال عبدالمجيد: «بحلولَ سنة ٢٠٠٠ سيقوم

شركاؤنا بتسويق ما بين ١٥ و٢٠ في العنة من انتاج النفط الخام،

تمويلية. وقال مصدر بيبلوماسي في الجامعة العربية لـ «الحياة» انْ

بمركز النشاط في الدول الافريقية.

أفريقيا لتوقيع اتفاقات مماثلة.

ألف برميل يومياً.

وللبيئا قوائي تنضم ختصوصاً في نبولا المتنبي تتعتقد على المود الجالج و تنسسار آبی آر بید ایرار فیم و مسسسر سي ريهم المنجمعونكية في الإصابات اللم و التاريخ ولأنتقلى ؛ نم الملة وعسنسفت وزارد اهن والتسجسارة الإمارانية بلي والمسبسر المعبسادلات المتسبساليان الاصارات والتوليسياليونيو ۷۲۳ اللسف، دور القر

١٠٧٣٣ بليول لرفع ، مولاد، عسساد ۱۹۱۱ انظو مولاد، عسساد ۱۹۱۱ انظو للويود است. مليسود نوهد ۱۰۲۱ طنولایا ۱۱۰ در طنولایا بسيسون مرسد الميوان المعلقة الميوان المعلقة الميوان المعلقة المعلقة المسالحة المسلومينيية المعلقة المعلقة المعلقة المسلمة الم ۱۹۶۳ و مليول درهوعوا) ١٠٧١١ بليون لرفع العارهم وادنفسعت لمسيسام الاصارات الى اللوبسسامة، مشيب ون درهم عساد دا) ام المنتعت قيمة اعلى النعوا وبعد سبعة ملايين دوهم لو الب وارتضعت واردان العوان المندوندسيا من ١٦٨ إسرام عاد ١٩٩٤ إلى ١٨٩٠ سيرا المعاد الماضي.

> سعرسلة أبد يرتفع الى١٠ ٢١١١ 🗷 ئىدر - رويىر - تقرير

انبساء داوبك، (اوبكنا، لدر عن أصانة المنظمة السعيم خاصات ، اوبك، ارتفع ترا دولار البسرسيل أول مزالي ٨٨. ٢١ نولار الانسير اللغم وانختآصآت الني تتورّر السلَّة اصريح صعرور ع الجزائر وصيدس، الفور ودبوني لايت، النيجيري إلا الخلف يف، من الطَّفَّةُ لأررُ السيعتودية ودني براك العربية المتحدة وأتباخوا فنزويلا واختاء أبستني

فريق بوينغ يفوزبعقد لعدات ليزرعتكرا

🗷 واشتطس - رويشراد غريق تراسه شركة الوياية قىمىتە ١٠١ بليوز نۇلاڭ معدات محمونة جواتعلام لإستقاط الصواريخ الذانافة وسيقوم الفريق لنزب شبركة الوكهيد عارته الا وتي ار دبليو، بنطوير الان المعدات لتحملها طائران هي ٧٤٧، في السنوات اعدُّكُ لاحراق الصواريغ المتوطأة والقصيرة المدى بعد اطاله وأعلن رئيس أركاز الب الجوية رونالد فوغلسرة مؤتمر صحافي عقد الأادح في وزارة الدفساع الإسبرك. (البنتاغون). وقال السيد وثورة حقيقية، ربعا غبرا مفهوم الدفاع العسكري وفي حين تبلغ القباناك للمشروع ١٠١ بليوزور يصبح يوما ما مصرب دبوينغ، عسرات الباليا الدولارات اذا ما نباذله

السلاح الجديد في معاياته

والقواعد العسكرية مزادا

التي قصحل دؤوساً الله

بيتولوجية أوكبدا

<u>تقليم</u>ية.

بريطانيا: انخفاض عددالعاطلين عنالم ريد المعلق في تشرين الأول 🗷 لنين - رويتر - اللاش

الإحصاءات الوطنية في ربع الإسلام المنطقات علم المنطقات علم المنطقات علم المنطقات علم المنطقات المنطقا

العصل بنصق ١٨٠١ نمز بنسبة ٢٧٧ في المثقفرة الأول (اكتوبر) الماضي وكان عند العاطلين أنه بواقع ٠٠٩٠٠ شخص اي م ٤,٧ فعر الملك في أب (سيتمبر). وكسانت الاسواد نشر انشفاض عدد العاطليز وا الف شخص الله معمل طالب وهذا هو اقل معمل طالب شياط (فيراير) عام ١٩١١ واعلن المكتب ايض واعلن المكتب المعالم الموار متوسط المخول في الموار أربعة في المئة تعد زيانة الم في الشهر السابق وداعة الم في الشهر السابق وداعة الم

ومعليف على المنيالذة المربطات المنيالة الاقتصاليين وتعليقاً على السيالات وتعليقاً على السيالات

# وزير الصناعة الأردنى يدعو الى تعزيز

□ رام الله - من نعيم ناصر:

 المنا وزير الصناعة والتجارة الأردشي على أبو الراغب الى تشجيع التعاون وتعزيزه بين مؤسسات القطاعُ الشَّاصِ في الأردرُ وقلسطينٌ، خُلُّصُ وصَّا مدن غرف التحمارة في البلدين، ومن خسلال تبسائل المعلومات وألخبرات وتنظيم زيارات لرجال الأعمال للبحث في الغرص الاستثمارية والتجارية القائمة ومناقشتها وتنسيق المواقف تجاد القضايا الاقتصادية والاقليمية والدولية.

وقسال أبو الراغب في الكلمسة، التي القساها في الندوَّة، التِّي أقيمَتْ فَي رَّام الله على هامَّش «معرَضَّ الصنّاعياتُ الأردنيةَ، «أنْ المسبّؤولدنْ في الأردنْ والسلطة الفلسطينية بداوا اعادة تنظيم التعاون الاقتصادي بين البلدين بعد التوقيع على الاتفاق التجاري بينهما مطلع العام الماضي وما تبعه منّ اجتماعات الجنة المشتركة الأردنية - الفلسطينية بهدف تفعيل الإثفاق وأرسياء اطآر من الصعاملة التجارية التُفضيلية للسلع المنتجة في البلدين والنقل البري للأشخاص والبضائع، وما سبيئيه من اتفاقات في المجالات الأشرى لتَعزيز التعاون

الاقتصادي والنبادل التجاريء. وشعد على أن الأردن سيبقى البوابة الأوسع والمنفذ التجاري للاقتصاد الفلسطيني، الا أن العوائق الإدارية النّاجمة عن الاتفاق الاقتّصاديّ الفلسطيني - الاسرائيلي والمعارسات الاسرائيلية، النِّي تَهِدُفُّ الى عَزْلُ الْآفَتُصَادِ الفَّاسطيني والْهِيَّمَنة عليَّه لا تزال تحول دون تفعيل التبادل التَّجَّاريُّ بين

ورأى الوزير الأردني ان المرحلة المقبلة يجب ان تتميز برؤية واضحة لمستقبل العلاقات الاقتصادية والتَّجَارُيْةُ بِيِّنِ الأَرِينِ وَفَلْسَطْيِنِ، تَقَـّومِ عَلَى تَكَثَّيِفُ التعاون وزيادة الترابط بين مؤسسات القطاع الخاص في البلدين: بشقيه الصناعي والتجاري.

وقال أن التُعاور في المجالات الصناعية والتجارية، خصوصاً في الصناعات والقطاعات القَابِلَةَ لِلْتَكَامِلِ وَالْانْدَمِيَاجِّ، مِنْ حُسِلالِ الْمِشْسِارِكِيةَ والتعاون الصناعي، يجب أن يشكل العمود الفقري للهذه الرؤية المستقبلية بهدف استغلال الميزات والجوانب التي تنطوي عليها الاتفاقات التجارية البولية، التي تُتبيح للطرفين العمل صُمن الإطار الاقلَيْسَي في الشكل الذي يُخْدَم منصالح الجَميع، وبقود الَّى تُعرَينَ الفعالياتِ الأقتصادية وتحسينَ مستويات معيشة المواطئين.

وعن أهمية اقامة معرض الصناعات الأربنية الأولُ في رام الله قال أبو الراغب امام حسد من رجال الأعمالُ الأربنيسين والفلسسطينيين: «انه ينسجم مع رغبة الإردن، حكومة ومؤسسات، في تمتين الرُّوابِطُ الإقْتَصَادِيةَ مع الْفَلْسَطِينِيينِ، وَتَنْفَيِّذُ مضامين الاتفاق التجاري المبرم بين الجانبين،

من ابراهيم العشاوي:

النقال في المدن اليمنية الرئيسية

بعد توقف استمر عامين ونصف

غام بعدما زالت طروف أمنية

(تليمن) لـ والحياق أمس عندهنا

الشهر الماضي في اعادة ربط

الخدمية لنصو أ الأف مشترك

اضافة الى ١٥٠٠ مشترك استمرت

ضيماتهم في مدينة الدكلا شيرق

توقف عمل الهاتف النقيال

يذكس أن عسد الزيائن قديل

كنعان الأحمر \*

🔳 منمع في سورية بفتع خسابات كي المصرف

التجاري السوري بالعملات الاجنبية القابلة للتحويل

من دون السؤال عن مصدرهة ومن دون الحصول على

موافقة مكتب القطع بموجب القرار رقم ١٥٣٥ تاريخ

١٩٩٦/٩/٢٢ الصادر عن وزيّر الاقتصاد والشجارة

الخارحية السوري. وتحكم الاقتصاد السوري قوانين وانظمة تقيم

رقابة شديدة على التعامل بالنشد الاجنبي لذا تتمتع

هذه الخطوة بأهميتها الكبيرة وتعكس اتجأه الاقتصاد

السورى نعو الانفتاح ولكن بخطى هذرة ومدروسة.

سمع القراز المذكور لمواطني الجمهورية العربية

السسورية المعقب عين ومن في حكمهم بفتح هذه

المسابات لدى فروع المصرف الشجاري السوري

حبث تتم تغذية هذه الحسابات بالشيكات والحوالات

والبنكنوت وغيرها من وسائل الدفع المقبولة، ويقوم

المصرف بدقع قوائد على هذه المسايات بالعملات

الاجنبية المقررة لذية وفقأ لنظام عملياته ومعدلات

الفائدة الدولية السائدة بشرط أن بتم الابداع لمدة لا

تقل عن ثلاثة أشهر . ويمكن الصبحاب هذه الحسابات الشحسوف

بأرصدتها جزئياً أو كلياً من دون السؤال عن أسباب

ذلك ومن يون موافقة مسمقة من مكتب القطع وفقاً

للاتي: أح بالنسبة للتحسابات التي تتم تغذيتها موسائل أح بالنسبة للتحسابات التي تتم تغذيتها موسائل

دفع محصولة من الخارج يعكن اعادة تحويل هذه

الحسابات الى الخارج بالعملة الأحنبية منها وبوسيلة

العقع نفسها التي ثم تعدية الحسابات بها، كما يمكن

بُ "- بالنسبية للمبالغُ التي تُم ابداعها بالعملة

الجنبية (بنكثوث) يمكنّ لصاحب الحساب ان

يستعيدها بنفس العملة المودعة بها، كما يمكن أن

يحول منها الى الخارج في حدود الانتزامات العادية

غير التجارية المترثبة على صاحب الحساب بعد تقديم

البائنق المؤيدة لذلك. وهذه الاشراسات هي. نعقات

قبض قيمة هذه الحسابات بالعملة الاجنبية نقدا

وقبال مستؤول في «للشتركية

ـة للاتصبالات الدولسة»

حتمت تعطيله،

🗷 استؤنف العمل بالهاتف

الخسائر اليومسية من جراء

تعثر المسشروع نحو مليون

وأوضيح المسسوول أن ربط

الخدمة مجددا يستلزم شروطا

منها أن يسكون طالب الخدمة

من رحال الإعسمال او

الديبلوساسيين أو المسؤولين

الرسميين النين يتوجب عليهم

الحصول على ترخيص من رئاسة

الوزراء. لكنه توقع الغاء تلك

الشروط والموقشة وقريباً مع

ارتفاع الطلبات الموجودة لدى

وحددت «تليمن» أسسعار المكالمات المحلية بـ ١٢ ريالاً

للدقيقة الواحدة داخل المدينة

العلاقات الاقتصادية مع فلسطين والسعي الى تعريف القطاع التجاري والاستهلاكي الفلسطيني بالصناعة الأردنية وما وصلت اليه من مستويات أملتها لارتياد الكثير من الأسواق الدولية.. وأعسرب الوزير الأربني عن امله في أن يشكل المعرض فاتحة خير في بنَّاء علاقات متَّجددُة بين الأردن وفلسطين، ويساهم في نفع عملية التعاون، وتعزيز التبادل التجاري واقامة المشاريع الاستثمارية بين رجال الأعمال لما فيه مصلحة ودعا رئيس اتصاد الغرف التجارية الأردنية حيدر

مراد فعاليات القطاع الخياص الأردني الى مريد من التعاون مع القطاع الشاص الفلسطيني لتحقيق الاهداف المشتركة للبلدين على صعيد التنمية الاقتصادية والتجارية وزيادة المشاريع الاستثمارية

وأكد أهمية تضافر الجهود لزيادة الاستثمارات بين البلدين في شكل يساهم يفعالية في زيادة قرص العمل واعادة بناء البنية التحتية للاقتصباد الفلسطيني لتمكينه من تحقيق نتائج تنعكس ايجاباً على محتلف القطاعات الاقتصابية.

واشمار مسراد الى أن زيادة التبادل التجاري والتعاون الاستثماري بين الأردن وفلسطين يتطلب أزالة العراقيل والمواجر كافة التي وضعتها اسرائيل. وقيال: وأن حجم التجارة بين البلدين هو بون المستوى المطلوب ولم تتجاوز الصابرات خلال الْفَتَرة مِنْ ١٩٩٦/١/١ وُحِتَى نُهِايَة آبِ (اغْسطس) ١٩٩٦ نصو اربعية مسلابين ولم تتبجاوز الواردات

واستعرض رئيس اتحاد الغرف التجارية الأربنية أهم المعوقات التى تحول دون زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين، وتتمثل في القيود المُفروضة على حركة الشاحنات ووسائل النقل بين البلدين، والحواجز والقيود المفروضة، تحت ذرائع امنية، واشتراط الحصول على تصاريح مسبقة لمرور

واكد وزير الاقتصاد والتجارة الفلسطيني ماهر المصري على عمق العلاقات الأربنية - الفلسطينية، التي يحاول الطرفان اعادة الحياة اليها من خلال توسيع التبادل التجاري بين البلدين.

وقسال: «أن الأردن ومنصبر همنا الرئتان اللتان الاصطناعي الاسترائيلي، وأشَّار إلى العوائق، التيُّ تضعها اسرائيل أمَّام المنتجين الفلسطينيين، وتحد من حرية الاستثيراد والتصنير الى كلّ من مصر والأردن والبهما. ورأى المصري أن التبادل التجاري بين البلدين لأيتم في شسكل طبيعي اسوة بما يحدث بين الدول الأخرى. ودعا الى تضافرُ جهود الأطراف المعنية كافة من اجل اختراق الحصار، الذي تفرضه أسرائيل على الفلسطينيين

إ و١٨ ريالاً بين المدن و١٥ ريالاً من

هَاتِفُ نُقَالُ آلَى آخَرٍ. وَتَحَنَّدُ سَعَر

المكالمة من خارج نظام الهاتف

النقال بستة ريآلات للنقيقة

وأفساد المسسسؤول أن رسم

ويراوح سعر الجهاز بين ٧٠

الفَــأُ و ١٣٠ الف ريال. ولم يطرأ

تغيير على استعار المكالمات

الدولية المحددة بسعر تعرفة

بِشَبِكَة «أَنتَرنَتَ» النُولِيَّة وَنْجَدَّتُ الشُّسِرِكِـة في اســتــقطاب ٣٣٠

وتتولى الليمن، ربط اليمن

السماح بفتح حسابات بالعملات الأجنبية في سورية:

الاشتراك الشهري في الهاتف

النقال هو ۱۰۰۰ ريال ورسم وصل

الخدمة ٢٥ ألف ريال.

الهاَّتفُ العادي.

رجلا اعمال مشاركان في مؤتمر القاهرة يسيران قوق سجادة رسمت عليها خريطة مصر (اف ب)

المشاريع المائية تنال النصيب الأكبر

## اسرائيل حملت الى المؤتمر الاقتصادي ١٣٩ مشروعا كلفتها ١٣ بليون دولار

من جابر القرموطي:

🗷 حمل الوقد الإسرائيلي الي مؤتمر القاهرة الاقتصادي ١٣٩ مشروعا تقدر تكاليف تنقيذها به ۱۳،۳۵۰ بلیون دولار.

مصلت «الْحُياة، على قَانُمُهُ بِهَا، على قطاعات عدة. وحظي قطاع المناء بالنصيب الإسبار، اذ استقطب ٣٤ مشروعاً بتكاليف استثمارية تبلغ ٥٠٧ بليون دولار. وتضمئت الحقيبة الإسرائيلية

١٧ مُشروعا في قطّاع السّياحـّة بكلفة ٥٠٠ مليسون بولار و١٣ في قطاع الصناعة بكلفة ٣٥٠ مليون بولارً، و١٢ مشروعا زراعيا بكلفة ١١٠ مـُلايين دولار وخـمـســة في مجال الموارد البشرية بكلفة ٥٧ مليون دولار وعشسرة في قطاع الطَافِية بكلفة ٨.٨ بليون دولار و١٨ في مسجسال المسوامسالات والاتمسالات بكلفية ٢٠٣ بليبون دولار وتتضمن مشاريع المياه مشتروع قناة البدير الأدمر – البحر الميت بكلفة خمسة بلايين دولار، ومشروع سد العدسية على اليمن: معاودة العمل بالهاتف النقال نهر البرموك الذي من شانة زيادة

الماء في متجساه في مبواسم وهناك ايضأ مشاريع مشتركة مع الاردن لحفظ المياه وادارتها وتحسين الجسور القائمة على نهر الاردن والتعاون في الابحاث والتطوير الضاصية بالزراعيات

كمسيات المسياه في قناة الملك

عبدالله ومشروع أقامة نظام

التشرين على نهر الاربن سيوفر

وضم قطاع المناء مشتروعنا لتحسين مياه الشرب في قطاع غيرة مكلفة ٢٠ مليسون دولار. واحتضنت اسرائيل مشروع اقليم و ادي الاردن، الذي تقيير كُلُفتُ ب ٨،٤٥٠ بليون تولار، فضلاً عن مسشساريع عبدة في اقليم جنوب البحر المتوسط بكلفة أجمالية تصل الى ٢٠٧ بليسون دولار

بالنسبة للقرار الجديد فسمح بفتح الحسباب بالنقد

الاجنبي من دون الحصول على الموافقة المسبقة من

أضف ألى ذلك أن السماح بفتح الحساب من دون

السؤال عن مصدر ألقطع الأجنبي يعني الأخذ بعين الاعتبار الأمر الواقع فعالاً وهو أنه على رغم قوانين

منع التعامل بالنقد الآجنبي، وأهمها المرسوم ٢٤ لعام

١٩٨٦، وغيره مما ذكر أعلاه، (وهذا المرسوم ينص

على عقوبات بالسجن سنوات عدة للمضالفين) فإن

هناك نقدأ اجنبيا داخل سورية بيد الأفراد والقرار

يهدف الى امتصاص هذا النقد وجعل التعامل به

وتم النص على السماح بفتح الحساب من دون

السيؤال عن مصدر النقد الاجنبي من اجل تطمين

اصحاب هذه العمالات وحمايتهم من أن تطالهم

٢ - السماح بتحويل العملات الاجنبية، التي وردت

من الخسارج، ألى الخسارج بشكل جسزئي أو كلي،

والسماح بتحويل العملات الاجنبية ألتي مصدرها من

الداخل في حدود معينة وفق ما بينادً. وبشكل عام

يعتبر السماح بتحويل عملات اجنبية للخارج خطوة

مهمة وجديدة، ويلاحظ أن القرار في هذه الناحية قام

بعملية تسوية لأنه لم يجز تحويل كل المبالغ ذات

المحسدر الداخلي للخبارج لأن ذلك يعشبر تهريبأ

للعملات والرساميل الوطنية بينما اجاز اعادة تمويل

العملات ذات المصدر الخارجي بشكل كلى لنُجَارج.

وعلى كل حال فإن هذا التحريل لم يكن ممكناً شبل

صدور هذا القرار وكان يعتبر تهريبا تطاله العقوبات

القاسية مثل تهريب العملات الاجنبية غير المحولة

أصلاً من الخارج. هذا كله طبعاً مع ملاحظة أنه كان

بجور للاجانب أو غير المقيمين في سورية، ان

يخرجوا معهم للخارج العملات الاجنبية التي يكونوا

المخلوها معهم بالأساس عند فخولهم الى سورية.

بشرطان يكونوا صرحوا عنها عند دخولهم القمار

وبعد أن يطرح منها فقط ما ثم بيعه للمصرف التجاري

ممكناً عن طريق المصرف على الوجه المتقدم

النصوص الجزائية النافذة المذكورة.

واضرى في اقليم طابا – ايلات -العقبة تبلغ تكاليف تنفيذها ٢.٤ بليون دولار.

ومن أهم المنشاريع التي طرحتها اسرائيل على السؤتمر امس في محال الطاقية مشتروع انبوب الغاز الطبيعي من مصر الى الاردن عَــــــــــر الاراضـيّ الفاسطينية بكلفة تصل الى ٨٠٠ وتنسورع المستساريع، التي مليون دولار. واقترحت مشروعا في مجال النقل لانشاء خط للسكة

مؤتمري الدار البيضاء وعمان

عبر البحر المبت بكلفة تصل الى ٠٠١ مليون دولار. وكانت اسرائيل حملت ال مؤتمر عمَّانُ ٢١٨ مُشروعاً بكلفةً تنفيئية تبلغ ٧. ٢٤ بليون دولار. وعلمت «الحــيــاة» ان مـعظم المشاريع التي قدمتها اسرائيل الى المؤتمر امس كان قدم في

بموانئ البحر الأبيض المتوسط

### وانها نقحت بعضها قبل تقسمه الى مؤتمر القاهرة. الصنيد يربط البحس الاصمس مصر تفترح اقامة مركز لتنمية الموارد البشرية

□ القاهرة - «الحياة»:

🗷 عرض أمين المبندوق الاجتماعي للتنمية جسين الجمال على مستثمرين عرب واوروبيين أمس، على هامش المزَّتمر الاقتصادى المنعقد في القاهرة، المساهمة في تمويل اقامة مركز اقليمي لتنمية الموارد البشرية في العالم العربي، رأس ماله - ۸ مليون دولار ويمكن أن يقام في سيناء. وذكرت مصادر في الصندوق لـ «الحياة» سيتولى تقويم حاجات العالم العربي من الكوادر الفنية والتخصصات المهنية والعلمية استعداداً لدخول القرن ألحادي والعشرين.

وأوضحت أن المركز يستهدف خدمة التدريب ويوفر حاجات الحكومات والقطاع الخَاصُ الصَناعي في الدول العربية من المَّهُ اراد في مختلف التخصصات، كما سيوفر شبكة اتصالات بين المراكز الاقليمية والدولية.

## دول اعلان طابا تتفق على تحرير اسواقها

بلدانهم الخمسة في السنة المقبلة، ويتضمن برنامج العمل التنفيذي الخاص بفتح الأسواق ضمان حرية العمل لمستثمري كل دولة في اسواق الاخرى. واكد الوزراء، في بيان صدر في ختام أجتماعهم أمس، على هامش اعمال مؤتمر القاهرة الاقتصادي، حاجة كل دول المنطقة الى السلام. ويذكر أن دول «أعالان طاباً على محسر واسترائيل والأردن والسلطة الفلسطينية والولايات المتحدة واشار البيان الى انه تم عرض تطور اعمال مجموعة طابا على صعيد تحرير التجارة البينية، خصوصاً في مجال الترويج التجاري ومعايير الجودة وتنفيذ شبكة المعلومات السريعة لدول الشرق الاوسط وشدد البيان على اهمية تطوير الاقتصاد الفلسطيني ودفعه الى الامام وازالة ما يعترض انسباب حركة العمال الفلسطينيين ويعرقل انشطة التجارة الفلسطينية وكان وزراء دول «أعلان طابا» عقدوا اجتماعا حضره عن الجانب

السوري (كان يشتري العملات الاجنبية ولا يبيعها).

وذلك بحسب القرار رقم ٢٢ لعام ١٩٨٦ الصادر عن

بيناها بل أيضاً تنبع من انه يثير الكثير من التساؤلات

والتجارية السائدة في سيورية والتي يمكن أن يؤثر فيها. ومن هذذه التساؤلات أمكان الاستفادة

من الحسابات المسفتوحة وفق هسذا القرار، والتي

تتم تغسنيتها من وسسائل النفع المسحولة منّ

الضارج، وذلك في عمليات التجارة الضارجية

فالاستيراد في سورية تتم عملية دفع قيمته من

العملة الاجنبية عن طريق فتح اعتماد مستندي لدى

المصرف التجاري السوري تتم تغذيته بالعملة

الأجنبية من عوائد التصدير، بنسب معينة، بعد بيع

قسم من هذه العوائد للدولة، وضمن شروط معيناً

تتعلق بنوع المواد المصدرة والمستوردة. والسؤال

هو: هل يمكن تغطية الاعتماد المستندى الذي يُفترض

دفع قيمة المستوردات بواسطته، من الحساب المفتوح

بموجب القرار الأخير عصب القرار المذكور لا

يوجد ما يمنع ذلك، ولكننا لا نعتقد بأن ارادة الجهات

الاقتصابية مصدرة هذا القرار انجهث الى جواز

ذلك، لأن هذا من شائه أن يغيير نظام الشجارة

الخارجية برمته في سورية، وعلى كل فإنه لم يمر

الوقت الكافي بعد صدور هذا القرار لنرى كيفية

ويبقى هذا القرار يستمد اهميته من كونه يعكس

ويؤكد اتجاه الاقتصاد السوري بشكل عام نحو

الانفشاح ونحو استقطاب الاستثمارات المحلبة

والعربية والاجنبية وخلق الظروف والمناخات المناسبة

لذلك، وكل هذا يتم بخطى حذرة ومدروسة ومرنة في

الوقت نفسه نأن السياسة الاقتصادية السورية بشكل

عام، تتصف بعدم تسرعها وبحذرها ومحاولة تجنبها

أي تغيرات مقاجئة أو سريعة قد تكون لها نقائج غير

\* محام سوري متخصص بقوانين الشركات.

الرئيسية حول علاقته ببعض الانظمة الاقتصادية

أن أهمية القرار هذا لا تقف عند الحدود التي

وزير الاقتصاد والتجارية الخارجية.

كالاستيراد مثلاء

🏙 اتفِق وزراء تجارة واقتصاد دول «اعلان طابا» على تحرير اسمواق

المصري وزيرة الاقتصاد والتعاون الدولي نوال التطاوي ووزير التجارة والتموين أُحمد جويلي، وعن الجانب الأردني وزير النجارة والصناعة على ابو الراغب، وعن اسرائيل وزير الصناعة والنجارة ناتان شارانسكي، اتفق وزراء تجارة واقتصاد دول وأعالن طابا، على تحرير اسواق بلدانهم الخمسة في السنة المقبلة. ويتضمن برئامج العمل التنفيذي الخاص بفتح الأسواق ضمانً حرية العمل لمستثمري كل دولة في اسواق الاخرى.

### وأشار الى أن صادرات شركة وأجيب، الايطالية سنة ١٩٩٦ بلغت · ٥ ألف برميل يومياً ، أو ما نسبته سنة في المنة من صادرات النفط سلطنة عمان تتحول الى انتاج الغاز

تزايد عمليات المشاركة مع شركات اجنبية.

- - - ٢ مقارَّة مع ٧, ٩ في المئة سنة ١٩٩٦.

• دبى - رويتر - قال ديبلوماسيون واقتصاديون خليجيون أمس ان سلطنة عمان تعتمد على أربعة مشاريع جديدة للغاز تدعمها مؤسسات اجنبية لتحويل اقتصاد البلاد تدريجاً من الاعتماد شبه الكلى على عائدات الصادرات النفطية.

لتنويع اقتصادها المعتمد على النفط

ويجري العمل الآن على البدء بانتاج الغاز الطبيعي المسيل والاسمدة والبتروكيماويات والالومنيوم في الفترة الممتدة بين ٢٠٠٠ و٢٠٠٠، وذلك لتقليل هيمنة قطاع النفط على الاقتصاد وتنويع القاعدة الصناعية في

ويشكل انتاج عُمان المتواضع من النفط (نحو ٩٠٠ الف برميل يومياً ٧٥ في المئة من العائدات السنوية للدولة المقدرة بنحو ٣,٥ بليون دولار. ويقول اقتصاديون انه إذا عملت المشاريع الأربعة بكامل طاقتها فستنخفض نسبة الاعتماد على النفط لتصبح · ٥ في المئة من اجمالي

واختارت وزارة التجارة والصناعة العمانية الاسبوع الجاري قسم الكيماويات في شركة «بريتيش بتروليوم» ليصبح شريكها الاجنبي في بناء مصنع للبتروكيماويات قيمته ٩٠٠ مليون دولار في مدينة صحار التي تبعد ٢٠٠ كيلومتر شمال العاصمة مسقط

### مصرء بيع شيراتون الفاهرة والاهرام للمشروبات

 القاهرة - «الحياة» - وقع امس في القاهرة عقد بيع فندق اشيراتون القاهرة، الى مجموعة مستثمرين جدد بمبلغ يصل الى ٠٠٠ مليون جنيه (١٤٨ مليون دولار) في حضور ممثل عن شركة «شيراتون العالمية». وقال وزير قطاع الاعمال المصري عاطف عبيد ان مشتري الفندق سيتوسعون قريبا في استثماراتهم الفندقية في مناطق شرم الشيخ والبحر الاحمر والاقصر والساحل الشمالي الغربي. وأفاد عبيد انه تقرر بيع اسهم شركة «الاهرام للمشروبات» الى مجموعة من أكبر صناديق الاستثمار في اميركا واوروبا. وحصل فريق التفاوض على سعر ٢٣١ مليون جنيه (نجو ٦٩ مليون دولار) وهو سعر

ونكر أن سعر بيع السهم الى صناديق الاستثمار يزيد على السعر الحالي في البورصة بواقع ٨,٧ جنيه. وسيتم استيفاء ارباح للحكومة عن العام المائي المنتهي في حزيران (يونيو) الماضي حتى نهاية شباط (غبراير) المقبل وقيمتها ٣, ٢٩ مليون جنيه.

يزيد على سعر تقويم الجهاز المركزي للمحاسبات بواقع ٤٠,٩ مليون

### ندوةعن الشراكة الصناعية التونسية والفرنسية

● تونس - «الحياة» - بدأت أمس في مدينة بن عروس الصناعية جنوب العاصمة تونس ندوة الشراكة بين صناعيين من المحافظة ونظراؤهم القادمين من منطقة سانت اتيان وسط فرنسا. وشارك في النَّدوة التي تختتم أعمالها اليوم رؤساء عشر شركات صناعية فرنسية تعمل في قطاع النسيج والالبسة والصناعات الميكانيكية والكهريائية والتعليب وتصنيع الآليات الى جانب رجال أعمال

وتهدف الندوة الى بلورة مشاريع للشراكة والاطلاع على الحوافز والتشجيعات التي تمنحها قوانين الاستثمار التونسية للمتمولين الأجانب التشجيعهم على أقامة مشاريع في تونس.

### مصرتصدرادوية الى الصين قيمتها 2 مليون دولار

● القاهرة - «الحياة» - تصدر مصر نهاية الشهر الجاري ادوية الى الصين تصل قيمتها إلى ٤٠ ملّيون دولار في اطأر صفقة وقعها الدي الجانبان الخيرا، وقال رئيس القابضة المصرية للادوية جلال غراب الذي زار بكين الاسبوع الماضي أن الصين ستصنع خامات لانواع عدة كانت

وَأَضَافَ انه اتفق مع الشركة الوطنية للدواء في الصين وشركة لخرى في شانغهاي لتنوب عن شركات الدواء المصّرية في عمليات التصدير والاستيراد، مشيرا الى أن وزارة الصحة تدرس حالياً فاعلية الاختراع الصيني الجديد الخاص بمعالجة فيروس التهاب الكبد الوباثي لشراء حق المعرفة وتصنيعه في مصر. من جهة اخرى، تقرر ان تشارك مصر في معرض الادوية الذي يقام

في بانكوك في آذار (مارس) المقبّل، للبحث في فرص تصدير الادوية ومرشحات الكلى الصناعية واستيراد خامات من دول جنوب شرق أسيا، علما أن المعرض ستشارك فيه أكثر من ٨٠ يولة.

### الخطوط السورية توقع اتفاق تعاون مع القبرصية '

 ♦ لندن - «الحياة» - وقعت «الخطوط الجوية العربية السورية» اتفاق تعاون مع «الخطوط الجوية القبرصية» لتسبير رحلات مشتركة بين

معا ومعريد. وبموجب الاتفاق، تستطيع الناقلتان الوطنيتان لسورية وقبرص بيع التذاكر على هذا الخط الذي ستسبّر عليه رحلة اسبوعية خلال فصلّ الشتاء على متن طائرات «بوينغ ٧٢٧» تضاف اليها رحلة ثانية في موسم

الصحيت. ويشار الى أن «القبرصية» التي تسيّر رحلات من دبي والبحرين وجدة والرياض، ترتبط باتفاقات تعاون اخرى مع «طيران الخليج» و«اليطاليا» واكي. إل. ام، ودسويس اير، ووالخطوط الجوية النمسوية»

المؤتمرات والمعارض العلمية والطبية والصحف والمجلات والكتب العلمية.

تنبع أهمية هذه الخطوة بالسماح بفتح حسابات

والقوآنين والانظمة السابقة التي أجازت ضمن

ويمكن للمصرف أن يقوم بتبديل العملات الاجنبية

ظروف وشروط معينة، فتح بعض التحسابات بالنقد

السوريين المقمين ومن في حكمهم وبحسب قرار وزير الاقتصاد والتجارة الضارجية رقم ١٣١ الصادر بتاريخ ١٩٦١/١/١٥ فإنه يعتبر بحكم المقيم، بالنسبة للرقابة على النقد، الأجانب المقيمون في الجمهورية العربية السورية اقامة فانوئية وكل شخص اعتباري مركزه الرئيسى أو مركز نشامله الرئيسي في الجمهورية العربية السورية، وفروع المنشأت الاجنبية المسابات بالعملات الاجنبية.

بالعملة الاجتبية، بالنسبة للاقتمناد السوري كرنها تشكل تفزة باتجاه تخفيف حدة الرقابة الشديدة الثى يقيمها الاقتصاد السوري على النظام النقدي وبشكل خاص النقد الاجنبي وذلك من نواح عدة

١ - السماح بفتح الحساب بالعملة الأجنبية من هذا القطع الى سورية أيا كان مصدره.

المعالجة - النفقات الدراسية - الاشتراكات في إلاجنبي لدى المصرف التجاري السوري، مثل قانون

تسديداً للالتزامات المترتبة على صاحب الحساب بأي عملة اجنبية يرغب الحمنول عليها وفقأ للقواعد السياسية لدى المصرف في تبديل العملات الاجنبية كما يمكن للمصرف أن يشتري هذه العملات بأسعار الدول المجاورة، وهذا القرار أعطى الحق بفتح هذه الحسابات

دون السوافقة المسبقة من مكتب القطع ومن دون والذي احدثه المرسوم القشريعي رقم ٢٠٨ تاريخ ١١٤٥/٤/٢٨ و الاداة الرئيسسيسة التي تطبق فإن كل المعاملات المتعلقة بالنقد الاجنبى ثم تركيزها بيد الدولة عن طريق تسليم مكتب القطع كل ما يرد من

أو مكاتبها التي تزاول نشاطاً في سورية. فجميع المذكورين يعتبروا بحكم المقيمين ويشملهم قرار فتح

السؤال عن مصدرها، اذ ان مكتب القطع في سورية، واسطتها الدولة الرقابة على النقد بشكلٌ عام. وبموجب القرار الجمهوري رقم ١١ تاريخ ١٩٦١/٢/٤

### خطوة جديدة في الطريق نحو الانفتاح الاقتصادي الاستثمار رقم ١٠ لعام ١٩٩١ وتعليماته التنفيذية، أبقت على رقابة مكتب القطع على عبمليات النقد الاجنبي الجارية من خلال هذه الحسابات. أما

لىحصول.

الالكنسرود

کیایت شده ا

وخدمة

هي الرسائل الج الرسائل الم منصلين بالن

ويمكنك ارس الِّي اللِّي الآت

واحدة كما نسسيح العنك

النبريا أو الا

النقاش الني

دوز ان تحرك

بالسرعة ايشك

الى ابعد نقط

ه مظرف دقسائق

سضفض الك

البريد عن ســــ

مهنآ أرسلت و

عندما نت

وصول لی اد

الاضبرعنو

البريد بانتمه و

ولائك أت لاه

عُنُوان البريد يغير في تل ما

التخمي اللذ

وفي الاعتاضاد

والمطبوعات وا

جزء لايتج

الخاصة ص الا

رقم الهاتف و غ

اربيان العرب الأ

ارسال الرسطل ا

شكن للرحسة ا

مِقَطَع مَنَ الْصِ

داخل برسات بر

وتبخل عنواءاك

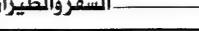
ارسامها البها

الإرسال او تت

لصاى قنوائنط

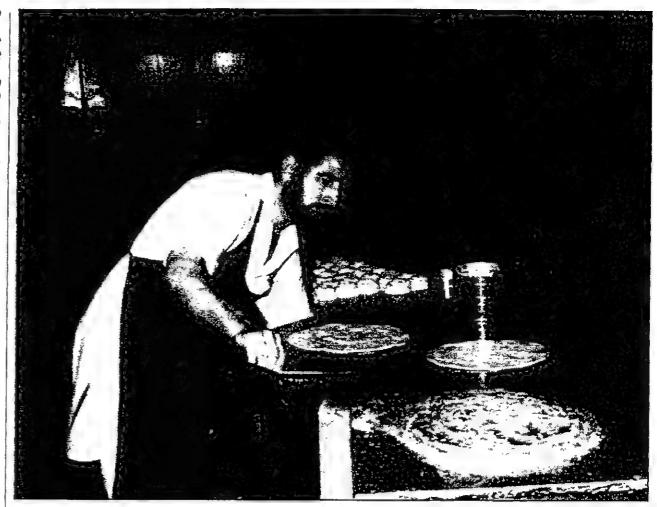
وفي کشر ه

ويتميز



جمعها الضباط البريطانيون الذين صعب عليهم نسيان المذاق المثير للبلاد الحارة

# مأكولات الكاري تجد طريقها إلى موائد المسافرين من بريطانيا



🗖 لندن – من إبراهيم خياط:

🔳 يستهلك البريطانيون كل عام ١٠٣ بليون ساندويتش، ينهب اكثر من ربعها إلى سكان العاصمة لندن ومحيطها المباشر. ويسارع موظفو الشركات والمؤسسات إلى التهام الساندويتشات والأطعمة الجاهزة في المقاهي والمطاعم خلال ساعات الغداء القصيرة أو اصطحاب ساندويتشاتهم إلى المكتب، في حال كانت رحمة العمل تحول دون خروجهم إلى المطاعم القريبة.

ويشعر ألبريطانيون بالإحباط لعجزهم عن الترويج للطبخهم، ومجاراة الشعوب المجاورة التي تتميرْ بتراث غذائي عريق، على غرار ما هي الحسال مع المطبخ القرنسي والهولندي والَّإِيطَالِي وَالْأَلَانِي. وَلا يَجْدُ النَّبْسُرِيطَانْيُـونَ شُبِينًا للتنُّدر على فقَّر مطبِّحُهم أكثر من الإشارة إلى «فيش أند شبيبس» (سمك وبطاطا مقلية) وهي قطع مقلية من الأسماك المغلقة بغطاء سميت من الطحين وقطع البطاطا الغليظة التي ترشُّ بِالنَّفِلِ وَالمُلَّحِ بِعِدُّ إِخْسِ اجْسِهَا مِن الزيتُّ

🗖 إسنا (جنوب مصر) – من حجاج سلامة:

🗷 إسنا محديثة في محص

العلياً، تتبع إدارياً محَّافظة قنا

في صبحبيد منصبر، وتقع علي

الضَّفة الغُربية لنهْر النبل، ولاَّ

تبعد أكثر من ٥٥ كلم الى الجنوب

كــان سكان إسنا في الماضر

يحستسرفون النقل بألإبل، لأنّ

مستنتهم كانت ماتقي خطوط

القوافل الصحراوية، التي تربط

مصبر بالسودان، وداسناء اسم

اخذه العرب لهذه المدينة من

الاسم القسيطي «سني، الشستقّ مباشرة من الاسم الفرعوني «تا –

عي. شكلت المدينة في العسهسود

الفرعونية مركزاً مهماً للزراعة في

«الدولة الحديثة»، وتكرر، في كتبّ

التــاريخ ووثائق المصريات، اسم

من مدينة الاقصر الأثرية.

وحمل الضباط والمسؤولون البريطانيون الذين عادوا إلى بلادهم بعد استقلال الهند وباكستان وبنغلادش في أربعينات هذا القرن مزيجا اخترعوه وسموه الكاري، وهو خليط جاهر من التوابل والبهارات التي أرادوا من خنلالها الإحتفاظ بمذاق اطعمة شبه القارة الهندية الغُنية بكل ما هو مثير للشهية.

واصبح الكاري لصيقا بصورة الأكل الهندي والباكستاني والبنغالي، إلى حد ان كثيرين يعتقبون أنه مستحضر مندي المنشأ. وتنتشر في عموم المملكة المتحدة اللطاعم التى تقدم النكولات الصارة والمتنوعة التي يضَّمها المطبخ الغني لشبِّه القارة الهنبية. وتستخدم التوابل نفسها التي تجمعها خَلائطِ الكاري المتنوعة في تحضير المأكولات التي يقبل عليهما البسريطانيسون بسبب خُو أُصْهَا الفاتَّحة اللشهية، خصوصا في عطلة نهاية الأسبوع حيث تبحث النساء البريطانيات عن أي حافر لدفع شركائهن وأزواجهن إلى التخلي عن برودهم والتصرف

إسنا ملتقي قوافل الصحراء ترتدي ثوبا جد

الكبش خالق الحياة، وزوجتاه

منيبوت، سيدة الريف ومنحيت،

الربة التي تحمل رأس لبوة، وأبن

استمنه مصقناه ومثيثه الرية

الشمالية العظمى التي وخلقت

في إسنا معبد فرعوني يحمل

الاسمُّ نفسسه. ويقسد الآلاف من

السياح لزيارة هذا للعبد اثناء

رحلاتهم النيلية في البواضر

والفنادق العائمة العاملة بين

مسنتي الاقتصر، في الشيمال،

واستوان، في الجنوب. وبني نك

المعبد في عهد الاسرة الشامنة

عشرة. وأعاد ملوك سبايس، بناء

جسيرَء منه، ثم اكسمل بناءه

وقى اثناء حكم الإمبراطورين

الرومسانيين مكسلاوبيوس،

واقيسباريان، بنيت صالة يحفها

٢٤ عموداً كواجهة للمعبد، ولعلها

ببطليموس السادسء

لتماثل نسبها وطرافة أيجان

وتحوي رسوم ونقوش معيد «إسنا» نصوصاً عن خلق العالم،

وأصل الحياة، وانتقالها، ورسالة

تشرح الأسس البينية للامتيازات

اللكية، وتضرعات خاصة وتراتيل

ذات عاطفة روحية عظيمة، وهي

ممثلة في صورة شعرية لا ترالُ

واضحة، فضلاً عن فقرات من

والأداب المسرية الكلاسستكسة

القديمة، وقد نقش أهم ثلك

النصسوص في القسرنين الشائي

والثالث الميلانيين، وهي من أحدثُ

النقوش الهيروغليقية لمصر

ويقول الدكتور محمد الصغير

المدير العيام لمنطقية آثار منصير

العلما له والصيامة أنه ثم أعداد

درانسة تعبالجة مشكلة لليناه

الجوفية التي تهدد المعبد. وفي

العريقة في المملكة المتحدة.

بليون دولار).

وتشكل مطاعم الكاري قطاعنا إقتنصنانيا لا وستسهان به في بريطانيا، يثافس بقلية القطاعات العربقة ألشاركة في الناتج القومي. ويعمل في مطاعم الكاري ٦٠ ٱلفَّا إلى ٧٠ ألفًا على الآقلُ. وهو عند يتنقيدم على عند العاملين في قطاعات التعدينُ واستخراجُ الفحم الحجري وبناء السفنء التي تتصدر الصناعات

ويفوق عدد المطاعم التي تقدم اطعمة الكاري في المملكة المتحدة ١٠ ألاف مطعم يزيد عائدها السنوي على ١٠٥ بليون جنيه (٢٠٣٧

ويصاول البريطانيون اليوم الترويج لأطعمّة الكاّري التيّ تحفّل بها موائد مطاعمهم وتصديرها إلى البلدان الأخرى المجاورة، تماما كما هي الحال مع صادرات السائدويتش وتعتير محلات وساركس أند سينسره التي كثفت حضورها في فرنسنا والمانينا وبلدان أخـــرى أوروبيــــة، أول المروجين لفكرة السائدويتشات في بلدان الاتحاد الأوروبي

ويحتار الزبائن الذين تقويهم خطاهم إلى مطاعم الكاري بين التساندوري وهو دجساج بشوى معد نقعه باللبن والتوابل أو صحون رز الباسماتي واطباق الضأن الكورما والباساندا وبقية الماكولات وانواع الخبر والرز والخضر واللصوم الشبوية والمطبوخة التي تجبعل من تصنفح أوائح الطعام عطية تستهلك قدرا لا بأس به من الوقت. ومن يزر مطاعم الكاري يقع في حيرة وسط

المذاقات المختلفة التي تعده بها لوائح الطعام ذات للسمينات للختلُّفة، إلا أن الطهناة الهنود والقادمين من شبه القارة الهندية يؤكدون أن استخدام التوابل التي جمعها البريطانيون تحت اسم كاري لا يضمن بالضرورة تقديم الاطباق الحقيقية بالطريقة نقسها التي تقدم بها في بلدانها الأصلية.

وتشبه مطاعم الكاري في بريطانيا، في ابتعادها عن للذاقات الحارة والقوية والنكهات الأصلية التي تعيز أطباق مطبخ شبه القارة الهندية، المطأعم اللبنائية التي يتجنب اغلبها في الدول الأوروبية تقسم النكهات الحقيقية للطعام ويكتفي بتقديم أطباق ذات مذاق خُفيفً تحملُ بعُضًا من المُابعُ اللَّبِنَائِي الدَّقِيقِي للمأكولات.

ويطالب امسحساب مطاعم الكاري في بريطانيا بأن تخفف القيود المفروضة على استقدام الطباخين المعترفين من شبه القارة للتوقف عن استخدام عمالة غير مدربة وغير متمكنة من فن الطبخ والتقديم وتحسين مستوى ونوعية الخدمات التى يحظى بها مرتابو هذه المطاعم من الباحثين عن الإصالة. واستحونت ماكولات الكاري البريطانية

على اهتمام الشاركين في اكبر معرض للغذاء والأطعمة في العالم استضافته العاصمة الفَرنسية قبلٌ عشرة أيام. وقالت «هيئة المطارات البريطانية؛ التي

تدير سنة مطارات في بريطانيا إنها أجرت استفتاء شمل المسافرين لمعرفة مدى تقبلهم لفكرة إبخال اطعمة الكاري وبقية الاطعمة التي تنتمي إلى إتنبات وحضّارات مختلفة خارجً الدائرة الأوروبية. وأفادت أن الكثيرين منهم عبروا عن رغبتهم في رؤية ماكولات أخرى غير البطاطا المقلية وشرائح اللحم المجلد المقلية والهامبورغر تقدم البهم خلال استراحاتهم في المطارات وانتقالهم من رحلة إلى أخرى.

وافتتت الإنين الماضي في مطار هيشرو، اكثر المطارات ارتحاماً في العالم، مطعم هو الأول من نوعه في المطارات البريطانية الذي يعرض ماكولات محضرة بالكاري ومطهوة وفق الطرق التقليدية.

ويقدم المطعم الذي يتسع لتسعين زبونا والذيُّ يحمل اسمُ ونونٌ كَارِيُّ هاوس، الْأَطْعَمَة الهندية المحضرة بالكاري وبقيه التوابل المثيرة للشمهية للمسافرين الذي يختارون التَّوقف في المحطة الرقم واحسد في مطار

وبنتك بحصل الكاري على درجة الفضامة



نفسها التي تحنلي بها بقية المنتجات الني سمحت سلطات المطار ببيعها والقروبج لها في المصالات الفضيفة الأضرى التي فتسمت أبوابها في المطار وبينهسا مارودر ودديكسونز، وسلفريدج، واهاطيز، والتوسان

إلا أن المسافرين، ولا سينمنا مستاشري

الرمنات الطويلة، سيجدون صعبا عليهم، في حال رغبوا في التحول عن الاطعمة التقليدية البادستيكية المذاق أنى الأطعمة المغموسة بانتوابل، أن يتخلصوا من عطشهم بسهولة في الرِنْدُاعَاتِ العالية، أَنْ الطعام الحار يضَّاعَفُ التسسور بالجفاف في قصرات الطائرات ذات الضفط الجوي المرتفع،

بريطانية في أرض الصعراء والحياة الداهنة:

# السفرطريق إلى معرفة الن واكتشاف كم هم الع

🗷 يسافر الناس الى أقطار كثيرة وفي ذهنهم ان السغر بحمل السهم فأوائد كشيسرة. العُسرب يسافرون الى بلدان الغرب كمَّا يسافير سكان البلدان النامية سعياً وراء اكتشاف أحلامهم أو رؤية مشاريعهم تتحقق. السفر في الغرب باتجاه

البلدان النامية أغلبه يتم بداعى السياحة لكن البعض يسأفر لأنة يحب الأرض التي تعلم العبيش فيها لتصبح وطنه وليصبح المغترب أفضل من الأرض والوطن

عاشت تريسي ويلدنغ مبعظم طفولتها ومراهقتها مع أهلها في دبي وعسادت الى اندن لتسابع تحصيلها الجامعي، وتفكر بعد تضرجتها العبودة ألى الاسارات والعسمل هناك في قطاع ادارة الفنادق.

التَّقَة والمحياة، تريسي مصانفة في نبيّ كلال رّحلةً قصيرة قامت بها لزيارة اهلها، وحيثتنا عن نكرياتها وتعلقها ببلاد الشمس والشواطئ الجميلة والحياة المريحة. • ما الهدف من زيارتك لعولة

الامارات؟ اهلی یعیشون فی دبی منذ فترة طويلة. كأن والدي يعمل في شركة الطيران البريطانية (B.A) وحتميل على عيمل في وطييران الإمارات، وقرر الإنتقال الى مكّان عمله. لم تكن لديه فكرة عن البلاد

ويقول اللواء صفوت شباكر وكانّ سعيداً في حياته الجديدة محافظ قنا انه يجري اعداد خطة لَّذَلَكَ اتْصَلَّ بِنَا وَطَلَبِ مِنْ وَالْدَتَى عاجلة لتطوير المبيتة والنهوض ان تأتي بنا في اسرع وقت. بالمرافق السياحية في منطقة ألمعسد ازيادة قدرتها على استيعاب التحفق السياحي المتــزّايد. ويضـــيف أن الخطة تتضمن توسيع الطرق المؤدية الى المعبد، وتخصيص اماكن جديدة للبازارات السياحية، بالإضافة الى آزالة المساكن العشوائية والمتازل المقامة حول المعجد،

هذا الاطار وافق دالجلس الاعلى

للأثار المصرية، على مستسروع

لخفض الميبآء الجوقية استقل

المعسبد. وتقسرر طرح المسروع

للثنفيذ في مناقصة بين الشركات التخصصة بكلفة ٢٠٠ الف جنيه

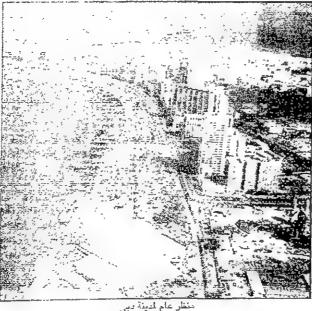
وإنشاء مساكن بديلة الصحابها،

حفاظأ على الذمط الحضماري

قضييتها في ببي؟ ركيف تحرات

الكنفية عند المنهد في المنهد في

وخصوصا الحصول على وقليفة ١ ما تصصله الى جيبك الماص



وقرروا عدم الحودة الى بريطانداً. فالحياة في الإصارات مريضة وليست صعبةً. كذلك الحياة فيها سهلة بسبب اختلاف مناخها عن بلادي. كمان كل شيء جسسيادً: التعليم وسائل الراحة والتسلية وأندية الرياضة.

كل قشرة. قبعد الابتدائيُّ دخلتُ الثانوية وكما قلت كان مستوى التعليم متقدما ومعظم هيشة التدريس من الاسانذة الأنكليز تخسرجت من الثانوية ونلت علامات جيدة فقرر والدي ارسالي الى لئىن الثابثة تحتميلي الحامعي، دخلت معهد الفثون لدراسية ألدراميا والموسييقي والمسرح. وخسادل دراستني الجامعية احتارني استاذ تطيم التصبوير كصوبيل ونجحت في المهمة وتلقيت دعوة من وكاك متخصصة في فن التصوير تطلب العمل معي. وافقت على العرض

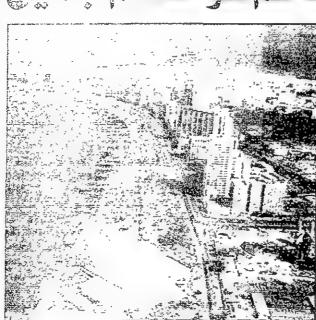
وأصبحت اعمل في الوكمالة

خلالهما الي مدرسة ابتدانية، واكتشفت أن مستوى النعليم مرتفع اكثر من لندن. لَذَلك كان لا بد ان اجتهد لالحق بمستوى تلاميد صفي. وشالالّ ثلك الفتّرةُ تعرفت على الكثير من الإصدقاء الانكليز الذِّين يعيشون في دبي

 لادا قررت مغادرة الادارات لنلك فسضل ان أبقى مع والدتي - لم اغادرها، فأنا أزور أهلي وشقيقي في لنُدنّ. وآخْتلفتْ نظرته عندما وصل الى هذاك

> كانت مفاجأة لنا عندما وصلنا اذ كانت الحياة مختلفة عن تلك التي تَحْيِلناهَا أو سَصِعبًا عَنْهَا. فوسائل الراحة متقدمة ونمط العيش حيد، وهكذا قرر والدي ان يبقى معنا هناك وان يعمل طوال حياته خارج بريطانيا. منذ تلك اللحظة لم يعد يفكر بالعودة. كم هي الفترة الزمنية التي

- عشت هناك ۱۱ سنة، نهيت·



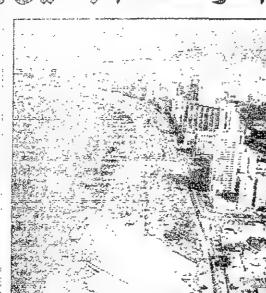
معهد الفاول.

استعربت في عدلي وعا أزال منذ

ى دىشچى سىسىسىد تى الله School and any CHESTER) عطى خصوريل للقصوير دديا اللغ ألد ٢٥ من عمري، عُلَدُها أخون خَتْ أَفَهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ النَّادِقُ النَّادِقُ بشكل دائد انا اسب عدد على كسوديل، لكشي اري الدعاشل

أ وحياد ما عنرة.

الذي اتاح لي فرص زيارة سعفلم دول العالم المنظلة أن شئاك العاليو



كانت سنوت ألى أز تضرجت من الم المالية المتراكل في المُا الْحُرُ مِنْ الدُارِةِ المَمْالِيةِ

وسماعمود الى دنى للدحل دماك موقت والأيجيب عن الموسائي عي الحصول على با أريده بن يُعامِد

لندن حم ير وسعاد بناء المساة المُسخِيسِ، والسيابِية في مِلادي، العسيش فنهالك دحث شدا تناسب افسسامل الى ذك فركت كالمسولتي وتربيدين بي بي الأمسارات المُرِيثاً عَي مُفسِمِي الْ اكتشنت كم مو العبالم كسيس ومختلف وبسبب حنياتي الحسيلة الَّتِي فَضَيَّتَهَا فَي نَبِي ثُمْ عَمَلَى

 الأن بعد أن أستقليت عن أهلك : كيف ترين الفارق؟ - العيش في دبي فتح عيني على الصالم واكتشفت الجبائد الأحر منه وكنت اعتقد سابقاً أنه غير موجود. كنا نسمع الكثير عن البادد العربية وكأنت معظم الاشبار سلبية شصوصا تلك المتعلقة بالمراة. وكيان اهلم

من الأشياء كنا نجهلها وعندما معرفت عليها بات من الصعب ان

اعیش من جدید بعیدة عنها

واقربائى يشاركون في القبول بتنك الافكار المسبقة والشائعة. وعندما دهبنا الى الامارات وعشنا في دبى اشتلف الإصر، على العالم انَ لا يتحكم على النَّاس قَصِيلُ مشرفتهد فهنا الحياة سهلة والناس طيبون والشيمس جميلة كذلك الثبواطئ الرملية والبحر الأن احسب نفسي محظوظة، لذ شناشدت معظم بلدان العالم بحكم عسمل والدي في قطاع الطيران وعطي كموديل للتصوير. وعندما اقـــارن سين وضيعي ووضع اصدتائي في بريطانيا الذين عامسوا مخطم حياتهم في بلد واعد أشعر بالفازق بيني وبينهم فَهُمْ لا يعرفون عن ماذا يتحدثون واستشم بالثما على السقر ومعرقة الدادن لنوسيع رؤيتهم عن المياة سسريف والمثلد والتسالم وغلصبوصنا الفسرق ﴾ لماذا قررت العودة الى دبي بعد

انباء دراستك - العبيش في بريطانينا ليس سهَادُ كما هو في نبي، تعيش في بريطانيا سعظم حياتك لتنفع ألضرانب وتستحد القروض وضوائس الكهرباء وجسمات الطرقات وغبرها واللائخة لا تنوقف لذلك مهما عملت وحصلت كل المستخدمين مرسامي القر على مال تنتئي معظم جهودك في جنب متصل الضرائب وتنتهي التي الحصيول على نصف فينا تنتجه بينما في دبي ينهب معظم

وسعطم اعسدقائي في بريطانيا لا يفهمون ذك ويرقضون تصييق كالأسى، لذلك احشهم دائماً على ريارة بلدان العالم والتعرف على حياة الناس وتلك الإشباء التي تنصو على جموانينا من دون أن تفهمها عتدما تعرفها نكتشفكم أحو العالم جميل وصغير. Egypt's Social Fund for Develors http://www.sidegypt.arg/ ArabBiz.Com

http://www.nic.gov.jo. Malaysia Government home page

http://www.jaring.my/

http://www.edutel.fr/

France - Sénat Français http://www.senot.fr

ttp://www.jicst.go.jp/

http://www.cri.go.jp/

http://canada.gc.ca/

http://www.admin.ch/ German Federal Government

Spanish Enroinfo.

http://www.city.net/

http://www.bundesrezierung.de

words-R-us: improving your vocabulary

UK Equities Direct http://www.hemscott.co.nk/hemscott

NIRA's World Directory of Think Tanks =

attn://nira.nira.go.jn/ic/tt-info/sen94/idxe.html

http://www.kansai-a.ac.jp/Guide/htm/res\_in.htm

http://www.seti-inst.edu/Welcome-page.html

Marine Sciences Research Center

American Petroleum Institute

http://www.api.org/

http://www.cs.net/ GRI Net Gas Research Institute http://www.gri.org/

http://www.lgt.org/

http://www.sintef.no.

http://gtri.barc.edu/

http://www.barc.edu/

http://www.man.ca/ccore/

Centre de Géostatistique-Paris

SETI Institute -The Search for Extraterrestrial Intelligence

http://www.msrc.sunysb.edu/GEC/HTML/Institutes.la

Centre for Cold Ocean Resources Engineering Canada

Norwegian Marine Technology Research Institute

itatistical Analysis of Natural Resource Data- Ne

Houston Advanced Research Center (HARC), USA

Australian Petroleum Cooperative Research Centre

http://www.dpr.csiro.en/aperc/aperc.html Petroleum Recovery Institute Calgary, Alberta, Canada

Kentucky Water Resources Research Institute

Institute of Personnel and Development, UK http://www.ipd.co.nk/

http://epinet.org/ Washington Institute for Policy Studies

Institute of Economic Affairs, London

The Presidental Library System, USA

Library of Congress Homepage, USA

http://www.hpsc.gov.nk/network/Haks.html

http://www1.usa1.com/-ibnet/intorghp.html

IMF's Special Data Dissemmation Standard Bulletin Board

Geneva International - institutions, permanent missions and companies

http://lamwww.unibe.ch/-ftiwww/Soustiges/Tabelles/Einder.html

http://www.anu.edu.au/Physics/pineplanets/alacolanets.htm

http://leweb.loc.gov/homepage/

The Internet Directory UK

CNN The Financial Network

http://www.cnnfn.com/

Al Havat Newspaper

Khaleer Times Online

http://www.oecd.org/

The Nipe Planets =

OECD Washington Center

Welcome to Beyond 2000

Quantum Science Sites

Sport- Soccor informa-

Sports Index -

World Wide Web of Sports

International Saluer Federation

http://www.tailing.org/

http://geneva.intl.ch/geneva-intl/

http://www.beyond2000.com.an/

http://www.abc.net.au/quantum/qcool.htm

http://www.tns.ics.mit.edu/cgi-bin/sports/

http://www.yahoo.com/Recreation/Sports/Indices/

http://www.khaleej.com

mational Organization

http://www.nara.gov/nara/president/address.html

The Institute of International Studies-University of California

http://www.infoscek.com/Reference?pg=email.html&sv=N2

National Archives and Records Administration (NARA), USA

UK- Royal Commission on Historical Manuscripts Webpages

/assist/about\_the\_interset.html

http://www.nkv.edu/WaterResources/

htm://plahetrotter.berkelev.edu/iis Institute for International Economics

Institute of Petroleum, London http://www.cityscape.co.uk/users/eq61/

Economic Policy Institute

http://www.wips.org/

http://www.iea.org.uk/

http://home.netscape.co

Find E-mail addresses

http://www.nara.gov/

Finding E-mail addresses

About the internet/netscape

http://cg.ensmp.fr/HomePageEnglish.html

http://www.ar.no/home/SAND/index.html Geotechnology Research Institute- USA

TNO Institute of Applied Geoscience Nethe http://www.mo.nl/instit/pg/gg.html

Netherlands Energy Research Foundation

http://www.ecn.nl/main.html

Texas Water Resources Inciente

http://twri.tamu.edu/

The Complete Works of William Shakespeare

http://the-tech.mit.edu/Stakespeure/works.html
Fox Interactive: Inter-Ocular Brainwave Stimulator

http://www.uii.es/euroinfo/ Educational, The STILE Project

Tax Law of China

http://www.evariste.anvar.fr/

France-Le Ministère de la culture http://web.culture.fr/

http://www.france.diplomatic.fr/

European Union Home page http://s790.uninhe.pt/ec.html

Jananese Government Organisation

http://jw.stanford.edu/GOV/gov.html

Japan - Communication Research Laborators

Hong Kong Government Information Centre http://www.info.gov.hk/

Federal Authorities of the Swiss Confederation

Government of Canada / Gouvernment du Canad

http://www.hk.super.net/-bizchina/

The Ministry of Foreign Affairs, Januar

Ministère des Affaires - Serveur France

Jordan- The Hathemite Kingdom Of Jordan http://iconnect.com/iordan/

U.S. Federal Government Agencies Page

http://www.lib.ksi.edu/gov/fedgov.html

France-Ministere de L'Education Nationale

http://www.open.gov.uk/govoline/golintro.htm

France-Le Serveur de L'Innovation Industrielle et Technologies

Eurostat - Statistical Office of the European Communities

Japan, Program for Advanced Information Infrastructu

Japan-JST, Information Center for Science & Technolog

http://www.glocom.ac.jp/NEWS/MITI-dec.html

Jordan - National Information System (PC only)

StateSearch - topical clearinghouse to state gov, info, http://www.state.ky.us/nasire/NASIRENetoc.ktml

이에 어떤 이것 의

رمئ @ فيهو اسبقي في النظام ويعسرف بإسم المستنخدم

(username) وهو الذي يحسد

لخسادم البسريد الى من تاتي

الرسائل ليتأكد من انه لن يضعها

المتحدة عن سائر البلدان مان

طبيعة المؤسسة تشكل المنطقة

العلياء وهذاك رموز اضافية لهذه

المنطقية ميثل mil للمؤسسية

العسكرية وnet للمؤسسات التي

ويمكن الوفسر الوصسول الى

انتسرنت ان يخستسار لك اسم مستخدم أو أن يسالك عن الاسم

الذي ترغب به. فيعندي عنوان

dai@francenet.fr وهنا قسرر

الموضر قطع اسمي الآانه اعطاني

george kandalaft في عنوان

تنظیم البرید بعد اشت الک لدی موفس

وصول الى انترنت وحبصولك

على عنوان بريدي لأنق، تقسرر

ارسال رسالة الى محرر صفحة

الكومبيوتر في «الحياة، للإطراء

بكاتب هذه السَطور. واول مسا

بتبادر الى النهن هو الاتصال

بالشبيكة وتشبغيل برنامج البريد

و البيدء بكتبابة الرسيالة. قد تكون

هذه الطريقة سليمة اذا كان لديك

خطهاتف محانى والعبرة هنا

ألا تتصل بالشبكة قبل كتابة

رسالتك والاستوف تواجيه

مفاجأت غير سارة لدى تسلم

فاتورة الهاتُّفُ حُامِيةَ اذَا كَنْتُ

بطيئاً في الضرب على لوحــة

أَلْفَاتِيحِ. لَذَا يجب أَوْلاً كِتَابَةُ كُل

الرسائل التي تريد أرسالها ثم

الأتصال بالشبكة وارسالها كلها

يفعة واحدة. ويخضع استقبال

السريد الى المنطّق نفسّته. اتصل

بالشبكة وقم بتحميل كل رسائلك

بفعة واحدة (ولا يستغرق نلك الا

بقيقة أو اثنتينَّ) ثم اقطع المخابرة

تتعاطى بإنترنت.

بريدي أخب

بريدي خاص.

في علبة بريد شخص أخر. وكما ذكرنا، تَضْتَلُفُ الْوَلَامَات

واقرأ رسائلك حسب مزاجك

ويمكنك واثت تقرأ رسائك إن

تكتب الرد عليها (كل برامج

البسريد توفس وظيفة ردعلي

الرسائل) ووضع هذه الردود في

طأبور البريد الذي سترسله دفعة

وتتبح برامج البريد العبيد

من الوظائف لتنظيم البريد. فكلها

توفر علبة بريد قائم وعلبة اخرى

للبريد الراحلُّ، كما تُوفِرُ وظِيفَةُ

الرد التي تفتح لدى احتيارها

مستندأ جديدا عليه عنوان الرسل

اليه واحتاثاً نسخة عن رسالته.

ومن الوظائف الإخساري المتي

توفرها هذه السرامج امكان اعادة

توجيبه البريد الذي وصلك الي

ومن المستزات المهسسة التي

تقدمها برامج البريد امكان انشاأء

لليل بالعناوين المستخدمة كثيراً.

ويتم تكوين هذا الدليل في البداية

ثم يمكن أحتيار اسم المرسل اليه

منه لدى كتابة رسالة حديدة.

بمكنك انضاأ اضافة امضاء خاص

بِّك الى كل رسائلك، ويتكون

ألامضاء من فقرة نص صبغيرة

يقوم البرنامج بإضافتها في استفل الرسيائل التي ترسلها.

ويمكنك وضع مسسا تريد في

امضائك مثل أسمك او معلومات

شخصية اخرى (لا تضع عثوانك

او رقم هاتفك) او اية عبارة طريفة

بشرط ان يكون الامضاء مكوناً من

بريد، فيهناك العسديد منه

بالشاركة (shareware) وغالباً

ما تحصل على احتما في رزمة

الاشتراك لدى موفر وصول كما ان

برامج تصنفح العنكبوت منثل

نافيغيتر او اكسيلورر تحتوي

من الإكسيسد أن البسريد

الالكتروني هو ابسط ميا توفره

انترنت وسوف تندهش من سرعة

تعلقك به وأدمانك على أرسال

جورج قندلفت

البريد أو (وهذا الأفضل) تلقيه.

وحدة بريد متمجة أو متقصلة.

اما كيف تحصل على برنامج

Entertainment

Finance

Guides

Institute

Internet

\_\_ Libraries

Links

Media

Science

Sport

**Organisations** 

حُروف اسكي.

اشخاص آخرین.

واحدة لدى الاتصال مرة ثانية.

تتميز بالسرعة وقلة التكاليف

# البريد الالكتروني أول خدمة من انترنت يستغلها المشترك الجديد في الشبكة الدولية

🗖 بشنترك كثين في انترنت للحصول على خمات البريد الالكتسروني (e-nil) لذا ربَّمًا كانت هذه الخدة اول بوابات المستخنم الجعيطرتبط بشبكة

وخدمة البريدلالكثروني ما هي، ببساطة، الأسيلة لأرسال الرُّسائل إلى اشتباص أخرين متصلين بالسَّبكة تلقيها منهم. ويمكنك ارسال البيد الاكتروني الى الاف الاشتخال بكيسة واحدة كصا يمكة الوصول الى نسبح العنكب ومن خيلال هذا السريد أو الأشتاك في حلقات النَّقَاشُ الَّتِي قَد تَرِقَكَ عَالرسائل دون ان تحرك سالاً.

ويتميز البيد الالكتروني بالسرعة (يمكن للسائل أن تصلُّ ألى ابعد نُقْطة علم الكرة الأرضية بظرف بقائق معودة) كما انه منخفض الكلف (لا تزيد كلفة البريد أعن سعر تشابرة محلية مهما ارسلت وایت ارسلت).

عندأا تشلتك لدى موفر ومسول لى انتبرت يعطيك هذا الانسيس عنوانا ريديا لتسرسل البريد بإسمه وتتلى عليه البريد. ولا شك الله لاحظه منذ مدة أن عنوان البريد الالتروني اصبح يظهر في في مكان على البطاقات الشخصيا التي ينباتلها الناس وفى الاعسانات على التلفسريون والمطبوعات وأصبح هذا العنوان جسرءاً لا يتأجسرا سن المعلومسات الخاصة مل العنران السكني او

رقم الهاتف وغير لك. وفي كتار من لصالات يبقي ارسال الدرير الاكتروني اسهل من ارسال الرسل التقليبية. وأبسط شكل للرساة الإلكتسرونية هو مقطع من المن. فتكتب رسالتك داخل برنام بريد الكتسروني وتنخل عنوا الجهه التي تريد ارسالها اللها وتنقر على زر الارسال أو تلتار أمر أرسال من احدى قوائطبرنامج. فتنهب

■ أعلنت «صدر» تقديم لمه

استخمى شبكة انترناهن

السلمين في كل مكان، وهذه صَّم ﴿

برامح القران الكريم والحسيث

الشسريف والعليل الاسسالي

والمعجم المفهرس لالفاظ القران

استنضدام جثابة يغلب علي

الطابع الاسلامي في شكل الرسوم

والرُخُارِف، ويمكن الْتَنْقَلُ بِسَهُولَةُ

بين أي برنامج وأخسر من طريق

ايقونات موضيحية لكل قميم على

حدة، كما تتمين هذه لبرامل

برنامج القران الكري

Ins و Activex ، ويحسوي لعسيد

من الحدمات المعلوماتية ولمقدمة

في قالب بيني سهل سحب الي

١ - عــرض النص القرآئي

٢ - ثلاوة أيّ اية من النَّرانُ

٣ - عرض للحكام تلاوة قرأنُ

الكريم بالوان تظهر قواعد اللاوة

نفس المستخدم مثل:

بالخط العثماثي،

لكل حرف.

صمم الترنامح بتقنية · Plug

بَانْهَا مقدمة باكثّر من لعة تد

كُل الْسَنَّحْدِمِينْ،

يئ البرامج بواجبه

بالعظائلجوات

44. Jan 1944.

الماليات والمالية

support of

\* 44, 2281 - 123 - 1 ) 20°C

<del>-</del> - -

عدد سوسي دساوم

----

وعنشي ددرس تستؤم إلى

117

· --

14.725

~ <u>.</u> .

-- 2 Calm

الما عندو لما

1 - 1-2

وندخ - ٠

- pe\_\_

---

عبر ۳

12.00

ويدروسار

هيدة العامل وسا

فسوعم ميرس With the state of وي المناه بسيدومه

- - --

74-

ان حسد بدسر

-----

\_ ---- **≥** 

ي ټسندي

د،بي ني

· Xana -

----

Sale asimum

,

ے کشپ

ئە ئىشىكى \*12 - 1 5. رزان الكشير

الرسالة. وتشب هذه العملية عملية ارسال الفاكس الا انك هنا لا تستخدم الورق، وعندما تصل الرسالة الى هنفها يمكن للشخص الذِّي تسلمها قراعتها على الشاشة بواسطة برنامج البريد الالكتروني ودون الحاجة الى الورق. ويبدو الامر غاية في السهولة والسُرعة. فقد تلقيت اليوم رسالة من بيروت وصلتني بعدد ١٠ دقسائق من ارسالهاً. وفي المقيقة بعد ان انتشر البريد الالكتروني في لبنان لم اعد أحدثاج الى البريد التقليدي، وقد عادل الفاكس سرعة البريد الالكتروني لكن الاكبدان الذَّينَ لا يملكون جنهارُ فاكس لن يرغبوا في اقتنائه اذا كان لديهم البريد الالكتروني. لا سيما أنْ جهار الفاكس لا يمكنه الأ ارسال

الاعمال غير البريد الالكتروني. قراعتها. ارسال البريد ميساذا بحبيصل للرسيالة

«عند» (at). ويعرف القسم الموجوا على يمين هذا الرمسز بالمنطقسة (domain). والمنطقة نفسها تتالف من اقسام عدة تفرّق بينها بالإعتماد على موفر الوصول الى انترنت ولكنه عادة لاستعدى ثلاثة

البريد فية بتحويل الرسالة الى شكلها الاساسي ليتمكن من هناك مُسلم يدلُ ٱلى طبيعة صوفر الوصول. في العنوان السابق هذا العنوان القسم هو org مما يعني ان موفر يعتمد هذا الأسلوب التقني في الوصول هو مؤسسة غير تجارية سير الرسالة على عامل مهم جداً (في الحقيقة أنها تعاونية). أمّا هو عنوان البريد الالكتروني. ومع أنتسميات الإخرى فتكون عادة ان هذا العنوان يبسو مسع للوهلة الاولى، فليس من الصبعب gov للمتؤسسة الحكومية، co اللمؤسسية التجارية (com في فَهُم تكوينُهُ. فإذًا أَحْدَنا مشأ عنواني البسريدي (عندي اثنين ولكن الشاني لا تفلهس فسيه كل الولايات المتحدة)، ac للمؤسسة التـــربوية (edu في الولايات مكونات العنوان)، فيهو: -kanda المتحدة). الى يسار هذا القسم بوجد اسم الموفر أو أسم المنطقة .laft@mcrl.poptel.org.uk وهنو هندا poptel اي أن هنده ويبدو هذا العنوان غريبا للوهلة الْمُؤْسَسِسة هي اُلتَّي تُوفَّر لي الوصول الى الشبكة. ويتم عادة الأولى الا انه يصبح وأضحاً اذا

تسجيل هذا الاسم لدى جمعية انتبرنت وهي احدى المؤسسات التي تتحكم بمقاييس الشبكة. وغالباً ما تتحيد المنطقة بهنه الإقسسام الا انه في عنواني هناك قسم اضافي هو mcrl مما يعني ان بوبتل توفير لي الومسول الي الشبكة بواسطة الخادم الموجود في مدينة مانشستر البريطانية كون المؤسسة تملك اجهزة خدمة في اكثر من مكان. ً اما الجرَّء المُوجود الى يسار

الشكل ١: ليس من الضروري معرفة الدروب التي تسلكها الرسالة في طريقها الى هدفها. ولكن هذا مثال لمن يرغب الاستزادة. هو Uk أي أن المنطقة موجودة في الملكة المُتَحدة. وهناك رمز مؤلف وعندما يتصل مسراسلك من حرفين لكل بلد (fr لفرنسا، ال بإنترنت ويتفقد بريده يتم تحميل للعنان، ac للامسارات وهكذا) الإ رسالتك في جهازه ويقوم برنامج الولايات المتحدة ويعرف هذا الرَّمزُّ بِالمُنطقة العلياُّ (top-level domain). الى يستأر هَذَا القَـسَم

اولآ يتصير العنوان البريدي باحستسواله على رمسز @ ويعني

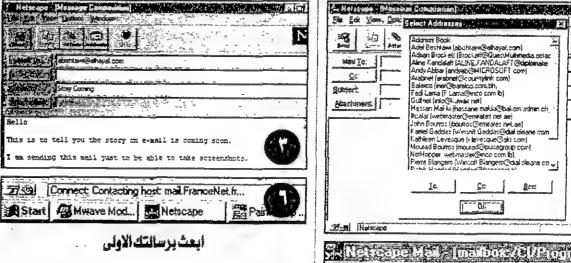
نقاط (ويتحدد عبد الاقسام أو أربعة أقسام). وأذا ابتدانا من اقَمني اليمين، فيتألف هذا القسم من البلد. وفي عنواني هذا القسم

الغاكس وتسلمته بينمنا يمكن استخدام جهاز كومبيوتر لمثات

> الإلكترونية عندما تنقر على زر الإرسالَ؟ بيَّتم تحويلها اليّ تنسَّيقَ يتسوافق مع وسسيلة الأرسسال وتجميلها النعلومات الضرورية للوصبول الى هدف ها، ولا تَهُم معرفة كيفية هذه العملية لأن برنامج البريد يتكفل بذلك. وتسلك الرسالة طريقها الى جهاز خدمة البيريد لدى متوفير الوصيول الي الرسألة ويرسلها عبر انترنت الرشيالة عبر اجهزة كومبيوتر تسمى اجهزة التحويل (routers) وتقوم بقراءة العنوان الذي تحمله الرسالة وتبعث بهذه الأخيرة عبر الدروب التي تراها مناسبيسة (الشَّكُلُ ١ يقرض بعض الدروب

انترنت وهو جهاز كومبيوتر شاص يتحكم بالبحريد الذاهب والأتي. ويقرأ الخادم عنوان هدف وفي مراحل عدة من سنفرها تمر التي تسلكها الرسالة). ويتم تسليم الرسيالة الى موقع شاص في جهاز خدمة البريد المناسب للرِّ أَسُلِكُ هُو عَلَيهُ الْبِيرِيدِ الدَاخُلُ

	到其 对到 到		
Hart Folge : Department of the Control of the Contr	50 Period-Champ Close B 50 Halsh-Rowshigh Hell Sgr 120 enter-modigati. Meat 20 50 for Tation Represent 50 for Meat 20 50 enter-modigati. Meat 20 50 for Meat 20 50	in tiese tiene  film - See - Nystemed Mel  film - See - See - See - See - See  / way been  film - See - See - See - See - See - See  // way been  film - See -	(中) (中) (中) (中) (中) (中) (中) (中)
		119	
2/4 Company from the stage of t	The second secon		
Send Open Special	evel level Poletance		
was In I surren			*
Septects Story Cor			



١- في برنامج البريد (هنا نتسكيب نافيغيتر) اختر رسالة جديدة بالنقر على الزر المناسب أو بأختيار هذا الامر من أحدى القوائم. ٢- لدى ظهور نافذة الرسالة افتح دليل العناوين بنقرة زر أو باختياره من

احدى القوائم واختر أسم مراسلك ليظهر في مربع المرسل اليه. ٣- حدد عنواناً واضحاً للرسالة (بعض البرامج يرفض ارسالها من دون عنوان) ثم اكتب النص الذي تريد في المربع المخصص لذلك (وهو عادة اكبر مساحة في نافذة الرسالة).

 ٤- انشر على زر الارسال أو الوضع في الطابور (Queue) أو اختر هذا الامر من القائمة المناسبة. ويتبع هذا الامر عادة امكان وضع الرسالة في طابور الرسائل التي سيتم ارسالها لدى الاتصال بالشبكة. ٥- بعد كتابة كل رسائك ووضعها في الطابور، اتصل بالشبكة ولختر امر

٦- يتصل برنامج البريد بخادم البريد لدى موفر الوصول الى انترنت ويرسل كل البريد المنتظر، كما يبحث عن اي بريد موجه اليك ويقوم بتحميله في جهازك.

A THE	NetHo Pierre ID - No.	d Boutto: Imourad@pu pper vet-marler@ence Blangern (Versich Blan Lucia du vet-dence Lo. Ge	con bl	-	0
A Francisco				of a big and make any and according	
	Care !!	al (madi		Progra	in Fil.
File E	dit <u>View</u>	Message	Go C	ptions	<u>W</u> indow
New	Web Bro	wser	Ctrl+N		1. 5-3
	Mail Mes		Ctd+M	h	- E
	_	<u>ಎರಡಿದ</u>	CHILLIN	ग्र	Forward
New	Folder				
∆dd	Folder	-		en	der
	e <u>A</u> s		CHIC	[6	Patri
347	≥ ₩9		Chi+S		Patri
Get	New Mail		Ctil+T	- 1 -	Mail
uu	40111100			2.44	Fat Lateral

Send Messages in Outbox Ctil+H

Emply Trash Folder

# برامج صخر الاسلامية على انترنت

 عرض تراجم لعاني الفاظ إ وشرحا لغريب الالفاظ أ القرآن الكريم الى اللغة الانكليزية والماليزية. ه - تفسير الجلالين وابن كثير

> للتفاسير المنكورة. ٦ - شرح لغريب الغاط القرأن، ٧ – فسهسرس القسران الكريم للسور المكية أو الدنية أو الاثنين

٨ - يمكن الدخسول مِن خسلال البرنامج الى النليل الاستلامي ومعجم الألفاظ، ونلك للسحث عن موضوع أو كلمة من القرأن، الحديث الشريف

• هذا البرنامج مصمم بلغة حافا (Java)، ويمكن تشغيله من البيثات المختلفة لانترنت شريطة رعبها لجافا وهو يستعرض اكثر من ١٧٠٠ حــ تيث شسريف للنبي صلى الله عليسته وسلم منَّ الاساست المشفق عليها بين الإسامين البخساري ومسسلم. وألبرنامح لستخدمي انترنت من ناطقي العربية أو الإنكليزية أو الماليزية.

• تعرض الإمانيث حسب تبويب البخاري ومسلم، 🗬 يقدم البرنامج تذريجاً

للأحسابيث على الكتب التسسعمة ● امكان السحث الصرفي عن كلمة داخل متون الأحاديث، الدليل الاسلامي • يتسيح البسرنامج امكان والقسرطبي وعسمل مسقسارنات

البحث الموضوعي المتكامل بين القمرأن وكمتب السنة الت باللغنات: العبربيسة والانكليسرية والماليزية، ونلك من خلال شبجرة المواضيع الأسلامية التي تتكون مِنْ ١٤ مُوضوعاً رئيسياً مقسماً الى حيوالى ٢٠٩٠ ميوضيوعياً نهائداً. ويمكن للمستخدم البحث عن الأبات والإحاديث التي تحوي أياً من الموضوعات النهائية أو

 ويمكن عــــرض الأيات المتنضمية لموضوع البحث مع الاستماع الى تلاوتها، كما يمكنُ عرض الأحاديث مع ترجمتها. • واجهات الأستخدام تُعرض بالعربية والإنكليزية والماليزية

طبقاً لرغبة المستخدم. معجم الفاظ القرأن الكريم • هذا البسرنامج يت

الفرعية أو الرئيسية.

للمستخدم حصر الكلمات وجسنورها الموجدودة في القدران الكريم مع التسعسرف على الأيات

Netscope: ĐĐN ĐƠNGĐO CÓOCOO . Horse Arbed trapes Open N seation; fallo //www.salder.com What's Now? What's Coul! Dustinations Not Search People Software SAKHR SITE NæÇĩ ŌSÇÚÉ ÇáÈÑāNÇÊ ÇÁÚÑISÉ SINDSAD PROFESSIONAL Ticker helper of Thirty and Tale Please check the other sales of you face a problem in describeding códe Mic céli cásnás casná écáchté sú cástóm acasnás La Auna sa súc écácócté La Asen sa cát trosuscas sis cácócoté La Asen sa cát trosuscas sis cát terssoni la catact Egypt موقع صخر في الترنث من دون اداة التعريب التي تظهر النصوص العربية

ارسال البريد الموجود غي الطابور.

برنامجي الزكاة والمواريث.

.Technologies وستواصل صخب

🗨 يستعرض البرثامج كلمات القبران الكريم من حبلال قبائمية الحروف الإنجدية للغة العربية. • يمكن للمستخدم اختصار

لفظ من المعجم واستعراض الإيات التي ورد بها مع ثلاوتها. أنظمة التشغيل تعسمل هذه البسرامج مع أي

برامجها على انترنت فستضيف نظام نوافذ سواء كان المعرب أو ترجمة القرآن التركية والألمانية غبره وذلك لتغطية حاجات كل والفرنسية كما ستضيف تفسير المسلمين في كل بلدان العسالم الطبري للبردامج أما في الحنيث الذين تتسوأفسر لديهم توافسه الشريف فستنشر موسوعة مايكروسوفت بلغات غير العربية، ويقدوم هذا الحل على تقنيسات الحديث الشريف وستزود برنامج البيان بترجمات للتركية والألمانية خاصة لـ عصخر، Proprietary والفرنسية. كما ستقوم بطرح

لتى تحتويها.

## اهمية مشاركة القطاع الخاص في تنفيذ المشاريع الأساسية (١ من ٢)

# متطلبات ومصادر النمو الاقتصادي في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا

كمال درويش \*

■ ينعقد هذا المؤتمر تحت عنوان «التطلع الى المستقبل» وهوَّ حَقًّا ما أوَّد انَّ افعله فانا أود أن أطرح التحدي أمامنا جميع الذي يتمثل في رَوْيا تمثلُ ما قد تكون عليه منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقنا بعد خمسة عثير عَّاماً من الأنَّ، على افتراض وجود قسادات وطنعة ناشطة فبأعلة ووجود مشاركة استشرافية من شاركين خارجيين لا سيما من القطاع الخساص، وأنا أود أن اشىرككم في منظور ينقلناً الى القرن المقبل ومنه ننظر الى عدد من الاقتراحات البسيطة، لكن تحمل معها، بالقوة الكامنة، قوة على التغيير والتحول.

وتتسم أقتراحاتي بالبساطة النامة وتتناول أربع نقَّاطُ هي: أولاً التحديُّ: يرتبط ازُّدهار المنطقية كلهنا بتنسيارع النصق الاقتصادي في شكل لا يستهان به، وعلى هذا بوسعنا ان نتساط عن النسبية الطموحية لكن المعقولة والتي يمكن ان تتحقق من هذا النمو فيما تبخل المنطقة الفَّأُ جِنبِدِأُ مِنْ الْأَعْوَامِ.

تأنياً المجال: تُعتبر البني لتحتيبة ذات أهمينة أساسية الحظوظ النماو، لكن السوَّال بتمحور حول ما اذا كانت هذه البني كما هي الآن، كمُّأ ونوعيةً، تدعم هذه الحظوظ

تْأَلْتُأُ الْحَقَّانُ: اذا كانت البني التحتية، كمأ ونوعية تحتاج الى تحسبين، ما هو مقدار المال، الحنفُّـازُ على تحسينَ من هذا القبيل، المطلوب لهذا التحسين،

وما هي مصادر هذا المال؟ رابعاً يتمحور السؤّال حول الانواع الجسديدة المطلوبة من المستساركة، أي حسول أليات المشاركة وأدوآتها، لضمان التوسيع الفعال الناشط للاستثمار في البنِّي التحتية من أجل النمو

الإقتصادي. ١ - التحدي - اعبادة النمو الاقتصادي او استعابته. منذ جيل من الزمن نعمت دول الشبرق الأوسط وشنمال افريقيا حقأ بنصو سريع في ناتجها المحلى الإجمالي الإقليمي ادى الى تحسن مستويات القنيش وتراجع الفقر، وعنت الفترة الضأ أن عُدِداً من الإطفال والاحداث، لم يسبق له مثبل، حصل على الهبة التي لا تقدر بثمن وهي التعلم الي حد فاق ما كان أولياء امور هؤلاء الاطفال والاحداث يحلمون فيه وعنت الى ذلك عناية صححيه أَفْضَل مِمَا كَانِ شَائَعًا، ما ادى ألى طالة محموسط العم المنتظ ان يعيشىه الَّفَرِد في المُنطقة، وألى تَراجَع عدد الوفيّيات في مرحلةً الطفولة. وأدى بذل استتشمارات عامة جديدة في البني التحتية (لا

سيما في مجال الطاقة الكهربائية

وتوزيع الماء وانشاء الطرقات)

الى تغيير وجه ما كان احمالاً

لكن علينا أن نتنكر أن النمو

وفي الأساس مجتمعاً زراعياً.

عليها سأبقأ مصالح لجنبية وحبصل هذا احبسالاً في عقد

اربعة أضعاف واستبغادت من هذا الخيس

العميم دول لم تكن تنتج البترول وذلك بفضل غوامل غير مباشرة مستل المسال الذي كسان يرسله العاملون في النوّل المنتَجِبة للبترول الى نُويهم المقيمين في دول لا تنتج البــــرول، وبفــضرّ الدعم المسالي الذي قسدمست الحكومات الغنية بالبترول الى دول غير بترولية في المنطقة.

عشرة في المَنْةُ. وبحلول مطلع التسعينات ادرك المسسؤولون في منطقسة الشرق الأوسط وشعال أفريقيا ان المطلُّوب تَكيُّفا عميقاً، وأن على النمو أنْ يتأتى من ازدياد الانتاج المجلِّي الصناعي والزرّاعي، ومنّ تُنْمِيةً قطاع الخُرِمَاتُ الْخَاصِ. كما أد كُ هؤلاء المستؤولون ان على النُّمو الآقتصادي ان يتسارع تحت طائلة تراجع التَّحُلُ في المُنطقة عن الدخّلُ الّذي تحصّصُل عليه الدخل المستسوسط وتحت طائلة إشعار مئات آلاف الشبياب المنضمين الى القوى العناملة والسناعتين الى العنفل

يق دم الم شخططان ١ و٢ تصورين للمستقيل. الأول هو ما ستكون عليه المنطقة أذا بقيت الامور أجمالاً على حالها الراهن، أى اذَّ بقى الإصلاح الاقتصادي متواضعاً وتسيجياً، واذا بقبت تسسيحة نمسو الناتج المتحلي الإجمالي كما هي حالياً، اي أقلَّ بقُليل من ثلاثة في المئة سنُّوياً. أَما الثاني فيمثل ما سيحدث في المنطقية اذا سيرعت الجهات

١

انتقل الى رحمة الله تعالى في باريس المرحوم

جعفر حيدرالأرناؤوط

الذي وافته المنية في العاصمة الفرنسية يوم التلثاء

في الخامس من آلشهر الجاري. أولاده: رابية روجة محمد حمدان، نبيل، ماهي زُوجة جبران حبيب،

مختار، ماجد، وميرفت زوجة زياد يموت.

جرت مراسم الدفن في باريس يوم الخميس في ٧ الشهر الجاري.

تقبل التعازي يومي السبت والأحد في ١٦ و١٧ الشهر

الجاري في منزل صهره جبران حبيب في منطقة

المصيطبة - بيروت.

شكرعلى تعزية

طريف وأميمة الأيوبى وعائلتهما وعموم أل الأيوبي وأنسباؤهم

يتقدمون بمزيد من الشكر والامتنان لجميع من تفضل وقدم

العزاء لهم وواساهم بفقيدتهم الغالية المغفور لها

المرحومة سنية عطاالأيوبي

التى توفَّاها الله يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٦/١١/٢

الموافق فيه ٢٠ جمادي الثاني في باريس سواء

كان هذا حضورياً او هاتفياً او برقياً.

سائلين الله تعالى ان يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح

جنانه، راجين اعتبار هذا الاعلام شكراً شخصياً.

إنا لله وإنا اليه راجعون.

الذي شهدته المنطقعة في الستندنات والسبعينات جاء من اربياد كبير في عائدات البترول، جاء بدوره من عاملين سياسيي<sup>ن</sup> مِنْ مِنْ الْعَالَمِ الْعَالَمِ الْعَارِبِيِّ (الْعَالَمِ الْعَارِبِيِّ والاسلامي سيطر، للمرة الأولى منذ قرنين، على موارده الطبيعية فيحا ذرجت الحكومات في المنطقة من العهد الاستعماري بين متوسط بخل الفرد، عام وأممت موجودات كانت تسيطر

> ثانياً: خلال السبعينات تمكنت الدول المنتجة للبترول، بواسطة اوبك وبغضل الاوضاع الذي كانت سائدة وقتداك في الاسبواق الدولية، من زيادة اسعار البترول

شكل رابيكالي وتبــــنُّل الوضع في شكل رابيكالي في مطلع الشمــأنبنات. فما كان بالأمكان تأميمه أمِّم، فيما سبب ارتفاع أسحار البترول الى قمم تاريخية، نشوء محركة، تنادى بالحفَّاظُ على الطاقـةُ وباليـاتَ ببيلة عن البـتـرول، مــا ســيُب تراجعاً درامياً في أسعار البترول الفعلية. وفي الشمانينات بلغت المنطقة حدود النمو المدفوع بعوامل سياسية، ودخلت عهداً منّ الركُّودُ والخَّمُولُ. وبِينَ عَامِي ١٩٨٠ و١٩٩٥ لم يزيد بخل الفرد في المنطقة رغم ما تم بنله من

جهود، بل تراجع هذا الدخل بنحو

المنتج، بالُخيبة والقنوط

سؤولة فيها الاصلاح الإقتصادي وزايت الاستثمارات مسن ۲۰ – ۲۰ آلسی ۲۰ – ۳۰ فسی المسئسة من الناتج المسحلي الإجمعالي، واذا ازدادت نسبة النمو الاقتصادي الى متوسط هو سبتة في المئة من الآن وحتى عام

وفى المخطط الأول مقارنة

١٩٩٥، في النول ذات السخيل المستندني، وفي الدول ذات الدخل المتوسط المتنبي في دول منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا التي يقرضها البنك الدولي في شكل نَّاشط (الجسرُائر ومَصَصَرَ وايران والأردن ولبنان والصغيرب وتونس والضفة الغربية وغزة واليسمن). وفي هذا المسخطط مسا ستكون عليه الاوضياع عام ٢٠١٠ بموجّب التّصورين. واذا بقيت نسبة النمو ثلاثة في المئة، بالكاد سيرداد متوسط الدخل الفردي في دول الشسرق الأوسط وشسمساأ افريقيا، ومن شأن هذا، أذا حصل بِالفِّسِعِلْ، أَن تَكُونَ لِهُ نُتَسَائِجٍ اقتصادية واجتماعية وخيما خطيرة لا احتاج الى التطرق اليها في هُذَا المسقَّام. لَّكن بملوجب التصور الثاني، الذي يعني ازنياد نسبة النمو بنّحو سَّنَّة في الْمنَّة سنوياً، سبيكون تخل الفيرد، في المتوسط، ٧٥ في المئة اكبر مما هو عليه حالياً (ما كان عليه عام

في مستوي العيش بالنسبة الي مواطني دول المنطقة. وفي المخطط الثاني مقارنة بين منا جاء في المخطط الأول وبين ما يحتمل ان يكون عليه متوسط يخل الفرد عام ٢٠١٠ في مجموعتين من دول العالم همآ دول شرق أسيا / المحيط الهادئ،

١٩٩٥) ما يمثل تحسناً ملموساً

ودول اوروبا / أسيا الوسطى. ومن هذا يتُضح ان دول منطقة الشبرق الأوسط وشعال افريقيا، مع استثناء يول مجلس التّعاون الخليجي منها، هي أغنى من دول شرق أسيا / المحيط الهادئ، التي تضم دولاً كبيسرة لا تزالٍ فقيرة مثل الصين، كما تضم بولاً ذات بخل کبیس میش کوریا وماليزيا. وبموجب تصور بقاء الأمور على حالها الراهن، ستكون دول أسبباً الشيرقية سيقت دول الشبرق الأوسط وشمال افريقيا بحلول عام ٢٠١٠، لكن بموجب التصور الثاني، اي تصور تحسن النصو الاقتصادي، تبعقي دول منطقة الشبرق الأوسط وشبمبال

افريقيها ذأت البخل المتبيني والمتوسط التي تقترض من الَّبِنْكُ النَّولِي، اغْنَى مِنَ الْدُولُ الْـ ٢٦. التِي تَشْكُل مِعاً مِنْطَقَةَ أَسْيِا الشسرقــيــة، على رغم ان الدول الاخيرة ستكون عوضت تخلفها الى حسد مسا. لكن دول اوروبا الشرقية ستبقى سابقة دول شرق أستياً ودول منطقة «متينا» في التنصبورين. ويعكس هذا الأمس بالذات، أي بقساء دول اوروبا الشسرقيية سيابقية لدول الشيرق الأوسط وشمال أفريقيا، حتى ولو نمتُ هذه ۗ الأخيرة بنسبة سنة في المشة في المتوسط حتى عام ٢٠١٠، بقياء نسبية التكاثر في اوروبا الشرقية الني من نسبة التكاثر في دول دميناً»، ما يعني

طيلة الفترة حتى عام ٢٠١٠ ستنهب مناشيرة في سبيل تحسين مستوى بخل الفرد في هذه الدول. لكن دول «مسبيناً» ستضيئق رقعة التفاوت بينها وبين دول أوروبا الشرقية بطول عام ۲۰۱۰ اذا نما اقتصادها ستة

لكن لكيّ تحسقق دول «مسينا»

نسبة نمو تصل آلى ستة في

في المئة في المتوسط

ان ما تكسبه دول شرق اوروبا منّ نمو في الناتج المحلي الاجمالي

اداعها الأقتصادي في شكل درامي عبينا كسان عليه في السنوات الماضية الأخيرة. ويتمحور

السؤال بالفعل حول مًّا اذا كأنَّ

هذا التبيل في مستوى الاداء الاقتصادي ممكناً؟ أنا أعتقد أنه ممكن فالتكهنات الخاصة بالنمو الأقتصادي الدولي، في خلال العقد المقبل، الحِبَّابِيةَ بالنسبة الى الدول النامية الناشطة بما فيه الكفاية لكي تنضم الى الدول العشرين أو

أكثر بقليل الحالية التي تشارك حالياً في شكل ناشط وسيريع في الاندماج في الاقتصاد العالمي. والحقيقة هي ان نسبة ستة في المئة بالنسبة الى دول افينا، تكون اكبر بقليل فقط من متوسط نسب النمو البالغ ٣,٥ في المسئسة الذي يتكهن البنك الدُّولي به، في أحُسِّر دراسَــة له لاتصامات النمو الإقتصادي في العبالم كله، بالنَّسِية الى الَّدُولُ النامية كلها، بما فيها الأكثر فقراً، خبلال العقد الصقبل. وبناء عليه تعنى مضباعفة نسبة النمو أي دول أمينا، بكل بساطة، أن دولُ امينا، ستنمو بسرعة اكبر من سترعسة نمسو الدول النامسيسة

كمجموعة. ٢ - المجال - البنى التحتية في دول ميناً في الوقت الراهن: ان تحقيق هذا التبيل الكبير في مستسوسط نسب النمسو

الاقتصادي يتطلب تحسنأ كبيرأ في البني التحتية، كما ونوعاً في المنطقحة، محثل توليد الطاقحة الكهربائية ونقلها وتوزيعها، ومسئل النقل (الطرقسات وسكك الصديد والمرافئ والمطارات)، ومثل الاتصالات كافية، وهذا امر حاسم الأهمية لتوسيع انتاج القطاع الخاص ولتصدير السلع والحدمات. فوجود امدادات طاقةً فعالة ضرورية وأساسى للصناعة الحبيثة المعاصرة، كما أن وجود

شبكة نقل متعددة متنوعة يعول عليها، وشبيكة اتصالات صروري وحاسم الاهمية بالنسيبة ألي المصنرين في عالم بات ثلثاً الانتاج في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية على سبيل المثال يستند الى مبدأ يقول بعدم وجود صرورة للخزن، بل بالانتاج متى وُجد طلب فعلى على الانتاج، وفي عَالم تبلغ فيه قيمة سوق توفير الخدمات الدولية، بالقوة

الكامنة، ١٨٠ بليون دولار بالنسبة الى الدول النامية. وتبعدو قطاعيات اخبري مبتل تأمين الماء وتصبريف ميهاه المجارير، والتخلص مّنّ النفانات الصلبة، والري، أقل ارتباطاً انتَــاج القُطاع الخَــاصُ وَفَيْ الصادرات، لكن هذه القطاعات لا تقل أهمية حاسمة عن غيرها من القطاعات بالنسبة الى الإقتصاد العام الخاص بدول دميناء، لأنها مهمة بالنسبية الى التوازن الإجتماعي الذي من دونه يبقى احتمال تحقيق النمو الاقتصادي السريع سراباً لا أكتسرولا أقل. فالواجب يدعو الى سد الحاجات الاسَّاسْــة للَّغَـدَّاء وللعـمل في المناطق الريفية وللماء النظيف والتصديدات الصحية التي من دونها كلها لإيمكن ألابقاء على

وبين شعبها لضمأن اساسيات

الحياة السليمة الهانثة الكيسة

للجسميع، ان تتنكر لهسده

صحة الاسرة وانتاجية العامل وتعسرين هذه وتلك. كسمسا ان التخلص من النفايات ومن مياه المجارير يساهم في ضمان الا يؤدي التوسع الإقتصادي السريع الَّى نَتَائِجَ كَارَثِيةَ عَلَى البِّيئَةِ. وَلاَّ يسع أية حكومة، تدرك المعاني الضمنية للعقد الاجتماعي بينة

الحاجات.

وبالنسبة الى الماء، قد يهدد ضبغط الطلب على الماء الحظوظ الاقتصادية والرفاه الانسائي في عدد من دول مسينا، في مطلع القرن الصقيل، صا لم يتّحسنُ مستوى توفير المياه في شكل راديكالَّى كمأً ونُوعية. وريمنا تستاعل اليسعض عن

بات يتبعبين على دول منطقة

ومندأ وضمان عدم تفويت وفرص

الإستثمار، أو دوصلة الاستثمار،

عليها. وفِّي ٱلمنطقة كلها، قررُتُ

الحكومات كلها الآن ان طلحق

بِالقَطَّارِ، وِلهِذَا تُبنل جَهُود كبيرةً

حالياً في سبيل تحقيق هذا

٣ - الحفاز - حاجات جديدة

الى الاستثمار وهذا كله بقويني

الى التحدث عنَّ النقطة الثَّالثَّةُ

التي اود اثارتها وهي الصاحة الملحة الماسة الى استثمارات

جديدة كبيرة في مشاريع البنى التحتية بالنظر الى النواقص

أنَّ التَّمِّورِ الأولِ يغَترض ان

ستبوسط نسب الذمسو السنوي

سيكون ثلاثة في المئة حتى عام

٢٠١٠، وإن ٩،٣ في المسئسة من

الدخل سيذهب استثماراً في مشاريع البنى التحتية (وهو

اجمالاً مَا يُحدَث حالياً). أمَّا اذا

وصل متوسط النسب الى ستة

في المئة سنوياً، فسيتم انفاة.

سُنَّة في المئة على مشاريع البنيّ

التحتية لكى تتحسنُ هذه البنى

في شكل بدعم التوسيع السريع

للنَّاتِج المُحلِّي الآجـمالي، وفي

شكل بتناسب مع النمو السَّكَانيّ

ومع متطلبات تببديل البنيّ

التحتية الراهنة المعمرة الهرمة.

الحكومات والمؤسسات المآلية

الدوئية، كالبنك الدولي، والقطاع

الضَّاص. واذا بقى متوسط نسبّ

النمو متدنياً، وعلى افتراض ان الحكومات المقترضة ذات الدخل

المتدنى والمتوسط ستمول ٢٠ الى ٢٥ في المستقدمان

الاستثمارات، أي كما هو عليه

الوضع حالياً، وأن المؤسسات

المالية الدولية ستوفر ٢١ بليون

دولار (أو ٥,١ بليسون دولار قي

المشوسط في كل عام)، خلالً

الفترة حتى ٢٠١٠، ستكون حصة

القطاع الخَاص من التَّحويل

المطلوب، لمسشيساريع البني

التحتية في هذه الدول في بليون

دولار أو اكتّر من بليون دولار في

العبام بين عبامي ١٩٩٧ و٢٠١٠.

وهذا مبلغ ضئيل بالمقارنة مع ما

ينفقه القطاع الخاص، تقديراً، في

ومتحتادرهذا التحصويل

الكبيرة التي تطرقت الى ذكرها.

المبوقع الذي كبائت دول منطقة حينا، تحلتـــه في مطلع التسعينات في مجال توفيَّر البِنْيِّ التحثية، ومنَّ الطرق التَّي تصحُّ الإجابة بها على هذا التساؤلّ مقارنة الوضع في دول المنطقة بالوضع في دولُ ذاّت دخل معادل لدخلها. واود في هذا المقام اعطاء بعض الاستلَّة: بالنسبة الي مدى تغطية البنى التحتية، تقل هذه التغطّية في كل من المغرب واليمن عماً تنعم به، حتى الدول

ذَاتَ الدخل المتدنّي، من متوسطً الوحدات الكهربائية التي تُرُودُ بها مئة نسمة من السكانِّ، وإذا نُظْرِنا الى الكيلومــــــرات من الطرّقات المعبّدة لكل الف نسمة من السكان، لوجيينا إن ميا في المسغسرب والأمسارات من هذه الطرقات هو أمّا المشوسط الذي تــنّــعــم بــه الحدول ذاتّ الــخــلّ المتدني والمتوسط أو أقل من هذا المتوسط ولوجدنا أيضاً أنّ ما في مصر والأردن ولبنان من هذه الطرقات أقل من المتوسط الذي تنعم به الدول ذات الدخل المتَّدني، وبالنسبَّةُ الى خطوطُ الهاتف ألمتوافرة لكل مئة نسمة من السكان. لا تقترب مما يشكل

التوسيط فتى البدولُ ذات التنخيلُ المتدني، إلا السعوبية ولبنان فقط هذا اذا استثنينا اسرائيل وعندأ من نول الخليج الصغيرة التي تنعم كلها بتغطية عالية من خطوط الهاتف. وتشكل نوعية الخدمات أيضأ سَسْكُلة. وَتَخْسَس المنطقة، في

المتوسط من الطاقة الكهريائية فيماً توزعها ما تخسره الدوّل الأخرى النظيرة. وثمة حاجة كبيرة في دول وميناء، كما في دول العُالِم النَّامي الأَخْرى، الى خُفضٌ كبير في هذه المسارة بغية تحسين الامدادات التي يعتمد عليها كثيراً اي انتاج فعال. وبسبب عمليات الصعانة السنئة، يبدو الوضع في قطاع النقل أسوأ مُما هو عليه في قطاع الطاقة. ويقل عند الطرقات، التي هي

في حُيال جيدة، عن النصفُّ فيُّ المنطقية مثا يحبط عيملينات التسليم والتسلم التجاري والصناعي والزراعي بالشكود، ومسا يكلف مسستث دمي هذه الطرقات اموالأ طائلة بنفة على صبيانة سياراتهم ويتسم قطاع الاتمسالات كافية بان طلب خطهاتفي لأيجاب أو يُلبِّي إلَّا بعد فترة طويلة، ويعدما يحصل الطالب على خط هاتفي، لا يواصل ما يود قوله ولا يستقبل ما يحتاج الى استقباله من مكالمات هاتفية إلا مرة واحدة من كل ثلاث مرات (محاولات) أي ان ثلث المخابرات الهاتفية فقط

يعود بالفائدة على صاحبها. قطاع تنافسي وهذه القطاعـات كلهـا ذات أهمية حاسمة في نشبوء قطاع خاص تنافسي عالمي وفي عملية الاندماج في الاقتصاد العالمي المهمة جداً، اذا كانت الغاية هي فعلأ ايصال متوسط نسب النمو الى ستَّـة في المُّـثـة في مُنطقـة «مُعِناء. لكن حَال هذه الْقطاعات فى الوقت الراهن يكبح التطور والتنمية ولا يحفرهماً. كما أن البنى التحتية الفعالة تشكل مكوناً حاسم الأهمية في قرارات

الدول، في شل حساد أي ثلاثة اضعاف، بالقارنة مع الزيادة الوقت الراهن على مشياريع البثي النحتية في الدول النامية كلها، بالمكان الذّي يودون (يود هؤلاء اد تقول مؤسّسة التمويل الدولية المستثمرون) وضع أموالهم فيه الناشطة في محال تمويل القطاع في هذا العالم وفي اقتصاد بات الخاص لحساب العنك الدولي، أنَّ عألمنا حنث باثث ألرساميل اكثر تحركاً وتُنقلاً مما كائثٌ عليهٌ ما انفقه القطاع الخاص عام 1990 على مشاريع البني التحتية سابقاً بكثير، وحيث باتت الدول في الدول النامية بلغ نحو ٣٧,٥ النامُيةُ تَنَّافَسُّ بَحدةُ على هذَّهُ الرساميل لاستقطابها واجتذابها،

بليون دولار. كسا أن مبلغ ١٥ بليون دولار صئيل بالمقارنة مع ميا تستتثمره القطاع الضاص اجمالاً في دول «مينا» حالياً، وهو يُقِيرُ بِعَشْرِةَ فِي المِئةِ مِنْ بَحُلُ المنطقة الإجمالي، أو أكثر من " عُ بليبون دولار في العيام. ومع هذا كلة بمكل استثمار بليون دولار في العام، على تواضَّعَه، فتحاً جَدِيداً بِالنسبِّةِ آلي دول منطقة وميناء حيث استثمار القطاع الخَاص في مستساريع البنى التحتية حالياً في حدوده الدنيا وبمسوجب تصسور النمسو الإقتصادي السريع، وبالنظر الي

الدول المـقـتـرضـة دّات الدخل المتدني والمتوسط يُعترض ان تيقى مساهمة مؤسسة التمويل الدوليسة، في الإستشمار في مشاريع البثى التحتية المنوي تنفيذها، على حالها (على رغم أنّ هذه المسياهمة قيد تزداد قليلاً)، ويُفترض ان ترداد مساهمة التكومات الى نحو ٧٠ في المئة من الأستشمارات التي يجب ان ترَّداد كستسيسراً (من ١٥٥ الَّي ١٥٥ بليون دولار). ويمكن أن يطرأ هذا أذأ حصل نصو اقتصادي عام سريع وكبير. وبموجب تصور النمو الاقتصادى السريع ستزداد

مساهمة القطاع الخاص، في هذه

بموجب مشوالنمو الاقتصائي الضامل، أي 33 بليون بولار في خلال الفه كلها ألى متوسط سنوي يبلغ او ٣١١ بليون واذا اختفى الاعتبار المأل الاتي من القط الضاص في عوال منطقة ومينا لأخرى، غير النول المقترضة البالغ ٥٦ بليون.

دولار بمدوجاتمدوري خدمول النمو وسرعتيصل المطلوب س القطاع الخاط طوال الفترة الى ٧٠ بليون دوا بموجب التصور الأول والى وبلي ون دولار بموجب التصر الثاني لكن لدًا نُعا النّاتح المحلي الآجه مالي بسرعة، يصلح من المنتظر النّ تزداد مساهم الموارد الخاصلة المناحة للاقصاد العام ايض وهذا لا بلني أبداً أنّ الاستثمارات خاصة الاضافية يجب ان تأتيل القطاع الخاص المحلي في الطلقة نفسها إذ يدل ما شهدته اطفتا امسركد اللاتينية وأسا الشرقية على الله من المنتظر اتاتي نسبب لا. يستهان بها م التعويل الجسيد ألذاهب الى عاشياريع البنني التحقية مرتدفق الرساميل الخاصة الخارجة.

النيفار الكو

ورهم الإمار

الريال القط

الدينار الارد

الجنيه الاسذ

النولار الأمس

آلين الياباني

آلمارك الإلمانو

الفرنك الفرت

الليرة الإيطأأ

الإجل

لشهر واحد ۲۱ اشهر ۱۲ اشهر

النولار الاصدكي

المنبه الإسمال

الين النابائي

الفرنك الفرنسي

الفرثك الستوبس

لليرة الإيطالة

عماس (بولار)

فوسنيوه (دولا

۱۰۰,۱۲ ۵,۸۳

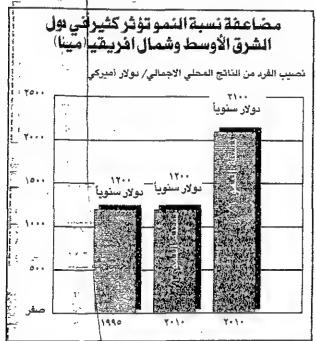
سکر (نویزر) این ادولار) کلکاه در

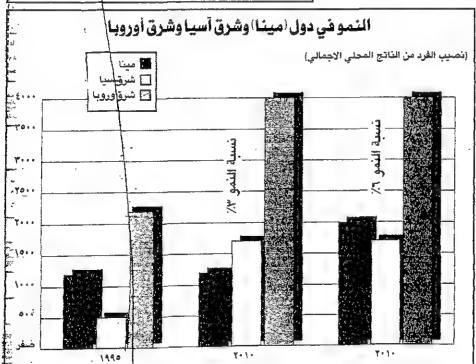
المنسونتش مشدد ر عود المميري سد ر

زڪ ،بولار) ميکل (بولار)

Ţ

\* نائب رئيس البنك الديكي لمنطقة الشرق الاوسط لمسال افتيقيا (مينا) والقي هذه الكلطة في منوتمسر عرفي مساهمة القطاعل العام بالخاص في مشاريع البنى لتحتبثة عُقد في اسطنبول أخر الههر المضى.





# جمال صغير: مشروع خدمات المياه في غزة كان بمثابة تحد شخصي تكلل بنجاح كبير



التحتية)، في دائرة الدول الثانية، منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا. وتقنم وكالة التنمية الدولية التابعة للبنك مساهمة في مشروع غزة تبلغ ٢٥ مليون دولار مقسمة على ٤٠ سنة من ميسون دردر اصل التكاليف الكلية التي تبلغ ٦٥ مليون

والسيد صغير من المتحمسين جدا للقطاع الخاص، شأنه شأن البنك الدولي

لتحسين الخدمات. ويحب السيد صغير، وهو متزوج من

■ يعتبر السيد جمال صغير، كبير

المشاكل المعقدة، فمثلاً كانت هناك ١٦ سلطة بلدية في قطاع غزة تتولى مهام توريع المساه ويفرض كل منها تقريبا رسوماً تختلف عن الاخرى، اضافة الى ان كميات المياه لم تكن كافية وكان معدل الهدر كبيرا جدأ والملوحة عالية ومخصصات الفرد من المياه متدنية وغير ثابتة ولا يرتبط بالمجاري الا ٢٥ في المئة

في لقاء اجرته معِه «الحياةِ» علَّى هامش مؤتمر اقتصادي عقد أخيراً في اسطنبول ان الفترة التي أستغرقها وضع المشروع موضع التنفيذ كانت قياسية، أذ لم تتعد ١٢ شهرا، في حين جرى وضع عقود المشروع وتلزيمه الى مجموعة اليونيز دي زو، الفرنسية بموجب الجراءات العروض التناف سية النولية علال تسانية

المختصين بتطوير القطاع الضاص في ادارة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في البنك الدولي، مشروع خدمات المياه والصرف الصحي في قطاع غنزة الذي يجري تنفيذه حالياً كان بمثابة وتحد شُخْصِّي، تَكُلُ بِنْجِاح كَبِيرٍ. وقال السيد صغير، اللبناني الاصل،

وذكر صغير، الذي نيطت به مهمة قيادة فريق دراسة المشروع ممثلا عن البنك الدولي، ان «المشروع تميز بعدد من

خاص في العقد هو ارتباطه بمكافأة تتصل وتحرك البنك الدولي بعد تلقي رسالة بالاداء. وهذه مصحدة لكل مرحلة من من الرئيس ياسر عرقات يطلب فيها وضع مراحل تنفيذ المشروع الذي يستمر اربع تصمور لتنفيذ مثل هذا المشروع الحبوي في قطاع غزة فاوقد اختصاصييه لدرس المشكلة وتصديد الاهداف الرئيسية سنوات اعتبارا من آيلول (سبتمبر) الماضي. وبانتهاء المشروع يُفترض ان يكون مرانتهاء المشروع يُفترض ان يكون المشروع المتمثلة بالآتي: ١- تحسين نوع وكمية المياه وادارتها وانجز ٢٠ ألف توصيلة الى المستفيدين في غزة، فضلاً عن خيمات الصرف الصحي من طريق عقد اداري مع شركة من القطاع الخاص تتولى عمليات مياه واصلح ٢٠ ألف كيلوميتر من الانابيب الشرب ومياه الصرف الصح ٢- دعم واعادة هيكلة النظام الادارى في ما يختص بتقديم الخدمات والاشراف

"٢- توفسيس الاوضماع العملياتية والمؤسساتية والادارية لاعادة تأهيل هذه الخدمات على اساس الاولوية، ثم تحسين المشاريع وتوسيعها بتمويل من المانحين. اما المشروع نفسه فيتألف من اقسام عدة لكنه يركز عموما على توفير مشغُّل دولی، بموجب عقد اداری مدته اربع سنوّات، ليتولى تنفيذ برنامج تحسين الخدمات وتوفير تمويل استثماري عامل لمنفذ المشروع كي يغطي نفقات شراء المعدات وتكاليف الاعصال المطلوبة

في (تطوير القطاع الخاص والبني

واستبدل ۲۰ الف كيلومتر اخرى ورفع نسبة المياه المتوافرة للتوزيع من ٥٠ في المئة (معظمها يأتي من الآبار) في البداية الى ٧٠ في المئة عند انجاز المشروع، ثم تعقيم كل ألمياه التي ستوزّع نهاية العقد مقارنة مع نسبة ٤٠ في المنة في بدايته. والسيد منغير (٢٩ عاما) من الشبان اللبنانيين الذين دهمسهم واقع الحسرب الإهلية، لذا حملته الظروف عام ١٩٧٦ الم كندا حبيث درس هناك وعمل خبيراً اقتصادياً في البرلمان الكندي، ثم التحقّ بعد ذلك في البنك الدولي، وتشمل تجاربه العملية الكنيرة العمل لمدة سنتين في تونس في مشروع للتخصيص بموجب برنامج المعونة الإميركية. وتسميت الوَمَنْيِغْيِةَ الصالية في البنك الدولي شي مكبير المختصين بنطوير القطاع الخاص



نفسسه. وهو يريان مس الخاص في البر التحتية محبودة جداً سواء في المشر العربي او الجليع. الا انه يرى أن الفتر الاحيرة شهدت مشاركة اوسع في عشارا كهذه في الوقت الذي تسير فيه معلم الحكومات في اتجاه التغصيص.

عادل بشتاوي

مسيسيوعنة السب لتنتث موليسير المنت التشب سولينيوهنة بهند المنت

الموظ التسعين الكبيض

فيخة السعين التبيض

100

<u>ب</u> 🚆

🔲 سرۋ لاردوس

الخاص في النو التمنية بمورة المالية ا

سواء في المشر العربي المنابع يرف أن الفتر الاحيرة شبيات الد الوسع في مشارع كجذه في الوف الد تسبيد أن أ

مؤفرات أسواق اللل واسمار السالع

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك القرنسي	الفرنك السويسري
لدينار الكويثي	,۲4,۲	,1977	0,-11	777,Y	14,+1	1.717
لريال السعودي	۲,۷0	7,197	,1.10	79,79	1,704	,7774
رهم الإمارات	77,777	4,.40	, 2 - 4 4	۳۰,۳۱ :	1,737	,Y£0+
لبينار البحريني	,5777	,1777	7,441	790,5	17,00	7,711
لريال العماني	TAE9	, 7504	7,411	Y, PAY	17,77	T, Y41
لرمال القطري	٣,٦٣٩	7,-1-	,\$177	T.,04	1,544	,የሂለነ
للبرة اللبنانية	1001,0	Y017,£	1.4.4	14,44	7.1,V	1445.4
لجنبه المسري	4,74	0,041	,111	YY, 12	1,01	,YVYA
لستار الارسي	,V-X	1,194	Y, 194	107,7	Y,14.	1,441
لنينار العراقي	,4110	,0188	£,84£	YOV, E	14,72	£, • 4.A

الغرنك السويسري	القرنك الغرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
,1774	,1141	, 0 5	,1.7.	-	17,	لجنيه الاسترلين
,YAY)	,1978	1 * * * * *	,778+	1,1017	-	دولار الامدركي
λΥ,Α٦	71,41	-	٧٢',٩٤	147,44	111,72	ين الناباني
1,144	,YTOY	, = 170	-	Y, 2, 1, 1	1,0.00	بارك الإلماني
£, . \Y	-	, • £ o V	۳,۳۸۰	۸,٤٠٨ .	0,041	غرنك الغرنسي
-	PAST,	7117	,A\$\0	4,045	1,1171	غرنك السويسر
1144,1	YAV,A	17,71	1	70.2.2	1017,2	ليرة الإيطالية

بحريتي	السنار ال	القطري	الريال	لامارات	درهم أ	بعودي	ريال س	كويتي	ديثار	العما
الى	من	الى	من	الى	ەن	الى	من	المئ	من	الاجل
0,77	0	-	-	0,77	0,17	0,00	4,47	Y,YY	V,17	لشهر واحد
777	9	-	-	0,77	4,77	0,77	0,00	Y, Y0	Y	لـ ٣ اشهر
, 28	7.0	-	-	AF, Q	0,01	۵,٦٨	0,07	¥,₹0	¥	لـ ٦ اشهر
70,	0,14	_	_	۱۸٫۵	0,41	PA, P	0,40	٧,٣١	Y,•3	لـ ۱۲ شهرا

3.		شهر	سيتة ان	شهر	נצנה ו		إشهر	يام	d V	Hank
الٰی	من	الی	عن	للئ	من	الي	من	الی	من	1
9,74	70,0	A,77	ė,ė.	٠ ٥,٦٢	۵٫۵۰	۵,۳۷	0,40	٧٢,٥	0,40	ولار الامتأكي
٧,٠٦	7,48	1,00	٦,٢٧	7,01	٦,٣٧	3,14	0,47	3,+3	0,57	بثيه الإسرائيني
٨٢,٠	٠,٥٦	٠,٥٦	٠,٤٣	1,01	.,٣٧	+,0+	+,47	+,54	٠ - ۳١	ن الياباني
۲,۳۱	Ψ,1Α	T, 1A	۳,۰٦	7,70	7,17	7,17	T	4,14	1	رك الإلماني
4,74	4,01	4,03	٣,٤٣	Ψ, έΨ	٣,٣١	٣,٤٣	T,T1	7,17	7,70	رتك الفرنبي
۲	1,44	1,48	1,41	1,44	1,40	1,74	1,07	1,74	1,0%	رنك السوليري
7,47	1,41	Y, Y0	Y,17	Y.0.	٧,٢٧	V,74	Y,07	٧,٨٧	¥,40	يرة الإيطالة

ليثى سعر	اعلى سعر			1447		ĺ	
(1447/1447 )	(1997/1997)	11/4	11/4	11/11	11/14	111	لعدن
777,10	£1£,A+	TYA,30	YVA, 10	YA+,0+	TA1,4+	YATI	هپ
۳,0٦	٦,٠٧	1,77	٤,٨١	٤,٨٦	£,AY	1	مُنة
171,70	104,70	TA	441, YO	740,Ve	TAY, 0.	4744e	لاتين

السعر		1447	(تسليم	نوري)			تب	عليم ٣ اشو	بر	
لعنن	17/11	11/11	11/11	11/A	11/4	11/15	11/11	11/11	11/A	11/4
حاس (دولار)	TITY	Y1-7 :	7.77	Y+AY	7.3.	4.4.0	Y . YY , 3	Y-11,0	Y . 14	1447,0
ومنبوم (دولار)	1544	1270	1217,0	1227	122.	120.	120Y,0'	150.	1277	1271,0
نك (بولار)		1+\$1,0	1.71	1.54	1.20	1.75	1.77,4	1.05	1.77	1-72,0
کل (دولار)	YIT	VIT.	V-70	Yite	V.A.	771.	YYYE	¥140	YYYO	V14.

الخام			1557			اعلى مت	متوى ٩٦/٩٣	ائنی مستوی ۹۳/۹۳		
الحدام	11/14	11/1	11/11	11/A	11/4	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ	
بی	Y1,Y0	7.10	71	7.,70	7.,0.	YY,3+	17/11/17	11,60	48/T/A	
زثع برنت	YY, Y-	7740	17, .0	77,00	YY,2.	"Y£,4.	41/11/11	17,00	12/Y/1Y"	
رب تكساس	YY V-	1777	17,10	17,00	77	70,20	41/11/4	12,11	12/471	

السلط من شركة مشوليوم الكونوميكس، (نعن)

جدول اسمار صرف عملات متفرقة مزيك الخليط الدولي (لكنن). •• اسمار

			٠
1997	(نیسبر)	م كانون الاول	+ تسلي

()	ہم حصول ادول ا					
* 4.6	100	توفاعملا	اسعاره	البور لسن	مارف الريطا	الفائدة بين الد
11/17	11/15	العملة	الدولة			
\$1,40	11,40	لبرة	سورية	٦ اشهر	٣ أسهر	الساعة ١١ مساحاً
17	17.	ريال	النفن			
* ,T000	.,4000	يبنار	لسا	0,05	٠,٥٠	العرض
*,4777	4444	دينار	تونس		<del></del>	
00,20	00,10	ابينار	الجزائر	10 mm	Sury 21	Allert Carrie
A, %Al	۸,٦٨١	نرهم	الغرب	1130000		
174,4.	144,4+	اوقية	موريتانيا	نمات ۲۰ سنة	1 -1 -1 -1	
121,0	147,0	البنار	السودان	وات ۱۰ست	ه سنوات ا	۳ سنوات ۱۰
110	170	أفرنك	جيبوتي	1		
***	777.	شلنغ	الصومال		1.1.1 3T.	
V,VYY	7,771	نولار	هونغ كونغ	7,88 7,	1A -,4Y	عائد ۸۳ م
£+,+Y	£+,+Y	روبية	باكستان			
Y7,Y0	77,77	بيسو	الفيليين	سيلع اللنبنية أأأأ	1.14	الشلع أبالم
1,144	1,1111	يولار	سنشفاقورة	And the second second		
77,01	YV,+1		تابوان		1447	السنعر ا
70,17	70,17	ابات	إثابلاند	تسليم شهر		
,YAŁA	,٧٨٥٧	ايكو	العملةالاوروبية		١١/١ السابق	سلعة ١٣
177,75	1777,45	براخما	اليونان	كانون -١	T+1.7 T+	عر (دوائر) ۲
014,173	0+4,77	بيزيتا	استانیا	کانون ۲۰	15. 117	ن (نولار) ٧
TY			الفرنك الافريقي	كأنون-ا	N. AV	
45.	98+	نبرة رسمي	انيجيريا	کانون -۲	1/Y 1V,	
0.9,77	0.4,77	ليون فرنگ	اسبراليون	کانون ۲۰	4,0 97,	
1,7711	1.7744	יפונ	غابون استرالیا	کانون -۱	771.0 771	
1,1777	1,1774	نولار	كندا	لذار	7 7 77.	فاطا (جنيه) ٢
*, 1AA£	*, 'Wa'	وحدة	حقوق السحب			
,104.	,1000	جنبه	قبرص	ن لئيس؛ ليسور لمدن، سندات ل الذائية الاوروبية، استعان		
ني مقابل الدولار			عبرس	ل الذائمة الاورونية، أسعار يعة وللعامل الشيئة. ♦ ♦ 1. (10.11. ♦ ♦ اسعار	لفائدة طى العملاط العز	- العسلات العربية، استعاد ا

في مقابل الدولار.	- تيمة العملة
-	

نيسمبر) ۱۹۹۹	بم كانون الاول (	+ تىل	
*4	تمتفر	برفاعملا	اسعاره
11/17	11/15	العملة	الدولة
\$1,40	\$1,40	ليرة	عورية
17"	۱۳۰	ريال	ليمن
*,T000	. ,4000	دينان	بيبا
* , 4777	*,4777	ادينار	ونس
00,20	00,50	البينار المساد	لجزائر
4,345	٨,٦٨١	نرهم	للغرب
174,4.	144,4+	اوقية	وريتانيا
111,0	147,0	انيثار	السودان
114	170	أفرشك	ميبوتى
¥3¥+	777.	شلنغ	لصوقال
٧,٧٣٢	٧,٧٣١	<b>دولار</b>	مونغ كونغ
£+,+Y	\$1,14	روبية	باكستان
Y7,Y0	77,77	ببسو	لقيلبين
1,144	1,1000	ىولار	سنغافورة
44,01	77,01	دولار	نايوان أ
<b>70,17</b>	70,17	بات	تابلاند
,YAŁA	,4404	أيكو	العملةالاوروبية
777,77	YTV, AT	براخما	ليومان
177,70	177,77	بيزينا	اسبانيا
014,77	0+4,77	-	الفرنك الافريقى
TY	77	ندرة رسمي	ئيجيريا
48.	181	ليون	سيراليون
0.4,77	0.4,77	فرنك	غابون
1,7711	1.7744	يولار	استراليا
1,1717	1,11114	ىولار	كندا
·, 1/1/1	+,'U.ST	وحدة	حقوق السحب
, Loy.	,tovo	جنبه	لبرص

قاريخ	عبد الإسهم	عدد الاسهم	سعر التثبيتا	سعر التثبيت	سعر التثبيت	منع الشركة
اخر تثبيت	المقداولة	المعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
11-11-791 11-11-791 11-11-791 11-11-791 11-11-791 11-11-791 11-11-791	T170 1344 TVIT T100	141 1774r 71.70 7700	IVOVET IATIAN IVOVET IATION	117 117.0. 117 117.17	111 117, 17 117, 0- 117, 1- 1, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 1	صوليدير غنة ماه التثبيت الاول سوليدير غنة مبه التثبيت الاول سوليدير غنة مبه التثبيت الثاني شوكة القرنية الشائية شوكة الاسعنت الابيض (اسمى) شوكة الاسعنت الابيض (اسما) شوكة الاسعنت الابيض العامله) شوكة الرئيت شوكة الرئيت

						لاردن	1
٠,٠٠	717,	727	717	727	٧٠	البنك العربى	البذوك
•	Y,4A	-	-			بنك الأردن	
	1,1	-	<u> </u>	•	•	بنك القاهرة عمان	ļ <u>.</u>
, • ۲	1,11	1,•4	1,11	1,.4	A,784	بيك الشرق الأوسط	
•	7,77	•	•	•		بنك الإثماء الصطاعي	
*,**	1,40	1,40	1,40	£,A#	Y,	بنك الإسكان	L
+ , 4 Y	Y,#Y	٧,٠٠	7,4.	٧,٠٠	#1	البنك الأربئي الكويتي	
1	٠,٨٨	+,41	1,49	٠,٨٨	2,***	بنك الأردن والخليج	1
•	7,00	<u> </u>	<u> </u>	•		بنك الاستثمار العربي	
<del>-                                    </del>	7,47	<del>                                     </del>	-	•	•	البتك الإسلامي الاردني	
	1,20	-				بنك الإنجان	
	7,7					الأربشي للاستثمار	
	1,4	•		•	<u> </u>	المثن المناسبة	
•,•٢–	٤,٥٠	1,11	1 1,07	1,11	7	بنك عمان	
•,•1-	1,11	1,17	1,17	1,17	7.0.	بنك للؤسسة العربية بنك اسلابالما	
	Y,4:	1 -	1,17	1,17	1 .	التامين الأربنية	التامين
-	7,74				-	للتحدة للتأمين	-
•	\$,00	-		-	† : ·	القبس للتامين	:
-	۳,*۰				•	الشرق الأوسط للتأمين	
٠,٠٤-	1,44	1,41	1,44	1,At	1.7**	الاردشة الفرنسية	
-	7,1.			•		تامين وطنية اهلية	1
	7,1.	-				بلتا للتامين	
	7,7.	-	-	-	-	العرب للتسامين	
	7,11	-		1 1	4 80.	الأراضي للقنبية	mi c i ii
1,15	1,10	1,09	1,09	1,04	1.79.	الكهرباء الأربئية	الحتمات
-:-	7,24	-	1 .			كهرباء أريد الحمة العنبية	
-,77-	1.10	1,17	2,57	1,17	10,000	الدولية للفنادق	
-	. A,++				1 *	الفنادق والسياحة	
	7,00			-		الخطوط البحرية	
* - 1 -	1,11	1,17	1,15	1,17	7 0	المحقظة الوطنعة	
	*,4*				•	عقاركو	
	+, ٧٦	-	-	-		تاجيركو	
• , • Ұ~	*,37 Y,14	17,11	*,35	17,•	7.7**	المركز الأردني النستور	
٠,٠٣	1,71	1,78	1,72	1,72	7	الكومودور	
*,*\=	7,51	4,5.	, 7,1.	7.1.		للدولية للتعليم	
1,11	1,12	1,+1	1,14	1,+8	1	الزرقاء للتعليم	
-,	1,77	1,41	1,41	1,41	70.	النقل البري	
-	*,44	-				تطوير الأراضي	
•	19,00	-		-		التبغ والسحائر	المتاعة
7-	1,1.		-	T, TY	11 9	التنقيب	
* , * T=	7,70	7,74	7,74	0	11.7**	الأسمئت القوسفات	
•,•٣	0,77	0,75	٥,٧٤	0,4.	ž · ·	البوتاس العربية	
*,*7-	4,14	4,17	4,14	4,17	1.874	مصفاة الأربن/ جويترول	
	1,77		-	_		المتاعات للصوفية	
	٧,٢٠					النباغة	
*,***	۲,۰۰	1,50	1,40	1,40	۸٠	الإنتاج	
1,11	7,4.	3,4+	3,41	3,4+	91	الأجواخ الاربنية	
*,*!-	٣,٢٠	7,19	4,4.	T,1A	7.777	العربية للأنوية	
	7,44		-	•	-	الاخزف الأرينية	
	7,10	-		-		الإليان الأردنية	
-	۲,٤٠	-		-		الانابيپ الارمنية الورق والكرتون	
#	Y,70				-	تعينكو	
	1,14		-		-	أ شركة رافيا العربية	
	1,00			-		ا دار النواء	
.,	7,20	٣,٤٠	٣,٤٠	٣,٤٠	915	الالومنيوم/ارال	
٠,٠١–	۶, ۶٦	٠,٥٥	٠,٥٦	٠,٥٥	17.4++	لثواشى والنولجن	
•,•1-	1,17	1,10	1,13	1,10	7.7	تصنيع الورق	
	1,74	100		-	-	الملب	
*,**	+,eY	· ,ay	٠,٥٧	• , • ٧	Y++	الصناعات الوطنية	
*,*1-	1, 7	1,+1	1,+4	3,13	Yaı	البثروكيماويات	
• , • ٣-	77.	٠,٨٠	* ,AY	٠,٨٠	1,70-	الموف الصفري	
•,•٣-	7,77	* *.	Y Y.	۲,۲۰	10.	العالية الكتماوية	
4,04-	۱۸۱۰	۰,۲۰	+, ٧٨	· , VA	700	ا الوطنية للكوابل السلفوكيماويات	
• , • ٣-	1,77	1,15	1,77	1,14	40.	المركز العربي/ دوائي	
-	1,70		-		- '	الكوثر	
						55-1	

77.0

110

TTE

71E

٤٧٤

79.

771

114

43

77

147

707

YYA

7-1

177

300

41

٤Y

50

147

7.4

33

AY

٧e

11.

77

174

744

\*\*\*

14.

717

747

£Y\$

\*17

410

744

114

41

107

127

T47 | T43 | E++

122

1 . .

77

10

147

٧ø

11. 355

174 174

YÉ

20

1,5.7 1,5.5

\*,145 +,145

APY. " FPY. " +,1EA +,1EA

\*,\*47 \*,+47

+,10+ +,10+

+,Y1+ +,Y1+

ههره 🗀 ههرت

1744 1 1744

.,70.

.,... 1 .,.AY0 1 .,.AY0

\*,\*\* \*,YA\* \*,YA\*

\*,\*\*\* \*,\$17 \*,\$7\*

\*,\*\*\* \*,\*\*\*

\*,\*\* | \*,177 | \*,177

\*,771

·,··· , 171 ·. 171

77.

•

14

Y1,#

11.

\*\*\*

VTP

77.

**NYA** 

۱۸,۰

710

410

7.0

1-10

100

٦į٠

. EY.

\*,\*\* \*,3\*\*

\*,177 \*,177

. .,.٧. .,.٧.

377, 1

A13. . A13.

\*,18" . \*,18"

\*,11\* \*,11\*

\*,15# : \*,15#

2.1.7 : 2.1.5

1.170

7,#1

11,50

.,10.

1,84 \* . \* Y4 \* \* . \* A\*\*

1,511

\*,5\*\*

\*,377

£Y.

F ..

77.

\*\*

740

14"

**T1**-

TT-

770

TT.

144

14,4

710

AT٠

71.

1-10

100

\*,176

7,01

33,74

1,84

77

97

וון יון

170

4+1

770

£VV

...

T.T

797

114

177

121

154

111

٨ĭ

100

72

174

\*,\*\*\*

4,243

.,..

....

.,...

\*,\*\*

\*,\*\*

\*,\*\*

.,.. .,...

+, . . 4

4,77

1111

14.

£1#

YET

TOT :

EAT

777

470

٧1

115

44

V3

1=7

168

187

1 - 1

.33

27

144

117

77

۸Y

Ye

04 04

11.111

10,141

A.Y\1

TU

A.4Y4

T1, A1+

11.#TX

TO, LAT

AT.YTO

75.A15

777

11.993

7...

731.1

1.1.1

1714

۸۰,۱۸۰

11,410

171:

1.164

T. #YY

71.

11.314

11.717

Y747

Y. YAY

4.440

Y24

1.45.

7510

3. \* \* \*

1 70,711

7.473

43.474

13-,110

بنك الجزيرة

بئك الإستثمار

البنك الهولندي البنك القرنسي

البنك البريطانع

بنك القاهرة

البنك الغربي

البثك الامريكي

شركة الراهمي

المساقى العربية

التصنيع الوطنية

المساعات اللطورة

الإحساء للتنمية

أسمفت اليمأمة

اسمنت ينبع

اسمنت الشرقية

التقارية

السيارات

النقل البحري النقل الجماعي

تهامة للاعلان

طيبة للاستثمار

العزيزية بثبه

كهرباء الفريبة كهرياء الشرقية

كهرباء الجنوبية كهرباء تبوك

> كهرياء عرعر كهرباء الجنبل

كهرباء تبماء

كهرباء حقل

كهرباء رفحة

القصيم الزراعية

هائل الزراعية

تبوك الزراعية

الشرقية الزراعية

الجوف الزراعية بيشة الزراعية جازان الزراعية

البحرين

بنك البحرين الوطئي

بنك البحرين والكويت

للبنك الأهلي التجاري

بنك الخليج للتحد

بنك البحرين الدولي

بىك انكستكورب (\$)

بنك طيب (\$)

التأمين

شركة المحرين للتامين

شركة التأمين الإهلية

بنك البحرين الإسلامي

البتك البحريني السعودي عصرف فيصل الإسلامي (\$)

المؤسسة العربية للمبرضة (\$)

بنك البحرين والشرق الأوسط

شركة البحرين للتسهيلات التجارية

الشركة الخليمية اللحية للتمشع

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين

الشركة العربية الدونية للتلمين

شركة البحرين لتصليح للسفن والهنبسة

الشركة الوطنية للإستيراد والتصيير

شركة البحرين للإنصالات (بلكي)

شركة البحرين لواقف المسارات

شركة البحرين للصناعات الخليفا

الشركة البحريثية للثرفيه العاثل

شركة البحرين لطاحن النقيق

شركة بيلون للنولجن

شركة فنابق البجرين

شركة الفنانق الوطنية

شركة البحرين للسياهة

الامارات

ينك أبو ظبي الوطني

بنك ابو ظبي التجاري

بنك ىبى الوطني

بنك دبى التجاري

بنك الاتحاد الوطني

بنك الشارقة الوطئي

بثك راس الخيمة الوطئر

بنك الفجيرة الوطني

بنك ام القوين الوطني

البنك العربي للتحد بنك الاستثمار

بنك بني الاميلامي

بنك الإمارات الدولي

ابو ظبي للمواد الغذالية

شركة للقلفرة للتامين

شركة الإمارات للتامين

اتصالات

ابو خلبى الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبى

شركة العن الإغلية للتأمين

بنك الشرق

التامي

الخدمات

الشركة العامة للتجارة وهستاعة الإغنية

شركة البحرين للتجارة ولللاحة البحرمة

شركة اتحاد الخليج للتأمين

الشركة الوطنية للتأمين

شركة البحرين للسيئما

الإسماك

مكة ليلانشياء

مبرد

إنباحة

الكهرباء كهرباء الوسط

العبائرات

عواش*ي هڪي*رش ۵۰٪

مواشي مكيرش ١٠٠٪

الخدمات الفنائق

الببك للتحد

الإسمدة

الخزف

منافولا

الدوائية

الغاز

الجبس

الغذائمة

الكابلات

الإسمئت أالاسمئت العربية

المتناعة سابك

	1,70		-			الكوثر	
100,000,000	1.77		S 127	gardina di Ta	A. Berlin		
			. s	3. 3. 3. 1. 4. 4.		الكميت	
			$\mathcal{A}_{i}$			الحويب	
	37.	and and	11 Car 11 A 20 - 1			** * * *	1
0-	0	174	9) 1	27.	7,710,	البنك الوطني	البنوك
-	700	-			0,540,	بنك الخليج	ļ <u> </u>
5	12.	77.	770	77.	10,00	البنك التجاري	!
	710	-		177-	Y.A9+.++	البينك الإغلي	·
		-	-	-	W 11	الكويت والشرق الاوسط	
10	T1.	TYO	770	77.	7,11+.++	البتك العقاري	1
	77.	77.	7A.	77.	97	ينك برقان	
· ·	71.	770	770	77.	A1	بيت التمويل الكويتي	
	AT	<del> </del>			1	الكويت الاستثمارية	
¥+ £-	+	773	Y0.	A£+	1,27*,***	التسهيلات النجارية	استثمار
٩-	176	)V+	YYA	177	A*.***	الاستثمارات المللية	-
	1/4		177	145	0,4%,	الاستثمارات الوطنية	<del>;</del>
·	۲۰۰	174	147	171	12,000	مشاريع الكويث	1
			T+0	<del></del>	1.14	الأهلية لاستثمار	
-!:	177	111	187	1977	V.E		<del></del>
	727	717	757	71.	¥ A+,+++	مستثمر دولی	:
		<del>-</del>	770			البيت أوراق مالية	
•	Y\A	TIA	77.	YIA	YA+,+++	الإستثمارات المساعية	
1.	30.	77-	77-	₹0.	7	الكويث للتأمين	اللتامين
1	72.	14.	11.	-	1.17	الخليج للتأمين	
•	31.	•	-			الإهلية للتامين	
•	77.	17.	74.	77.	4	وربه للتامين	
	195	141	144	148	Y. •A-,	عقارت الكويث	العقار
<u> </u>	71.	700	.42.	700	•, YA+, •••	العقارات المتحدة	
	174	77+	77.	770	V£+.++	الوطنية العقارية	
•	200		*	*	- 100	المبالحية العقارية	
1-	97	4.6	4٧	4.0	0.17+,>++	لؤلؤة الكويث العقارية	
<u> </u>	141	146	1,41	147	72	الثمدين العقارية	
	A£+	A£+	At.	A1.	Y, VA#, ***	المناعات الوطنية	المتاعة
*	T0.	49/=	44.	ξΥ#	14	صناعة الإثابيب المعشية	
·	£Ya	£Vo	£A+	£ £ +	14	إسمئت الكوبت	
	1 17.	££+	44.	1/4+	¥	صناعات التبريد	
.1.		4.4	10.		10, ***	الخليج للكابلات	
_:	177			•	•		
٧	1 444	141		144		اصلاح السان	
			193	197	£	الخدمات البحرية	
		41/4	4,,	411	1	الخدمات البحرية اسمئت بورتلاند	
1	٤٨٠	5v+	4 £V.		10.000	الخدمات البحرية اسمئت بورثلان الشعبية للصناعات الورقية	
1	£A+	£V+	4 £V.	4 £V.	4	الخدمات البحرية اسمئت بورثلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجمع المعان	
1 ·	£A.	14.	4 £V.	1 £V•	10.000	الخدمات البحرية اسمئت بورثلاند الشعبية للمساعات الورقية الكويت لتجميع المعادن السينما الكويتية	
Y-	£A+ - #1 TV+ - TYT	74.	4 £V.	1 £V- - - -	1.41	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للممناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن السينما الكويتية الغزانق الكويتية	خىمات
Y	\$A+ - 01- - 1V- - 1Y1 - 7A+	14. 74.	4 £V. - 	1 £V· - - - - - - - - - -	1.A1	الخدمات البحرية اسمئت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن السينما الكويتية الغيادق الكويتية المغازن العمومية	خىمات
Y	£A.	14. 74. 74. 74a	- V3 - V3 - P7 - VA - VA	1 £V. - TA. - TV. T1.	1,A1*,***  1,21*,***  T#*,***	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن المينما الكويتية المهاري الكويتية المخازن العمومية مجمعات الإسواق	خیمات
Y	1A- 1V- 1V- 1Y1 7A- 11	74. 74. 740 740 740	4++ 4V- 74- 74- 74- 74- 111-	100 EV-	1,A1*,***  1,A1*,***  1,11*,***  T#*,***  Y##,***	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند السمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن المغادق الكويتية المغارق الكويتية للخازن المعومية مجمعات الاسواق	خيمات
Y	£A.	**************************************	4++ £V+  14+  74+  7A+  74a  11£+  1YY	1++ £V+ - TA+ - YY+ T4+ 11++ 1YY	\.\A\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند السمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن الفيادق الكويتية المغازق الكويتية المغازن المعومية مجمعات الاسواق الاتصالات المتاللة الماسيات الالكرونية	خنمات
Y	£A+  #1-  1V-  YY1  TA+  Y4#  11  1Y1	74. 74. 740 740 740	4++ 4V- 74- 74- 74- 74- 111-	100 EV-	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند السمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الموين التجميع المعادن المينما المحيينية المهاري المحومية المخازن المعومية الإسواق الإسمالات المتقالة الحاسيات الإمكرونية التحليمية	خنمات
Y	£A+  # 1	- 177	TA-	1++ EV+ - TA+ - YY+ T4+ 11++	\\.\.\.\.\.\.\.\.\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند السمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية المينما الكويت لتجميع المعادن المؤانق الكويتية المؤانق الكويتية المؤانق الكويتية مجمعات الاسواق مجمعات الاسواق الاسمالات المنظلة الحاسمات الالكرونية الخدمات التطبيعية المتحومة المتحورية	خنمات
Y	#A+  1V-  1Y1  YY1  YA+  Y10  1Y1  YA-  11T1  YA-  1AT	2V*	4.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2	1 1 1 1 1 1 1	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن المغارق الكويتية المغارق الكويتية المغارة المعومية الإسمالات المعاروة المحادية ا	
Y	#A+  1V-  1Y1  1Y1  1Y1  111  111  111  111	T4.  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TY	74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74.	4 2V	Y Y Y Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن الفيادق الكويتية المغازة المعومية المغازة المعومية الإسمالات المعارات المتقالة الحاسات الإلكارونية الخدمات التطليمية المحووعة المترونية المحووعة المترونية الوطنية للتتقاية المحووعة المترونية المترونية المترونية المحووعة المترونية المترونية المترونية المترونية المحرونية المترونية ا	ئىلىن ئىلىن ئىلىن
Y	#A+  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V	T4.  T4.  TY0  TY0  TY0  TY0  TY0  TY0  TY0  TY	TA-	4:- EY TA TY- Y4- 11 1YY - VY- VY- YA-	Y Y Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن المغيادق الكويتية المغيادق الكويتية مجمعات الإسواق مجمعات الإسواق الحاسبات الإلكترونية الخدمات التطليمية للجموعة المترونية الومنية للتنظيف الومنية للتنظيف الإسمال الكويتية	
Y	#A+  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V	T4.  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TYO  TY	74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74.	4:-  EY-  -  TA-  -  TY-  Y4-  11  1YY  -  1VT  YA-  **  **  **  **  **  **  **  **  **	Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن الفيادق الكوينية المهازي الكوينية المخازن العمومية الإحمالات الإسواق الإحسالات المنكلة والمحادة التطبيعية الجمعات الاعلامونية الخدمات التطبيعية الجموعة البحرونية الجموعة البحرونية الإحسانة المكارونية الإحسانة الكوينية	
Y	#A+  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V-  1V	T4 T4 TY0 T40 - TY0 T40 - TY7 - TY7 - T4	TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.	4:- EV TA TY- T4- 11 17Y - TYT - T	Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجمع المعادن المغابق الكويتية المغابق الكويتية المغابق الكويتية مجمعات الاسواق مجمعات الاسواق الحاسبات الالكلرونية الخدمات التطاعية المحومة المترونية الومنية للتتنايف الإسماك الكويتية المترونية الإسماك الكويتية المترونية المترون	الاهتبة
Y	#A	tv	TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.	4:-  EY-  TA-  -  TY-  Y4-  11  IVT  VY-  YA-  IVT  IVT  IVT  IVT	Y Y. £1 Y. a Y. a Y. a Y £1	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن الفيادق الكوينية المغازة الكوينية المخازة الامعومية الإحسات الإسواق الحاسات الإلكترونية الخدمات التطليمية الجموعة البحرونية الجموعة البحرونية الإسماك الكوينية الإسماك الكوينية	الإغنية
Y · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	TA	TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.  TA.	4: EY TA TY- Y4- 11	Y Y Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية التويت لتجميع المعادن الفهادق الكويتية المغازة المعاومية المغازة الاسمولية الإسمالات المتقالة الحاسات الإلكارونية الخدمات التعالية الموانية التوينية للتوينية للتوينية الموانية التوينية الموانية التوينية الموانية التوينية الموانية	الإغنية الإغنية شركات غير
Y	#A - 171   Y4 - 171   Y4 - 171   Y4 - 171   Y7 - 171   Y4 - 171   Y7 - 171	TA:  - TYO  YAO  117-  1	TY,.	4:- EY TA TY- Y4- 11 IYY - IVT YA IVT YA IVT YA IYT YA IYT - IYT	Y.A1	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية التويت لتجمع المعادن الفهادق الكويتية المغازة المعادن المعادن المعادن الاسراق الإسلام التحادث التطليبة الخدمات التطليبة المحددة المحددة التحددة المحددة التحددة المحددة التحددة المحددة	الإغنية
Y · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	#A.  1V.  1V.  1V.  1V.  1V.  1V.  1V.  1	14 14 177 - 177 - 177 - 177 - 177 - 177 - 177 - 177	TY.  174.  174.  174.  174.  174.  174.  177.  177.	4:- 2V	Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية التويت لتجميع المعادن القيادق الكويتية الفيادق الكويتية مجمعات الإسواق مجمعات الإسواق الحاسات الإلكارونية الخدمات التطليمة المحرونية للتولية تقو وقدارة للواشي الإسماك الكويتية للتحديد المحرون المحرون الوطني المحرون المحرون الوطني المحرون المحرون الوطني المحرون المح	الإغنية الإغنية شركات غير
Y	#A - 171   Y4 - 171   Y4 - 171   Y4 - 171   Y7 - 171   Y4 - 171   Y7 - 171	TA:  - TYO  YAO  117-  1	TY,.	4:- EY TA TY- Y4- 11 IYY - IVT YA IVT YA IVT YA IYT YA IYT - IYT	Y.A1	الخدمات البحرية اسمت بورتلاند اسمت بورتلاند الشعبية للصناعات الورقية التويت لتجمع المعادن الفهادق الكويتية المغازة المعادن المعادن المعادن الاسراق الإسلام التحادث التطليبة الخدمات التطليبة المحددة المحددة التحددة المحددة التحددة المحددة التحددة المحددة	الإغنية الإغنية شركات غير

10A 10A 17. 10A 7 1A. ...

المحمدة		ranke e	e sign
100	1		
		-	
		- DOTA	-6

اسعنت الفجيرة

YAT 19

عبدالاا الاسابة

ا مندف أوسطى برد. بوعد العقاد المؤند

فأأعرة ومع بوادر

المالية

سي سرائير وعد صر ال

منكل المتسروع ا

عبركبة استراتيت

ليطفة التى تختزن

لنطونجمع سود

مبور سفة. وار

وكبل اقليمي لهذا

يمرس هذا الدور

س كيار مزدوع بالذ

النصادي على ا.

يسرجا بالاقتص

بينة العربية لن البعية العربية لن

بإسان النظام الا

النصاولة التخا

أنسوبق المنسروع

لنسروع ازدهار وق

لله اواة أو أن فوائد

فتهاغير فنهشت

وبصلدجا شي مع

ما حاول شعيع و د

المنصادي وغيره

يتكفى الجبهود

غولابات ألمتحدة عد

طبعنهم وزير التح

لعربية وضاصة أ

العربية لتناكب م

ولابات المنحدة ع

المشرة وغير المعا

يعربية عن الشركات

عمر الشركات الاصد

علية في العالم الم

بضياز السنوق النه

فلركات العالمية. أ

للنسبة لكيسان المد

وللماصر عربيا ا

يسوق الشرق اوسط

لعامين الماضيتين د

يتشروع الذي فدها

كورقعة القاشرة فم

فعالى محطة مجمة

الالبغي الشرق اوسا

تقاض الروابط للعر

كالبدقى الجنند أأ

فرعشارك الخليج

ي لنث، الإسارائيكي

فز اعتبره مسطلق

الأابه من حظال

الشباح الاقتصدي

دُونَيْحَ فَحَ فَي سَمِ

لُ اشتعلت عن الحد

- عاد الى العرب ح

متعاهد عنى انحب

بجؤلة ولكن سفت

التي الاستقرار الإ

غُرَّلْعَنُق بِي غَي النَّقِد

بلاء الشبهداء اصاء

المنهديدات البصشق

وطلبت غير الوني

فنفاعة التطبيع والم

لنحاضت تحسس على

ط بستسوي و

المستبيع الاخسيرة د

الفنصادي عدوانا

يعك لمنظر فيهاً. فد

يُصِوْلُولُ عُربِي صَفَّرِيْ

الخسيسرة الني دء الخطوات والإجراءات

حلى أن اسرائيل لدد ق

ۇقە صىرت قى ھ لىلودى بعد جلسىة

فنعطقواوات الداع

بتناود سسالة النسا خيال الاسسابيسع المثا

كلفت إرسسال وغسد

ليوافات ص هذا المنو

أنسأ ستودية ولبسد

لنتشاع فلذاء البنسا

غنبت القشع الإمسوا

وللضفة المى تنفعيا

يُزْتُّفُ السَّطبيعِ. وهُ

السلس المغاوضيات ا

وكان الرئيس حـ

خطابه صام طلاب اا

في ٢٢ أب إأغسسط

المنصاني الشرق ا

إِنْ نَقْدُهُ اعْسَلُبُ الْ

الفق عقد المؤتمد إذ

المتمتساية اذا لمدييت

لإلكنتفة سيتقاء

ول م

حماء

مستى ذلك التستى ذلك إلى المتارض ا

المنصر المعاوض المعاوض المنصوب المنطقة المنطق

تبغض لأبضر

قطع المتسروع النأ

لقاصد الحقيقية.



انشاء منطقة تجارة حرة عربية؛ الخلفية والمستقبل (ا من ٢)

# تحجربيروقراطي وسياسي يعطل التكامل على مدى ٤٣ سنة

جميل مطر\*

🗷 اجتمعت القمة العربية في القاهرة في الغِسَسرةُ مِن ٢١ الِي ٢٣ حسرَيْرَأَن (يوَّنيسو) ١٩٩٦. وصدر في نهاية أجتماعاتها بيان تعرض لشتى

المواصيح. ولكن يهمنا في بيان القمة فقرتان. جاء في الغبقرة الأولى عد ياتي: «انطلاقياً مما يربط بين النول العربية من مصالح مشتركة، وما غنت تفرضه التطورات الاقتصابية العالمية من موجبات التُّجِمع والتَّكُلُلُ في كيانات اكبر، يؤكِّد القادة العرب أن قدرة النوُّل العربية علَى تعريرُ دورها وتقوية إسهامها ومشاركتُها على النطاقُ الدّولَي يتطلب تحقيق النمية العربية، وتفعيل دور مُؤْسِسات العمل الاقتصادي العربي الشُترك ويَنفيذ القرارات الصادرة عنها. ولذا وجه القادة المُجِلَسُ الاقْتُصَادِي والاجْتَمَاعِي وَمَجِلَسُ جَامِعَةُ الدول العربية بوضع وتنفيذ استراتيجيات وخطط عمل التنصابية واحتماعية متكاملة، تتيح العليا، والقَّدَرة على التعامل من موقّع التكافؤ مَّع الشركاء الأخرين في النظام الاقتصادي العالمي

وجاء في الفقرة الثانية ما ياتي: «حرصاً من القائة العرب على تعزيز بور جنام عنة الدول العربية، فقد أكدوا عرمهم على تعزيز مكانتها وتفعيل بورها وضرورة الالترام بعيشاقها وقراراتها صوناً للمصالح العربية لللمة العربية. وَفَي هَذَا الْصَلَدَ، اكد القَالَةُ الْعَرَبُ صَرورةِ الْوَفَاءَ بالأَلْنَزَامَاتَ المَالِيةَ تَجَاهِهَاء.

وفي النهاية أصدر المؤتمر قراراً ملحقاً بالبيان يكلفُ الْمُجِلُسُ الْأَقْتَصَادِيُّ وَٱلْاجِتُمَاعِي لَجَامُعَةً الدول العُربِيَّة أَقضَادُ مأَ يلّزُمُ نُحـو الْأَسْرَاعِ في اقامة منطقة للتجارة الحرة العربية الكبرى وفقاً

الثامة منطقة للتجارة الجرية التجريق وقدا للرنامج عمل وجدول زمني يتم الاتفاق عليهما. ولهذا القرار خلفية طويلة، هي في الحقيقة قصة العمل العربي الشيئل بانجازاته واخفاقاته. وتبدأ احداث هذه القصة في ايار (مايو) ١٩٥٣ في مدينة بدروت. فقي هذا التاريخ وفي تلك العاصمة العربية اصدر الجلس الاقتصادي قراره الاول حدارة سعيارت تارا الانتاج الذاعة والحدوات بيل تنبادل الآنشاج الزراعي والحبيوا والصناعي ونص فيه على إعفاءً بعض المنتجاتُ الزراعية والحيوانية والثروات الطبيعية من رسوم الاستدراد الجمركية، وتثنهر اهميه عدد الموسسي الاستدراد الجمركية، وتثنهر اهميه عدد الموسسي من كدونه حظي باول قدرار بصديره مؤتمر وزراء المال والاقتصادي في المجلس الاقتصادي والاجتماعي. المقتصادي المالية المال

ثم توالَّت القرارات بمعدل قرآر او أكشر دورة. واستمرت الإمانة العامة في عرض الموضوع على كل دورة من دورات الجلس، وفي عام ١٩٨٠-اي بعد اكثر من خمسة عشر عاماً منذ عرض المُوضوع للمرة الاولى، ويعد صدور اكشر من ثلاثين قرّارا حول المؤضّوع، وبعد أنَّ تغيرتُ أو

واخيراً وفي الدورة الشلاشين للمجلس، اي في عام ١٩٨١ تمت الموافقة على الاتفاقية بناء على التقرير الذي قدمته اللجنة الدراسية، وطلب المجلس من الدول الإعسفساء التخسَّادُ الآجسراءاتُ النستورية للتصنيق على الإتفاقية.

أولَّهما: التحرير الكامل لبعض السلع. وثَانَيهِ مِنَا: ٱلنَّـ خَفَيضُ التَّنْرِيجِي للرسوم الجمركية والضرائب ذات الاثر المُعاثَّل، بُحيث يتم التَّفَاوَضَّ عَلَى النَّسِبُ والإساليبُ وفق القُواتُمُّ الدَّر يقرها الجلس. ويكون التضفيض متدرجا، ولادة رَمْنِيةَ مَحْدُودَةَ تَلَغَي بانتهاتُها جَمَيْع الرسوم الجمركية والضرائب ذات الاثر الماثل. كما تمنح

وفي النورة الحادية والثلاثين التي عقدت في ايلول (سبتمبر) ١٩٨١ حث المجلس النول الإعضاء على سرعة اتخاذ الإجراءات النستورية الخاصة سى سرحة مصدد رجوراوان المستورية الضاعفة بالتصبيق على الاتفاقيية. ثم دعياً في الدورة التالية، ومن خلال قراره في شأن التقرير المقدم من الامانة العامة، الدول الإعضاء «التي لم تصادق حتى الآن على هاتين الإتفاقيتين (الاتفاقية الموحدة لاست ممار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية، واتفاقية تيسير وتنمية التبايل التجاري

وفيّ الدورة التّأسُعة والثّلاثين التي عقدت في ايلول (سبتمبر) ١٩٨٥ واصل المجلس مناشدة الدول العشربيسة الإعسضناء التي لم تودع وثائق تصديقها على الاتفاقية الموحدة لإستثمار رؤوس الاموال العربية في النول العربية واتفاقية تنظيم النقل بالعبور «القرائزيت ما بين الدول العربية» واتفاقية تبادل الاعفاء من الضرائب والرسوم على نشاطأت ومعدات ومؤسسات النقل الجوي العربية، إلى الإسراع بايداع وثائق تصنيقها على هذه الإتفاقيات لدى الإمانة العامة، تاكيدا لقراراته

التاسعة والعشرين التي عقدت في ايلول (سبتمبر) ١٩٨٠ قرارا اصر فيه على «مواصلة النقاش في مشروع اتفاقية تيسير وتنمية التبايل التجاري وتشكيل لجنة وزارية لتحديد المبادئ السياسية وتعديل مشروع الاتفاق بما يتفق والمبادئ التي يتوصلون اليبها، ومن ثم يجري عرض المسروع المعدل على المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي في دورته القادمة او في دورة خاصة تعقد

بِذُلِكَ يِكُونَ مُوضَـوَع تَيسير وَتَنْمَيَـةَ النَّبائِلُ التَجَارِي بِينَ الدُولَ العَرِيبَةِ قَد استَهَلَكُ عَلَى الأَهْلِ حتى مطلع ١٩٨٦ اكتثر من اثنين وثلاثين عياما وتسع وثلاثين دورة من دورات المُجلس الاقتصادي واكثر من خمسة وثلاثين قرارا، أي انه تمتع ببند

تبدلت مباكل الاقتصاد والانتاج والتجارة في عدد كبير من الدول الإعضاء - إصدر المجلس في دورته

وتقوم الية التحرير التي اعتمدتها الاتفاقية للوصول الى تحرير كامل للسلع العربية على

النول الآقل نموا معاملة تغضيلية وفقا للمعايير والحدود التي أقرها المجلس.

بين الدول العربية الى سرعة اتضاد احراءات التصديق عليهما والإيداع لدى الامانة العامة،

السابقة في هذا الشَّانَ،

ثابت تقريبا في معظم دورات المجلس منذ دورة ما قبل الدورة الاولى وحتى اخر دورة في عام ١٩٨٥. وبعد عشر سنوات من هذا التاريخ، وخمسة عشر عاما من عقد الانفاقية وثلاثة وآربعين عاما من طرح فكرتها، اي في عام ١٩٩٦ وهو ألعام الذي المتمعت فيه قمة القاهرة غير العادية: كان عند النول المصدّقة على الإتفاقية ١٦ بولة. ولم يكن -فيما اتصور - مطلوباً من القمة العربية الحُثر من ان يصدر ملوك ورؤساء الدول الست عشرة المصدقة على الاتفاقية امرأ للوزراء اعضاء مجلس الجامعة واللجلس الاقتصادي والاجتماعي تنفيذ

ولكن كانت القمة اقل حزماً أو اقل عزماً إذ اكتفّت بان كلفت المجلس الاقتصادي والاجتماعي باتضاد ما يلزم نحو الإسراع في اقامة منطقة تجارة حرة عربية كبرى وفقا لبرنامج عمل وجدول رْمَني يتم الاتفاق عليهماء.

الاتفاقية فورا بمن صدق عليسها وبمن ما زال

وَفِي يُوم ١٨ آيلول (سبتمبر) ١٩٩٦ صدر عن الْجِلْسُ الْإِقْلَصَادَى وَالْاحِتْمَاعَى قُرار للتَاكِيدُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل الامارات والارنن والسعودية وسوريا ومصر والمغرب والجامعة لاجراء الاصالات اللازمة والتنسيق مع الدول العربية للوصول الى برنامج تَنفيذي وَجِدول رَمني. مسرت ٤٣ عسامسا إذا على طرح فكرة منطقة

التجارة العربية، بمعنى لخر كانت المنطقة العربية الاكثر تقدماً بين مختلف مناطق العالم في فكر التكامل الاقتصادي ريما باستثناء مجموعة دول اتفاقية الفحم والملب. ولكن منذ النورة الاولى غُوْتُمْرُ وَرْرَاءَ الْمَالُ وَالْاقْتُصَادُ - أَي قَبْلُ أَنْ يَتَحُولُ المُؤْتُمُرُ الْي مَجِلُسُ اقْتَصَادِي - استِلُمُ الفَكْرَةُ، مَنْ الموسد الى مجلس المسادي الامانة العامة للجامعة ومن رواد فكر التكامل العربي، السياسيون والبيروقراطيون، وفي الحال نشأتُّ الفَجَّوة لَلْأَلُوفَة فَيْ الْعَمَلُّ ٱلْعَرِبِيّ، وهي الفجوة بِينَ الفكر والمارسة، واستمرت الفجوة بنفس اتسناعها اغواما طويلة، ونضج خلالها فكرالأندماج والتكامل وتاسست مندسة عربية قدِمْت اسبهامْات لا تقِلْ في المستوى عِن اسهامات المُفكرين في اقاليم احْرَى من العالم. ولكن قابل هذا النضيج الفُّكري تُحْجِر بيروقراطي وسياسي في

. هنا للبخول في تفصيلات الح ہ لا داعے والعراقيل التي تضعها الدول. يكفي ايراد نماذج او امثلة مجددة من الدورة الاخيرة للمجلس. حدث مثلا اعتراض على موضوع يطلق عليه التمويل والتنمية، وخلَّاصتَّه انَّه لكَّى نَصْمَن نجَّاح منطَقَة التجارة الحرة فقد بكون منَّ المناسب لو اقتبسنا من أتفاقيه «الغاتِّ» مَا يصلح لنا. ومنه مُثلا مساعدة الدول الأندر حظأ في النَّمو والْأحط برجة في مستوى المعيشة، بأن تمنَّحها بقية الدول فترة سماح وبأن تقوم المؤسسات المالية العربية بتقديم قروض ومساهمات خاصة، كما فعل الاتصاد الأوروبي مع الدونان والبرتغال واسيانيا، وكما تفعل «النافتاء مع المكسيك. ولكن اعترضت دول

عربية على مبدا التفرقة بين بول سعيدة الحظ وبول تعيسة الحظ وكان الاعتراض الاهم هو ان للمؤسسات المالية مجالس مستقلة وليس من سلطان المجلس الإقتصادي التسخل في اعمالها.

وتسببت رغبة مصرية في تعطل التنفيد. فمصر لانها ليست عضوا في الاتفاقية قدمت طلبا باستُثُنَاءُاتَ مَعَيِنَةً فَي بِعُضَّ السَّلَّعَ الرَّرِاعِيةَ، عندنذ اعلنت دول موقعة ومصدقة عن رغبتها اعادة النظر في الاتفاقية لتحصل هي الاخرى على استثناءات مثل مصر. " حجة او عقبة ثالثة تقدمت بها دولة او اكثر

مِنَ الدُولَ الَّتِي اقَامَتَ فَعَلَا مَنَاطُقٌ عَلَى اراضِّيهِا للتَّجارَّة الحرَّة، رغم انها صدقتٌ علىَّ الْإتفاقِّية فهي تريد الأن اعقاءات استثنائية لصناعات غير متضمنة للمناطق الحرة. وعندما ظهر واضحا أن المجلس أن يتوصل

الى شيء بسبب المشكلات التي تستمر الدول في طرحها أو التمسك بها، تقدمت الامانة العامة باقتراح تشكيل لجنة سداسية من الدول المعنية بْاثارةٌ مُشْكَلاتُ اوْ عقبات او لها مطالبٌ معينةً. ولكن حدث عند التصلوبة على هذا القرار ان طلبت معظم الدول الانضمام الى هذه اللجنة. وفي النهابة تشكلت اللَّجِنة. كمّا لعب العراق دوراً معطلا، فهو لم يحضر

القمة التي أصدرت التوجيه للمجلس الأقتصادي وبالتالي فقد تحفظ عن المناقشة بأسرها وإعلن نْيِنَهُ التَّحفظ عن اي قرار يصدر منَّ المجلس حولُ المُوضوع، والجامَعةُ على حق عندما تعتُقد أن احد استباب تعطيل تنفيذ الاتفاقية هو الشلل الذي امينات لحنة اللفاه ضبات المتنفرعية عن الإتفاقسة فمهمة هذه اللجنة هي مناقشة المشكلات التي تطرحها الدول والخلافات الثنائية التي تنشا عن التنفيذ أو اللّي تكون نتيجة اجتهادات جديدة. وقد فشلت اللجنة لانه في كل مرة اجتمعت فيها حضر الاجتماع مندوبان عن الدولتين الشاكية والمشكو في حقها - رافضين مناقشة الشكوي تارة بحجة عدم توافر البيانات والمعلومات أو لعدم أختصاصهما كنلك لم تنعقد محكمة الاستثمار مرة واحدة منذ إقرار الاتفاقية في عام ١٩٨١، فالْقَصَّاةَ لم يعينُوا الْآعام ١٩٩٠. وولَّايتهم مبتها ثلاث سنوات تجديت. ولكن لم يعرض أحد عليهم

وكلما علا صوت بطلب مساعدة من المؤسسات المالية العربية لَسَدُّ العَجِرُ في موازَّنَاتَ النولُ الإعضَاء وتسوية المنفوعات الشخصية للدول الاجنبية، قامت المؤسسات المالية وتول تؤيد موافقها بالاعتذار عن تقديم المساعدة. هذا علَّى الرغم من أن الواقع يقول إن صندوق النقد العربي مستمر في سياسة تعظيم عوائد استثماراته في البنوك الاوروبية الامسيركسية، ورفض تُحريكُ استثماراته في الدول العربية.

\* كاتب وخبير سياسي مصري. والمقال مستند الى محاضرة القيت في رابطة أصنفاء جامعة النول العربية

اسطورة رئيس الولاية الثانية

اليمنِ لا تزال نبئة يانعة يمكن ان يقضي عليها أي نوع من التنافس الذي تشهده البلاد

وحده الهدوء يمكن ان يساعد اليمن في حين ان فتح المعركة الانتخابية من الآن

بالطريقة التي فتحت بها يطرح تساؤلات حقيقية في شأن ما اذا كانت ستجرى بالفعل

الاستُفادَة من التناقضات بين الآخرين لن تساهم الا في تخريب البلُّد وصب الزيت على النار لا أكثر ولا أقل، فضلاً عن تحويله مجرد اداة في صراع لا يمكن أن يستفيد منه.

ذلك لا يعني أن الحزيين الكبيرين لا تقع عليهما أي مسرواية، بل على العكس أن مسؤوليتهما هيّ اكبر من اي وقت في تفادي ّجر البلد الىّ خلف، وتجاوز مخلفات الحرب ونتائجها خصوصاً على صعيد العمل من أجل ايجاد تنمية متوازنة تشمل كل المناطق والمحافظات والانفتاح على الجميع، نعم الجميع، مهما كان هذا القرار اليماً. ذلك أن الذي تبين مع مرور الوقت هو أن لا أحد يلغي احداً في اليمن من جهة، وإن الديموقراطية في

اليمن والحاجة الى الهدوء...

■ كان يفترض ان يكون الاحتفال التأبيني في اربعين الراحل الكبير احمد مصد نعمان مناسبة لتهدئة الخواطر في اليمن وليس لتصفية حسابات ضيقة والعودة بالبلاد الى أجواء التشنج، ذلك أن ما تحتاجه اليمن اليوم هو العودة إلى الأفكار التي تحكمت بسلوك نعمان في مقدمها التسامح والانفتاح والحوار والابتعاد عن العنف ومحاولة النطر الى المستقبل والتفكير ملياً في الشاكل التي يمكن ان تمزق اليمن وتحول دون اكسال رحّلة الديموقراطية التي ثلازمت مع قيام الوحدة. وعلى رأس هذه المشاكل مشكلة التعليم والنظام التربوي، ذلك أن نظاماً تربوياً حديثاً هو الكفيل بانتباج جيل يؤمن فحالاً

من هذا وفي غياب تجربة ديموقراطية عميقة في البلد الذي لم يتوحد شطراد سوى منذ سن سنوات، لا مفر من الابتعاد عن المهاترات والمزايدات. فاذا كانت اليمن تحتاج الى شيء فهي تحتاج اولاً الى ضبط التجانب بين الاحزاب، لا لشيء سوى لأن استعراره سيعيد ألبك ألى ممارسات ما سمي المرحلة الانتقالية بين العامين ١٩٩٠ و١٩٩٤ حين أدى التنافس السياسي بين المزتمر الشعبي العام والحزب الاشتراكي ألى أنفجار صيف ١٩٩٤ الذي ولد حرباً لا يزال اليمنيون يعانون من نتائجها الى الأن، خصوصاً انها

أنُ الْعُودُة الَّى مَمَارِسَات المُرحَلة الانتقالية يمكن أن تجر ويلات على البلد. ومعما قيل عن حرص المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني للاصملاح على تفادي تجربة للعلاقة بين المؤتمر والاشتراكي في السنوات الاربع التي تلتُّ الوحدة، لا بد من التنبُّه الى ان غير جهة مستعدة للاصطياد في إلماء العكر في اليمن، حيث المشكلة تكمن في انه معروف كيف ببدأ العنف لكنه ليس معروفاً كيف ينتهي والى اين يؤدي ومدى الحجم الذي يمكن ان ببلغه. وحده الحوار، حوار مع الجميع وبين الجميع، من دون اي نوع من الاستثناءات، يؤمن الخروج من الحلقة المفرغة التي يخشى ان يبخلها البِلد مرة اخرى، ولعل افضل نصيحة يمكن أن تقدم للحزب الاشتراكي هي آلا يشعر حالياً أنه لاعب اساسي في البلد، نلك ان حاجة كل من الحزيين الكبيرين الى الاشتراكي في اطار عملية التجانب بينهما شيء واعتقاد الحرب بأنه عاد الى ما كان عليه شيء مُضَّلَف تماماً. فالحرب يعود له دور اذا ساهم في تهدَّنْهُ الوضع في البلد ولعب دور البسر الي المدوار، في حين كان مصاولته

حرمت بلدهم من الانصراف الى التنمية الداخلية...

حالياً، من جهة اخرى...

🗷 على رغم الثقة التي ابداها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، عندما توقع عدم حصول أي تغير في سياسة إدارة الرئيس بيل كلينتون الثانية تجاه عملية السلام، لم يفقد بعض العرب الأملُّ بأن تمارس هذه الادارة ضغطاً على اسرائيل. يستند هذا الأمل ألى اعتقاد بأن الرئيس الأميركي يتمتع، في ولايته الثانية، بحرية حركة أكثر بسبب تراجع تأثير دالمؤسسة اليهودية، على سياسته الخارجية، طالما أنه لن يكون في حاجة إلى دعمها

والغريب أن يظل هذا الاعتقاد مستمراً، من دون أساس، سنوات طويلة. فعنذ تزايد دور واشنطن في جهود تسوية الصراع العربي- الاسرائيلي، أخذت أنظار كثيرة في العالم العربي تتَّجه الى الانتخابات الاميركية. وأدت شدة التعلُّق العربي بهذه الانتخاباتُ الى شيوع فكرتين إحداهما أن الرئيس «الجمهوري» أفضل من الرئيس «الديموقراطي»، انطلاقاً من مقارنة بين موقف ايزنهاور من الاعتداء الثلاثي على مصر في ١٩٥٦، وموقف جونسون من الاعتداء الاسرائيلي على العرب في ١٩٥٧. والفكرة الثانية أن الرئيس

الأميركي في شكل عام يكون اكثر توازناً في سياستة تجاه المنطقة خلال ولايته الثانية. وفيما اثبت ريغان، منذ أول يوم له في البيت الابيض الذي يخله في ٢٠ كانون الثاني (يناير) ١٩٨١، زيف فكرة أن الرئيس الجمهوري أفضل، ظلتُ الفكرة الأخرى راتَّجة، بزُّ تصولت الى «اسطورة»، على رغم أن أداء ريغان نفسه في ولايت الثانية كان كافياً

- في تأريخ السياسة الأميركية تجاه اسرائيل اتخذها ايزنهاور في ولايته الاولى ثم كارتر ويوشُّ في نَّدَّرة رئاسة كل منهما الوحيدة، بل أن الضغط الذيُّ مارسه أيزنها ورعلى اسرائيل، كي تنسحب من سيناء، حصل بداية اسبوع الانتخابات الرئاسية في ١٩٥٦، ما يتعارض مع الاعتقاد بِأَن الرئيس الاميركي يكون أكثر تعرضاً لـ «الابتزاز الصهيوني» في فترته الاولَى حرصاً على الاصوات اليهودية. اكثر من نلك، كان ايزنهاور في ولايته الثانية، التي طرح خلالها مشروع الاحلاف الشهير الذي حمل اسمه، أكثر تأييداً

ولم تتعرض اسرائيل حتى الآن لضغط اميركي جدي في شأن عملية السلام إلا مرتين، على يدي كارتر ويوش في الولاية الرئاسية الوحيدة لكل منهما. ضغط كارتر بشدة على مناحيم بيغن، في محادثات كامب ديفيد وبعدها، ما أثمر قبول الأخير انسحاباً كاملاً من سيناء وتفكيك للستوطنات اليهوبية فيها. كما ضغط بوش على اسحق شامير لإرغامه على وقف الاستيطان، ثم لحمله على قبول «صيغة مدريد» التي قامت على أساسها عملية

ولم يكن موقف كارتر أو بوش من اسرائيل سبب هزيمة كل منهما في انتخابات ١٩٨٠ من موقف كارتر، الذي حصل على نحو ٦٥ في المنة من أصوات اليهود، خرج من البيت الابيض بسبب عجزه عن حل ازمة الرهائن الاميركيين لدى ايران، فيما ارتبطت هزيمة بوش بغلبة اهتمامه بالسياسة الخارجية على حساب قضايا داخلية.

خيرالله خبرالله



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

المكتب الرفيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: قبائف: ١٨٩٨، ٦ - ١٧١، الفلكس: ١٧١٥/١٥ - ١٧١، ٥ ١٢١٤٢٧ - ١٧١، التلكس: ١٤٧٥٢٩ - الإرازة العامة: الهائف: ١٩٧٨ - ١٧١، التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ -

- التوزيع: الهاتف. ٢١٢٤ - ٢٧١ الفاكس: ٢٠٣٤ - ١٧١ . AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكثب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك = 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 🗷 مكتب بيروت: الحمراء، شارع للسادات، بناية شائيلا، الطقة الرابعة

الهائف/ الفاكس: ٥/٤/٣/٢/٢/٢٠١ (٠١) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكتب باريس Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 عكث الرياض: جرير بلازا - النور الرابع - شارع العليا العام صريب ١٩٤٨، الرياش ١١٠٤٧، الهاتف ٥٧٥٥/٤ / ٢١٥٥/١٤ / ٢٠٤٥/١٤. الهاكس ٥٢٢٥/٦٤ المعنف الكويت: شارع فهد السائم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) إلهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتبِ القاهرة: ١ شارع اميركا اللاثينية، معاردن سيشيء، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهائف: ٢٤٢٦٤٥٦، العاكس. ٢٥٠٨٠٤٢ 🗷 مكتب المحرين:

 الادارة، الطابق العاشر، محمع الشيراتون، المامة ص.ب. ١٠٦٥٩. الهاتف: ٢١٦٧١١ - ٧٧٣، الفاكس: ٢٧٣٩٩ - ٧٧٣

- التعرير: ٩١٠ مناية الشيخ سارك شارع الحكومة، للنامة صمم ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠، العاكس ٢١٢٨١١

- ملتقى ربقة صولاي رشيد وشبارع شبالة، اقتامة شبالة، شفة ١٤، الدور الراسع الهاتف ٧٠١٥٨٣ العاكس

- صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سما للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۹۲ - ص ب ۱۹۷۲۱

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

الموكن الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتقة 1125 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة المياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

# مأرتن انديك والتسهيل وانهيار المبادئ الاميركية

### هىلىئا كويان \*

ا معنى هذه العبارة التي يستخدمها الديبلوماسيون الاميركيون الأن لوصف دور واشْنُطُنْ فِي الْفَاوَضَاتِ ٱلْعَرِيقِةِ - الاسرائيلية؛ في صَغَلَة عشناء اقيمتُ أُواخَر تشَرَينُ الاول اكستسوير) الماضي في القساهرة لتتكريم ورين الشارجية الروسي بفضيني بريماكوف، تحدث صديقي القنيم مارتن انديك - السفير الإميركي في اسرَائيل - فاستخدم العبارة مرة اخرى، فائلاً واننا في وضع بتيح لنا لعب بور تسهيلي "Facili tating rolenٌ. ومن دون اي لباقة غير عابية حذر من انه دعندما يتعلق الامر بالمفاوضات نفسها فإن اعتماد اكثر من مسهل واحد يمكن أن يعقد الموقف بصورة هائلة.

وَالْأَنْ لَمُنْاسِبَةَ مَرُورَ خَمْسَ سَنُواتَ عَلَى مَوْتَمَرَ السَّلَامِ فَي مِدِرِدٍ، مِرانَا فَي حَاجِةً لأَنْ نَسَالَ: مَا هُو «السهل» Facilitator كيف يختلف هذا الدور عن لدوان الاطراف الشالشة التي بالغها محلكو الفنون التيبلوماسية أكثر، واقصد بذلك ادوار الوسيطة المنطقة المنط في واشتطن. وَّاوِل مـّــا اصْعطررت الى العـــمل مع احــ

دالسبه أين، كان في صبيف عبام ١٩٩١ في اطار الماولة القصيرة الأجل للعمل مع منظمة غير حكومية، مقرما في واشنطن، تدعى «البحث عن قواعد مشترك Search for Common Ground (سيرتش)، لم يكن المعندون في منظمة «سيرتش» قاموا من قبل باي عمل له علاقة بالشرق الاوسط، الاانه بدا أن لهم بعض الخبيرة في القبيام بديبلوماس بية المواطنين في اطار امسيركي -سوفيساتي. ولم يسبق لي أن ادرت مشروعاً ليبلوماسية المواطنين من قبل، ولنك فقد كنت سيبومسية المواصدي من سيرة وتصد المستحد متحمسة الأرى ما إذا كنان بناء مثل هذا الجهد ممكناً في اطار شرق اوسطي، وهكذا فقد بدا امراً جديراً بالبحث أن اعرف ما أذا كنا نستطيع أن

وَمَنْدُ البِداية فَهِمَتَ أَنْ التَّحَاوِنَ مَعَ صَبِيرِتُشْءِ لن يكون سهالاً. كأنت القضية الرئيسية التي ازعجتنى منذ اليوم الاول هي أن المنظمة لم تكن مؤسسة على أي معادئ، باستثناء المعارضة المُشْوَشِية السَتَخدام القوة (بالطبع يستثنى من

سآل رئيس دسيرتش، جون ماركس عمن يجب ان ناتي به لـ ديسهل، الإجسماع. فسالته: دماذا تعنى الله عنت سانجة جداً؛ كنت اعتقد صابقة انني وجون وبيتر كونستابل (السفير الاميركي السابق الطيب المعشس الذي كنان يعتمل في المسروع) نستطيع ان نفعل كل من نحتاج اليه لرئاسة الحلقات المُختلفة للاجتماع، فقيل لي أن الإمس ليس كذلك. فنحن الشلاثة كنّا على اتصال وثيق بَبِناءَ المشبروع على المدى الطبويل حبتى اننا لم نُعد قادرين على «تسهيل» الاجتماعات. وما نحتاج اليه هو "مُسهَلُ محتَّرَفُ، يكونُ ابعد واكثر حياداً ممَّا كِنُاَّ. شَخْصِ تَكُونُ وَقَلْيَغُشُهُ الْوَحِيدَةُ انْ «سبهُل» الإجتماعات فَقُطْ لاغْيِر، وللمَّاسِّبة فقد قيل لي انني وجسون وبيتر سيسمح لنا بأن نسترك في الاجتماع (!). الا أن علينا الا نقدم أراعنا الشخصية فيه. وأكثر من ذلك الأتبد منا اي اشبارة إلى اننا كاشخاص نؤم فعلا باي

شيء او آن لنا تجربتنا الضاصة او مبادئناً الخاصة. استحبت، ويبعو أن في أوساط الجالية المردهرة لخبراء حل النزاعات في هذ البلد، عشرات منّ «المُسهّلين للحترفين» المعروفين النين كان حون ورملاؤه في ذلك الوقت بداقسون الحسسات وْٱلْسِيئَاتُ ٱلشَّحْصَيَةُ لَكُلُّ مِنْهِمٍ، وَقُر الرأي على تعوة شخص يدعى مارك سركادي ليكون المسهل المثالي للاجتماع، ولست اعرف مدى تأثير عامل يهوينة مارك على قرار جون في هذا الامر، ولا بد من القول ان أيا من الاسماء التي ناقشها في نلك الوقت مع نائبة الرئيسي بوني بيُرِلمانِ كان ينتمي الى الجالية الإميركية من إصل عربي.

ولكُنْ فَي أَي تَحَالَ مِنْ كَانْ مِأْرُكُ سِرِكَادِي لَمِ نُعرف الكثير عنه. كانت السيرة الذاتية التي ارسلَت البنا تَحَفَّة من تَحف التَّعْتَيْم. فهوَّ حَصَلُّ على نوع من درجة «استاذ» في التربية من هارفرد - الله الله لم يكن مدرساً. ويصورة عامضة كأن يعمل من مكتب رئيس شركة دجنرال موتورز، الذي بيدو انه عمل لديه بصفة شخصية مبهمة التحديد. وَحَدِّثَ بْلِكَ فَي وَقْتُ كَانْتَ مَجِنْرِالٌ مَوْتُورِزُ، تَحُسَّر

ذلك انقوة المستخدمة عند الضرورة بصورة يومية من اجلّ الحفاظ على احتلال عسكري مستّمر، مُثلاً، فإن مثل هذه القوة لا تبدو لهم مضرة). الا أن المبدأ الأساسي لمنظمة وسيرتش، كان بالتحديد أنهم لا يتمسكونَ باي مبدأ. ومن هنا جآء دور دالسهكين، وحالمًا بدأنا تنظيم الإجتماع الأول لما اصبح بعرف باسم مجموعة العمل الاساسية، لمبادرتنا رَّمَنَّ اجِلُ السَّلَامِ وَٱلشِّعَاوِنْ فِي الشَّرِّقِ الأوسَّطَمِ

في آلاربعينات من عمره في وقت سابق من هذا

ولنعد الى مارك سركادي وتعرفي الى الإسرار الغامضة لعُملية والتسهيلُ». خَلَالُ الفُترة التّي عملت فيها في منظمة دسيرتش، ~ من اغسطس

العالغة الأهمية.

القي بها سركادي اصبح واصحاً انه كان وريثاً لثروة شخصية ضَّحْمة جمعها على ما اعتقد جدً له كان تاجراً ناجحاً نجاحاً عظيماً ومديراً في احدى الشَّرْكاتُ، الا ان سُركادي الشَّابُ كَانَّ فَي سني دراسته في الجامعة (كماً هي الحال لُعددً كبير منّا في تلك الايام) طالباً متمرداً حقاً من ايام اولخر الستينات، فقد كانت له علاقة بجماعة مبلاك بأورءكما كنان يلبس الدرع الواقعة المالوقة عند

ومسهل، محترف، أن يعود الى الثيار السائد في المجتمع؛ من المؤكد أنه حقل عنمل لا وسائل تنظيم رسمية خاصة له ولا شهادات معترفاً بها. وبالتَّالَى فهوَّ حقل يمكن للْاشخاص النين يُمتلكون مَّوُهُلاتٌ غَيْرٌ مَصْبُوطِةٌ أَنْ يِأْمَلُوا بِتُحَقِّيقٌ النَّجَأَّ ِ فَيْسِه، حَبْصُوصُساً إذا كَسانَتْ لَهُم مَنْ حَسْلالٌ استثماراتهم الشخصبية علاقات وثيقة بصائعي القرار في عالم ادارة الشركات الكبرى المتعطش

(آب) ۱۹۹۱ وحتی ربیع ۱۹۹۳ - کان علی ان اعمل بصورة دؤویة مع سرکادی ومسهلة اخری تدعی سوزان غرتشکو، کان اسلوب کل منهما مختلفاً

وبِينَ أَن يكونَ مَارِكَ سُركادي قد عُمل في مجَال

ً وفي وقت لاحق ايضناً، ومن خلال تلمينجات

هل آخستار سارك سركادي من خسلال دورم ك

المَالَ بصورة مكثّفة. وصرت افكر فيما بعد في ما اذا كان ممكناً ان تكون هناك صلة بين هذه النتيجة

«تُسْهِيلُ» بعض لجنماعات رئيس دجنرال موتورز»

اليساريين المستقلين.

برفتان. وقد اختار راديكاليون ضالعون أخرون من السنينات طرقاً أخرى للعودة إلى النيار السائد في ما بعد، فُدخُلتٌ جِينُ فُونْدا مُحِالٌ «اللياقة البدنية الشخصية، والعلاج النفسي وانتهى بها الامر الى الزواج من مؤسس شبكة سي. أن. أن. تيد تيرير. وهناك شخص اسعه ديفيد إفسين وجد طريقة نُكية جِداً؛ فبعدماً تحول عن عهده كطالب رانيكالي جداً ومخالف للقانون أنضم الى عضوية «ابياك، وهي جماعة الضغط الرئيسية الموالية لاسرائيل، وأذ أحسن استخدام منصبة جيداً في تلك المنظمة لمساعدة المرشحين السياسيين منَّ الحرْب الديموقراطي تمكنُّ أن يتَّقَوْ تَوا آلِي مَنْصَبُّ رفيع في ادارة كلينتون قبل ان يموت وهو لا يزال

تمام الاشتسلاف عن اسلوب الأضر. ففي حين كان سركادي مستبدأ ومغرورا ومناوراً من اعلى برجة كانت سوزان غرتشكو مساعدة ومهتمة وشديدة الالترام بالمبادئ التي تمكنت اخيرا بعد معارك طويلة من أن اقدمها خلسة الى الجزء الخاص بالشروع الذي كانت تعمل معي فيه. وقد ساعدت حقاً في أنجاح تلك الاجتماعات التي عقلت حول

قضايا حقوق الإنسان. وهكذا أعتقد أن عليَّ أن أختم بالقول أن والتسهيل، وحده لا يستطيع أن يحول الاجتماع الى تقليد فأرغ للحركات السرحية المجردة من المسادئ، بل المسادئ والقدم التي يأتي بها راعو اللقاء ووالمسهل، المدعو (إذا كان عندهم واحد). وهذا ما يعيدنا للَّتُو الى نور الراعين، فماذا

بعني ان يكونَ طَرفان دراعين، أو دسُويكنِ في رعاية اجتماع او سلسِلة لقاءات؟ أنه يعني أن تتقرر جعلة كاملة من الامور المهمة كمن يجب ان يدعى وابن ومتى، بالإضافة الى المبادئ الإساسية التي تقوم عليها العملية كلها او يجب إن تقوم عليها، وهذا امر حاسم. وبالنُّسْنِةُ الَّى عَمَلِيةَ مَدْرِيدُ السَّلَمْنِةِ، قَانَ ثَمَةً

كما نعرف شريكين في الرعاية (بالإضافة الى ضيوف المؤتمر في أوروبا النين حضروا الاجتماع الإساسي في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩١، وهما يتمتعان بالسلطات ومبادئ العملية كلها كما وضعت في درسائل التّعهد، التي سبقت المؤتمر وارسلت الى الدعوين. فمن السخف ومن قبيل الكنب ان يزعم مارتن فمن السخف ومن قبيل الكنب ان يزعم مارتن

انديك أن دور واشتَّطن ليس الا دور ومسَّهُل، ولا يقل سخافة وأذى عن ذلك رعمه في حفلة العشاء ثَلُكُ وَانْفَا وَ آيَ الوَلِاياتِ المُتَحدة وفي وضع يثيح لنًا لعب دور تسهيلي، واننا نقوم بهذا النور بناء على دغوة الإطراف وليس لأنثا نُصُرُ على ان تكون هنأك بل لانهم يريبون منا أن نكون هناك ... مَازُدُنْ، أَسَدُّفُوَّأُ.، مُنْ دَعَا مُنْ الى مَدريد والى كل الاجتماعات التي انبثقت منه بعديثن من هم الراعيان - وليس السهِّلان - في هذه

العملية؟ ومَن بحسّاج الى أن يتذكّر أن العملية كلها وُسُسَةٌ عَلَى مُبَادِئُ فَعَلَيْةً وَمُقْبُولَةً، كَعَدُّم حِوَارُ الاستيلاء على الراضي بالقوة، والحاجة لمبائلة الارض بالسلام على كل الحيهات، جبواب من فعل كل ثلك مجرد مسهل: 📝

\* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق الاوسط

عشسر نقاط لشوريع الساعا الاسساسية في عوما ويمكزنفه هذه الخطة سنريعنا في بوكفر وأوفيرا عي كيفو الجوبيةم أن تجسري عصفيات المساك

ةعسكرية افريقيأ

الانسانية وفق سنادي عبه

وعده الشحيان تسرط رنشم

كينشاسا من أن تنكر صناع لم

الإربىسة باراي تفساؤم

المنظمات الإسمائية والتعرير

الزانيوين سيعتبر فبة

وكانت الحكومة الرنبرية فلظ

المنقتمات الإسبانية المعفية

وتديمتع هذا الاتقسع

الجنبع

أصبة باللجنير التابعة لنبطبة الايأم مال غريق عمل مسترد مع الفوضية الب ثهن اللاجنان تداعة للالد التحاذلة غماع في اقليد المحيرات العظمي، الصوعان وتحدث سالم عن الرصع في الصواء مان للى انه ليس لدى منظمة الوهدة اللولية

مبادرة تتعلق بهذا المد حالياً وشدير و مبادرات اقليمية حرية في هذا الشورة. أبيقا بمبادرة الرئيس الميني دنيال الدعاة عنجابة قادة القصائل ارسية للاضاام يبي وقدارهم وقف النار وأرانة المواهرم أرغ مقتيشو، والاستعرار في العوال ان سيسر، والمسدد والم والم فر والوضح ، النا طوب ي حيث برمي الم فر واد صالحة تؤدي ألى تصقيق الصلة للمية في الصومال ولا راما عند رابيا المؤ حل الإزمة الصومالية في أبدي لصوالة

السوان وجدد سالم موقف المضم الانتقادم لينة المكرمية النسب ومكانمة الملة ندر في ما يتسعل بالصوب الداوة عن مودان، وقال نحن ندته هذه المبارة رسمه در ال فال السنيد لحل الشكلة، على رغد لله القاد السودان مع بعص ميران ي موعة ايغاد وسنعمل مع دول المعرفة م ب الحكومة السيود في والموكة لشعر ا

مدود ب و مدرس برين السودان الي طاولة الفاوصات ولمه مردة الا:

مدة الافريقية فأن تصدة شعب السرب

مدة اراضيه هي شر آولي الشدالنا فو ا

ريعاء مكومية كانت تديرها ماريو عاما وقعت عقدا غير مشروع بند ومعد معد سير الغلبية الغلبية الغلبية الغلبية العام أم المعام المعام العام الع سبب خسائر مالية لنحكونة واكد المصدر نفسه أن مراود و - بمصر الهايد ان تصاول الغرار وراى المايد مساك أي دليل على أن مسركة و سرح من العدالة، و تنوي الهدالة، نوي انهرب س ماركوس وكمانت العيلدا ماركوس وكمانت العيلدا الم المرادة وساده المست عضوا في العراب عاماً) المنتخلت عضوا أن والم في ١٩٩٥. ويفتسرض ال توالم في ١٩٩٥. ويفتسرض التوالم عي ١٩٦٥. ويعسرص ساقي رسال ا اتهامات آخري سلقي رسال ا

لدا ماركوس ٢٤عاما ببقت عاماً بعدما تحققت الم

حكمة، تتقل ے کھا

وكانت لى ٢٤ عهد زوجها. TAY

ع خلال الإسسانية

ا مندف أوسطى برت مزك العقاد المؤند مزك العقاد المؤند

الماهرة، ومع بوالر

الم تعلق فسالاً

سي سرائيل وعدد من ال

مستد الشروع ا

خركلية استرانيج

بلطقة الني تنصتول

المطاونديع سوق

وكل اقتيمي لهذا

س مدأ النور س مر شدأ النور

رعباز مزدوع بالنا

المنصادي على ا

لنبعية العرسية لا

بتؤسسات النظام ألا

ال محاولة التخا

أنسويق أنشسروع

تستوع ازمطار وة

له اواة أو أن فوائد

باغيرمهند

المالديا شي مع

ي حاول شعف وز

وغيره

وتكنى الجيبود

يزلابات المتحدة عد

وزير التج

فعربية وخاصة أ

فعربية لتاكيد د

الولايات المستحدة ع

البشرة وغير العبا

ورية عز الشركات

يعر فشركات آلامه

عادة. في العائم ظلم

يسي ر"نسوق الع

فتركات العالمية، أ

السينة لكيسان المسا

وللماصر عربية ا

أسوق الشرق اوسط

قطع المتسروع اللة

بعامل الماضيين د

فنشروع الذي فنص

يُحَدِ فَعَةُ القَاحُودُ فَعِ

عآلى بنحطة متحمة

واللبنى الشرق لوسا

لكاص الروابط البغر كالبد في الجسم اأ

وعشارف المخليج

ر تنت آلاــــرائبلُّــي

ان عبرد بنطاق أ

الأالله من حظائل

لإشباح الاقتصادي

ڏونٽِح فحَ في سنم

التبطت من الحد عد الى العرب ح بطاهم على الحس

بحولة ولكن مختي

مي الإستفرار الإ

والشواسي عي القد

عاء المستبداء وساء

النهنيزات العشنو

سببة عير الوبي

فنناعة التطبيع والح

لني كلنت تحسر عثي

ههٔ بستسوي، و

ليستنع الاختيرة د

المنشآتي عنوانا

عاد للنظر فيها. قد

معؤول عربي سقرر

الانسبسرة النبي دع

لفطوات والاجراءات

على أن أسرانيل لم ت

وُقَدُ حَسْرَتَ فِي حَا

نستودي بعد جلسة

لمتنالقوارات الداعد

نتنتور سسسالة المتعا

فستل الاسسانييع الما

ومفت إرسسال وغسد

جرائات من هذا ألمنو

ين سودية ولبد

بنشاع ولذاء السضا

عنيبات القصع الاسسوا

الخسفت الى تتقصيبا

التطبيع. وه

لسنس المفأوضيات ا

وكنان الرئيس ح

فطابه اسام طلاب اا

لمي ٢١ اب (اعسسط،

المنصادي الشرقي أو

أبين نقده ،عصلية ال

يُضْ عَقَدُ لِلْوُتَصِرُ اذْ

المنصابة اذا لديت

ثال المعلقة سنقاه

.. 🕏 حستى ئىڭ

عتست معاوضي ا

المتعنز اليواب غاليب

تقامد المقبقية.

# لبابا شنوده له «الحياة»: كنيستنا لا تعمل بالسياسة لكننا نشجع الاقباط على المشاركة السياسية

🗆 القاهرة – من هائي لبيب:

🗷 سمّى، بحلول تشرين الشاني (نوفمبر) الجاري، ربع قرن على توليّ الساما شنوده الشالث منصب بطريرك الكرازة المرقسية. وهو يحمل ألرقم ١١٧ في سلسلة البطاركة الندن تولوا رئاسة الكنسبة المصرية منذ نشاتها في القرن الميلادي الأول.

وفي هذه المناسبة التقت والحياة، البابا شنوده (٧٣ سنة) واجرت صعه الحوار الآتى تناول الكثير من القضايا التسايسة والدسة

مأ هو، في تصوركم، الاطار الذي يحكم علاقة الكنيسة الربوذكسية المصرية

- لا تعمل الكنسسة بالسياسية، وانما هي تشارك في الاعتمال المتاحية لها او تظهر مشاعرها في بعض المناسبات. لا تستطيع الكنيسة ان تعيش في عزلة تامية عن الحساة السياسية، وإلا أتهم الاقباط بالسلبية تجاه المشاركة السُياسية. فالكنيسة تشجيعهم على الإشتراك في العمل السياسي، لُكتُها - في الوقت نَفْسه - لا تحدد لهم اتجاهاتٌ معينة في هذا المجسال، لان من حق كل شسخص أن يشارك في الاتجام الذي يريده.

اما ما يقال عن سلبية الإقباط تحاه المشاركة السياسية فَهُوَّ غير صحيح. وإن وجدت هذه السلبية فإنها تنسجب غلى الشبعب المصري عموماً. وبالتالي فإن الإقباط يشاركون بالقدر المستطاع. وابرز مثال على ذلك، أن ٦٠ شخصية من الاقباط رشيحوا انفسيهم في الانتخابات الاخيرة لمجلس الشبعب

 ما هو تقويمكم للتجرية الديموقراطية ني مصر خلال الله ٢٥ سنة الاخيرة؟ - هذه الشجيرية تدرجت، كلمنا هو معروف من سيّاسّة الحّرْب الواحد فيّ عهد جمال عبدالناصر ألى سياسةً تعدد الاحراب في عهد انور السادات. وعلى رغم أن السَّادات أنَّاح قدراً أكدر من الحرية، مـقــارنة بما كــان عليــه الوضع فيَّ عهد سلَّفه، الا انه كان في عهده يؤسس لبيموقراطية وصفها هو نفسه أبانها ديموقراطية ذأت مخالب وأنياب، فكان يتخلص احيانا من

كَانَ يُسميه ٱسلوباً ديموقراطياً، وهُو لم يكن كذلك في الحقيقة. أن البيموقراطية الحقيقية لا بد ان تشمل المعارضة، وتكون لها حقوق الغالبية نفسها، لهذا يقول الرئيس حسنى مبارك: دإن المعارضة جزء من النظام السياسي ولا بد ان تتاح لها كل الفرص». فباسم الديموقراطية، دخل

«الإضوان» تحت اطار حسرَب الوفد، ولم

تعض خصومة السياسيين بأسلوب

مُعَالطة، ثم بخلوا حرب العمل ولم

وعُلى ابِه حال فهناك الأن امور سموقراطية لا نستطيع تجاهلها، مثل حرية الصحافة، فالصحافة المعارضة تستطيع أن تنتقد كما تشاء، وأن تُثير ما تريد من قضايا، ولا تجد مقاومة في هذا الامسر، الالوكسانت ترتكب اخطاءً يمكن أن يحكم فيها القانون والقضاء. والديموقيراطية يمكن أن تنصو باستَّمرار، كما قال غوستَافَ لويون: متعطى الديموقراطية للشبعوب بقدر

نضجها السياسيء. فإذا اعطيت شعباً الحرية في اختيار ممثليه فمن الممكن ان يغير ذاك محرى تفكيره. منذ سئتين تقريباً، أقيم مؤتمر «إعلان الامم المتحدة لحقوق الاقليات، الذي أدرج

الاقباط تحت مصطلح والاقلية»، هل يرفض الاقباط هذا المصطلح؟ - نحن نرفض مصطلح والإقليسة».

ونرى انه اذا كان صحيحاً لجهة التُعداد، فهو غير صحيح منهُ جياً. فنمن جزء من الشعب المصري ولسنا مثل الأكراد في العراق أو السُّيِّحُ في الهند، لذلك فإنَّ هذا المصطلح لم يُحِـدُ رواها في قاموس الحياة السيباسية المصرية، فقد ظهر قليلا وما لبث أن

● لاذا يبتعد المثقف السيحي المسري الأن عن العمل العام؟ احب أولا أن أسال: هل المشقف

المسيحي ابتعد بإرادته ام لم تُعطَ له الفرصة إن الثقافة منتشرة جداً بين الاقباط ويندر ان توجد عائلة قبطيةٌ لا تثقف ابناعها مهما كانت فقيرة، لذلك تجد نسبة المتعلمين ومن ثم المثقفين بين الإقباط كبيرة جدا، والمشاركة في العمل العام لا تتوقف على إرادة هؤلاءً وانما على الفرصة المتاحة عملياً لهم. ولكن لا شبك ان هناك استمت

مسيحية فرضت نفسها على الثقافة العامة مثل: سلامة موسى، ولويس عوض، ومكرم عبيد. ولا يستطيع احد ان ينكر ذلك.

ونتُلكس انه في وقت من الاوقات، كان هناك الكثير من اساتذة الصامعات ورؤساء الاقسام، فيها من المسيحين. وفي الخارج توجد الأن اسماء قبطية رَبَانَة في كُلُّ النَّخْصِصَات.

• يلَّاحظ ان غالبية المُتَقَفِينِ الاقباط ينتمون الى اليسار، ما رأيكم في تلك؟ - لا نستطيع ان تقبول نلك، وكل شخص بالطبع يُنخل في الاحزاب التي تفسيح له المجال، وقد مر وقت على مصر

كانت تحكم فيه حكما اشتراكيا اثر في

الشقافة وفي الانب. ولكن مسالة انَّ

غالبيتهم من اليسار تحتاج الى بحث

جيد وبقيق.

• تناولت صحف مصرية عدة لخيرا ما

وهمى لان النين اطلقوه هم مجرد افراد يُعدونُ على اصابع الَّيدِ الْوَاحَدَّةِ، وقَد أفردت لهم الصحافة مجالا، فظهروا، لكن لا توجيد معارضة داخل الكنيسة بِالْعِنْيِ ٱلْحَقِيقِيِّ، الكِنْيِسَةَ كَلَهَا فَكَلِّ واحد، وعقيدة وأحدة، واتجاه واحد، ونشساط واحسد. وفي الاصل تعسيس ءالمعارضة، هو تعبيّر غير كنسى لأنّ الانجيل يقول دوكل الذين امنوا كأنوا فكرا واحداء وقلبنا وأحبداء وروجنا واحداً، وكان كلُّ شيء بينهم مشتركاً»، لذلك تعرل الكثيسية أي فكر مخطئ داخلها لتبقى حسدا واحداء

ونحن نقول في قانون الإيمان: داننا نؤمن بكنيسة واحدة، ولا نقصد وأحدة في العقيدة واللاهوت فحسب، وانما واحدة في كل شيء. • كديف تقرصون الدور الذي بلعب

العلمانيون في الكنيسة القبطية؟ - والعلماني، في المتعريف الكنسي هو الذي لا يكون عسمت وا في «الأكليـروس». بمعنى ان يكون عنضواً ضَمِنُ الذَّينَ يعملونَ فَي خَدْمَةَ العالمِ، وليس في خدمة الله، فالذين ليسوا من «الإكليسروس، يعسون «علمسائيين، في

الكنيسة. ولهؤلاء دور كبير سواء في المجلس المللي العام، الذي يتولى ادارةً الأموال الماليَّة العامة في الكنيسة، او في أدارة اوقاف الكنيسية وعقاراتها، والمجالس الملنية الفرعية.

وتتكون، الضاء كل كنيسة مجالبة من عبلس يتكون بدوره من ٧ الى ١٠ علمانيين يبيرون اصورها الادارية والمالية. ويقوم العلمانيون الإخرون بعمل كبير في الكنيسة من الناحية القانونية والأجتماعية والغنية والمعمارية والخدمة التعليمية والتربية الكنسية، فهي امور متعددة، والمصال متاح لهم، ولا مانَّعَ عندنا من ٱلقنام

 ايهما اقوى الآن في الكنيسة القبطية: الاتجساه المصافظ (الشقليدي) ام الاتجساه التحرري (التصيثي)؟ - الْكنيسة القيطية كنيسة محافظة

في عقائنها ولاهوتياتها، وايضا في طَقُوسِها، وتكاد تكونَ الكنيسةُ الوحيدةُ في العالم التي تصافط على اصوامها (جمع مسوم) بينما بدأت الاصبواء تثقرض عند البروتستأنت والكاثوليك وايضًا عند الأرثونكس الغربيين. ولا مانع، عندنا، من جهه التحديث، أن تستخدم الكنيسة التكنولوجيا الحديثة في عملها التعليمي والرعوي، ولكن لا تغير عقائدها او تقاليدها.

• الاصولية، سواء كانت إسلامية أو مسيحية، هل تتفق مع من يرى انها تهدد

الداخلية، ويهنذا كانت الامم المتحدة

تخدم فتصالح اعضاء مجلس الأمن،

وعلى راسسهم الولايات المتحدة، ولم

تناقض مصالحهم ولولا تلك الخدمة

واستمرارها لما تسامحت معها تلك

القوى بالأصل وابقت عليها لحد الأن. وفي أوقات عديدة، ايضاً، كان وجود

الأمم المتحددة وتفعيها الى الأصام هو

السبائر الذرائعي لعدم تصرك النول

الكبرى وقيامها بمسؤولياتها، وتحت

ستَّأَر أنْ الْأَمْمُ الْمُتَّحِدَةُ، تَقْوَمُ بِمَا هُو

مطلوب، تقاعست الدول ذات التاثير،

وأولها الولايات المتحدة، عن القيام

بمسؤوليأتها التي يغرضها عليها

موقعها المهيمن في السياسة الدولية، ونلك في الحالات التي غابت فيها

المصلحة القومية الاميركية المباشرة

ولعل المثل البوسنوي لا زال طارجا

ورائحة بماء ضحاباه تسد أفق

السسترداة، برغم انه يمكن الاشسارة،

توكيدا واستطرادا للمثل الانغولي الذي

لا زال العرض جارياً على مسترحة

الدموى، فهناك وظفت الولايات المتحدة

لصلحتها رغبة الأمم المتحدة في نشر

قوات السبلام للحفاظ على الاتفاقات

الهشمة بين حكومة انغولا، الفائزة

بانتخابات شرعية سنة ١٩٩٢، وحركة

يونيت المعارضة عسكريا والمتحالفة مع

اسبركا أصلاً وجنراً. وكانت بوصلة

التوظيف الاميركي هي خدمة مصلحة حلفائها في يونينا، فايدت نشر قوات

اليوم تماسك الهوية المصرية؟

يسمى المعارضة الكنسية، ما رأيكم في هذا - ما يسمى بالتطرف الاصولي يهدد كل شيء. يهدد السيحيين والمسلمين، - أولا «المعارضة الكنسية» مصطلح ويهدد الوحدة الوطنية، ويهدد السبياسية ايضيا، والحكم ثلك لانه

(التطرف) بقوم على مبادئ تمترج بالعنف والجريمة. والتطرف الفكرى مسوجسود عثد كثيرين لكنه لا يبسط نفوذه بالقوة على الأخسرين، امسا النطرف الذي يلبس ملابس تبنية ويستخدم العنف في تَنْفُيِيدُ اغْرَاضِيَّهُ، ويلجا الي القَـتَلُّ والنهب والتخريب احيانا فإنه باخذ صغة «ارهابية، ويضر بالكل. • ما مي علاقة الكنيسة الارثونكسية بقيم الجتمع الدني في مصر<sup>م</sup>

بيم الجمع المني مي مسلم - الكنيسة ترسى قيماً في المجتمع، ولا تأخذ منه قسيماً، ولعل أهم مظهر لذلك هو أن الكنيسية القبطية هي اول من اسس مدارس للبنات، وتناسلست هذه المدارس في عهد البابا كبرلس الرابع في نهاية القرن التأسع عشر. ويستين الاهتمام الكبير للكئيسة بالتعليم نجد أن التعليم منتشس حدا وسط الإقباط حتى في الأسرا الفقيرة.

و الكنيسة القبطية ساهمت كنلك في انشاء الكثير من الجمعيات الخيرية حتى وصل عديها في القاهرة فقط الي اكثر مَنْ ٢٠٠ جمعيةً. ومن جانب أخي ساهمت الكئيسة في نشر مبادئ معينة مثل التسامح والوداعة والمحبة.

• ما هو أنطباعكم عن الحوار السيحي · الإسلامي من خلال الارضية المستركة بين . - لا يوجد حوار مسيحي - إسلامي

في صصر بالمعنى المعروف في الغرب. في فرنساً مثلاً يوجد بين الكاثوليك والمسلمين، ويمثل الجانب الاسلامي فَيه صديقنا الدكتور علي السمان. وهمّ يجتمعون معاً في حوّار ليس دينياً لاهوتياً بالمعنى المفهوم وانما هو حَسُوارٌ مِنْ اجِلَ ٱلتَّعِسُاوِنَ فِي أَمْسُورَ مشتركة بين غالبية واقلية. أما بالنسبة لنا نحن المسريين، فالحوار موجود بصفة طبيعية إذ اننا نتعاون في كل شْيء في الْمَجتَّمعُ، وبالتالي لا نَحتَّاجُ الى مثل هذا الحوار، الذي يحتاجه

 پرى البعض أن ميشيل عفلق يعد نعوذِجاً للنور الذي لعبه السيحيون في تشكيل فكرة القومية العربية، ما رأيكم في

– ميشيل عفلق مسيحي، لكنه لم يكن يعمل بصفته مسيحياً أو بصفته من الكنيسة، وانما كان يعمل بصفته فيلسوف حزّب البعثّ، أي بصفته السياسية وليس الدينية الكُنسية. اما مسألة تشكيل المسيحيين لفكرة القومية العربيية، فبإنهنا تحسساج الى بحث

وما هو مفهوم «القومية العربية» في

السلام وبعمته ماليأ عقب تحسر

واحد واتجاه واحد، حتى يعملون معا من اجل صالح كل الدول العربية وكل العرب في البلاد غير العربية.

والمسيحية، هذا يدخل في نطاق البين،

في الخارج يساند القضية العربية. التي تتناول قضية القيس؟

ما هو تقويمكم للمحاولات التي ظهرت

ربما يقولون ان يهبود اليبوم غييس مسؤولين عما فعله اليهود منذ ٢٠٠٠ فإذا أرادوا ان يتبرأوا من هذا الامر

– تعبير «المسيحية العربية» غير سائد، لکن ربما بريدون ان يميــزوا به مسيحيي الشرق عن السيحيين في الشرق، افضل، ومع ذلك فأنا لا أميلً والمسيحيون العربء لان تعبير

بعد ان تتحرر من الاحتلال الإسرائيلي، كيف يمكن ان يتحقق ذلك

• ومساً رايكم في المؤتمرات والندوات - المؤتمرات التي نقيمها نُكلم فيها انفسنا. ومن المقروض أنْ تقام مثل هُذُه المؤتمرات في الضارج، سعبياً لتكوين

سنة تَقَريبا فما ذنبهم في هذا؟

- أنْ يكون للشبعبوب العربية فكر

«المسيحية العربية»، فهل تعتبرون هذا تعبير الغرب. وأعتقد أن تعبير دمسيحيي الى كلِّف ق والسَّيْتِ حيدة، في هذا الاصطلاح. ويمكننا أن نقسسول

- تحرير القنس مسؤوليتنا جميعاً، وذلك يتطلب وحمدة العمرب وان تكون لَّهُم جِيوشْ قوية تخافها أسرائيل. لا نقول بالدخول في حرب، وانما نقول بالمبدأ المعروف دأن الاستعداد للحرب يمنع الحرب، ويحتاج الامر، ايضاء الى تحرك سيأسي تقوم به الديبلوماسية العربيسة في كل مكان لتكوين «لوبي عربي، في الوِّلايات المُتَّحدة الْأُمِّيركَيَّةُ مذلاً تكون له علاقات قوية باعضاء الكونغسرس ومع كل صسانعي القسرار

في الفترة الاخيرة من اجل تبرئة اليهود من

ان يعارضها. أما ما يقوله اليهود فهو غير ذلك.

فإن عليهم أن يعلنوا أن أباعهم قد

بالتنمسيسة والتطوير في المجسالات

المُضْتَلَفَة، أو الْإغاثة وْغُيرها، في غابة

اذ ينكس بأنه من الصبعب على الامم المتحدد أن تواجه مشاكل خمسة

ونصف بليون من البشس، بطاقة عمل

ني حيدود خمسين الفأ من العياملين.

وألانتقاد الاساسي الذي يورده هلصر

في سياق تعرضه لهذه الْقُولَة، هو انه

ليس مطلوباً من الامم المتحدة ان تواجه

كل مشاكل البشر، فهذه مهمة حكومات

البشر المؤرّعة عليهم، وعليها، اي على

الأمم المنصَّدة، إن لا تُنجِّر ألى مصاولة

حل كُل تلك المشكلات، ويصيب هلمر في

واحدة من الحالات الناترة الموضوعية

في مقاله ذاك، عندما يُقْسِسُ الِّي أَنْ

توسيع منجيالات عيفل الامع المتبحية

لتعطى كل مشاكل الأرض، يؤدي احياناً

الى عولمة الشباكل المحلسة، واعتسارها

مشكلة عالمية يناط حلها سواء بالأمم

المتحدة أو بجهود دولية مشتركة، وهذا

بوفس منفذاً للحكوميات، خيصوصياً

الفاسدة اصلاً، للتهرب من مواجهة

مشباكلها وحلها، وهو حل يحيل

مسؤولية الشاكل المستعصية الى عائق

ولا أحده لكنه يعود فيعيب على المنظمة

النولية انشراطها في هموم السكن

العَالَى وصوتُم اسطنيول الأخيس،

تشرينٌ الأول/ اكتوبر ١٩٩١، وهموم

المرأة (مـــوتصر بكين ١٩٩٥، وينيد

بتدخلها في البوسنة، سيما وانها تعلم

محدوبية قدراتها، وعدم فأعليتها،

وبعشقد أن مشكلة البوسنة كبائت

أوروبية، وكان على اوروبًا أولاً واميركا

كحيلف أوروبا الاساسى نانيأ حلها،

لكنه لم يقل لنا أن تبخل ألامم النهدة

وبالآلية والكيفية العاجزة التي تبخلت

بها وأدارت بها الأزمة، كنان توافيقاً

• تستخم بعض الأنبيات تعبير

الاستركيين، وأنَّ يتم الشيء نفسه في الدول الاوروبية حتى يتكون راي عام

فكر في اميركا وأسيا واوروبا يؤيد القضية الفلسطينية.

- بدأ هذا الاصر على يد كساربينال ألماني كرد فعل لشكوى السهود من اضطهاد النازية الالمانية لهم، فأراد أن يجاملهم في هذا الموضوع. وعندماً قَامت هذه الفكرة، عقدنا مؤتمرات كثيرة في القاهرة لمحاربتها لأن قضية مسؤولية اليهود عن مم المسيح هي عقيدة ثابتة في الانجيل، لا يمكن لأحد

اخطاوا. أن جسيع كنائس العبالم خصوصا في اسبوع الآلام - تتذكر ما فعله البهود بالمسيح. ولا يمكن لليهود أن ينادوا رسميا

بطلب تبرئتهم من دم المسيح، لانهم لا

يؤمنون اصبلا أن المسيح قد حاء، ولا

يعتقدون ان المسيح الذي نؤمن به هو

المسيح الذي ينتظرونه. أنهم ينتظرون

مسيحاً آخر من نوع وشيمشون،

ودجــدعــون، تكون له قــوة حــربيــة

وسيساسيسة تستاعدهم على تنفيد اغراضهم السياسية والتوسعية.

• ظهر أخيراً في أوروبا انجيل جديد

مكتوب بصيغة تأنيث اللاهوت، بالاضافة الى

لوحات فنية لامرأة على الصايب، ما رأيكم

حد، لا يعنى هذا اننا نحارب المراة.

فالنساء امهاتنا واضواتنا وبناتنا،

ونرجو كل خير لهن، والكنيسة المصرية

تنظم لهن انشطة كشيرة. أما ان تصلُّ

مسسالة حسرية المرآة الى الأمسور

اللاهوتية، فهذا أمَّر لا يُقبِله عَقَل، انهنَّ

في الغَيْرِبِ يِتَسَاعِلَ لِمَاذَا نَقِبُولِ فَي

الصَّلاة: ۚ ﴿أَبِانًا الذِي فَى السمواتِّ، ولَّا

نقول دامناً التي في السموات، وهذا

يفتح المجال لتغيير مئات الآيات في

الانجيل. ونحن نقول ليس في اللاهوت

تنكير أو تأنيث. ونحن نستخُدم تعبير

الأبوة لأن الأبوة تمثل الاصل في الخلق

وتكوين العالم كله.

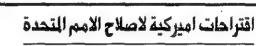
- إن مجاملة الغرب للنساء فاقت كل

النساء في الكهنوت ولم تكن هناك -على مدى الأجيال - سواء في اليهويية او في المسحية كاهنات. وهذا خضوع مسألغ فسه للنسباء وهو من الاصور المرفوضة من كل العقّلاء، ولكن لا مانع من أن يعبر غير الحالاء عن رايهم في حرية وفق مبدأ رضألف تُعرف، الذي هو صّد العقل. آذن، مما هو تنظر الفكر اللاهوتي

لقد وصل الامر في الغرب الى الخال

الغربي في الكنيسة المطرية؟ - أن يكونَ للغَاكِرِب نشاط فيَّ التاليف، فذلك ليس أعناه ان له تاثيراً عليناً. فنحن ناحَدُ مِنْ هذه المؤلفات مِنْ يفيننا ونترك ما لا يتفق معنا، ولكن تَاثَيْرِ اللَّاهُوتَ الغَرِيلِيِّ فِي حَقَيْقَتُهُ هُو في لَخُولِ الْكَاثُولِيكِيَّةٌ وَالَّبِرُونَسْتَانَتِيةٌ الي مسطسر. وحسات هذا في ظروف ضعفه كانت الكنيسة الارثونكسية خلالها مقهورة تماجًا، وبدأ نلك مع بحول الحملة القرنسطة الى مصرفي

دخل الملاهوت الغربي الى مصر مستهدفاً غزو الطوائف الفقيرة الجاهلة، غير أنَّ الكَثَّيِّسة القبطية الأرثونكسية في نهضتها الحالية تقاوم امثال هذه الامور لتحافظ على عقائدها واصبولها. اما النبين تاثروا بالفكر الغربي، فقد كونوا كِنائس غربية في ممس تُسمى البوم فيطية، ولم تكنُّ تحمل من قبل هذا الأسم.



### خصخصة المنظمة الدولية أو انسحاب الولايات المتحدة منها تدخل معركة مناطحة راسية مع الولايات المتحدة، فقد كانت تدرك تماماً مسخسالف لارادات الدول الاعسفساء

خالد الحروب \*

الولايات المتحدة على أبواب أعلان معركة شرسة ضد منظمة الامم المتحدة. وهي ستخير المنظمة النولية: إما الإمسلاح و«الخصخصة» وإما الانسحاب منها ومعها مئات الملاين من الدولارات، وهي المساهمة الاميركيّة المفترضة نظرياً في موازنة المنظمة. والغضب الاميركي ألقديم المتجدد ضد الامم المتحدة، يصل مداه راهناً اذ يقدم حو سکارپورگ احد اعضباء مجلس النواب الأميركي نصا مقترحا لتشريع يتضمن قرآر انسحاب اميركا من الإمم المتحدة. ويصل مداه أيضاً في الهجوم الكاسح الّذّي شُنه السّناتور لّجـيْـسْيُ هلمز رئيس لجنة العلاقات الخارجية في مُحِلْسُ الشُّرُوخِ الاميركي على الامم المُتَّحَدة، وذلك في صنف حَسات دورية (فورين افسيرز) في عسدها الأخسيس (تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٩٦) خاتماً هجومه بترديد شعار التهديد الاميركي إما الإصلاح وإما الإنسحاب، وأذا لَّم يتم الاصلاح فإنه شخصيا، ومن خلال مُوقِعه في الكونغرس سيبقود حملة الدَّعُوةَ للانْسِمَابِ فَي مَجِلسٌ السَّيُوخِ، ولإفاقة، أو تحدد الغضب الامبركي على الأمم التحدة، حيثر يضرب في السيباسة العاصيرة عدة عقود الي الوراء. اذ للولايات المتحمدة ثار قديم عند المنظمسة الدوليسة، والأحسيسرة لأ تحتمل، بداهة، غضب جبار السياسة العالمية. والثار المنكور تركن تحديداً عند الجمعية العمومية، التي تمست وكثر أعضَّاؤها منَّ الدُّولِ الصَّعْبِرةِ بسرعية متقلقية في الخيميسينات والستينات عقب مرحلة نزع الاستعمار.

للسياسة الاميركية. ولكن وعبد الصبر دين، وهو وعبد بالانتقام هنا، فإن فتح ملف الحساب الاصيركي للامم المتحدة أن أوانه فيما يبدو، هذا على رغم أن المنظمة العالمية لم يكن بوسعها، لا ماضيناً أيام عرها، ولا حاضرا ايام فقدان بوصلتها، سوى الرضوخ للسياسة الاستركية اذا ما جد الجد ونشات أزمات عصيبة استدعت موقعاً ما من المنظمة. فمحلس الأمن بشركيبته وألية اتخاذ القرار فيه لم يترك مجالأ لأي وهم بتحرك المنظمة بعيداً عن دوائر الهيمنة الاميركية. كما لم يكن بوسع الامم المتحددة أبدأ أن

دُول كانت في غَالبِهَا، تَنضَّاف من جهة

الى سجِل الجَّمعيةُ العمومية، وتصطف

منّ جهه أخرى في المربع المناهض

امكاناتها ومؤهلاتها المتواضعة. وكل ما كانت تستطيع القيام به هو اصدار القبرارات العبديدة، وغبيس الملزمية للاعضاء، عبر جمعيتها العمومية. وهو عمل، على تواهَبعه الشبيد وفقدانه الصلة بتغيير اي امر واقع، كان كفيلاً بإثارة غضب جبار السياسة، سيما وتلك القرارات، حسى بانعدام صفة الإلزام فيها، كانت تضغط اعلامها وأخلأقياً على اعصاب الجبار، كانما لتؤكد حقيقة سياسية في نهاية المطاف، هي ان الارادة السياسية الكاسحة للجبار يمكن ان تدميها بعوضة قرارات هامشية غير نافذة. لكن الألم المحتقن ظل يتراكم، وأكثره ناتج عن ال عشرات الدول الهامشية والهشة، ولأنها تتمتع بالسُّبادة والأستقالال الظاهرين، فإنّ لَهَا، وللسخبرية الشبديدة مبوَّت في الجمعية العمومية مساو لصوت أميركأ نفسسها. تستوي في ذلك الدول

وترجم الغيضب الاسيبركي نفسيه يفض النزاعات.

وبالعودة الى مقالة هلمن الساخط على الامم المتحدة، فإنه يعيب عليها استمرار وتفاقم اختلالات بنيوية مرتبطة بالاهداف والتعريف ومجالات العمل، فضلاً عن تضخم بيروقراطيتها الذي يترتب عليه نفقات كبيرة. في جِيانْتِ الْأَخْتُ لَالَاتَ الْأَسْنَاسِيَةً، يُحْمَلُّ هلمر على ما يراه من تحول المنظَّمة من مؤسسة عالمة تعسر عن ارادات دول ذاتٌ سيادة، الى مؤسسة ذاتٌ شخصية شبعه سيانية بُحد ذاتها، أي الى نمو سيادي في بنيتها على حسابّ سيّاداتِّ اعضائهاً. وهو أمر يراه هلمز مهدداً للمصلحة القومية الاميركية.

وعلى رغم أن هذا الاتهام من النوع الثقبل، أذ ما زالت الامم المتحدة عاجزة عن الاتيان بأي فعل سيادي مستقل،

أزيد من ذلك كان تدخل الامم المتحدة، في غالب حالات وجودها في السياسات الديموقراطية والاستبدادية والعفنة. اذ المهم هو اقتوم «السيادة» المقدس، وهو العليا، وفي مناطق النزاع والتسويات مثالاً، أدواتِّياً صرَّفاً، وَوَظَّيَّفَياً خُـاَّدُما ما يثير سخط جيمسي هلمز حتى لاتفناقنات وصنفيقنات منجلس الأمن

> قراراً حَاداً قبل عقد من السّنين (١٩٨٦)، اقره الكونغرس، يقضي بالتوقف عن دفع النصيب المقرر على أسيركا في موارَّئة المنظمة الدولية. غيس أن ثلث القرار ما لبث ان واجه (ميوعة) حثمية، أذ هال اميركا أن تغيب عن هذا الميدان أو ذاك من ميادين عمل الامم المتحدة، صالياً أو سياسياً، ومنا يعنيه من اصْمَحَلالٌ لتَاثَيرِهَا ٱلْمِياشُرُ، سَيماً فَيما يتعلق بقوات حفظ (أو فرض) السلام، أو بالأجهرة والميانين ذات العلاقة

الوضع العسكري ليونيتا على الأرض وخصوصاً دول مجلس الأمن، لا يشير واستبيلائها على أراض جديدة، هلمسز الى تمظهسر واحسد من مظاهر وعارضت نفس الأمر وأعاقته في أحوال سيادة الأمم المتحدة المتصاعدة زعماً. وريما كان العجر الصقيقي للامم اخبرى كنان الوضع العسكري فينهنا الْلتُحدة عَائداً بِالأَصل الى غيثاب ما لصالح قوات الحكومة، وفي غير صالح حليف اميركا المدلل هناك وكان جيسي بتهمها به هلمن، حيثٌ لا قُوهُ ولا هُلُمْ رَ، صَالَّحَت المُقَالَة هُنَا، هُو صَاحِيًّا تُفويض سيادي من أي نوع، تتمكن التطبيق هناك، أذ ترك الأثر الأكبر عبر الامم المتحدة بهما أو عبرهما من ترسيخ رؤية أنسسأنوية على هذا الكونغرس في اعاقبة عمليية السيلام هناك من خلال التوظيف الأدواتي للامم الكوكب، مُستَجاوزة السركيب المُعقد المتحدة برمتها، أن تقتيراً على قوات لمعادلات المسلحة الإنانية المطلقة للدول حفظ السلام، أو دعماً ليونيتا. وريما لو (وليس للشعوب). وبقيت سياسات نكس اسم هذا السناتور أمام الرئيس واليات عمل المنظمة المفرعة من امكانية الانغولي الحالي عدة مرات لسفوط هذا الاغير صريع السكتة القلبية. مصادمة سياسات آلقوى الكبرى ومصالحها ورغباتها، تحوم في حقول لسياسات الدنيا الهامشية أما تبخلاتها في السياسات العليا فَما كان لها ان تكون من دون رغبة مجلس الأمن صاحب السيادة العالمة المطلقة، بل

ويكلمة، فإن النقد اللادع الاميركم للامم المتحدة بأنها أصبحت منظمة متصناعدة الدفوذ، وذات شهوة للسيادة والقوة، غير متطابق مع الواقع العملي والموضوعيّ، وهدفه الأساسي التخلصّ من عبء الساهمة السنوية المفترضة على الولايات المتحدة، كما أن الاستدلال ببرنامج بطرس غالى للسلام سنة ١٩٩٢، تحتِّ عنوان أجندة للسلام، وبانه تضمن مقولات تشير الى قناعة الأمين العام بأن عصر السيادة المطلقة ولى، وبأن مثل هذا النوع من السيادة الم يعد له وجود في الواقع المعاصر، هوٰ ٱستدلالٌ تعسفي، أذ ليس في هذه المقولات أي ابتداع جديد أو افتراق عن تطورات الفكر السسيساسي والدولي المعاصر والقناعات المثداولة. كما لنس فيه اي دمروق، عن مسار العولمة الذي تنَّادي به اميركا نَفْسها، وهو مسارّ يتضمن اساساً، كما يبشر المنظرون في أكثر من موضع، تنازلات من قبل الدول عن أجزاء من سياداتها مقابل المردود العولى المقترض والمؤمل على الجميع ولا يوازي تعسف ذلك الاستدلال، الا التَـ خُـوفُ المزعوم من تضحم السلطة «العالمية» في يد جنهار بيروقراطي للامم المتحسدة، غَسِس متتَّحْب في تَكوينهُ وطريقة تشكله، على حساب السلطات التي يجب ان تظل الحكومات، سيما المُنتُّخُدُهُ، مَتْمتعه بها، اذ هنا ايضاً تغترق مستويات التشبيه، ولا يكون لها دلالة، كأن المتهم أو المتحوف، يحشى أن تتهدد حركة الطائرات في الجو بسبب

الأرض. وهنا، ومسرة اخسرى، ربما كسانت معضلة الامم المتحبة واقعأ، أنها حاولت أن تشبق طريقاً ثالثاً، بيحث عن معالم المشترك البشريء كصوصاً على مستوى اجهزتها الفنية ذات العلاقة

زيادة عمدد الدراجات الهسوائية على



اذ تتدعم أو تنفي «الجدوى، لها... ومن

الأخرى بالعمل نفسه أزاء برنامج أخرياً فإن البرامج والمشاريع ذات والقيمة السوقية، العالية سوف تكتب لها الحياة عٰبِر التمويل الطوعي، فُعِمَا ستلاقى الشاريع الآخرى، الَّتِي لا هُدَفِ لها سوى تشغيل بيروقراطيات الامتم المتحدة، أمصير الموت المحقق بسبب المسوء التغنية الصالي، وبهذه الطريقة المؤسسة عن المسار الذي رسم لها، الميكانيكية البسطة، يُفترض هلمز أن، النول ستسهب لدعم الامم التصدة واستبداله بأمين عام جديد (أو أمينة متناسيا حقيقة مهمة ان معظم الدعم عامة وهو الغالب، يقوم أو تقوم بإعادة صوغ المنظمة بيروقراطيا وعملاتيا الذي تتلَّقاه هُذَه المُنظمة بِاتِي مِنْ الدولْلِّ الكبسرى والغنيسة، من خسلال توريع، ومفاهيمياً وهو الأهم. والخطوة الثانية أجراء تخفيضات في الجهاز الداري الحصص والمساهمات الاجبارية، وهو المناسبة وهو المناسبة ال للمنظمة بما لا يقل عن خمسين في الله مستناهبة. وفي المقابل فيان معظم من جهازها الحالي، أيا كانت الأوضاع التي يمكن أن تتسرت على هذا التخفيض القاسي، وثالثاً، إلغاء عند الاستفادة المناشرة، غير المستترة، من برامح المنظمسة بنهب بالاجسمسال الي كبير من الإجهارة واللجان عسر الدول الفقيرة، فإذا تم اعتماد الية الدفع المسسرورية، وتقنين المؤتمرات «الطوعي»، ومسربوطة بالاسستسفادة والندوات. ورابعاً، وهنا مربط الخيل، القومسية للدافعين من برنامج الامم جُّفُضُّ المُوازِّنَةُ العامَّةُ للاممُ المُتحدةُ مِنْ المتحدة المعين والمنفوع له، فأن هذا بليون نولار (وهي التي صنونت عليها الجمعية العمومية، أذ يتحسر هلمز الى ناد اضافي للاغنياء يمارسون فيه لعدم وجود فيتو آميركي لاحباط نلك ترف والعمل المسترك، الذي ينوب عنهم القسرار هناك)، الى ما لا يريد عن ربع أدَّارِياً في صَنَّابِعِتْه مِنظَّمَةَ ﴿لُولِيةُهُ روب مي مسبب المسابق من المست المست المست المسابق المست المسابق المساب هذا الرقم، اي ٢٥٠ مليون دولار، والاهم من ذلك هو «الاقتراح الاصلاحي، ولاية التخلص من «بعوض» أو دول العالم تحصيل هذه الموارنة، وهنا لب أطروحة الثالث الفقيرة بطريقة هانئة، وبحسب الخصخصة المستثرة وراء دعوات قوانين «السوق المفتوحة، العولمة، لأن الاصلاح، أذ يجب أن تنفع تلك الموازنة هذه الدول القفيرة لن تتمكن من دعم للأمم المتحدة على اسباس طوعي، من ابه مشاريع او برامج للامم المتحدة قبل الدول الاعضباء. ويكون هذا الدفع الطوعى عبر طرح الامم المتحدة برامج وان أصبح هذا السيناريو واقعاً، وتمت ومشاريع على الدول المختلفة، وطلب به «خُصَدْمَه، الأمم المُتَّدِيّة، أو الدعم لهذه البرامج والمشاريع المحددة، وجمع الموارثات من النول المقتنعة الجنوب ان يفسح لمساحة جنيدة في جسده المنجن بالجراحات مستقيلاً بجدوى مشاركتها في دعم هذا المشروع أو نلك البرنامج. وبنلك، يجادل هلمرّ: جرحاً جديداً في طريقه للازدهار! تخضع هذه البرامج والختبار السوق،

\* كاتب وصحافي فلسطيني مقيم في خلال الية العرض والطلب، وعبر ابريطانيا.



الدول: حيث تدعم دولة ما مثلاً برنامجاً تستَّفيد منه دولة ثانية، مقابل أن تقوم يعني تحول المنظمة الدولية هي الأخرى: يمكن الاستقادة منها لاحقاً. ولو حدث : «اختصساؤها» بوصف أنق، فيإن على "

المجي عشسيات. المثن معوضية منتعلية شلا منتثك ( إلى نفت السياعة و الومع عشسوخي ت

انعام رعد ×

 خلال الاسائيئ الاخيرة تعرض المشروع الشبرق أوسطي برهقه لاهتزازات مع اقتراب مه عد انعقاد المؤتمر الاقتصادي الثالث في القاهرة، ومع بواس فتور في علاقات التطبيعُ التي قَامت خسلال العسامين الماضسيين بين إسرائيل وعدد من الدول العربية.

IN

MARION MILITARY WILLIAMS

BUREAU FERNETE

SWALELY.

eath relicate

SNEW CROSS

至4年8世 3706年

LETYLES (7)

HIGHNS ACROS

E BYLDINGS

POM ME

THE YAR KROS

PARE GROUP

ALL GOVERNO

M.GOLPHOG PHILASTENCER SELA

ASSET ASSET

STATE CRUCIBLE

CECIBLE
CEDIMA MISPMIKTS
OF STIMBANK
CENAL GRID
TRALL POWER

CO CHOUP

STANDARD OF PROCESS OF

- شَكُل الشيروع الشيرق أوسطي مصلصة أميركية استراتيجية لإقامة نظام اقليتي في أغطقة التي تخترن ٢٠ في المئة من احتياطي النفط وتجمع سوقاً استهلاكية لندو ٢٠٠ مُنبونُ نسبمُة، وارتكرت هذه المصلحة على وُكِيلُ اقليمي لهذا النظام هو اسرائيل التي يُتَجِنِي مِنْ هَذَا الدَوْرُ فُوائد كَسِرَى فِي الْإِنْتِقَالَ مِنْ كَيَّانِ مِرْرِوعِ بِالقَوةَ الى الْهِيمِنةَ بِالتوسع لإلاقتنصادي على المنطقة وفق معانلة الامر لللموجأ بالاقتضاد بحيث تترسخ علاقات التبعيلة العربية للقطب الصهيوني المسك تُمُؤْسسات النَظَامُ الأقليمي الجِديدٌ ومُشارِيعه. يُمُؤُسان محاولة التَخفيف من هذه الحقيقة المرة وأأسويق الشروع الشرق اوسطي على انه شبروع ازدهار وتعاون اقليمي على قدم الساواة أو أن فوائد اسرائيل منه محدودة او إنها غبر مهتمة بقيامه لان تجارتها وَّمُصالحها هي مع اوروبا واسواق احْرى هو في حاول شعفون بيريز في مؤتمر عمان الْأَلْقَتَمْبُ دِي وَغَيْرُهُ مِنْ الْمُنَايِرِ ٱطْلَاقِهُ لِاصْفَاءَ

وتكفي الجمهود والضغوط التي بذلتها الولايات ألمتحدة عبر جولات مسؤوليها وفي طَلَيْعَتَهُمْ وَزِيرِ التَّجِارَةُ الْخَارِجِيةُ الَّيِّ الدُولُ الفربية وخناصة الخليجية لرقع المقاطعة العربية لتاكيد صدى الأهمية التى تعلقها الولايات المتحدة على نشائج رفع المقاطعة المباشرة وغير المباشرة. نلك أن رفع المقاطعة الفرسة عنَّ الشُّركاتُ الأجنبية كان يعني توسع عمل الشركات الاميركية شاصة، والآجنبيا عاملًا، في العالم العربي من دون قبود. وهذا يعنى ان السوق العربية مهمة جداً لهذه الشركات العالمية، فكيفَ لا تكون مهمة اكثر بالنسبة لكيتان اسرآئيل الهش اقتصابيا ةُ ٱلْمَصَاصِينَ عَرَلِياً ۖ اذا مِنْ تَمَ التَّطْبِيعِ وَقَامَتَ الشوق الشرق السطية؟

~ قطع المشيرولع الشيرق اوسيطي اشيواطاً في التنامين للماضبين بضضل التسبويق المنمق لِتِمشروع الذي قنمه بيرين، وكنان مؤملاً ان تَكُونَ قَمَّةً القَاهَرَةَ في تَشُرَينَ الْثَانِي (نُوفَعبر) التحالى محطة مهُمةً فأصلة في تثبيت النظام الاقليمي الشرق أوسطي برُعامة اسر البل على انقاض الروابط العربية بعد أن سرى التطبيع كالسم في الجنام الغربي من أقاصي المغرب المعرب المعرب المعرب بيريز ب مَكْلَكُتْ الاسـرائْلِيّ - الارنني - الفلسطيني الذي اعتبره منطلق المشروع.

الأ أنه من حنظ العرب، ربما، أن يعرقل هذا الاجتياح الاقتصبادي - الامنى لمنطقتهم سلوك فظ ونهج في في شِيناسة بنيّامين تشانياهو التي اشتعلتُ مَنْ ٱلْحِرائقِ السياسية والأمنية ما أعاد الى العربِّ أِجامعَتهم وَاجتَّماعٌ قَمتَهُم والتفاهم على الحدِّ الادنى وصولاً الى بدايات جُجولة ولكن مغيدة في قطع التطبيع عند البعض والشريد أو النقور أو العسب عند البعض الآخر.

أدى الإستفزار الاستبطاني اولاً في الضفة بُم العدوائي في القدس على المقدسات ومسيل بُماء الشُّهُ داءً أمام الحرم المقدس السَّريفُ ةُ التهديدات العدو أنية بَمَّند سورية ولبنَّان وْاللهجة غير الوبية إِرْاءَيُّهمس الَّى تُوقُّف في الندفاعة التطبيع والى إعادة نظر عند العواصم التي كانت تصر على أعطاء فرصة لنتانياهو الْعِلْهُ يستسوي. وَهُكذا أَتِم يُمريوم خسلال الاستابيع الاخبيرة من دون أن يكون الموضوع الْإِقْتَصَالَّدِي عَنُوانًا لَصْبِّرَ أَوْ تُوقَفُ أَوْ تُسَالُةً يُعاد النظر فيها. فمن جهة إستنكر اكثر من عُيْسَوُول عربي مقررات قمة القاهرة العربية الْآخُسيسرة الَّتِي دعت الى اعسادة النَّظر فَي التُخطوات والإجراءات التي رافقت الاتفاقات في حِال ان اسرائيل لم تف بالتزاماتها.

وقد صدرت في مطلع هذا الشهر عن العاهل الِسِعُودي بِعَد حِلْسَةَ لَجَلْسَ الوزْرَاءَ اشْنَارَةَ الْي هذَّه الْقَرَّارَاتَ الداعبِـةُ الَّي اعْبَادَةُ النَّظْرِ مِمَا يتناول مسالة النطبيع بالذاتِ. وأحُنتُ قطر خُنلالُ الاسبابيع الماغسية تلوّح بذلك الى ان اوْقَافَت إرسال وقد الى استرائيل في جملة

الجُّراءاتُ مَّنْ هَذَا ٱلنُوعِ. ﴿ اما سمورية ولبنان فقد دعت الاشتقاء في اجّتماع وزُراء الّخارجية العرب فور حدوثً عَمَلِياتُ القَّمْعُ الإسرائيلية الوَّاسِعة في القيس والضفة الى تفعيل قرارات القمة ألعربية ووقف التطبيع، وهما اللثان قياطعتا مُنْذ الاساس المفاوضات المتعددة الاطراف.

وكان الرئيس حسني مسارك قد ربط في خَطَابِه امام طلاب الجامعات في الاسكندرية في ٢٢ أب (أغسطس) بين انعاد المؤتمر الإقتصادي الشرق اوسطيّ الثالث في القاّمرةٌ وبِّين تقدم معملية السلام، في موقف أقرب الى رَقُضُ عَقَدُ الْمُؤْتُمُو إِذْ قَالُ وَلاَّ جِنْوَى مِنْ الْقَصَةُ الاقتصابة اذا لم بتبدل موقف نتانياهو. وان بول المنطقة ستقاطع القمة الاقتصابية أذا

استمرت مواقف رئيس حكومة اسرائيل على حالهاء وتصاعدت التصريحات اثر هذا الاعلان وجاء سيس روس المنسق الامسركي الى المنطقية خيصتيصياً يحض على وجيوب انعقاد المؤتمر الاقتصادي بعد اجتماع عقده

في باريس مع اسامة البارّ مستشسار الرئيس سی مبارك ودوری غولد مستشار نتانیاهو. وقال دنيس روس وأن الولايات المتحدة ترى أنه لا يوجد موعد لاصرار تقدم في عملية السلام وبالتالي بجب عدم الربط بين احراز هذا التقدم وعقد المؤتمر الاقتصادي، (١٩ أيلول/ سبتمبر). وقد سبقه وفد اقتصادي اميركى برناسة مسباعدة وزير الخبارجيبة للشُّوْونُ الْاقتصادية جوان سبيرو. وقد أصر الجانب الاميركي على عدم الربط بين المؤتمر والمفاوضات، ووجوب عقد المؤتمر الآقتصادي الشرق اوسطي في مطلق الاحوال والظروف

ويبدو أن أتفاق مبارك - آل غور صول التسهيلات والمساعدات الاميركية كان الورقة الامدركية الضباغطة باتجاه عقد المؤتمر من دون اشتراط تقدم المفاوضات وتبدل سياسة نتأنياهو. فقد أبلغُ الوفدُ الاقتصادي الاميركي الذي زار القاهرة أن آل غور سيحضر بنفسة المؤتَّمر الاقتصادي تثبيتاً لعقده. وتتلخص المصالح الامسيركية المساغطة بما يعكن ان ينعكس في حال عدم عقد المؤدمر في موعده من أثر سلبي على برنامج الشيراكية المصيرية الإميركية الذي هو بالنسبة لمصر البحيل المستَقَيِلَي عن المعوّنات التي يرجح التُخلّي عنها. بالأضافة الى قرار اعضاء مصر من الديون البالفة نصو ٥ بلايين دولار - وافق نادي باريس بعد شهر من قرآر مصر بعقد القمة بموعدها على شطب ٢ . ٤ بليون دولار من سونها - فضلاً عن تلويح سبيرو بمشاركة العنيد من الشركات الإمبيركية في مجالات الاستثمار في مصّر نثيجة ٱنْعقاد المُؤْتمر. وفي 1/٩/١ اتخنت القاهرة قرار انعقاد المؤتمر

استمر الهاجس بالنسبة الى القاهرة، ولكنها بنلت اسلوب العرض بحيث تعهدت عقد المؤتمر في موعده ولكنها نقلت الربط من الانعقاد شرطاً الى نجاح المؤتمر الذي ربطته بشسرط تقسدم المُفساوصَسات والأُ فَشَلَ الْمُؤْتَمَرِ. وهكذا وجبهت القاهرة الدعوات لعقد المؤتمر الاقتصادي لكن من ضمن توجه يعتريه الفتور اذ قال الرئيس مبارك في يوم أعتكافه عن حضور قمة واشنطن «القمة الإقتصانية في موعدها واللي مش عاوز يحضر هو حرَّه (٢ُ تَشْرِينَ النَّانْيِ ١٩٩٦). وقيال في ١١ تشرين الثاني وإن الوفد الإسرائيلي الي قمة القاهرة سيوأجه حالة صعبة والعرب سيخلقون

مشاكل لاسرائيل في المؤتمر الاقتصاديء. كما وجهت النعوة الى ٨٧ بولة والى ٢٥ منظمة نولية اقليمية غير حكومية وعند كبير يربو عنَى ثَلَاثَة ٱلَّافَ مَنَّ رَجَالَ ٱلاَّعْمَالُ وَمَمْثُلِّي الشركات، كما تشترك ٤٠٠ شركة مصرية في

ولكن مع ذلك أعدت مصر اكثر من خمسين شروعية للقنوتمر وتضاول مصسران تقدم مشاريع تطوير واستشمار في مصبر بدل المشاريع المستركة الاقليمية التي كانت تدعو

الى الإنخراط فيها سابقاً. كانت مصبر تعلق أمالاً - وريما لم تزل · على انعقاد المؤتمر الاقتصادي الشرق اوسطي في عاصمتها، بل هي سعت في قمة عُمانُ العامُ الماضي لانعقاد القمة فيها وإن يكون مقر البيك الإقليمي الشرق اوسطي في القَّاهرة. وتعتَّقد الحكومة المصرية أن ذلك يتيج لمصر أن تكون سوقاً لفرص الأستثمار، وقد مهدت الحكومة المصرية باجراءات علجلة - لا سيما بعد تولى رُسُيسُ الْوَزْرَاءُ الْحَسَالَي كَسَمَالُ الْجِنْرُورِيُّ المسؤولية - في الخصخصة التي طاولت عشيرات الشيركات في القطاع العيام، ونلك في سبِ أَقْ مِعَ الوَّقَتَ قَبِلُ انْعَقَادُ الْقَمَٰةُ السُّرِقُ اوسطية لأعطاء انطباع للمستثمرين عن صلاح البيشة المصرية للاستثمارات الآجنبية. ويأتي في طليعة اهتمامات القمة، كما تراها مصر، بحَّث نور رأس المال الاجنبي في التنمسيسة وامكانات التعاون في شتى القطاعات فضلاً عَنْ مستسروعات اخترى كالربط الكهربائي ومُشروع الّغاز ومشروعات تنمية طابا -ورغمُ تَصِيورُ مَصِيرُ لدورُ لها في النَّظامُ الشَّرُقّ أوسطى بل طموحها أن تكون القطب أن لم يكن البيديل فعلى الاقل الموازي لاستراشيل، الأأن الواقع الاقتصادي يختلف - وهو ما تعتقد مصر انها تريد تعديله عبر اتفاقية مبارك -غبور وعبس تصديث الاستحساد المسري وخصت منه واقامة مجال اوسع للاستثمار.

لكن الاهتصاءات تشسيس الى هوة بين الاقتصادين الاسرائيلي والمصري، فبينما يبلغ دخل الفرد في مصس ٢٠٠ - ٧٠٠ دولار سنوياً صسب تقرير البنك الدولي ببلغ في اسرائيل نصو ١٥ - ١٦ الف دولار. وكانت نسبة النمو في اسرائيل تتراوح بين ٦ و٧ في المُنة بينما استمرت نسبة النمق في مصر تهبط من ١٠ في المُثَةَ أَمَامَ الطَّفْرَةَ النَّفَطَيَّةِ الْيَ ٢٠٩ فِي المُثَةَ فِيَ ١٩٨٩ ٱللَّي ٢ في للشسة في ١٩٩٣ اللَّي ١٠٥ فيَّ اللَّهُ فِي ١٩٩٤. وبِلغت قيمة صادرات مصر الي -اسيركا نصف بليون دولار وهي تعمل على . رفعها الى بليوني دولار، بينما تُبلغ صادرات

وعقيت الدوة الاهرام، حول االاقتصاد من اجل مستقبل عربي، تمهد لرؤية عربية مؤحدة تسبق المؤتمر الاقتصادي. وهي محاولة توفيقية بين انعقاد المؤتمر والشاركة فيه وبين التنسيق العربي المسبق، أي دمج بين الرابطة العربينة والمشناركية الشيرق اوسطينة، وهي محاولة في نظرنا تحاول مزاوجة ضدير.

توصلت بنوة والاشرام، الى موقف متحفظ يحساول أن يقدم تعديلاً أو بديلاً من اهداف البنك الشسرق أوسطى الذي خلصت الندوة المصرية الى اعتباره وعملياً لا يفيد الا اسرائيل التي ستستفيد من حالة التطبيع القسري مع العرب اقتصانياً من خلال هذا المصرف خاصة وان قابلية اسرائيل بجنب الاستثمار الاجنبي تَفُوقَ مُقَدَّرةَ أي طُرِفُ أَخُرُ في المُطْقَةَ مع العَلْمُ بأن المطلوب انَّ يغذي المالُ الَّعربي اهم شَّرايينُ

اللافت أن الموقف المصري تحول خلال عام

اللافت أن الموقف المصري تحول، خلال عام من التجارب الرة مع اسرائيل، من السعى الجاد لتثبيت مركز المصرف الاقليمي الشرق اوسطي في مصر باعتباره مكسبا الى ... الحذر منه.

66

من التسجسارب المرة مع اسسرائيل من السسعي الجاد لتثبيت مركز المصرف الاقليمي الشرق اوسطى في مصر باعتباره مكسباً الى الحذر

يقول السيد محمد رشوان منير الاستثمار في بنك مصر في ١٦/٨/١٦؛ ونحن لا نحتاج السوق الشرق أوسطية. مثلاً، ماذا أستفيد من دخسول دولة مسعنا في هذا السسوق؟ نصن لا نريدها ولا ننسجم معهّا... لو امكنّ قيام نظام عربى منتجانس فإن نلك سيكون لخير العرب اكثر من غيره، ولا نحتاج هذه السوق الشرق أوسطية. الوحدة الإقتصادية موجودة ولكنها م تنفذ (يعنى اتفاقية الوحدة الاقتصابية العربية التي مُضت عقود على توقيعها دون تنفيذ) لأن العالم (الغربي) كله لا يريد للعرب ان يجتَّمعوا معا أبدأ، لأن ذُّلك في غَيْرٌ مصلَّحته، فنحن مجرد سوق لمنتجاته وهم يريدوننا ان نظل كذلك، ويسلكون لتحقيق ما يريدون سبلاً شتى فيها احباناً من المؤامرات، هذا كلام رجل مالٌ واقبت صباد في موقع حسساس ومدير الاستنشمار في بنك مصر، وليس كالم رجل سيياسة ولا شعارات.

ومن المؤسف أن تكون القمة العربية أوصت بإقامة منطقة هرة للتجارة العربية لكن المؤسسات المختصة في الجامعة العربية بعد الاستماع للمندويين الغرب وجدت نفسها في بوامية من الآراء والتبريث والتمصفظ لعلناً نتوجه الى القطاع العربي الخناص لتشكيل مجالس رجال الإعمال العرب بدل ما كان يخطط لتشكيل مجلس رجال الاعمال الشرق اوسطيين ولتباخذ المبادرة اتصادات غرف الصناعية والتجارة العربية في اتجاه التاسيس لمنطقة تجارة عربية حرة، من المؤسف انه تعد نصف قرن عجر العرب عن اقامة سوقهم المستركة، على غرار اوروبا، فعادوا الى منطقة تجارة

حرة ونراهم يتلكاون. ان كلام الرئيس مبارك ان الدعوات وجهت ولكن يصضر من يحضر ومن لا يريد أن لا يحضر فهو حر، إشارة الى عدم الاكتراث بنجاح المؤتمر نظرأ للسياسة الاسرائيلية المُعْتَرضٌ عُليها، كما انه صرح لاحقاً انه اذا لم تتقدم المفاوضات فيرجح ان يغثل المؤتمر.

انُ المُطلُوبِ الآنُ بِنَاءَ علَى قسرارات قسمسة القياهرة، اكتشر من ذلك. فيالفرمسة المعطاة لنتانياهو والتي طلبتها واشتطن وجاراها فيها امتدقاؤها من العرب لم تنته فحسب بل تحولت الى الكارثة؛ كانتُ فرصته للعدوان والاستبطان والاعتداء على المقبسات والمجازر في القدس والضغة وفي جنوب لبنان والحشود والتهديدات لسورية ولبنان. فمأذا ينتظر العرب حتى يلغوا التطبيع

واتفاقات الغن قدم بثانياهو لهم فرصة لخلع القيود التي كبلت بها أوسلو ووادي عربة الشعوب فلمُ لأ

قدم نشانياهو بفجاجة تصرفه فرصة ليكششف العسرب رُيفُ السُسلام الاسسرائيلي، فالخنجر المشهور افضل من الخنجر المستور الذي كأن يبطنه السالام الشرق أوسطي الذي تجلى هو الأخر في منبحة قاناً قبل نتأنياهو حتى لا تغيب عن الذاكرة.

القمة الشرق اوسطية كان يغترض الغاؤها لا عقدها مرغمين، وحتى نكون عمليين كان يفترض عدم ترك مصر وحدها تتخذ القرآر، أن الإصرار الامدركي - الاسرائيلي على عقد المؤتمر من دون حستي شسروط الحسد الادشي

المصرية بليل كاف على أهمية الشرق اوسطية للمصالح الاميركية - الاسرائيلية. وقد اكنت وكبلة وزارة التجارة الإمسركسة للشبؤون الضارجية جوديت بارنيت داهمية البعد الاقليمي حيث ببلغ حجم سوق المنطقة اكثر من

٢٠٠ مليون نسمة، (١٧ تشرين الاول/ اكتوبر). ان الأستفاقة على اهمية التعاون العربي التي تمثلت في عقد «ندوة الإهتصاد من الْجُلِّ مستقبل عربيٍّ، في القاهرة ودعوة النبوَّة الْيَ قمة اقتصادية عربية وتأسيس منتدى عربى اقتصادي بليل على أن ثمة اتجاها بات يتلمس خطورة ألائنصاج في سبوق شبرق اوسطيلة ويبحث عن البديل العربي او على الاقل عن التنسيق العربي المفقود.

الاً أَنْ احْطَرُ مَا فِي هَذَا الانتجاه الاعتقاد انه بالإمكان يخول الشرق اوسطية على أساس التنسبيق العربي. ذلك أن جسمع الماء والنار اسهل من ُجمع المُصالح العربية مع مصلحة

اسهل من جمع بسميس بسربيد سي اسرائيل في غزو العالم العربي.

ان انعقاد المؤتمر يعني استعادة النظام الشرق أوسطي بكل مشياريعه وقراراته في تشكيل هيكلية ومشياريع بديلاً من النظام الشراء عليه المرابع المرابع النظام النظام المرابع المراب العربي بجامعته وقممته، أي حلول نظام اقليمي لاسرائيل دور بارز فييه مكان نظام قليمي أخس هو نظام الجناصعية العيريسة المَقَّدُصِّرَةَ على الْعربِ دُونُ اسرائيلِ، وكل كُلّام عن شيروط الحيد الادنى العربيية يستقط مع سري. انعقاد مؤتمر القاهرة الشرق اوسطي. ولا يمكن في رأينا ان تكون القاهرة عاصمة لقُمتين متناقضتين: القمة العربية والقمة الشرق اوسطية. هذا التراوج باطلً. ومن حرصنا على نور مصر العربي ندعو الى الغاء هذا المؤتمر. هذا هو جنوهر الموضوع. وهذا هو المحك

مثلث البؤس لا الاردهار ان دعـوتـنا هذه ترتكرُ الى عئوان رئيـسى اعتبره بيريز منطلق المشروع الشبرق أوسطي ووصُّفُهُ بَمَثَّلَتُ الارْدَهَارِ الاسترائيلي - الاردنيّ الفلسطيني، فسهل هو كسئلك بعد تجسربة سئوات ثلاث؟ً

أن هذا يقتضى مراجعة موضوعية لما هو حاصل معتمدين عاملين فاصلين العامل الاول ان الاتفاقات التي عقيت مع العدو الاسبرائيلي والتي يطالب العرب بالصأح بتنفيذها ويكح الجانب الفلسطيني على نئك وكانها السقف المُنْشُود والهِدفُ الْمُقَصَودَ، هي الذي يشكو موقعوها انفسهم من الغبن الفاّحش اللاحق بالجانب العربى لمطحة الاستفادة القصوى للْجِانْبِ الاسر النَّيِلي، فهل بات لحس المبرد رغبة

أما العامل الثاني، فإن اسرائيل ستواجه اصعب الظروف الإقتصابية اذا تعثرت عملية السلام لاثها الرابح الاستأسي وربما الوهيد منها. وقد بدأت بوادر هذا الخِّلُلُ في اوضاعها الاقتصادية، فهي في وضع هو الاكثر ملاءمة لاتضاد العرب قرارهُم بالغّاء التطبيع، أذ لو فعلوا لاستعانوا المبابرة التي افتقدوها منذ

فالجانب الفلسطيني كثيراً ما يشتكي من القبود المُوضُوعة في الأَتْفاقاتُ على الصائراتُ الفلسطينية لاسيما الزراعية منها التي تؤدي الى تلف متعظم الإنتساج على الحسواجي الإسرائيلية. وقد صدر عن وزارة الزراعة الفلسطينية في ١٥ أيلول بيان ذكر وأن سلطات

ان اخطر ما في الدعوة الى التعاون الاقليمي الاعتقاد انه بالامكان دخول الشرق اوسطية على أساس التنسيق العربي. ذلك أن جمع الماء والنار أسهل من جمع المصالح العربية مع مصلحة اسرائيل في غزو العالم العربي.

الاحتلال لم تترك وسيلة الأ ولجأت اليها، بدءاً من اوامر المصابرة والإغلاق وأحياء القوائين البنالينة صرورا بأعصال جسرف الاراضى وشق الطرق والشنوارع الالتنضافينة، اضبافَّةُ المّ محاولاتها المستمرة لحرق البساتين الفلسطينية وتدميرها ورشها جوأ وبرأ بموآد كيماوية حارقة ومنع المزارعين الفلسطينيين منَّ انضَّال معداتُ زَراعَية هنيتُة الى شقولَهُم واعاقة عملية جمع المجاصيل ووضع العراقيل أمام تسويقها محلبا وخارجيا، ونلك لزرع الياس في مُغوس المزارعين وحسلهم على ترك

هذاً مُسا تقدول دوزارة الزراعية؛ في الحكم الذاتى بعد ثلاث سنوات على اتفاقية أوسلو وفي قُلل حكم حربي العمل والليكود. كما تشير التقنيرات الي أن ٠ أ في المئة من المنشبات والورش الفلسطينية تعمل لمصلحة شركات اسرائيلية خصوصاً في قطاع الالبسة

الجاهزة والإحذية، الاصر الذي يحد من فرص النمو المتاحة للتوجه الى أسواق أخرى. كما تشدر الوقائع اليومية الى أن اسرائيل

حالت بون تواصل الارين مع الضفة بحيث افادت دراسة اخيرة صدرت عن دائرة الابحاث في جمعية رجال الأعمال الأربنيين أن الأحصاءات الخاصة بالسنة الجارية تشير الى أن قيمة الصادرات الاردنية الى فلسطين لم تتجاوز العشرين مليون بولار، بل لم تتخط ١٦ مليسون ونصف المليسون بولار في السام ١٩٩٥. وعَرْتُ النراسة كما تقول «الحيأة الاقتصابية» في عندها الصابر في ١٠ تشرين أول (اكتوبر) الى المعوقات الإجرائية التي تعرقل حركة السلع وتقيدها بين الضفة وغزة والاردن على الحواجر الإسرائيلية.

وتقول الاوساط الاقتصادية الاربنية انه مقابل الحجم الزهيد للصادرات الاردنية الى اراضى الحكم الداتي الفلسطيني فإن قيمة الصادرات الأسرائيلية الى هذَّهُ أَلَمْنَاطُقَ بِلَعْتَ ۲.۲ بليون دولار:

والوقائع تثبت كما في اكثر من دراسة ميدانية اخرها الصابرة عن مازن سنقراط رئيس هيئة الصناعات الغذائية الفلسطينية، في ورقستمه امسام ملتسقى رجسال الاعسمسال الفُلْسُطينيين في أ تشرين الأول، أن اسرائيل لجأت الى احتكار اسواق الصفة الغربية وقطاع غزة لنفسها وعطلت الانتاج الزراعي المحلى وغيرت تركيبته لتبقى انتاج المواذ الغذائبة الساسية للمناطق القَلسطينية في ينها، وحولت المزارع الفلسطيني الى عناملًّ يومي يسعى وراء لقمة عيشه فضلاً عن تدمير مرافق البنية التحتية.

ولقد شكا الجانب الاربني من ان صادراته الى اسرائيل تعبقها الإجراءات على الحواجز حبتى التلف او رفع تكاليف الشحن الي حد الحاق الخسائر بها.

ان دمستلث الازدهار، المزعوم بين استرائيل والاردن وفلسطين الذي دعا اليه بيريز يكشف بعد سنتين من المساهدة مع الاردن وثلاث سَنُواتَ مِنْ اتَّفِّاقِاتِ أُوسِلُو أَنَّهُ أَزَّدِهَارِ لاسترائيل على حسباب افقار الاربن ومناطق

الحكم الذَّاتي الفلسطيني وحصارها. فقد ارتفعت البطالة الى نحو ٢٠ – ٤٠ في المئة في الضفة وتراوحت بين ٥٠ و٧٠ في المئة في غَازَّة، ويلغت حُسسائر الفلسطينيين من الأُغْلاقاًت مَّنْذُ اتفاقَ اوسلُو اكثر منَ بلَيَوني دولار في وقت تحبس المساعدات الموعودة منَّ الدُّولُ الْمُأنَّحَةَ فَتَسُّهُمْ في الحصار الْأسرَّائِيلي بخنق الشسعب الفلسطيني في ظل ادارتة

وتجسر الملاحظة الى ان حالة الحصسار فاقمت الوضع المأسوي في الضفة وغزة ولكن لم تكن هي اسباس عملية الافقار والاستغلال والبــؤسُّ. ذلك لان اتفـاقــات اوسلو اذ نزعت السيادة وحق تقرير المصير سياسيا فإنها الحقت الاقتيصاد الفلسطيني بالإقتيصاد الاسرائيلي وحاصرت انتاجه لأثلافه. ولقد ارتفعت الشَّكوي ضد هذه الاتفاقات من ادارات الحكم الذاتي الفلسطيني نفسها.

ان انفضاح ضواء العهود والعقود مع اسرائيل ليس بسبب طيش نتانياهو الذي زادّ في الطين بلة، بل بسبب تلك العهود نفسها، عبهود وعبقود الغبن والاذعبان. فيقد نصت اتفاقات اوسلو وطابا المعقودة فى ظل حـرب العمل على ربط كل جرزئيات الحياة الفلسطينية بالقرار الاسرائيلي. وما لم ينص عليه الاتفاق حلت التدابير اليومية محله باستهداف أرهاق الحياة الفلسطينية. فقد تم تقييد حركة العمال الفلسطينيين باطواق امنية بذرائع مختلفة، كما استمر تقبيد حركة الإستيراد والتصدير. ولم ينفذ بعد ثلاث سنوات اتفاق المعابر على الحدود ولا اتفاق المعتبس الامني من الضفة الى قطاع غسرة

هذا في الشبان الاقتصادي، اما في الشبان السياديُّ والسيَّاسي فإن الْإنْفاقاتُ كرستُ ارتباط المحكم الذاتي باسرائيل بقيود شاملة كلُّ نَقَائقَ الحياة بحيث تحول دون تطوره الى دولة في ظل حركة استيطأن واسعة، وتنرع بالمست وطنات التي لا تمس لبقاء جبيش ألاحتللاً، والشفاوض على ضَم اجزاء من الضغة الَّى ٱلكيان المنهيوني بدل سحب المستوطنات، واخراج القنس من التفاوض بعد ضم نحو عشرين في المئة من مساحة الضُّفة اليهُا. وقَّد تم نُلُكَ كلُّه في طَلَّ اتفاقات اوسلو وحكم حرب العمل والشريك، في السلام؛

ومُما يُثير الاستغراب امران: الاول الحاح سلطة الحكم الذاتي على تنفيذ اتفاقات الغبن والانعان هذه كجآئزة كبرى لنضال الشبعب الفلسطيني وبماء شبهدائه النين سقطوا في الاسابيع الَّاخْيرة في مواجِهة الأحتلال ورَّفضاًّ لاتفاقات اوسلو واستكمالا لمسيرة الجهاد الذي لم يتوقف منذ قرن كامل، يقابله الصاح من شمعون بيريز في جلسة الكنيست الاسراشيلية في ٧ تشرين الأول على تنفيذ هذه الاتفاقات وصَّراحَه في وجَّه نتأنياهو، مع انه هو الذي أرجاً تنفيذ هَذه الإتفاقات، سواءً بالنسبة الي التُخليل او الحصار الذي فرضه هو، او اتلاف المواسم والمنسادرات على الحسواجسر، أو الحيلولة دون سريان الاتفاقات القجارية بين

الارين ومناطق الحكم الذاتي. بعد سنتين على المعاهدة الاسرائيليية -الارتنيية والوعود السيراب بالازدهار تفشت البطالة بنسبة عالية، وصحب نلك تدفق طلبات العُمل علَى السفارة الأسرائيلية في عمان. ثم رفعت الحكومة الاردنية الدعم عن سعر الخبر (الذي ارتفعت اسعاره بنسبة ٣٠٠ في المثة) من

اجل خفض عجر الموازنة، وقد تصاعدت اسعار عدد من الصاحبات مع ارتفاع سعر الخبر. وجاء هذا القرار تلبية لتوجيهات البنك الدولي والمؤسسسات الدولية قبيل انعقاد مؤتمر القاهرة الشرق اوسطى الاقتصادي لتهيئة الأردن لدخول شراكة شرق أوسطية - عربية -اسرائيلية في المجال الاقتصادي. والمسالة أن لا اتفاقيه ألنقل نفنت مع

استرائیل، کما ان استرائیل تحول دون تنفیذ الاتفاق التجاري بين الاربن ومناطق الحكم الذاتي القلسطينية، بقرضها تدابير حدوبية اسراتُيلية، وبعضها كما صرح ماهر المصري، المسؤولُ عن التجارة في مناطقَ الحكم الذاتي، يعود الى اتفاق باريس مع اسرائيل والذي جاء في محمله لمصلحة استرائيل، (١١ أيلول

وأدى هذا الى تدنى التدفق التجاري المباشير بين الاردن ومناطق الحكم الذاتي الفاسطينية وحل محله، كما تقول الباحثة الفلسطينية فريدة سلفيتي - في بحثها للمركز الفلسطيني للتراسات والبحُّون، نابلس، والحياة، فيَّ ٢٧ آيلول ١٩٩٦ - التدفَّق التجاري المدوار، اي عبر أسرائيل التي تستفيد من ضريبة القُّيمةُ النَّضافة ومن الرَّسوم الجمركية. فالسلع الأربنجة إلى استرائيل لا تنهب إلى اسرائيل بل تحول الى السوق الفلسطينية بعد ارهاقها بالضرائب والرسوم الاسرَاثَيليَّة. وهكذا عطلت البيروقراطية الاسرائيلية المقصبودة، وتحت نريعة الإعتبارات الامنية، فرص التجارة الإردنية - القاسطينية.

ويقبول الامين العسام لوزارة الصناعسة والتجارة الاربنية محمد حمدي دنبيع الاسمنت للمصنع بـ ٢٤ دولاراً للطن الواحد والى أن يمر عبر سلسلة التغتيش واعادة التحميل والنصرائب يرتفع السعر الي ٩٠ دولارأ،.

اماً الأُخْتُلاطُ السكانيُّ والتَجِّارِيُّ فَيقُولُ الصحافي فهد فانك معللاً الإنكماش الشعبي عن هذا الآختلاط أو التواصل ،تاريخنا الطويلُ من الصبراع والكره والإنطباع السبائد هو الله اذا سمحنا لهم، فسيسيطرون عنينا ويشترون ارضنا ويعملون على استغلالنا. أما بالنسبة الى الإسرائيلين، فهم ما زالوا يتصرفون على أساس انهم ليسوا جزءاً من الشرق الأوسط، ويعتبرون انفسهم اوروبيين في أسيا، لا يكترثون لحساسياتنا. يتعاملون معنا بتفضل، (ْمَضْدَهُــة نيـويورَك تايمز، - «السـفــيـر،، أب

وأل هذا كله الى ان تكون احدى ثمار زيارة العناهل الاربني الى تمشيق احتياء اللَّجِنَّة الاردنية - السورية المستركة لسد الوحدة -الذي كان يجري البحث في اقامته بعد ان عـرقَلت اسْـرَاكْيلُ تمويله منَّ البنك النولي في ١٩٨٧ قبل المعاهدة الاسرائيلية الارينية - وقالُ وزير المياه والري الاردني سنمير قعوار في حُـُدُيثُ الى «النسَــتُـورُ» الاردنيَّــة ان «هناكُ براسيات وأبحاث اردنية - سيورية مشتركة، وهذا حق للأردن لايجاد افضل السبل والطرق من اجل الحفاظ على حقه في مياه نهر اليرموك والمياه الاخرى باقل التكاليف».

وقد احتج وزير الزراعة والري الصهيوني المتطرف الجنبرال رفائيل ايتآن على استثنا المصابثات السورية - الاربنية حول سد البرموك (سند الوجيدة) قائلاً أنه يتعارض مع المُعَاهِدُة الاسرائينية - الاردنية. ورد القعوار دان بلاده تعتبر ٱلتباحث مفتوحاً مع جميع الاطراف دون استثناء...ه.

وهوما نظهرهنا حبالة الارتبياك الشبيد لتى يواجهها الحكم الاردني بعد فراغ يده من المعاهدة مع اسرائيل رغم كل الاتفاقات.

الأانه من المؤسف أن تستمر المعاولات تلو المحاولات لإحياء الاتفاقات التطبيعية على رغم كل هذه النتائج السلبية. فقد عقدت اللجنة التجارية المستركة الأردنية - الاسرائيلية اجتماعا تناول القضانا المتعلقة بالرسوم الجمركية وتسهيل اجراءات نقل البضائع وأعيد درس المساعب يواجهها الجانب الاردني فَّى نُقَلَ الأستمنت والنَّفُطُ الى مُناطَقَ الْحَكَّمُ الذَّاتي، وتقرر عقد أجتماع أخَّر لبحثُ الإمورُ (٢٦ أَيْلُولُ ١٩٩٦ - يُومُ انْدَلَّاعِ انْتَقَاضَةَ المُسَجِدّ الاقصى). أما السياحة التي اعتبرت «جائزة السيلام، للاربن، فقد شكلتُ في العياشير من أيلول ١٩٩٦ مـجموعـة عمل متشتركـة بعد جتماع وزيري السياحة لتنشيط السياحة نظرأ لصعوبات الحصول على تأشيرة اسرائيلية والاجراءات الامنية الشبيدة. ولم تلبثُ أنَّ أنتكستُ السياحة الى الاربن بسبب تصاعد الإحداث في الضَّفة المحتَّلة.

ولقد لخص والمخاطر على الاردن، رئيس الوزراء الاردني الاسبق إحمد عبيدات في سَحَاصُرةً القَاهَا مؤخراً قائلاً: «أَنْ سَيَاسَاً الاردن الرسمينية المندفعية التي التبكيالف الأنماجي باسرائيل اثارت مخاوف وشكوكاً وحالة سلبية عند الاشتاء العرب، فهن الطبيعي حسب قول عبيدات دفى ظُلُ علاقةٌ التحالفُ التي أنتجتها معاهدة السلام بين اسرائيل والأربن اختين بالاعتبار التحرك الاردني باتجاه تركيا وتطور العلاقات الاردشة - الامتركية - الاسرائيلية من قضايا التعاون العسسكري وتزويد الاردن بطلئرات أف ١٦ ووضع بعض القواعد الجوية الاردنية القريية من الصَّدود مع كلُّ من العَرْاق وسورية تحتُّ تصرف القوات الاميركية أن يؤدي هذا كله الي تعتقيد في العملاقات الاردنية - السورية وتوسيع الهوة وتدنى الثقة المتبادلة،

\* رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي -

١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٢٥

# أول معرض سوريالي جماعي يفتح ابوابه

اعتادت المعارض الفنية أن تفتح ابوابها، أما بعد الظهر او في العشيات، لكن السوريآليين شاؤوا حتى لوعد افتتاح معرضهم أن يكون متاهم سوريالياً، أي غريباً، فجعلوه عند منتصف الليل ثماماً. وعلى ذلك النحو ما أن دقت الساعة دقاتها الاتنتى عشرة معلئة أبتداء يوم الرابع عشير من تشرين الفاني (نوفمبر) ١٩٢٥، حتى

# عند متتصف الليل

 حمي ذلك الحين، ولكن كمثلك بعمد ذلك العين، ختحت أبواب غاليري بيار لوب في شارع بونابرت وسط العاصمة الفرنسية، معلنة أفتتاح أول معرض سوريالي لتك الجماعة الغربية من الرسامين والنحاقين والشعراء

والمصدورين الفدوتوغرافديين، النين كانوا في طريقهم ليؤسسه والجدة من أهم واخطر الحركات الفنية في طول وتاتي الممية تلك الحركة من كونها لم تقصر اهتمامها

على الفنون وأشكالها وأشكالاتها، كما هي حال بقية الحركات الفنية التي كانت اعتادت أن تترك للمؤرخين وعلماء الاجتماع أمر تحليل ابعادها العلمية والسياسية، بل انها إلى الحركمة السوريالية اعلنت منذ البدء أرتبأطهاً. مهد من مصرحه مسورياته اعتبت مند البدء ارتباطها معلمياً ، بانجازات مبتكره التحليل النفسي سيغموند فرويد في مجال براسة الاحلام والرعي الباطني، وفي ما بعد، في مجال براسة عن طريق علاقتها المتقطعة والغامضة بألماركسية ثم - بشكل اكثر تحديداً - بالتروتسكية . الله وَمَنْ مِنا كَانَ افتتاح المعرض الجماعي الالك اليوم، نقطة المعامي الثالث اليوم، نقطة

انعطافية في تاريخ الفن ككل، وفي تاريخ علاقة الفن بما هو خارجه، كنلله بضورة خاصة تاريخ علاقة الفن بالادب، وهو ما تُعبر عنه تلك اللوحة الشهيرة التي كان ماكس أرنست قد رسمها منذ ١٩٢٢ بعثوان «وعد الأصدقاء، وصور فيها اعضاء الحركة السوريالية من رسامين وكتاب وشعراء،

يحيطون بدستريفسكي. في المعرض الجماعي الأول. الذي كان افتتاحه عند منتصف الليل حدثاً استثنائياً، عرضت اعمال لجورجيو دي كيريكو وماكس ارنست وجان أرب ومان راي، واندرية ماسون وخوان ميرو وبدار روا وبول كلي، وكذلك اعمال

لبابلو بيكاسو. اما كاتالوغ المعرض فحرره ووقع مقدمته الشاعران أندريه بريتون وروبير ديرتوس، ولئن بات في وسع المرء أن يتساط اليوم عما جاء يفعله بيكاسو وكني، مشلاء في معرض سوريالي، فأن الجواب يأتي في الفهم الأولي الذي كأن للتيار السوريالي، حيث ما ماد ذات السوريالي، حيث ماد ذات الماد ا كَانُّ ذلكُ التيارُ يتسعُّ يومها ليضم شنّي ضروب الاعمال التيُّ تقف في أشْكالها ومواضيعها خارج الواقع (= فوق

الواقع ومن هنا اسم سوريالي بالفرنسية). فالسورياليون، الذين وقعوا مبكراً ثحت تثير نظريات فرويد في مجال التَّحَلِّيلُ النَّقِسِي وتَفْسِيرِ الاحلامِ، أنَّمَا كَانُوا يَرِيدُونَ وَعَبْرَ لغة جديدة، نزع الحجاب عن الحقائق التي كان ينظر اليما حتى ذلك الحين على أنها عصية على من يريد سبر غورها ، (كما قبال البدرية بريتون). وألى هذا كمان السورياليون يصاولون الوصدول بالفن الى تصقيق نوع من الشورة الاجتماعية، عبر تمسكهم بما كان ارثر ريمبو قد دعا اليه حين طالب الفن بأن ويغير الحياة،

بالنسبة الى الفناذين والكتاب السورياليين، وبخاصة بالنسبة الى زعيمهم اندريه بريتون الذي كأن قد سبق له ان نشر في العام السابق "بيان السورياليَّة"، كان لا بدُّ للعقل ان يكونَّ غائبًا تماماً عن حركة ذلك الفن الذي يعتمد التلقائية والعفوية وحس المفاجئة كاسس له. ومن هنا عرف اندريه بريتون السوريالية بوصفها وتلقائية تنبع من داخل النفس، ويقترض أن يعبر السوريالي بهاً. أما لفظاً وأما

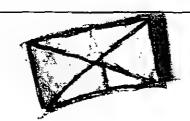
كتابة وأما بأية وسيلة اخرى، عن الوظيفة الحقيقية للفكر، خَارِج كُل اهْتُمَام جُمالي آو اخْلاقيَّه. غير ان هذا الكلاَّم النظري كان يتناقض تماماً مع ما كان السورياليون يرمون اليه، مَنْ تَغَيِّدُ اجتماعي ثوري، لأن التَغيير كَانَ لا بدله أنَّ يقوم على اسس عقلانية. ومن هذا وقعت السورياليسة في واحسدة من تلك

التنافَضَّات الكبرى التي التَّصَيَّت بها، ويَجعلنها تعيش انشغاقات بعد انشقاقات، في الوقف الذي لوحظ فيه إن معظم الذين كانوا يدركون الصركة يسارعون، في نلك الدين للانضمام الى الحزب الشيوعي الغرنسي. غير أن تلك التناقضات لم تمنع الحركة السوريالية من

الانتشار في ارجاء العالم، انطلاقاً من تلك اللحظة بالذات، حيث شامست المجموعات السوريانية في القارات الضمس وكان لها اعلامها. ووصلت: مثلاً، الى مُصِعِر، حيث تشكلت عدة جمعيات سوريالية في الرسم والشهور، كان من أبرز اعضائها رسامون وشعراء (فؤاد كامل، جورج حنيز، منري كورييل، كامل التلمساني، أنور كامل... الخ)، كانوا مم الاساس الذي قامت عليه، لاحقاً، بعض التنظيمات اليسارية الثورية. وهكذا كان من الغريب لتلك الحركة العقلانية ان تولَّد من رحمها بعض الحركات الاكثر عقلانية في تاريخ الفكر والفن في القرن العشرين

ابراهيم العربس





YAT 2

نصبات کلام

واصل بن عطاء و

لطويز وغييرهم

مدارة المصرك

بوالهنيل الع

ويوسف الضحام و

برز فشام الف

معت شعد قبقيل

يزنيوخ الاعتر

المعلوم ونقيم

الله وصفالته نمو

رب الضاص بالأه

وعدووويها. وا

الفكار ورسود الم

نتابع محطات هـــ

بزاخبار متناثرة

السلامية. وباست

فنعبي في سير ا

كوني أناصل، يؤك

الز ألبصرة وكار

شيان لهذا عرفه

تعميشه بالفود

نسبة إلى تبسأد

زدوس المحيط

يسند او سازد مسا

عسنك نكسر ابز

، السمىعىانى <sup>ۋ</sup>

فَشهورين في هُذ پي لفوط لحقت د

ع<sub>ى اس</sub>ىيە دن موذ

فلرطاو السكن

شجارتها. وينكر ثمنته لابي الهذ

افرج أبو الهنيل إ

فلوطي، فيعاباً عَدُّ

إلى الإصل إشكدا و

غشام بكور في مسأ

وتؤكد النديم هذه

براصحصات ابر

وفي خلاف هثا

ينكر أبن الراوندي

المعتزلة، أنه قال ،

فريسكون أهل الـــ

لأفاه ويلغني أز

لصصته به: زعم ا

بيننا يتفاول الكة

فرنصيمته بيبده

بعفين، ما اتحف

أذرالافعال، وهو

كبيئة المصلوب

مُفَتَّلِعَتينِ، وينكر

للوطي كسان داع

للرض سنافير إل البصر. ويقول ألما فضك وعلو صنزا

عظيم القدر، عبد ليشهد قباضي الا النولم بكل على ه الظيفة عبدالله ا خشأم تلفوطي إذ

اهتى بكاد يقوم،

لشمد الواحد

قداقام البياز

کیش پیشفی عد

تنبغ وأصلا و:

وخلاف ما ورد

للوطي في روآبياء

فريسين من الاعت

لبغناني الفوط

سليعلز بقوك: •فا

الأقتية إلا الحا

تلخيص البيسان

بغشيطان ويست

اغيره من المفقف

لغوطي في شفى

لقول از المله ت

ليبيني من بينساء ١١

وككن يقول لا يسعا

والمستهد الاحد

والمسلامي في الـ

في السنوات الاش

لنختب المنس

الزجنيان تسياهه

منا العجال. اما ا

بعبورة عامق ود

خلصة، فقد بسنات

لغول عنذ حسق

لبحلنة والعسينة

وبشكل حساسيم.

الشاعو:

كلفاة كالحاضا

واحكم التعبيانا

بقوله الرحدانيا

ولايتوانا(٤)

عهو۲).

ندز بصده.

يعكار ألأست تطبيغة ومن هذه خماسية اسكندرانية للإبداع التشكيلي (١ من ٢)

# تجليات المعدن ومعزوفات المنحوتات الخشبية

□ القاهرة - من عزالدين نجيب:

■ الاسكندرية بوتقة امتزاج الحضارات منذ القدم. يُبوابة رياح الحَّداثةُ في فَجَّرَ النهضَّة المنصريةُ. والاسكنسية هويِسُها حائرة بين ثقافتي الشرق ، والغرب، لكن من تون أن تفقد مذاقها وخصوصيتها. أهدت إلى مصر أول عباقرة الفِّن التشكيلي في العصر الحديث محمد ناجي، فنقل إليها من ريَّاضُ الغرب حبوب اللقاح الأولى لمدارس الفُنَّ الحديثُ، قبل أن يطرح جيل الرواد من خريجي مدرسة الفنون الجميلة في درب الجمامير في حي السيدة زينب اولى . أَثمارُه الفَثيَّة. وَأَنجِبْت بعدَّه مُحْمودً سعيَّد، ليَصْبح في : عالم التضوير موأرْياً لقامة مصود مختّار في النَّدتَّ: بُنَّاء رصيدنا في القيم الجمالية الراسخة ذاتُ الحذور الممتدة في اعداق التربة، يقف باقتدار امام قمم عصر

النهضة الأوروبية. وفي مناح ركود الحركية الفنينة في الثلاثينات، ءُ وهيمنةً الطابّعُ الآكاديمي المصافظٌ ومرّاسم الفّنائين والأحانب شبية المستشرقين، انحيت الأسكندرية إ الأَشْوِينُ سَيْفُ وأَنَهُم دَائِلَيْ، فَكَانَا نُحَلَّتِينَ جِمَعَتَّا أُرحيقٌ الشَّرقُ والغِّربِ فَي قَنْيِنَةٌ عَطْرٌ فَسَرِيدَة، ثم اطلقاها تباراً منعَشاً حِنْد الْخَلايا الذابلة في جسر الحركة الفنية في الاسكنبرية.

وتتوالى الرموز والإجبال: عُفت ناجى، محمود موسي، كامل مصطفى، ماهر رائف، محمَّد عويس، أحمد عددالوهاب، مريم عبدالعليم... الخ. وصتى يؤسس المثال أحمد عثمان كلية الفنون الجميلة في الاسكندرية عبام ١٩٥٧، فيشتعل فيضّاء المدينة بومعض المواهب البكر، حتى قبل أن تتخرج أول دُفْعة من الكلية عام ١٩٦٢، وكان الشوق عارما لإطلاق الرؤى الجديدة، وكأن الطموح مؤرقاً لتَّاسيس منصةً نظرية لهذا الانطلاق، فكانت مجماعة التجريبيين، في أواخر الخمسينيات، وفرسانها سميد العدوي ومحمود عبدالله ومصطفى عبدالمعطى، لتلحقُّ بالجماعات الفنية من جيل الاربعينيات على الأطر

واليوم؛ أصبح شباب الأمس المتعرد، هم اساتذة اليوم وحماة نُطَّمها الإكاليمية المستقرة، وإن تَمْسُكُوا بريادتهم لحركة الْحَداثة في الفن، التي أصبابهنا مُنَّا أَصْبَابِ كُلِّ شَيْءَ فِي مُنْصِيرٌ مِنْ تَمَـزَقٍّ واغتراب وافتقاد للهنف والرسالة، وهم غالباً ليسوا أبرياء من هذه المسؤولية.

أقيم هنا خمس رُؤَى مختلفة لخصية فنانين اسكندرانيـين من جيل السـتـينيـات، هم: احــــد السطوحيّ، طَارق زباديّ، نعيمة الشيشيني، فاروق وهبة، احتَّمد شيحاً. جَمعتُ بينهم الدراسةُ في كليةً الْقَدُونِ الجِمعِلةَ في الاسكندريَّة، وأصحبوا أليوم أساتَذَة فُدُها ، (باستثناء أخْرهم) وأصبح ثانيهم (طارق زيادي) وكَيلاً للكلية للنراسات العِلْيا، أما أولهُمْ (أحمد السطوحي) فانتخب نقيدٍ الفنانين النَّشْكَيليين في الاسكندرية.

واذًا كَيَانَ ثُمَّةً ما بحَمْعِهِم فِهو ما بدانا به هذا المقال عن طبيعة الأسكنترية، في أرتباطها بحركة الحداثة البعالمية، وهويتها المَّائرة بين ثقافتي الشرق والغرب.

وما قصيت هنا تقبيم دراسة - من خيلالهم - عن الفنّ اليوم في الاسكندريّة، بل لنقل إنها قبسُ منه، فهو ۗ - حَقَّيْفَة - بحاجة الَّى كتَّابِ خَاصٌ. `

الصراع في قلب الحديد ينفرد النحات احمد السطوحي في مجال استخدام نامة الصعبة، وتطويعها بكل الطرق الممكنة لحمل خَامَة الصعبة، وتطويعها بكُّل الشحنة الدرامية لديه، ولحمل القيم الجمالية الجديدة أبعيداً عن جماليات الطبيعة الواقعية، حتى صارت له سُمَّاتِهِ الْخَاصِةُ التِي تَدُلُّ عَلَى شُخْصِيتِهِ الْفَنْيَةُ مِنْذَ

تلك الخامة هي الحديد، منها ما هو شرائح وقطع

التناقض بين الصانع والمصنع، مؤكدا ازمة الاغتراب اوالتشيؤ.. هكذا تتشبع اعصاله - على رغم صلابة الفولاذ وخشونة الملمس - بعمق انساني بنطوي على ازّمة حضارية، نابعة من الآلية الصناعية وطعبان المالة على المشاعر والعلاقات الإنسانية، تعبيراً عن محنة القيم والاتجاه الى الضياع. تُحْرِج احمد السطوحي في كلية الفنون الجميلة ي الإسكندرية (قسم النحث) عام ١٩٦٦، وحصل على الدُّكتوراه في فلسفة الفنون عام ١٩٨١، واقام معارض شخصية في الإسكندرية والقاهرة، وشارك في معارض دولية في المُجر والهند وأيطاليا.

تحولات الطاقة عبر الجذوع يمكننا ان نطلق على طارقٌ زبادي وصف: عبازف المنحوتات الخشبية، ذلك انه يحيل جذوع الاشجار الى اشكال جمالية متناغمة، بخلو أغلبها من المشخصاتُ المباشرة، وتتحلى بايقاعات هارمونيةً توازن المحوم والمسطحات والملامس، فينتج عنها منا يشب الأنفام السصرية الملتبسة، الملسكة

بالانحاءات والاخيلة، مثلها مثل الموسيقي البحثة. ومع ذلك فَتْمة مشخصات غير مياشرة تبدو لنا في خَدُوتْاتِه بِينِ النصينِ والأَخْرِ، مُوحِيةٌ بِالْكَثَّيْرِ مِنْ المعاني والدلالات، مثل الطائر ناشر الجناحين الذي تتجلى فيه القيمة التعبيرية والرمزية لمجمل أعمال الفنان، وهي قيمة الشحول في الكائنات المادية الي قوة روحية أو معنوية، وكأنمًا يتخلص الحسد من سجنه المادي لينطلق الى فضاء حر بغير حواجز. وتمثل القيمة الملمسية لسطح التمثال عثميرأ

بُيسَياً في اعتمال طارق زبادي لا تقتصر على المستوى البِّصري فحسب، بل تصل الى المستوى التعبيري الرمزي، فمن خلال الملمس المجرح في كتلة الخشيب، تنتقل البينا شبحنة من التوتر، الذي يبدو كنبضأت الشرابينُ في حال انفعال جارف. وَللَّقَنانَ شنغف شمديد بالتعاريج والنشوءات الطوبوغرافية، الشبيهة بالشُّعب الهوَّائيَّة دلخلُّ صبر الانْسأن، توحَّي لنا بالشهيق والزفير. وعندما يلم البصر بالكتلة كاملةً في القضاء، يشعر الإنسان آزاعها بمهابة ورهبة، ويَاحْدُ في الحوار البصري والمعنوي معها في أن.

ولا بْتَدْحَقَقَ القَيْمَةِ المُلْمُسِيةِ للْتُمْثَالِ إِلَّا مِّن خَلال الخاصة التي يستخدمها الفنان، لذا فأن للخامة ناثيرها الطأَّغي على تماثيله، سوَّاء كانتٌ مُشبأ او نَحَاسَاً. هنا تَبُرِز أَهْمِيةَ ٱلأَلِيافُ الطبيعِيةَ لُجِدْعُ الشجرة بتعاريجَهَا العقُوية، وَالوان الخُشُّبُ او بُريقٌ

وكثيراً منا يجمع الفنان في تمثال واحد بينٍ الخشب والنحاس، مثلمًا نجد في تمثال النسر ناشراً جناحيه، بينما تبدو رجلاه مثل عمودين هائلين، ويبسو الجنسم ضنامرأ بالنسبة الى الجناحين والقَـانُمـتِين، وتتجلى في الكتلة تأثيرات الملمسّ المتوتر لتبدو في حال صراع بين الارتباط بالارض والنزوع الى الطيران، وهنا تساعد تضاريس السطح المجعدة على تأكيد هذا الصراع، بمظهرها الموحى بتضاريس الصخور والحبال، أهي محاولة للفكاكُ منّ الاسر أم هي طاقة القوة الكامنة في الاشياء تفعل فعلها المُحتوم لتَفجير الجمود الباديّ؛ وفي عزف تشكيلي مجرد على الخشب، نستطيع ان

ومي حرف المتعرب في الكتلة، وهي الكتلة، وهي الكتلة، وهي مَنكرنا تَارَةً بِآلَةَ الْأَكُورِيوِنِ، وتَارِة بَجْسُدُ امرأَة بِنُشْقٌ عن الصخر، وثالثة بحيوان اسطوري، وما أبعد المسافة بين المعانى الثلاثة. تخسرج طارق زبادي - الذي ول

كلية الغُنون الجَنْمُ بِلَّة في الْاسْكندرية عام ١٩٦٦، وحصل على دبلوم اكاديمية الفنون في روما عام ١٩٧٩، وفيارْ بِجِيوائرْ في متسافل دوليية، كَيَانَ اصْرِها بينالي اللانقية في سورية عام ١٩٩٥، حيث حصّل عُلِّي الَّجِائِرْةِ الْكبرِيِّ مناصَّفَة مع فنان سوريّ.



واذا كان الحس التاملي والرمزيّ هو ما كان يغلب غلى أعمال الرائد صلاح عبدالكريم، فإن التالحم الحسى مع الحياة والكائنات والتعبير الدرامي عن

أو إلى الأيضاح المجافي للمعنى. ويجعل من الصلابة والاندفاع، ومن التماسك والتفتت، تُعْبِيراً عَنَ وحدة المثَنَاقَضَاتَ في الوجود، ويجعل من

ولا تخلو أشكال السطوحي من ابماءات رمسزية

منجوبة لطارق زيادي (الحياة) خام، ومنها ما يستعيره من مجالات صناعية ووظيفية بعيدة كل البعد عن اغراض الفن، مثل المواسير والمحابس والحلقات والإقفال، وكل ما تقع عليه يد الفنان من مخلفات حديثية، ينكرنا في ذلك - مع فارق الرؤية والاسلوب - بالفنان الراحل صلاح عبدالكريم، الذِّيُّ أتخذ من مُخلفات الورش الميكانيكية وسوق الروبابيكا مادة لتماثيله، ومفردات في لغته التعبيرية.

صراع العَتِبْاقَضَيات، هما الشَّيغَلِ الشَّيغَلِ لأحْمِدُ السطوحي، من دون أن يلجأ الى التشخيص المباشر، أنه يجعل من سطوح الكتلة الحبيبية - بتجعيها وانصهارها وتعجنها - تعبيراً عن التوتر والمقاومة،

والمناهضة لها معأد ان معالجة الكتلة عنده تعكس طاقة خصعة للخلق

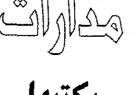
العفوي القائم على اللمسة الفورية، ودفقة التعبير المبأشرة، وأن لم تخل من حسَّاب تقيق للتوازن والحركة والسكونُ، وللعلاقات بينُ الكتلَّةُ والفَّراغِ، وللخط بايقًاعه المتنوع بين الانتفاع والرشياقة، وللفراغات الداخلية والخارجية التي تساعد على بعث الشَّحْنَة المجركة للاندفاع، أو المعبرَّة عن الرشاقة.

حيوانية منتصبّة، ومرة باسرة ريفّية، وثالَّثةُ بإيحاءُ عن التجانب والصراع بين الذكر والانثى، او بأشكال بحرية متصارعة، أو بأشكال تكنولوجية من المواسير وُالمَّحَابِس، في ايقاعات رأسية وأَفقية، موحية بعصر



التحام العناصر المتنافرة تعبيراً عن قوة الإنشاء

تهدمن فيه ألالة على مصير الإنسان، ويتم خلاله



لم أجد السماء، هذا المسَّاح، بالسةُ حيثُ اعتدتُ ان أراها، مل غُيرت مكانها؟ ام أنها لم تنهض بعد

مطَّرُّ –

- V -فُتُشت الشمس بيته،

للبخار في المطبخ نيولً كأنها قصت من ثوب المطر.

أظن إن للغيوم عيوناً لا تأبُّهُ للون الشُّجر.

يلزم لشجرة الدكب التي تضع كَتْفْيِهُا على العَتْبَةِ، ثُوبُ آخِّر بِلِيقٌ بالهواء الذي يتحدّث معها.

إلا وفي سريرها ملاك أحمر.

عثل بحر هائج، يتسع، يمند،

لكل الارواح، لكل البشي،

ثباباً ملكية من ضوء

مانويل ريثا

• اغنية عربية

البراقة العينين.

من سندس وماس،

ثروة قيمتها.

بمهمار النهب،

الى خيمتها،

الكوكب.

والقوة،

يغطى مساحبات شياسيعية من

أنت، يا من تهب نبيلة، الحياة

بقدرة الله سموت بوعدك العظيم،

ورايت بالتالي أبناء عبدالرحمن،

يشيدون ثلاثماية عمود من مرمر،

أحقاد الخالفة العظيمة، يرتدون

في المسجد المهدب لقرطبة

يرفعون في القضاء مثل معجزات

جدراناً من تطاريز، خطوطاً من رقة

يبدعون اقواسأ باسمة تنشر الوائأ

مثل فيص قرنفل راه يرتعش،

وقيباً مذهبة تمطر معجزات (-)

في البحيد هي، الحلوة نو العنق

يا حصائاً مظهماً، طر معي، احملني

من اجلها اشتريت لك سرجاً غريباً،

من أجلها أغدقت عليك هدايا رائعة،

لحامك من فضة، سرجك من بيباج،

من اجلها تجعد عرفك صار من

وصاحبك، لم يحْنُ ابدأ جنبيك،

اليك، واطروك، من اجلها صادقتك انا.

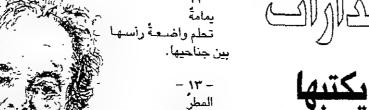
سريعاً، احملني الى خيمتها،

خوان خوزي تابلادار

يا حصاناً مطهماً، با حصاناً

من اجلها اشتريت لك سرجاً غريباً.

يا حَصَاناً مطهِّماً، طر معي اليها،



أعلى جندار

عندما رأيتها،

أفُقُّ -يُحبُّ ان يـفف

على أطراف أصابعي،

وأنْ يمزع بديه بيدي.

ثمّة أطياف لا تفارقني إلا في

لا بُدّ من ابتكار قاعدة لهذا

لم أكن أعرف أنَّ هناك أشجاراً

ليس كلام الفَّجْر ثانياً أو ثالثاً أو

لا يعرف الفجر ان يقول إلا كلاماً

سبعي المسرد نصب سلماً وأخذ يتسلق شجرة

م التي تَتَكئ على غرفة نومي.

انَّ للَّيل وجها أخرَّ، هو أنت.

لا يكترث إلا بفرائسٌ تليق به:

لا يُحسب أي حساب لأي

تَمُلُّ مِنْ السَّفِّرِ فِي الهواء.

کلّ مکان ِ

غير آنّه لا يَعشَقُهَأَ،

لخياله أحصنة

حدائق الغُسق.

إلا واقفة على باب الليل.

منذ فترة لا يعرف النَّوم،

لكن، ما أقسى هَذَّا الأَفَق،

لكن، ما أطيب هذه القسوة.

هل عليه أن يتبعكَ أَرُأيُّها الضُّوء

في معراجك؟ وألى مني، والي

لا تزال بعسييدة يعن قسافلة

ظلمات تنشب أظافرها في

هل كلامُكَ يَغَيِّرِكَ حَقَّاً لكي تزعمَ أيِّمُ يُغِيِّرَ الآخرين؟

(برینستویل، اکتویر ۱۹۹۳)

حُسنٌ أن تكون الواحة

دائماً، هذا المشهرا

جسد الضُّوء . . . . . . . . . . . . . . . .

- 44 -

لا تنصب أن تركض إلا في

يشغله عنه لأقق الذي ينام بين

-10-

الاستثناء

- 19 -

سَبقني الفجر، –

أتأكّد أكثر فأكثر

غضبي جامح وعال،

أفقٌ كمثل مصارع

- ٣٣ -تَعصبُ للغيم،

أعمالي وأقوالي.

(من رسالة)

- Y1 -

نسيتُه.

تبنيه الغيوم. امرآةً -کنت أعــ شكلَها قبل أن أراها،

يوميات عازف على قيثار الوقت

فَرشَ العشب سَجَادةً وأخذ هو نفسه يرقص عليها.

تُعبِت شجرة الأرز من السَّفر في تشتهي قليلاً من الغيم.

من سريرها؟

يفرك يديه بذيل سنجاب.

يتكلِّم المطرُ ولا يقول شيئاً.

الصمَّتُ أحياناً قبرٌ، يقول الهواء.

لم تعشر إلا على بيت عنكبوت.

الخريف، – لا تَستيقظ شجرةً

# اشبيلية وقرطبة: ابو عبدالله وليلي في قصائد الحداثة الاسبانية

🗖 بيروټ – من نائيا ظافر شعبان:

🗷 تيار الحداثة ارتبط منذ نشاته برفض القيود الاجتماعية، التي افرزها تُفير الحياة في العقبينَ الاخيرينُ من القرن التأسع عُشر، إذَّ افرغ فَيْهُما التقدم العلمي السريع الصياة من جبوهرها الروحي، ومن جمال الفن، فُتَسَرَبِلِ العَالَمَ الغَربِيَ في خِيـوط حضارة مانية اكش مما يجب، حدث من أَفَقَ الْأَنْسَانُ، الغَتُّ مشيًّاعُرُم، وطعنت في الصميم احساسه بالفن والجمال.

والحداثة الإسبانية، كما يقول الناقد فيديريكو دي اوتيس هي المظهر ولأزمة الفكر والاداب العالميين، التي ثوارت عام ١٨٨٥، مع انصلال القرن القاسع عشر، تجسد في ميدان الفن والعلوم النين والسياسة، وتدريجاً في مطاهن الحياة كلهاء. تصل الحداثة الى اسبحانيا، عن

طريق فرنسا، ويرث الشاعر الأسباني عن الروسانسيين الفرنسيين صفة الفردانية، والرغبة بالهروب من الواقع، ويتاثر بهوغو وموسيه وفيني، وتوحي له الرمسرية بالعمودة الى آلذاتي واعتماد قوة الرماز في رسم ملامح حقائق اكثر عمقاً، كذلك أيضاً، تعلم الشساعس الاستبائي من البارناس موضوعية اللغة، ولم ينس أن يتأثر بالأميركي ادغار الن بو، او ان يلتفت الى تراثه الادبي الكلاسيكي، ليتعجب بلونس دي غونغورا.

هكذا الشقت رواف عدة يصبعب القصصل بينها في تيار الصداثة ألاسبائية، يتحد فيها الاعتراض على البورجوارية منحى مروبياً، فيقود الحثين الشباعر الى الماضي، او الى الحلم تستطيع من خلاله أن يلغي تَفَاهُهُ ٱلحَيَاةُ ٱلْيُومِيَّةِ، ويردَّلُ النَّي بلدان شرقية بعيدة، ويحتمي من صقبيع العالم وبرودة الآلة، بنفء حضارة انسانية عظيمة، مجيت الانسيان ومشباعره، وجعلته محور الكون والعطاء، ومصدر الابداع في كل ميانين الحياة

في الشعر الإسباني الحديث، صار الساضي مثالاً أعلى، يُحتصر عظمة المياة التي تجسيت فيها حضارة انسانية كبرى، صارت هي الملجأ: في عصر الآلة الباردة، والخطوط الواضحة

وقصر الحمراء في غرناطة.

يقبود الحنين شبعبراء الحبداثة الاسبان الى الاندلس ويدفعهم ليفتحوا صفحة مجيدة مطوية من تاريضهم المشتشرك مع العبرب والاندلسيبيز المسلمين: كَأَنَ اتْكَفَّأُوْهُمَ الِّي الدَّاجْلِ طبيعياً في بحثهم عن الشرق، فما هو شرقى ملك لهم، يشكل جرءاً من تراثهم القومي.

تغنى شعراء الصدائة الاسسانية (فرنسچسکو فیاسییا من غلاة المصجيدين لما هو عربي) بروعة التراث المسلم - الإندلسي بكلمات شفافة وصابقة نايضة بألأحساس العميق بالجمال، ويقيسة العطاء الانساني، نشعر ونحزُّ نقرأ القصيدة،

كان اقتراب الشعراء الحديثين من أثار الأنطس الأسلامية مؤثراً، فهم لم يسعبروا بالصرج في التعبيير عن أعجابهم الشعيد بعظمة مأ أوجده والأخري المسلم - الخصيم الذي حاريه الغرب باستمرار وشكل وجثوده قي الاندلس مصصر قلق لأوروبا طوال قرون. بعجب الشاعر الاسبائي الحديث بِالْأَثْارِ الخَارِقَةِ للمسلمِ، الأَ أَنَّهُ لا يَغْفُر للاسلام الراحف كالاعصار مع طارق بن زياد، أنه شّتت أيمان أجداده في شبه الجزيرة الإيبيرية، ويشعر انه يُجِب أنْ يدافع عن كيانه في مواجهته، كما يبدو ذَلِكَ وَاصْحَا فِي قَـصَـيِـدة ،قناطر سيغوفيا المائية، لسلفادور رويدا، الذي كتب ابساناً وائعة، وهُو يُرسم

التي لا جمال ولا فن فيها، يتذكر الشاعس الاسباني الاندلسيين المسلمين، الذين بنوًّا قناطر حَـَّلابَّةً وبركاً رائعة، وتركواً في ارض الاندلس اثاراً عجيبة، لا مثيل لها في الدنيا: مستجد قرطُبة، لا خيرالدا في أشبيليَّة،

ويقود اكتشاف الاندلس الى إحياء

نكرى ما هو عربي، ويقول المستشرق الرائد الدكستسور بيسدرو مسارتينيس مونتافيث في هذا المجال: الو أنَّ البَّاء غربيين عن الإسبان، ارادوا أن يضفوا مستحة من الشباعرية على منا هو عربي، لتوجب عليهم ان يغادروا حدود بلادهم شأ عصا هو عبريي، اصا الادباء الاسبان، فلا يحتاجون الي القيام بذلك، لان ما هو عربي صوجمود في وطننا، داخل بيوتنا وبينناء.

ملامح قرطبة الاسلامية ومسجدها

ان الكلمة تنساب عفوياً من القلب، لم يقم الشاعر بجهد ليبحث عنها، وأنمأ هي تترجم الدهشة تستوطن عينيه امام خُلُود مَا التدعه المسلم، ويعترف له الشاعر بالتَّفوق العظيم في ميدان الفن. مدن ومانن، أثار عجيبة، شخصيات سلمة لعبت دوراً أنى تاريخ شب الجزيرة، نساء عربيات كن رمزاً للحب

الصادق: تلك المواضيع، التي لا نجد لها أثراً في اي من الآداب القربيسة، تتحول الى كُلمةً شعرية، يوقعها شُعراء الحداثة الإسبانية، وقد أضيرنا هذه القصائد، لننقلها الى القارىء العربي.

١ - فرئسيسكو فياسبيسا

• لا خيرالدا احاط الخُلفاء راسك الاسمر، بعمامتهم الخضراء، بالمجوهرات

يسطع الهلال في ربيعها علية حلى من نصّب. نقش معمّاري من الجزيرة العربية على رغم انك اسبانية مسيحبة

تتطلع روحك المسسلمية دائميا الي الشرق، حين ترسل صلواتها الى السماء، أعرف الضأ، الله تحنين عندما يقرع

الجرس، الى صوت مقيس للمؤنن تصلين للمسيح، وانت في محمد

• ابو عبدالله مسكين أنت يا أبا عبدالله؛ أتفهم ألمك ويكاعك! انا أيضاً ضيعت مملكتي، وغرناطة

غُرِياً طة أحلامي ومملكة حبي. لم أستطع من كنوزي المنكسة إن انقذ شيئاً، ولا حتى جوهرة مخبأة في العباءة. كان من الافضل ان يخترقني سيفي،

على أنَّ أَحْسَر حِنَاتٌ عَدْنُ، أَحْنَ اليها اليوم في نشيدي، وأن أرى العوام تدنس حمرائي، اقسىي من طالعك، قدد كان طالعي الاسود، انت دفنت مربعة في حديقة مزهرة،

وأنا دفنت حبيبتي مريمة وسط ملحمة، ۲ - سلفادور رویدا

🗢 روح قرطبة يا منبنة تتعطر بزهر البرتقال، أتمنى لانشد لك بعض اغنياني، ان اضيف اوتاراً جبيدة لقيثارتي ان اضم إليها أوتاراً ثضيَّنة، ثلاثة خيوط من نهب الشيمس، يتسلل ضياحكاً، عبير

القطريز الصفرم المسجدك الشهير، رائع التكفيت سلب من الموري، انتزع من المسلم. هل هناك من لم يتصفح في حلمه، قرأنك العظيم؟ من لم يشاهد فجاة، ابوابأ ساحرة للفريوس، وهو يفك رموز السور؟

من لم يشاهد بعين التخيل الحي البهيج في ممالكك العقيقة، احتفالات السرور، تومض فيها الاسهم النارية كنور

يضيء الروح حسين يلتف المسرء يا قرطبة المجارة المتفتئة، البعيدة الغور، ما زالت تحتفظ باثار زخرفها من قديم الرمان،

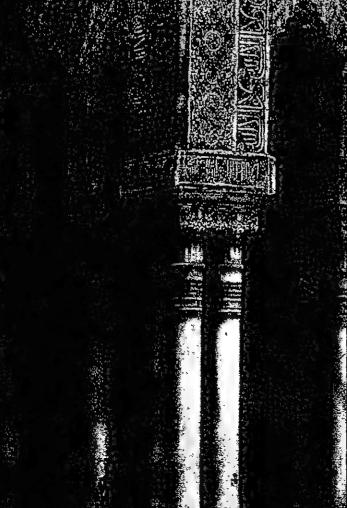
تُحُتَّبيءً في بروبك الشاعرية، روح غامضة للاساطير. مُعَبِّدِكُ المنتصر في العمادة، حلمَ منشور فوقَ شُبَّجِر النَّحْيلِ، فوق اعمدة رائعة الجمال، تحضن ايكة منمنمة لالف رمز،

• قناطر سيغوفيا المائدة. قبل جيش من البرابرة ثمل، رأيت، قادمة من افريقيا نصو جيوشاً مخاطرة من عرب بواسل،

صرحات وسهام. كان طارق قائد الضجة العمياء، ومثل فيضان فوق أخر ينسكب، نشبر عبرقيه المتحبارت في قلب اسبائيا،

وتبرق حدوتك، بأغلى الحرير، وطررت ايد ماهرة سرجك البديع، طرزته بأكاليل من رهر، بعصافير وورود. تزدف اعتصاراً لا نهائياً من ر . . د در درده . من أجلهما باعهماب فظر الناس

> من وسط افريقيا الشاسع العظيم. كان لارتشاح تدفق السيوف، صدى شرس يدوي مثل ضجيج



لطوائفك المحاربة تتقبه تطلعت الى مسكلاعتك الديد خدام و والى درعال الاستود يجهم سيك في و

لم لم تعد يا سيدى؟ هل صرعك حُقدُ الثغريينِ الغادري أه؛ من المستحيل الا تشتاق لتجني، عد منتصراً، أو ملفوفاً بعلمك، تنتظرك ليلَّى في حريم الذهب والباقوت الأحمر، أو في القبر. `

أوا النها المرابطي العظيم، يا سيدي شتص الجهورة . كل شيء في النبلة الهادئة بصمت. في نافَنتها المشبكة، تقف مملوكتك ترتعش وجداً، بانتظار جوفة الحسان رقسصة الزمس، تخسطط بموسيقي الحرب،

• ليلي تغني

لتصوفية وابيعامت الموزمولاء لوي م بالكسسيسان وأبغاميروفيتش وفي العقود و المبلحث الفرنسسي ولبنته كلود أداس تزلمسسات تتشاولمة ومولغات وشعله

# الكلام في مرحلته الفلسفية فلسفة هشام الفُوطي في الإمامة والعدم وموضوعية المعرفة

### رسيد البندر \*

🛎 ینتمی ابو محمد هشام بن عمر الفوطي إلى الجَعِيل الشالي من حسركة الاعتزال، فبعد الجيل الأول الممثل مشخصيات كلامية وفقهية وسياسية كواصل بن عطاء وعمرو بن عبيد وعثمان الطويل وغيرهم تبوا الجبيل التسالي صدارة الصركة الفكرية والكلامية بالبصرة، ممثلاً بشخصيات كلامية فلسفية لعبت دوراً ملحوظاً في انتقال الفكر الإسكامي من علم الكلام إلي الفسنفة، ومن هذه الشخصيات المؤثرة أبو الهدنيل العسلاف وإبراهيم النظام ومعمر السلمي وبشيرين المعشمير ويوسف الشحام وأبو علي الجبائي ومن

أَنْ كَالَ لا يُذَالِنُهُ مِنْ الْغُورُ

يحسر الشعس الأو

غير كَهُ لا يعتنقي

لحباء حصيا

أيا واقفة على باب المي

لا تسحب أن تركفرال

مند فترة لا يعوف النه

يتسغله عنه الغو لموطار

لكن. ما القسى هذا اللغ لكن. ما أطيب هذه الفيز

هل عليه أن يتبعك أيال:

في صعراجك والوهما

حسنُ أن تكون أولوة

دائما هذا المشيد

هل كلامك يغيرك مقا

لكي ترعد أنَّه يغيُّر الأمَّن

(برينستون اكتوبر اللا

لطوائفك المحاربة نتقدم

تطلعت الى صلاعك الب

ع والى درعك الاستود بعد الم

لم لم تعد يا سيدي مل صري

حقد الثغربين الغاس أه: من العستحيل الإشتاق لابر

عد منتصراً، او ملغوفاً بعلمه

تنتظرك للكي أي حريم الذهب مناد التي اللي أي عريم الفور رب بيني في مريم والياقوت الأحمر أو في الفر

بسد الضارء

لا توال بعسيسة عن ثبان

ضنصات تنشب اظافروار

کلُ مکانِ

برز هشنام الفوطي بمقالات كلامية وفلسفية عدة، تعيرُ في معظمها عن غيره من شيوخ الاعتزال، منها: نفي شيلية المعدوم ونفيه كلية وعلاقة ذلك يعلم الله، ومُـقَالَتُهُ فِي الْجِسْمِ والإنسانُ، ثمُ رابه الخاص بالإمامة وظروف وجوبها وعدم وجوبها. وقبل الشعرض لأهم هذه الاقكار وربود المفكرين الأشرين عليها نتابع محطات حياته عبر ما توافر عنه من أُخْبار متناثرة في تاريخُ العللُ والنحل الإسلامية. وباستثناء رواية شمس الدين النَّهبي في سير النبلاء، والتي تفيد بانه كوفي الأصل، يؤكد أغلب الروأيات أنه من أهل ٱلبحسرة وكنان صولىً من صوالي بني شيبان لهذا عرفه البعض بالشيباني. تسلميسته بالقوطي ضعلى الغالب تكون نسبسة إلى تيساب الضوط وضدٍ ورد في قاموس المحيط أنها: «ثياب تُجِلُب منْ السند أو مازر مخططة الولحدة فوطة، كسنتك تكسر ابن الاقيسر في اللبساب والسنمنعاني في الانسباب عنداً من المشهورين في هذه النسبة، ولُعل النسبة إلى الفوط لحقَّت بهشام بن عمرو وغلبت على اسمه من مهنة كان قد امتهنها، كبيع القبوط أو الشِكن في منطلة اشتهرت بتجارتها، وينكر الملطي في «التنبيه» تلمنته لابي الهنيل العالاف يقوله: «ثم أخرج ابو الهبيل إبراهيم النظام وهشامأ القوطي. فعابًا عليه وشالفاه في القرع، لأِنْ ٱلأَصْلُ (هُكُّذَا وَرِبْتُ) الذِي خَالِقَهُ عَلَيْهُ هشام يكون في مائة وعشرين مسالة،(١). ويؤكد النديم هذه الرواية بقوله: دوكان

مَنْ أصحبابُ ابي الهنديل، فانحسرف وفي خلاف هشام القوطي مع العلاف ينكر أبَّن الراوندي في كِتَّابِهُ ﴿فَضَيْحَةُ المعتزلة، أنه أأل ساخراً من مقولة شيخه في سكون أهلُ الخلبين (الجنَّة والنَّار) الدائد: دوبلغني أن هشاماً كان يقول في قصمته به: رُغُمُ أبو الهنيل أن وليَّ اللهُ بيننا يتناول الكاس من بعض ازواجه، أَنَّى نَعْيَمُهُ بِيَبُّدَهُ اليَّمَنِيُّ، ويتناول من بعُضَهِنَّ، مَا أَتَجُهُهُ اللَّهُ بِهُ بِيدُهُ اليسرى، إذ احتضير وقت السكون الدائم الذي هو آخر الأفعال، وهو على تلك الحال، فبقى كهيئة العصلوب ماداً ينيه في جهتين الفوطي كنان داعبية للاعشرال، ولهذأ الغرض سنافر إلى بلدان عدة عن طريق البحر. ويقولُ القَّاضَيُ عبدالجبَّارُ في ضضله وعلو منزلت بين الناس: «كان عظيم القدر، عند العامَّةُ والخاصـة﴿٣﴾. ويشبهد قاضى القضاة يحبى بن أكثم الذي لم يكن على مذهب الاعتزال، باجلال الخَلْيِقَة عبدالله المأمون له، فعند بخول هشآم القوطي إلى مجلسه يتحبرك له معتى بكاد يقوم، وفي فضله أيضاً قال

أحمد الواحد قد حيابًا/ بهشام في قد أقام البيان بالسنن النهج/ منيراً

ولحكم التبيانا

ليس يضفي عليك إن هشناماً/ يتحرى بقوله الرحمانا تابع واصلاً وعمراً فما/ يفتر في دينه ولا بتوانا(٤)

وخلاف ما ورد في فضل ومنزلة هشام الفوطي في روايات مؤرشين معتزلة أو قريبين من الاعتزال، يصف عبدالقاهر البيغيدادي الضوطى وتلمفيته عبيبادين سليمان بقوله: «فالعصا من العصبية، وأن تلدُ الحية إلا الحية،(٥). امَّا الفَحْرِي في تلخيص البيبان فينمسفه مسراحية بالشيطان. ويستدل أبن حرّم الغلواهري وغيره من الققهاء المؤرخين على غلو الفوطي في نفي القدر من استناعه عن القبول: أن الله تعبالي يضل من يشباء ويهدي من يشاء دبانه رد على الله جهاراً، وكان يقول لا يحل القول بشنيء من هذاء

🗖 باريس - من أوراس مخلوف:

خُاصُةٌ، فقد بِيَأْتُ سَوَّاء فَي الشَّرِق أم في القسري منذ خَسُوالي نَصْفَ قِسرن، ألا أنْ

البحاثة والمستشرقين الغربيين عملواء

وبشكل حساسم، على بلورة التسجسرية

الصوفية وابعادها ومضافيتها، وكان من

لبرز هؤلاء لوي ماسينيون وتيتوس

بورك مهمسارت وهنري كمسوريان

وفي العقود الاشيرة لمع اسم كل من

الباحث الفرنسي ميشال شودكيفيش

وابئيَّة كلود أداس، من خلال ما نشرا من

لراسسات تفاولت حسيسأة ابن عسربي

ومؤلفاته وشكلت مرجعيات أساسية

وايفاسيرونيتش

الغص القسراني، بين أن يكون قسراءة مباشرة وغير مباشرة من الكتاب، أي بعد حَفظها وتربيها، فالمعتزلة رأي، وريما للاشاعرة أيضاً راي مخالف يتمير فيه القرآن عن الكتاب، أي بين أن يكون حروفاً مكتبوية أو كلامنا مقروءا ومسموعا (سنتناول هذا الموضوع في ما بعد في مقال خياص). فبالإضافة إلى موقف الفوطى من ترديد ما يؤكد اثبات القدر في تصوص قرانية، فإنه كنكك كان بنهي الناس من قسراءة محسسينا الله ونعم الوكيل، إلا بقراءة مباشرة من الكتاب ودافع أبو الحسين الخياط في كتابه الانتصار وتلميذه أبو القاسم البلخي في مستسالاته عن مسوقف الفسوطي من هذه المسالة بالذات، وكان نفاع الشياط ضد ابن الراوندي الذي اورد نهى الفسوطى القراءة غير المباشرة من الكتاب لحسبنا الله ونعم الوكيل: «إن هشاماً كان يزعم أن الوكيل في اكثر ما يتعارفه الناس فوقه من وكله، قال: فأكره أن أصف الله بصفة توهم عليه، لا يجوز من صفاته، وإنما هذا خُلِمُ مِن مُشَامٍ فَي لَفَعُ مِنْعِهِ احتَّيَاطاً عَنْد نفسه، أبدل مكانه لفظاً أخرى(٧). وجاء في نضاع البلخي عن الفوطي قوله: «والذي تفرد به: امتناعه عن اشبياء جاء بها

القرآن، وكنان يقول: لا اطلقها إلا قارثاً

لكتاب الله، لأن القرآن، قد ايقن اهل القبلة

بأنتفاء الغلط عنه، وكلام العباد ليس

كسنلك أسانا لاأتكم إلا بمسأ لا بوهم

الغلطم(٨). كسنلك قسال الفسوطي بقسول

إبراهيم النظام في تقديم اعجاز القرآن

في إحسساره عن الغيب على اعسماره

اللَّغُويَ، الذِّي يُعد عند اللَّغُويِينَ على وجه

الخنصوص الاعتجاز الأول، وبينان هذا

لا عند قراءة القران فقطه (٦). ويخصوص

الرأي أورده الأشمعيري بقوله: وفقالت المعتزلة إلا النظام والقوطي وعباد تاليف القرآن ونظمه معجز، (٩). وفي مسالة الإمامة يذهب الفوطي إلى رأى قد ينفرد به وتلميذه عباد بن سليمان وأحد أصحابه ابو بكر الأصم عن غيرهم من المتكلمين، يفيد بعدم وجوب تنصيب الإمام في كل الأشوال، فوجوده مرتبط بوجود ألمظالم وفي حالة انتسهاء هذه العَظْالَم ليس هَنْكُ صَاحِة له. وينْكر أبو سعين النسفى معبراً عن رأي الفوطى فى عدم وجوب الإمامة بقوله: «الناس لو كُفواً عن الظلم لاستخفوا عن الإمسام،(١٠). والإمامة كما هو معروف في المقاهيم السياسية المعاصرة تقنى الدولة والقوّل في عدم وجوبها يعنى ألاعتقاد بفكرة تبدو طوباوية فياساً بالظروف السياسية التي يعيشها الناس، وهي مقولة زوآل الدولة في حقبة اجتماعية اقتصائية قائمة، تتحقق فيها العدالة الاجتماعية بشكل مطلق، ويثير خلالها المجتمع شؤونه ذاتيأ عبر مؤسساته المدنية، وبهذا الرأي يكون هشام الفوطي سبق ما نهب إليه بعض النظريات الاشتراكية في مصير النولة، والقول باضم حالالها واضمحالال الظلم عند أنتهاء التناحر الطبقي بين المستغلين والمُستَــغلِين، كـونَ النولة (عند هذه المسالكة لوسسائل الانتساج. وإن مسحت الرواية في نسب المده الاطروحية إلى الفسوطي أو لم تصبح عنه، فأنها من

وروايته لها تؤكد وجود وتداول مثل هذه الأفكار في تلك الحقبة القريبة من عصر وفي رايه المستكسور في الإمسامية، لا يستبعد ان يكون الفوطى مطلعاً على شَيء من أفكار أفلاطون الإجتماعية، وما نهب إليسه من افكار في كستساّبه والجمهوريةم واسناده مهمة تصغبة الطُّلم الأجتماعي إلى الفلاسفة. ولعل أبو معينُ النَّسفى فَى تَصديه لرأي القوطي المنكور في عدم وجوب الإماصة في كلَّ الاحسوال يُعيد للأنشان منا كنان برددة ويطالب فيه الصنحابي أبو نر الغفاري في حُمَّل خُلافَة الراشيديْنُ علَى لَجِتَدَادُ الظَّلَمُّ وتطبيعة العُدُل الدينيسة والعسدالة الإحتماعية بشكل مطلق، وكان اعتراضه المستمر ضد المظالم التي تصحل في الدولة الإسلامية دليلاً على وجدوب الإساسة في تلك القشرة، على حد فهم الفوطى لوجوبها أو عدم وجوبها، ويقول النسفي محتجأ بفترة الخلفاء الراشدين على صحة وجوب الإمامة في كل الأحوال: ولا عبرة لهذا، لأن قرناً (جيلاً) لو استغنوا عنه لكانت الصحابة مع جلال اقدارهم وشدة احتراسهم عما لا يحل في الشريعة ولا يحسمل في المسروءة واستثناعهم عن

بنات أفكار متكلمي تلك الفترة، فراويها

النسفي هو الأخر من ستكلمي الأشعرية

الماتريبية (من القرن السابس الهجري)،

عن نلك (الإمامة) وحيث لم يستغنوا عنه دل أن ذلك ليس بشيء، وفي الإمامة أيضاً يرى الغوطي عدم جواز المدايعة في ظل الحروب والاوضاع الاستثنائية بشكل عام: ﴿إِنْهَا لَا تَنْعَلَّمُ فَي أَيَّامُ ٱلفِّتْنِ، واحْتُلاَّفَ النَّاسِ، وإنما عَقْدَهَا في حال الاتفاق والسلامة (١١). ويزيد صاحب أبو بكر الأصم هذه والتي هي أيضاً من وحي أفكار القبوطي كبون الأصم احبد اتباعه - إن لم نكن متفائلين كثيراً - نجد شرعية التبشير بالديموقراطية واختيار السلطة عبر صنائيق الانتضاب كفكرة وردت في التراث الإسلامي، وتطورت عند المعتزلة بعد استلهام مقولة الشورى. ومن الجدير نكره أن هذه الدعوة كانت تجاوزت تجربة اختيار الخليفة الثالث

احتمعا للمناظرة والتشاور، لكن حربأ وطلحـة والزبيـر كـارهون لذَّلك...ه(١٢) الإمام على بن ابى طالب قال فيه: «أرجو أنْ أَكُونَ أَنَّا وَطُلْحُةً وَالْزَّبِيرِ مِنْ النَّبِينَ قَالَ

بعد البَّحِثُ فَى مَقَالاتَ هَشَامَ الْفُوطَى الاجتماعية، وعلى وجه الخصوص ما أفكاره الفلسيفية الأخبري بمنا بتعلق بطبيعة تكون الأجسام وعلاقتها بالأعراض، وتعريفه للانسان والعدم (ما قبل الوجود وتقابل الغيب في المفهوم البيني) وعلاقته بعلم الله تعالى. ففي مجال الأجسام يرى القوطي أن الجسم مأ تالف من سنة وثلاثين جزءاً، الواحد منها لا يتجزأ (النرة أو جوهر الفرد)، وفي ذلك ينكر الأشعري: مقالني قاله أبو الهنيل أنه جزء جعله هشام ركناً، وزعم أن الأجزاء لا تجوز عليها المماسة، وان المماسات للأركبان (١٤). والجسم عند أبي الهندل يتالف من ستة أجزاء مكونة لجهات ألجسم الست اليمين والشمال والظهر والبطن والأعلى والأسفل. والجسم عند معمر السلمي بتالف من ثمانية أجراء، وهو: الطويل والعريض والعميق، وعند إبراهيم النظام يتألف من أجراء لا نهاية لُعُدِيْهَا، فسألْجِسرُء ينقسم عنده إلى اللانهاية، وهو: الطويل والعسريض والعميق. والجسم عند القوطي كما هو عند معمر الملعي ويثرين المعتمر، بخلق أعراضه تلقائياً بايجاب الخلقة، ويريد الفُسوطي في القُسول إلى عسدم صـــلاحــيــة العــارض (اللون والطعم والرائصة والليونة والخشونة والبروية

الظلم والشغدي، أولى الناس بالاستخناء

من الخلفاء الراشدين، كاول وأخر تجربة لتطبيق الشورى في الدولة الإسلامية على المستوى السياسي، وكانت تجربة مباركة على رغم اختصارها على اهل الحل والعنقد (سنتة من الصحابة) فقط، وما رافقها من معوقات. وفي سياق رايه في الإمامة ياتي الفوطي بتعليل يختلف فيه عن روايات التاريخ العام في حدوث معسركة الجمعل، فإنه يرى أن الفريقين غير مقصودة انفجرت بين الطرفين. يذكر نلكُ الناشئ الإكبر المتعزلي (من أوائل المؤرخين في الملل والنحل) عن الفوطي بقسوله: «أن عليساً وطلحسة والزبيس لم يتحاربوا، ولم تبرأ بعضهم من بعض، وإنما اجتمعوا بالبصرة لينظروا في امر النَّاس، لما احْتَلْفُوا فيه من قتل عثمان، ومن قنلته، واين هم، فتسرع من احد العسكرين، فنشبت الحرب بينهم، وعلي والفاعل الحقيقي في قيام هذه الحرب على حدد رأي الفوطي همنا منزوان بن الحكم وعمرو بن جرمون عندما عمدا إلى قتل طلحة والزبير وهما يهمان للسلم. ومن العلفت للنظر ان الشريف المرتضى، على رغم علويته وتشيعه واختلاف رأيه عن رأي الفوطي في هذا الأمر، إلا أنه لَّم يعلق بشيء عند تنأول راي الفوطي في ٱلإمامة، شواء قوله عبارة يُنكر فيها بالراي المنسسوب خطأ إلى المستكلم الشبيعي هشنام بنَّ الحكمُّ؛ دوهذا القولُ الذي حكوه عن هشام بن الحكم رحمه الله تعالى مع نفي اصحابه له قد صححوه عن شيختهم (إشبارة إلى تلمذة الفوطي لابي الهذيل العلاف)(١٣)، ويقول أبو الحسين الحياط في كتابه والانتصار/٥٠٠ ان هشام الفوطي في اعتبارهِ حرب الجمل كانت مناظرة وليست حربا اعتمد على خبر ورد عن الزبير من العوام انه **ق**ال: مسبحان الله ما ظننت أن فيما جثنا له يكون قشال، وعلى خبير آخير ورد عن

الله: وَنْزَعْنَا مِسَا فَيْ صَسَّدُورَهُم مَنْ عُلِّ اخوانا على سُرُر متقابلين،

باضطرار، والأعسراض، إنمسا يعسرف وجودها حساً ومشاهدة (١٥). ومن خلال متابعة أفكار أبرز شيوخ الاعتزال في مسالة العدم أو قبل الوجود، يبرز الفوطي في قوله بلا شيئية ما قبل الوجود وأن الاشبياء قبل كونها معدومة ليس اشياء (١٦). وبعبارة أخرى ينقلها النسفي في «تبصرة الأدلة ج١٩٦/١ء ان علم الله بالمعدوم عند الهشامين الفوطي وابن الحكم: دانه لم يكن عالماً بما وراء ذاته، إذ كل ذلك مسعسوماً وتعلق العلم بالمسعدوم متحاله، أمسا عند العسلاف فالأشياء قبل ظهورها كامنة في قوله

الفدر، حصد مسب على بعده الشهرستاني، أما مقالة الغوطي في الإنسان – حسب أما مقالة الغوطي في الإنسان – حسب تعالى (كن) والذي بنفاذه تظهر من العدم إلى الوجود، أي من الغيب إلى الواقع، والأشبياء عند إبراهيم النظام (قبل ظهورها) كانت كامنة بعضها في بعض، بعد أن خُلقها الله بفعة واحدة، قلَّا وجود عنده للعدم وإنصا هناك كمون ومداخلة ويذهب مفكر معتزلي أخر وهو أبو يعقوب الشحام إلى القولُ بشيئية العدم وبشخص أبو الحسين الخياط العدم بهيئة اجسام (سياتي تفصيل نلك عند البسحث في حسيساة وافكار المسفكرين الأخسيرين). وهناك من العسؤرخسين والباحثين من يربط بين أفكار المعتزلة في العدم أو فكرة الضوطي بالذات كون المُعدوم عنده فكرة شالصة - على حد ما يرْعمون - وما قصده افلاطون بقوله في العثل أو النماذج، كوجود حقيقي بمأ يعرف بدوالوجويية الصرفةء واعتقدمن أعتقد بأن نلك يقابل المعدومات عند المعتزلة، وهي حقيقة لكنها في علم الله. وريصا تظهر المشابهة بين نظرية أفلاطون وأفكار المعتزلة اكثر وضوصأ في العبارة الأولى من قول الشهرستاني الذي يمسيل دائمساً إلى احسالة أراء

المتكلمين من المعتزلة إلى أصل يوناني؛

وتزعم المعتزلة أن لكل فكرة مقابل، أعنى

ان المعلوم يجب أن يكون شبيشاً حتى

يستند عليه العلم (١٧). ولتأكيد ما نهب

إليه الشبهرستاني وغيره من القول بأن

المعتزلة ربطوا بين وجود الشيء والعلم

به نورد قول الفوطي التالي: «انّ الأشياء

قبل كونها معدومة، والمعدوم ليس

بشيء، ومسا ليس بشيء، فلن يجسور ان

يعلم عنده (هكذا ورنتُ)﴿١٨). ويهددُ لم

يكن ابن الراوندي مُلَقِقًا عَلَى الْفُـوطي

عندمنا نقل عنه في فضيحة المعتزلة

وكنان يزعم أن الله لا يعلم الأشماء قدل

كونها ، كون نك ورد من مصدر معتزلي موثوق هو أبو القاسم البلخي، لكن أبا

الحسين الخياط بدا مغالطاً في رده على

أبن الراوندي، حسين قال: وإنك أوهمت عن

هشام هذا القول... وإنما خلاف الفوطي

في هذا المسوضع خسلاف في الاستمساء

والمعلومات، هل هي أشياء قبل كونها أم

التالي – بعد تطبيق ما ذهب إليه القوطي

جل ثناؤه لا يخطي الأرض من جماعة

من المسلمين اتقياء أبرار صالحين

يكون نقلهم آلى من يليسهم حسجسة

بين نفي القدر وعلم الله مما سيصبر النه

النَّاس مَن منصنائر، ومن قنوله في ذلك:

الله لم يزل عالماً بكفر الكافرين،

فما معنى ارسال الرسل اليهم، وما معنى

الاحتجاج عليهم وما معنى تعريضهم

أما قد علم أنهم لا يتعرضون له؛ هل يكون حكيماً من دعا من يعلم أنه لا يستجيب

له، ومن لا يرجبو اجبابته ١٤١٤). كنذلك

ارتباطأ بنقي القدر والعلم بالأشبياء أو

الاختوال قبل وقوعها، بناقش الفوطي

فكرة ان تكون الحياة الدنيا دار امتحانُ،

ويخلص الى القول: دوليس مسحيح

وفى مقالة لخرى يربط فيها الفوطي

عليهم ۱(۲۰).

من كل مسا سسبق نخلص إلى الرأى

ليس اشياء (١٩).

هذا، ولا يهم ان كان الآخرون متفقين معه أو مختلفين، المهم انه ناقش ما حوله بجراة وقدم الحلول التي اقتنع فيها. عد شخص الدين الذهبي في تاريخ الإسلام الفوطي من وفييات سنة (٢٢١ – ۲۳۰هـ)، وهناك من يرى انه توفي سنة

واذا كسان علم الله عند القوطي مسرتبطأ

بوجود الاشياء، ويتجدد بظهور الجديد

منها، ويشكل عام العلم عند المعت له

محدث لا قديم كويه صفة من الصفات فأن

الاشعربة المقابلة للمعتبزلة وفكرها

العقلي ترى في علم الله، على لسان

مفكرها الأول أبي الحسن الأشعري: «بل

هو تعالى منتصف بالعلم واحد قديم

متعلق بما لم يزل ولم يزل، وهو محيط

بجميع المعلومات على تفاصيلها من غير

تجدد (٢٣). بعد هذه الأراء لا نجد ملامة

على منَّ قال بغلو أو تطرف الفوطي بنفي

القدر، كما نهب الى ذلك ابن حرزم ومن

رواية الاشعري - فهو التي المستطيع،

والحياة والاستطاعة هما غيره، لكن

القاضي عبدالجبار في كتابه والمُغنى،

يمسائل بين راي الفوطي ورأي بشسر بنَّ المسعن من أن الانسسان هو الجسم

الظاهر والروح الذي يحيى به، ويضيف:

دلكنه (القوطي) كان يجعل الإعراض التي

لا يكون الانسان الا بها من أحد قسمي

الانسان (البدن والروح)، وكان يجعل كلّ

عرض لا يكون الانسان انساناً الا بها (۲۶). وكون الأمر يتعلق بالانسان

فمن المؤكد أن العارض الأول الذي يجب

ان يتوافر بعد الحياة هو الفكر والروية

ثم الاستطاعة. من كل ما تقدم نعشر في

طيات أفكار ومقولات شيخ من شيوخُ

الأعشرال هشام الغوطي على ايماءات

وأضحة لنظريات اجتماعية وطبيعية، ولو وصلت مؤلفاته لكان فيها اكثر من

الهوامش ١- التنبيه والرد على أهل الاهواء والبدع، استانبول ۱۹۳۳، ص۲۱ ٧- الفهرست، دار المسيرة - بيروت،

٣- فضل الاعتزال وطبقات المعتزلة، تحقيق فؤاد السيد، الدار التونسية، ص٢٧١ - ٢٧٢ ٤- المصدر نفسه ابن المرتضى، المنية والأعل، ص١٦٧

٥- الفرق بين الفرق، دار الجيل - بيروت ۱۹۸۷، ص۱٤۷ ٦- الفيصل في الملل والأهواء والنجل، دار الندوة الجديدة، ج٢ ص١٩٦ ٧- الانتصار والرد على ابن الراوندي الملَّصد، المطبعة الكاثوليكية - بيروت ١٩٥٧،

٨- فضل الاعتزال، ص٧١ ٩- مقالات الاسلاميين، تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد، ١٩٨٥، ج١ ص٢٧١ ١٠- تبهرة الأبلة في أصول البين، تحقيق

١١- العللُّ والنَّجل، تُحقيق محمد سيد

١٢- الشيافي في الأميامية، تحيقيق عبدالزهراء الخطّيب، مؤسسة الصادق -طهران، ج١ ص٩٢. (قد يحدث التباس في الروايات بين الهاشمين هشام بن الحكم وهشام الفوطى، خصوصاً عندما يُذكر الاسم الأول مُقطُّ الْضَافة الى التشابه في الأفكار في مسالة علم الله بالمعدوم، ولهذا عمدنا الى المقارنة، والتأكد من تشخيص أبى الحسين الخياط

١٤- مقالات الأسلاميين، ج٢ ص٦ ١٥- الانتصار، ص٤٩

والنعل، ج٢ صَّ٤٧

تحقيق الفرنجيوم، ص١٦١ ١٨- فضل الاعتزال، ص٧١

٢٠- المصدر تفسه، ص١١٧ ٢١- فضيحة المعتزلة، ص٢١ ٢٢- المصدر نفسه، ص١٤٥. اواثل

العقالات، ص٦٥ الدار المصرية، ج١٦ ص١٢٠/٢٢٥

### وفي ذلك يذكر الخياط اثناء تصدية لابن الامتنصان فيها لمن لم يزل عالماً في المقيقة قبل امتصانه إياها، جاز انْ الرأوندي: وإن هشاماً كان يرعم أن الأدلة يتعرفه من يعلمه من جميع وجوهه، (٢٢). على الله، لا بد أن يعسرف وجسودها التصوف الاسلامي في ترجمة فرنسية شاملة

والصرارة وغيرها)، في أن يكون تليلاً

على وجود الله. بينما يصلح الجسم لهذه

الدلالة، لأن الخالق يتجلى في مخلوقاته،

اليوم كتاب جنيد، صدر عن مشورات (Albin Michel) البين ميشال 🗷 يشهد الاعتمام بالتصوف العربي الباريسية وهو الترجمة الفرنسية لكتاب والإسلامي في الفرب قفزة نوعية تجلت، «ترجمان الإشواق»، وقد ترجمه كاملاً مع في السنوات الإشيرة، بصدور العديد من شروحه وآدم له الباحث الفرنسي موريس الكتب التي اشبت ملت على دراسات عُلُوثُونَ المتخصص في التصوف، وتاتي وترجمات تساهم في تعميق البحث في هذه الترجمة في سيأق الترجمات التم هذا المجال. اما أعادة اكتشاف الصوفية اعيت باللغات الغرنسيية والإنكليزية بصورة عامة، ونتاج ابن عربي بصورة

لابن عربي، ولابحاث معمقة حول هذه يبقى أن كشاب «ترجمان الاشواق، محتل موقعا خاصا ضعن نتاج الشيخ آلاكير (١١٦٤ – ١٢٤٠)، ولئن كان يستعيد عيره الموضوعات الإساسية التى تتسم بها تجربته الروحية ورؤيته وفكره، فانه يكشف عن مغامرة جديدة تتكشف أولأ من خسلال الفاروف والدوافع التي ولنت هذا الكتاب فترجمان الأشواق يعكس تجربة فريدة لعشق روحى جاء أثر لقاء

بهذا الصند. الى هذه المرجعيات، يضاف بعين الشعس والبها، وقد وصفها ابن عربي بانها من العابدات العالمات والاسبانية والامانية لنصوص مهمة سابغة الكرم، عالية الهمم، سيدة والديها، شريفة ذانيها، مسكنها جياد، وبيتها من العين السواد، ومن الصدر القوَّاده.

القارئ يجد نفسه أمام ايحاءات عشق مع مسوفسة فارسية تدعي نظام وتلقب

السأنحات الزاهدات شيخة الحرمين، وتربيسة البلد الاسين الأعظم بلاسين، ساحيرة الطرف، عبراقيية الظرف، أن اسهبت اتعبت، وان اوجزت اعجزت، وان المصنحت اوضحته. واضاف ابن عربي قائلاً: اشمس بين العلماء، يستان بين الانباء، حقة سختومة، وأسطة عقد منظومة، يتيمة نهرها، كريمة عصرها،

وتؤكد قراءة ترجمان الاشواق ان الكثاب ليس مجرد عرض لعبادئ مجردة حول ألحب الإنساني، وانَّمَا هُو تَعبيرُ عَن تجربة حية ومعاشة. وهذا ما يفسر كيف ان الكتاب الذي تمت صباغته وفق أبيات شعرية بعتمدعلى صور وتشابيه واستعبارات تطالعنا عبادة في الشعر العربي السائد حتى نلك الحين، بحيث ان

إحقيقي وانساني، لا امام نصوص ببنية وابتهالات وصلوات. ويشير الباحث والمترجم موريس غلوتون في تصديره لترجمان الإشواق الى أن الشَّعر العربي في القرون الوسطى لم يكن يسعى الى التعبير عن احاسيس الشاعر الخاصة من خلال تاليف وعبارات مبتكرة وذاتية، على غرار الشعر الغربي

التي ينظر اليها بوصفها أنوات شعر يمكن استعمالها بأشكال وطرق ثمة سؤال آخر يغرض نفسه بقوة لدى التطرق الى «ترجسمان الاشسواق، وهو التالي: كيف يمكن ان نقارب، والي هذا الحد، بين لغة تعبر عن حيثيات الحب البشري، وتجربة محض صوفية؟

المسوفي بكامله. ومن غير المستطاع

معرفة ما اذا كان يجب ان يؤخذ هذا

النص الحسي بحيرفيته، أو أنه من

المعاصر، وانما كان ينهل من مضرونُ

جاهز للمرجعيات والتشابيه والصور

هذا التساؤل يضترق، بالفعل الأنب

في عُلَاقة العلم بالشيء ووجوده المادي كلود سلامة ج٢ ص علَّى الانسان - أنه كانُ يتُحدثُ عن معرفةً موضّوعية، ترتبط بوجود الشيء، لا على كيلاني، دار المعرفة - بيروت، ج١ ص٧٣. فكرة أو وهم في وجسوده، ومن إلغساء ج ۲ ص۲۹۳ – ۲۹۲ نستدل إلى نفسه لوجبود العدم كنفكرة ١٢- مسائل الامامة مقتطفات من الكتاب تسبق الوجود، وبهذا ليس من رابط الأوسط في المقالات، تحقيق يوسف فان إس، يربطه بفكرة أفلاطون السابقة الذكر، كون ألوجبونية الصرفة عند أفلاطون هي بيروت ١٩٧١، ص٥٥ حقيقة الوجود والإشياء السادية هي خيالها أو ظُلُها . ويطالعنا الفوطي برأي أخر بخصوص علم الله والاخبار عنه قريب الى حد ما من فكرة المعصومية، كعصمة الصحابة عند بعض الفقهاء، أو عصمة الاثمة عند الشبيعة الإمامية، أو ما تفسيد به فكرة الحلول والعرفان عند المتصوفة، وملخص هذا الراي: «أن الله

بنكره عبارة: «يعنى هشام الفوطي»)

١٦- البلخي، فضل الاعتزال، ص٧١. العلل ١٧- الشبيغ المغيد، أوائل المقالات في المذاهب المختارات، دار الكتاب الاسسلامي -بيسروت، ص٥٨. نهاية الاقدام في علم الكلَّام،

۱۹- الانتمبار، ص۰۰

٢٢- نهاية الاقدام في علم الكلام، ص٢١٨ ٢٤- المُغني في أبوأب العيل والتوحيد،

\* باحث عراقي.

الضروري اخضاعه لتفسير صوفي بحت. فإذا مَا عَننا الى الماضي، نكتشفُ كيف أنْ أبيات كتبها أبو نوأس، نسبت بعد قرن من كتابتها الى الحلاج. وهناك أيضاً أمثلة عدة على نكك،

وهكذا، لابد من العلاحظة أن ثملة تعددية رمزية في التعبير عن العشق، نلك ان الصوفي يستّعمل المفردات والتعابير ذاتها التي يستعملها اي عاشق متيم. هذا بالاضَّــافــة الى ان تُجبِربة الحب الانسانية ترتبط جوهريأ، بالتوثب الترجمة الفرنسية الجنيدة ا

وترجمان الاشواق، تتميز بانها تقدم العمل الاصلى بصيغته الكاملة، بما في ذلك الشروحات التي تشكل جزءا أساسياً منه. وبذلك تختلفُ هذه الترجعة عن ترجمات اخرى، وفي مقدمها ترجمة نيكولسن الانكليزية، ألتي اكتفت بالتركيز على بعسض مشخستسارات الكتساب وحواشيه، ولم تتصد الى العمل بكليته. ومن هنا، فإن الصبيغة القرنسبية لكتَّاب ابن عربي هي اليوم مساهمة جنية وقيمة لتعريف القارئ الفرنسي بنتاج الشيخ الأكبر، وعبره بالتصوف بصورة

■ ادمت قلوينا مأساة البناية المنهارة في مصر الجديدة، ودمعت أعيننا ونحن نقرأ ونشاهد ونسمع روايات مرعبة عن الصادث ومأسى كل ضحية من ضحايا الانهيار ليس في المبنى ولكن في المعنى الكامن فيه.

فوراء كل كارثة مماثلة ضمائر فاسدة ووحوش كاسرة وأناس ارتضوا أن يدخل المال الحرام الى جيويهم بالرشوة المحرمة وغيرها والجشع اللامتناهي الذي دفع من كان السبب فيها للاستهتار بأرواح الابرياء ومخالفة الأنظمة والقوانين والسمعي الى جنى الارباح ولو على تلال من جنث الاطفال والنساء والشيوخ والشبان. وما جرى في مصر الجديدة قد يتكرر في كل مكان داخل مصر وخارجها أذا لم نسارع لردع المخالفين وانزال أشد العقوبات بكل من شارك ويشارك في ارتكاب مثل هذه الجرائم التي تفوق في وحشيتها أية جريمةً

وبانتظار التقرير النهائي والاجراء الجدي لمحاسبة المسؤولين عن المأساة الاخيرة، أعود مرة أخرى الى حكمة الحياة وحكم القدر بعد أن جمعت لمحات معبرة ولقطات لها معنى من خلال روايات شهود عيان ومعلومات الصحف لنستخلص منها الدروس والعبر ونتذكر بأن علينا ان لا نقول شيئاً، بل أن الله شاء... وأن لا نغتر بمباهج الحياة الدنيا الزائلة. وإن الانسان لا يعرف ماذا يخبئ له القدر بعد لحظة أو بعد يوم أو بعد شهر أو بعد سنة. وهنا اللقطات:

• سيدة سعودية تقيم في البناية المنكوية فجعت بوفاة والدتها عشية الحادث، فأضطرت للسفر الى الرياض لاقامة مراسم تشييعها، وانهارت البناية في اليوم التالي لسفرها... وتخيلوا المصير لو تأخرت وفاةً والعنها يوماً

● فتاة جامعية حققت قبل يومين من الماساة حلم حياتها، فقد حصلت على وظيفة سكرتيرة في مؤسسة خاصة براتب مغر... وقضت تحت أنقاض البناية بعد يومين فقط من بدء

دوامها في الوظيفة المنحوسة! فتاة جامعية اخرى كانت على موعد في السادسة والنصف مع مدير شركة خاصة لاجراء امتحان نهائي لقبولها في وظيفة محترمة، وفي الموعد المشؤوم انهارت البناية...

وقَضَى الله أمراً كان مفعولًا. شاب مقيم في البناية كان على موعد مع رفيق له حضر مبكراً فأزعجه بمناداته للنزول بسرعة... وما أن وصل ليفتح باب سيارته حتى كانت البناية قد انهارت وانهار معها وهو

يرى أفراد عائلته يدفنون أحياء أمام عينيه! فتاة اخرى جاءت مع صديقتها لمعاينة شقة مفروشة أرادت استنجارها في البناية المنكوبة. وفي السادسة والنصف، أي بعد لحظات من وصولهما وقعَّت الكارثة...

وكأنهما في موعد مع القدر. وهناك آلكثير من القصص المشابهة، بل يمكن القول ان وراء كل ضحية أو مصاب قصة يدمى لها القلب ولكنها تحمل العبر لمن يعتبر من البشر. وانكر هنا اننى كنت في المغرب عندما تحطمت الطائرة المغادرة اغادير قبل عام، وقرأت قصصاً مشابهة من بينها قصة عروسين كان يفترض انهما مسافران على منن الطائرة ولكن ثرياً عربياً وزوجته اخذا مكانهما بعد أن دفعا رشوة لموظف في المطار ... وغضب العروسان وبكيا واحتجا على هذه المعاملة... وبعد ساعة تعانقاً ويكياً من السعادة والفرح على رغم حزنهما على ضحايا الطائرة وبينهم من اخذ مكانهما ... شخصان كانا على

• خلحة

من قیس بن ذریح: فليس لأمر حاول الله جمعه



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خمس صلوات كتبهُنَّ الله على العباد، من اتنى بهن بتما مهنَّ كان له عند الله عُنْمُدُ أن يدخلُهُ الجنة ، و من لم ياتٍ بِهَنِّ فليس له عند الله عمد أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءً عذَّبهُ ﴿ وَإِن شَاءَ ادخلهُ الجِنَّةِ .

r =				•		- A - 10-
العثناء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	المدينة
14.11	14.61	10.14	17.00	AT.F.	0,17	مكة المكرمة
345	17.17	10.17	14.00	7.77	0.10	المدينة المنورة
14. **	13.67	12.7	11:15	3.48	2.5-	القنس المحتلة
14.01	. 17.77	10.10	177	3,55	0.10	لبو طبي
\$4.+1	17:41	14.YA	11.72	70.0	8.77	المنامة
14.+2	17.21	10.7.	17.77	.V. T1	0.04	الجزائر
SA.YV	14.14	15.04	11.70	0.17	2.72	الخرطوم
14.14	17.0V	15.70	11.70	7.1.	E.LA	الكويت
14.8Y	17.71	10.00	17.15	7,00	0.7.	الرياظ
14.74	17A .	18.87	11.14	7. 15	£. £7	الرياض
14.47	13.EA	18.77	11.4.	0.23	S.TA	الدوحة
14,11	17.14	15.74	11:51	7.10	2,27	القاهرة
17.47	11.77	11.17	11.75	3.00	£ . £1	بيروت
M.TT	14.4	15.51	11.EA	7.74	3 5	بغداد
1A.TV	17.17	12.07	17.00	7.07	0,40	تونس
14.41	17.41	10.17	11.02	7.00	£.1Y	جيبوتي
14.00	17.72	16 18	11.4.	11	1.57	بمشق
: 1A. LY	14.77	10.11	17.00	7.44	0.11 .	نبي صنعاء
14.41	17.77	10 .0	11. £A	71	1.1Y	1 .
. TA.YA.	IV. A	12.17	11.07	1.77	0.09	طراباس الغرب
1V.0V	13.50	15.14	11.77	1	£.TA	عمان
14.77	17.TT	10.00	11.0-	1.10	1.04	مسقما
3A. #Y	17.10	10.4	11.27	0.74	£.TV	مقديشو
14.2	18.11	17.07	17.00	Y.+0	0.01	فوتكشوط
1AT	17.77	15.17	11.70	T.Y4	1.av	انقرة
, M. YY.	17.44	11.17	11.EA	7.17	6.43	طهران
14.E1	17,17	12.05	17.11	Y	0.7.	النيئا
14.44	11.14	17.07	11.07	Y 17	P.77.	برلين
TA.TA	17,+4	12.70	AT.TA	V. or	A . L	بروكسيل
TA. AT	1V.14	15.0.	11.TY	V.of	7.11	<u> باريس</u>
. 1A, £Y	1V.+V	12.27	14.4.	٧.٣-	0.54	جنيف
MA. TT	74.71	18.71	11.07	7.00	0.34	روما
1V.07	17.77	12:+1	11.71	7 70	£ av	سارئييقو
17.14	10.TA	177	11.TT	V.75	0.17	ستوكهولم
17.41	11.47	17.47	11.07	V.74	0.14	كوينهاغن
17.00	15.10	17.0-	11.83	Y.17	P.YA	لمثين
14.44	34	10.74	1T1	V.07	1,17	عنريد
14. •1	17.11	12.77	11.71	1,11	5,55	نيقوسيا
4	11,80 17,8V	12.70	11.01	7.27	0.10	واشنكن
M.W			11.54	1.47	0.10	الوتاوا
13.11	17.77	12.17	11,4/1	1, 7	3, (5	

برجى مراعاة التوقيت المحلي



# المخرج الايراني محسن مخملباف يقدم السينما بأسلوب السهل الممتنع!



🗖 لندن – من قبصل عبدالله:

■ بعد النجاح الكبير الذي حققه فيلمه السابق سيلام سينماء في الدورة السابقة لمهرجان لندن الس الدولي، ها هو المخرج الإيراني المبدع محسنن مخملياف يعود هذا العام ومعه شبريطه الجنبيد اكتيسه، وهو جنوهرة فنية تضاف آلى انجازات السينم الايرائية التي راحت المسهرجانات السُّينُماثيةُ الدولية تتسسابق في استضافتها بكل فرح وتكريم.

سيسر هذه المستعنمينا يكمن في اختياراتها التي تنحو الى البسيط والهادئ، بعيداً عَن بهرجات ضخامة الانتاج واعتماد اسماء نجوم كبار، أو الادعآء بالتنكب لقضايا مصيرية كبيرة. والفضل كل الفضل يرجع الَّي القيمين عليها، وتمكنهم من احتيار مفردات لغتهم السينمائية بكل ما تحمله من ثراء تعبيري وجمالي.

ويعب هذا الفييلم ثاني سينمائي ايراني بعد دالبالون الأبيض، تقوم شرَّكة بريطانية بشرائه، اذ قررت ادارة دمعهد الفن المحاصي، (ICA)، وضُعه ضمن فقرأت برنامجهُ الْتَقَافي، وَّفِي نَكَ اشْسَارَةَ اعْ تُسْرَافُ وَاصْسَحَلَّةُ بِالقِّيْمِةِ الْفَنْيَةِ وَالسَّجِسْنِيْةِ النِّي يحملها هذا الفيلم، تماماً كما فعل هذا المعهد مع صواطنه المحترج الكبيس عباس كياروستميّ، الذي خصّه بعرض ثلاثييت الرائعة وابن مبزل صبيقي،

والسنمر الصياة، واختلال أشجار

يسرد المخرج مخملباف في فيلمه الجديد حكاية شبابة تدعى ركبه، تعانى من حصار عائلي واجتساعي ضد رُواجِها من فتى احّلامها، والذيّ يبِقَى في أفق الصورة طوال الفيلم وفي خيال البطلة. وتتداخل هذه القصية سع نمط اجتماعي واقتصادي لمجموعة من الناس تعتاش على صناعة سجناد يحمل نفس اسم البطلة، في احدى مناطق الجنوب الغسربي من ايران. وكون حياتهم تعتمد الترحال، فإن النقوش البسيطة التي يزينون بها سطوح سجادهم تخفى وراعها قصصاً ومشاهدات ومشاكل، أنها سجل وقائع ذاكرتهم المرسوم والاداة الوحيدة التي يعبرون بها حرفياً عن وصعوباتها، بكل ما تحمله من فرح

وعبر هذا التداخل بين قصة «كبه،

الزيتون، كجزء من الاحتفاء بالسينما

يوميات انعتاقها، وهو تلك السجادة التي نسجت عليها حلفها الذى حملته معتها طيلة الضيلم، ولكى يداري الإب فضيحة هرب ابنته يقرر اللصاق بها وقتلها غسيلاً للعار، الا أن عودته مع تلك السجادة لا تعني نهاية القصة، انها ستروى مرة اخرى طالما بقيت نقوش ابطالها حية.

صبياة هؤلّاء الناس، الا أن زياراته المتكررة لتلك المنطقة وتعرفه على سحر جمال طبيعتها وادراكه لقدرات

لقطة من فيلم «كبه».

الشابة والرسوم الجسيلة على سطح أحد ألبسط الجميلة، يحيك المخرج حبكة فيلمه بعد دعوة البطلة من قبل زوجين عجوزين يحاولان أستنكار حب مضى. يصل الفيام الى خاتمته، اذ تتمكن الشابة من الهرب مع حبيبها على ظهر حصان كان في أنتظارهما. وحتى يضيف المخرج بعدأ رمزيا أخر لقيلمه، فإن «كيه، تأخذ معها دفتر

> ُ جِاعِتُ فَكَرَةَ الْفَيلَمِ ٱساساً كَجِزْءَ مِنْ مشروع وثائقي كلف به المخرج لرصد هؤلاء الحرفيين على تحويل قصصهم

الى أعصال فنية، ربما غير معروفة، يختزنها ذلك السجاد.. جعلته يغير من مشروعه. وفي النتيجة قدم لنَّا فَعَلَمْاً فيه من النفحات اليصبرية الأخباذة بالوانها وتداخل أحداثها وأبطالها، ما يقربه من الفن التشكيلي في توزيع تَناظُرات الإلوان على لقطاتٌ سيِّنمائياً

مدروسة فنياً. وهو يستعين أيضا بالشبعر، إذ أنخلُ مَقَاطِعٍ مِنْ السَّعِر الغارسي في تطعيم بعض مقاطع فيلمه. ليثبت لنّا مرة اخرى قوة حضور سينما تتوسم البساطة، آلا انها غنية بمضّامينها الاجتماعية والتصويرية،

سيذما فيها من السهل الممتنع الشيء الكثير. وبليلنا يمكن تلمسه من خلاًل الحـضور الواسع الذي استقبل به الفيلم، اذَّ عُصَت قاعة السينما بمحب هذا الفنان، فقد عرف الجمهور اللنبني المخرج من أفلامه السابقة والسائع المستشجمول، ١٩٨٦ ودالدراج، ١٩٨٧ ودوقت للحب، ١٩٨٩ ودكان يا ما كان، سينما، ١٩٩٢، وكانوا على موعد مع

# شون كونري المعروف بجيمس بوند: من الشوارع الخلفية الى اسطورة السينما

🖬 لن يمسضى وقت طويل حستى بنال الممثل الإسكتلندي العالمي شون كونري حائزة سينمائية خاصة في اي من المهرجانات العالمية تقديراً لما يوصف عادةً بانه والانجاز الفني الكبيس خلال حياته المليئة بالانجازات السينمائية على اكثر من

واذا كانت هذه الجائزة متوقعة بين لحظة وأخسرى، فسان المسمستال الذي حظم بالشهرة العالمية بعد ادائه سلسلة افلا العميل السري (٠٠٧) جيمس بوند لم يصل الى النجومية بين ليلة وضحاها وانما بد حياته في طروف متواضعة في اسكتلندا وقطع مسيرة صعبة قبل ان يفتح له عالم الفن أبوابه على مصاريعها!

ولد كسونري في حي صناعي من معينة ادنبره في ٢٥ أب (اغسطس) ١٩٣٠ لعائلة تنتمي الى الطبقة العاملة. ومارس عمله الاول، وهو توزيع الحليب صباحا قبل الذهاب الى المسترسسة، وهو في سن

غُادر المدرسة في سن الثالثة عشرة، واشتخل في عند منَّ الإعسال، من بينها الطرش والبثآء وعامل استقبال في سينما وحتى صفَّل التوابيت! وخُدم في ٱلبحرية البريطانية من ١٩٤٧ الى ١٩٥٠، وهي السنة التّي مثل فيها اسكتلندا في المسابقة

العالمية لكمال الإجسام التي جرت في لندن. علاقة كونري بالتمثيل بدأت بالصدفة، بعد أن اقتعه صيديق في العام ١٩٥١ بالرد على اعلان بطلب ممثّلين كومبارس لمسرحية «ســاوث باسميـفـيك» الغنائيـة. واسـتـمـر في التمثيل بنجاح بعدها، وكانت فرصته الكبري عندما لعب دور العميل السري جيمس بوند

في فيلم والدكتور نوء في العام ١٩٦١. وبعد خمسة من افلام جيمس بوبد قرر كونري التنجي، لانه لم يرد ان يحصر نفسه بهذا النوع من الادوار. ومع نلك نجح منتجو افلام جيمس بوند في اغرآئه لتمثيل فيلمين

وقنام كنونري ببطولة عندد من الافسلام الشهيرة، من بينها فيلم والمعصومون، (الذي نال عليه جائزة الاوسكار)، و«البيت الروسي، ودالبسحث عسن اكستسوير الاحسمسرة ووالفيارس الأول، ووالصيخبرة، امنا عمله الاخير فهو اعطاء الصوت للتنين في فيك وقلب التنين، إلذي يعسرض في الصَّالات الاوروبية حالياً.

تزوج الممثلة دايان تشيينتو في العام ١٩٦٢ وآفترها في العام ١٩٧٢، وله منها ولدم الوحسيد جيسون، وهو ايضا ممثل. وكونري الأن سعيد في زواجه من ميشلين









نكر بالمسليم - حشر

يد. برف ليدر للكنات -

ا- أرق جوية لبنامية - قري - عطف

السيسوطان ٢١١

غزللمسؤوليات الج

الألسند والمحاسر المحا

فينف سخطى حستينة

بطول وفسع العصبي • العنزاد ١٣٠ م - ٠

بعد فورة بجائزة الاوسكار (١٩٨٨).

# «وداعاً يا حبي» في إعادة تظهر مميزات «الفليم الداكن»

🛎 في مطلع فيلم «وداعاً يا حبي» نسخة ١٩٧٥، يقّف روبّرت ميتشوم خُلف نْأَفْنته ينظر إلى الحِسرَءُ الْمُستَسَاحِ لَهُ مِن لُوسِ انْجِلْيِسُ الأربعينات. يتطلع إلى شارع مردحم، عابث وعابر، ويشعر بانه ما عاد بنتمي إليه. هل كان يُنتَمْى إلَيه يُوماً؟ ومع ذلكْ يقولُ لنفسه في حوار داخلي مسموع (هو جزء من قصبة يرويها للشرطي جون أيرلاند): «شعرت بانني متعب. ربما أحداث الآيام الأخيرة جعلا متعباً، ربَّمًا أنا متعب لأنَّى لم أنم نُوماً كافياً...

وربما أنا متعب لأني - ببساطة - كبرت،

مثل معظم حوارات الفيلم، التصنَّق دوداعاً يا حبى، بالحوار الذي كتبه رايموند شاندلر (١٨٨٨ - ١٩٥٩) في روايته بالعنوان نفسه (نشسرت للمسرة الأولى سنة ١٩٤٠). لمُ لا وهو كبان مشبهورا ينلك الصوار الداكن العناسب لموضوع داكن، الملائم - بدوره - لعالم داكن؟ دسينما الفيلم نوارء موضوع تكرر الحبيث عنه في السنوات الثلاث الأخيرة، ومعظم النين كتبوا فيه تناولوه وكانه من اكتشافهم أو كانما عاشوا صغارأ يلتقطون أنفاسه وملامحه من فيلم لأخر أو حتى كانما شاهبوا معظم الاقلام التي تنضوي تحت هذه التسمية، ناهيك عما إذا كانوا يعرفون الفارق بين وفيلم

نوارً وأي فيلم أخر بالأبيض والأسود. لكن إعادة عرض نسخة ١٩٤٤ من فيلم وداعاً يا حبى، في صالات السينما البريطانية مرسمة ومنطَّفة، بعد اشهر قليلة على إعادة عرض فيلم نوار آخر من كتابة رايموند شاندار هو «النوم الكبير» فرصة مكررة للتعرف على مأهية الفيلم نوار على رغم أنه من الضروري القولُ هنا أنْ نُسَخَّة ١٩٤٤ مَن دوداعاً يا حُنِّي، ليست كل ما هو ءالغيلم نوار، عليه. وايضاً أنْ نسخلة ١٩٤٤ من هذه الرواية البينعية لأهم كاتب بوليسى اميركي (اهم عند هذا الناقد من داشيل هاميت الذي خاص الغمار نفسه) ليست افضل من نسخة ١٩٧٥ التي مثلها روبرت ميتشوم، أحد نجوم «الفيلم نوار» البارزين واكثرهم استدعاء لتعاطف المشاهدين الفوري.

في الثيلاثينات غزت أفيلام الغانفسترز (العصَّابات) السينما الهوليُوودية، وكانت مُصدر والغيلم نوار، الأول. القصص منزوعة من المنفحات الأولى للجرائد الأميركية في فترة مخاض اجتماعية صعبة بعضها له علاقة بالحرب العالمية الأولى وبعضها، لاحقاً، له علاقة بسنوات الياس الاقتصادي التي غمرت البلاد. بن هاكت كان من بين العديد من كتاب السيئاريو الذين كانوا أساسا محرري اخبار ومراسلين غطوا الأحداث حين وقوعها. هوليوود استعانت بهم وين هاكت (مسار لاحقاً من أشهر كتَابِ السيناريو الأميركيين) كان بينهم وهو الذي كتب فيلمين من افضل ما أخرجه هوار هوكس في هذا المجال: «العالم تحت الأرضي، (١٩٣٢) ودالوجه المشطوب،

ومثل افلام غانغسترز لاحقة خلال العقد الثالث من القرن، عكس هذان الفيلمان قدراً كبيراً من الواقعية، إنها الواقعية الغائبة عن انهان معظم من ينظر إلى تاريخ هذا النوع | ذات وجود اقوى. صحيح انها غاوية في معظم

في المجتمع الذي يملك، لكنه هنا أكثر تحديداً أفسلام هذا الصنف، لكن ذلك دلالة على قسوة السينمائي معتقداً بأنها وجدت في ايطاليا لمُعطيات الفجوة الكبيرة في المجتَّمع. كمَّا بعد الفترة الفاشية. واقعية أفلام الغَانغسترر دورها. في افلام أخرى هي الغاية الجميلة التي

كانت لا تعنى «النزول إلى الشارع وتصوير الناس العاديين وتقديمهم كممثلين، كما هو الوصف العاثم الشائع حول السيئما الإيطالية في الأربعينات، بل كأنت تعني تقديم قصص منَّ الحياة بقليلٌ من الخيال الجانح، بل وقليل جداً إذا ما قارنا بين هذه الأفلام والوان أخرى من السينما الهوليوودية.

النقاد الفريسيون أطلقوا لقب دالفيلم نواره على هذه السينما أولاً، قبل أن يحملوها إلى افلام رجال التحري الخاصين والشخصيات الهائمة أو المهمشة غير المنتمية إلى الصنف البطولي التقليدي والتي تبدو حائرة في كيفية كقيادة حياتها بنفسها.

مع مطلع الأربعينات كان الغبار بدأ يهدأ حول سينما الغانغسترز وبخلت السينما الأميركية، بصورة من الصعب تحليلها في هذا الإيجاز، عصر الفيلم البوليسي الأكثر عقداً من السابق. لكن ذلك التحول لم يكن مجرد الابتعاد عن نوع ما والبحث عن أخر، بل كان اقرب إلى تطور حافظ على عنصس الجريمة والعقاب كارضية وعلى اللون البوليسي كغطاء احت ماعي - درامي، ثم اقدم على بعض

المتغيرات الأساسية فيّ البنّية التفصيلية. بعض تلك المتغيرات له علاقة بالموقف من المرأة، في أفلام الغَانَعُسترزُ كانت الصاحبة النلوعة («رجال الحكومة، لويليام كيلي ١٩٣٥)، الحبيبة التي تهجر المجرم بسبب اقعاله من دون أن تنجح في اصلاحه (والعشرينات الرَّائرة، لرأوولُ وولش ١٩٣٩)، أو الأم التي تمنح أبنها ثقتها العمياء من دون أن تعلم شيدًا عن حساته الضاصة (عدو الشعب، لويليام ويلمان ١٩٣١).

في دالفيلم نوار، الحقيقي، المراة صارت

يتطلع إليها بطل الفيلم للخلاص من أثامه. في الحالتين تستمد قوتها من الدور الاحتماع الذي لعبته حينما كانت الولايات المتحدة مشغّولة بالحرب في أوروبا.

من سرد حكاية صعود أو سقوط مجرم قاد عسصسابة من الأشسرار، إلى سسرد قسائم على التحقيق. جريمة قتل أو أكثر. رجل تحري يصاول معرفة الحقيقة أو هو مجرم يطلب الضلاص بالموت، أو بريء يبحث عمن يثبت براعته قبل فوأت الاوان، هؤلاء دوماً بصطدمون بشخصيات تبحث عن مصالحها، بحقيقة تُحاول النَّهوضُ على قدميها في حاضر يجمع

وضع تشاندار هذا قصة اخرى من بطولة تحريه ألخاص فيليب مارلو تدور الذي يسعى الى العثور على امرأة اسمها فيلدا وذلك بناء على طلب رجل ضخم القامة كان بخل السحن بسببها وما زال يحبها ويؤمن بانها كانت وما تزال تحبه ايضاً، في الواقع هو صُحية خداع أمرأة أنانية تصرفت بالمال الذي سرقته منه وانتقلت من الحياة كراقصة في الملاهي الى إمراة مجتمع بالغة الثراء والإناقة.

انها الرواية الوحيدة الذي يقع بعض احداثها في حي للمسود في سبيل إظهار المزيد من الأنفصام الحاصل في المجتمع أنذاك (وهو ما زال حاصلاً على مستويات عدة).

لنسخة ادوارد بيمتريك من الفيلم تم

احتيار الممثل لك باول في دور فيليب مارلو.

وبين كل الافلام التي تم تحقيقها عن روايات

تشباندلر فإن باول بعيد عن الصورة التي

رسمها الكاتب في أعماله الروائية. المقارنة

تفید بذلك سواء تمت ما بین دك باول (الذي

ربما كان أصلح لشخصية مايك هامر كماً

كتبها ميكي سبيلاين) وهمفري بوغارت بطل

والنُّوم الكبير، أو بينه وبين روبرت ميتشوم

أفضل ما تم تحقيقه من أعمال تشاندلر/ مارلو

على رغم قبر من الصنعة يعلوها. ويستحة

المخرج غير المعروف دك ريشاردس الكثير من

الثناء والتحقدير اذ منح الفحيلم الاجسواء

الصحيحة وحافظ على عناصر الرواية

وعناصير النوع، كما مينز الفيلم بموسيقي

الجاز (من وضع دافيد شاير) وبتصوير بديع

رىشارىس كان مصوراً صحافياً (تايم

ولايف وايسكواير والصجلة التي ما عادت

تصدر وكانت في الستينات منافسة لمحلة

لايف وهي «لوك») قسبل ان يجد طريقه البي

الأشراج. فيلمه الأول كان وسترن، بعنوان

كالبيبر كاتل كومبائي، العام ١٩٧٢، ودداعا يا

حبى، كان ثالث أعماله وهما أفضل الإفلام

السنتية التي أخترجتها والتي انتبهت العيام

١٩٨٧ بقيلم أسمه ، حرارة، بدأه واختلف مع

بطله بسرت رينولدز فاكسله عنه حسري

(من جو الونزو).

موداعاً يا حبِّي، نُستَحْة ١٩٧٥ تُكاد تكون

في النسخة الثانية من دوداعاً يا حبي.

من المتغيرات الأخرى الأساسمة الانتقال

في طياته الماضي ولا شيء عن المستقبل. دوداعاً يا حبى، نسخة ١٩٧٥ ملونة وهي افضل عملاً من نسخة ١٩٤٤ (التي عرفت ايضاً بعنوان مجريمة يا حلوتي،) الى حد لا بأس به. الأولى هي الأصلية ولها سحرها الخاص، لكن الثانية هي التي تضمن لجمهور اليوم تلمس الطريق الصحيح لكل ما له عَلَاقَةً بسُينما دالقبلم الداكن،

أكثر من أي قصة لخرى لرايموند تشانيلر، هناك حديث عنّ طبقتين اجتماعيتين في هذا الفيلم: وأحدة تعلك والأشرى لا تعلك. روايات تشاندلر نظرت دائما الى القساد المستشري

🛲 أطلقت استديوهات ديزني اخيراً احدث انتاج لها بالرسوم المتحركة: «احدب نوتردام». الفيلم المأخوذ عن رواية الكاتب الفرنسى الشهير فيكتور هوغو افتتح التسجيل في شبابيك التذاكر الاميركية بإيراد قدره ٢١ مليون دولار في اسبوع العرض الاول. مؤشر جيد لكنه ليس الافضل ولم يكن ليضاهي الآمال المعقودة عليه، اذ يعتبر هذا الايراد اقل عشرين في المئة بالمقارنة مع ما حققته ديزني من اطلاقها لغيلم «بوكاهونتاس» في الصيف الماضى. والفيلم الاخير يبقى بدورة متخلفاً بقليل عن النتائج التي خرجت بها ديزني من عروض والملك الاسدة ووعلاء الدين،

لن يخترج خاسراً من سبوق العرض. بل أخفاقه في تحطيم رقم قياسي يطرح المشكلة الصحف الاميركية النقد القائل ان داحدب ان القيمين على انتاجه انحرفوا عمًّا تعوَّدٌ عليه

حجم الايرادات النهائية المستوخاة من كلاسيكية فيكتور هوغو سيبلغ السئتين والخمسين مليون دولار، كما ان استوبيوهات ديزني ستبقى في صدارة المنتجين النين يسستسأثرون بإقسسال الاطفسال والعسائلات والمسحورين بتقنيات الرسوم المتحركة. صحيح أن السنوات الاخيرة شهدت منافسة ديزني أشركات اميركية كبرى نجمت في خطب ود الجمهور العائلي، فأفلام من نوع «كاسبر» او «جومانجي» وقبلها أفلام من قبيلَ سلسلة مغامرات وسويرمان، او وباتمان،... هذه الافلام مجتمعة ظلت مصنفة في خانة الاكشن، وخارج عالم الرسوم المتمركة ولطافته في التقرب من صغار المشاهدين الذين يرضخ نهابهم الى دور السينما لرقابة

ونقع على مثل هذه الحقيقة خارج سوق العرض في الولايات المتحدة الاميركية. فثمة احصاءات اوروبية نشرتها أخيرا صحيفة مفرايتي، اظهرت ان شركة مبوينا فيستا، الموزعة العمال بيزني تحتل المرتبة الثانية من مساحة العرض في ألمانيا (١٦,٩ في المئة) بعد نظيرتها الأميركية ويو أي بي، (٢٣ في المسنة). اضف الى ذلك أن افعلام الرسيق

# هوليوود وأفلام العائلات:

محمد سوید \*

غنى عن القول طبعاً ان «أحدب نوتردام» الاحرى انه سيكون في عداد الافلام الاكثر يرادأ في الموسم الحالي، كل ما هذاك ان من زاوية قريه او بعده عن القيم التي ارست دعائم علاقة اعمال ديزني بجمهور العائلة وضمنا جمهور الاطفال. فحين تتداول نوتردام، عمل اقاتم، بعض الشيء، يعني ذلك

مع هذا، تذهب التوقعات الى التنبؤ بأن

المتحركة الاكثر ايراداً في التسعينات في كل من المانيا ويريطانيا، هي من انتاج ديزني وتتصدر المراتب الثلاث الاولى في المانيا («الملك الاسد»، «علاء الدين»، «الجسيلة

والوحش،) والمسراتب النصمس الاولى في بريطانيا («الملك الاسد»، «حكاية لعبة»، «علاه الدين، «الجميلة والوحش »، «بوكاهونتاس»). على العموم، يعتقد أيعض المراقبين من خارج هوليوود بأن السينما الاميركية نجحت في بسط نفوذها على العالم انطلاقاً من وعيها المبكر بالتوجه الى الاطفال وبالفوائد المترتبة على وجود هذا التوجه. في اميركا يمكن العثور على ما يسمى بسينما الاطفال، اما في سائر العالم فهناك افلام عن الاطفال

وبحمب مصدر مقرب من مصادر الانتاج في هوليوود، يتضح ان عدد الاطفال الذين يشاهدون الافلام في صحبة نويهم يقسر بشلاتين مليون طفل، أي ما يزيد قليلاً عن العشرة في المنة كنسبة من مجموع السكان. ويتبين بعملية حسابية بسيطة انه قيما كانت تسبة الافلام الموجهة الى الاحداث، قبل عشر سنوات، تتراوح بين ١٠ و١٢ في المئة. من مجموع الاشرطة المعروضة في ألسوق المحلية، فإن السنتين الاخيرتين شهدتا ارتفاع هذه النسبة الي ٢٠ في المئة لقاء

بليون دُولار تجنى سنوياً من بيع التذاكر. رئيس جهاز التسويق لشبكة دور السينما الاميركية (AMC) ريتشي فاي يرى ان انتشار ظاهرة شبكات دور العرض القائمة على فكرة تعدد الصالات ضمن مجمع واحد ساعدت في رواج الافلام الموجهة للاطفال والاحداث في شكل افضل، كما ساعدت في كسر رقابة ألاهل. ففي مثل هذه المجمعات، اخذ الاهل يعتادون فكرة توزيع افراد العائلة على الصالات: يأتون معاً ويخرجون معاً، لكنهم يلتقون للعودة الى البيت في فناء المجمع بعد أن يكون تسنى للكل أن يشاهد الفيلم في الصالة المختارة له. ويلاحظ في هذا الصيد ايضاً أن الطفل حين يتجاور الثامنة من عمره يصبح احتمال دهابه الى السينما برفقة امسقاله اقوى من ذهابه اليها بمعية أهله.

هذا الكلام يكشف في المحصلة النهائية عن الاستراتيجية الجديدة لأرياب الانتاج السينمائي في هوليوود: الاقلاع بنمط مغاير من الافلام يهدف الى كسر الحواجز بين الاجيال عبر تحرير الطفل من رقابة نويه ... ودانماً تحت شعار انتاج افلام موجهة لجمهور العائلات.

\* سينمائي لبناني.

القران الكريم، ٢,١٠ المنتام.

غراف مباراتها الأولى ضد

الاميركية ايمي فرايزر فيعا

ستتواجبه الصنفة الثانية

الاسبانية كونشيتا مارتينين مع

الفائزة في لقاء الاميركيتين

وسيطرت مايولي على المباراة

مع فسايزنر وتقسدمت الي (١/٥)

و(اً/صفر) في المجموعتين الأولى

والشانية على التوالي علماً انها

بُلُغْتَ ٱلدور نُصفَ النَّهِائي في

- ، , ٣ غدمة المطومات، - ، , ٨ القرآن الكريم، ٥ ، , ٨ دين ودنيا، ١٥ . ٨ أفلام كرثون، ١٠ , ١٠ برنامج للأطفال، ٩ , ١٥ المسلسل العربي دخرج ولم يعده، ٢٥ , ١٠ برنامج ما يطلبه المشاهدون (إعادة)، ١٠ . ، ١٠

نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ مساء الضريا عرب، ١٤,٠٥ السلسل المدبلج وكاستدراء، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار،

-٢٠,١٠ عالم الصحافة، ٢٠,٥٠ بنيا المرضة (اعادة)، ٢٠,١٠ المسلسل العربي، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار،

٥٠٠٧ برنامج والعالم هذا الاسبوع، ٥٠٠٨ نشرة الاخبار، ٥٠،١٨ الفيلم العربي والأرملة العنرامه،

--, - ٢ موجرَ الاخبار، ٥-, - ٢ نتمة الفيلم العربي، --, ٢١ نشرة الاخبار، ٣٥. ٢١ برنامج السهرة

المفتوحة، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٢,٢٥ مساء للخيريا عرب (اعادة)، ١٠١٠٠ الساسل للنبلج ٢,٠٥

. - ، ١٠ فيديو كليب. ٢٠ . ١٠ المطبخ العالمي، ١٠ . ١٠ روزا، ١٢،٠٠ كيف وليش، ١٢,٠٠ كابتن ماجد، ١٣,٣٠ الكاميرا وين، ١٤,٠٠ نادي النوادي، ١٩,٣٠ فيلم مصري، ١٧,٣٠ المميزون، ١٨.٣٠ استرليتا، ١٣.٠ استدير الفن ١٩, ١٠ . ٢٢ ارضي مش البيع، ٢٢,٢٠ فيديو كليب.

٦٠٤٥ صباح الخبير يا مصر، ٢٠٠٠ كارتون: «كابتن ماجد»، ١٠١٧ اغاني للأطفال، ١٠٠٤٥

للسلسل العربي، ١١,٣٠ أغاني فيديو كليب، ١١,٤٠ أكلات بكل اللغات، ٢٠,٠٠ عناوين الأخبار،

٢٠٠٠ الف ليلة وليلة، ٢٠,٢٠ برنامج اسباق الاغتيات، ١,٢٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ أغنية، ١,٥٠

مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ طب الاعشاب، ٢,٣٠ نقطة تمول، ٢,٠٠ الفيلم

العربي، ٥٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥.٥ الكتبة الاسلامية، ٢٠٠٠ أغنية، ٢٥.٥ فوازير، ٢٠٠٠ عناوين

الأخبار، ٢٠٠٢ مصريات، ٦,٤٥ فاكس، ٧,١٥ السلسل العربي، ٨,٠٠ النشرة الأخبارية، ١٥,٨

شخصيات ضاحكة، ١٠.٠٠ فيلم عربي، ١١,٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ جنيد X جنيد، ١٢,١٥ النشارة الاخبارية، ١٢,١٥ جنيد X جنيد، ١٢,١٥ النشاسل العربي، ٤٤٤٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠.١٠ من الألف للياء، ٢٠،١٥ فيلم عربي، ٤٤٤٥ التهالات دينية

٠٠,٨ موجرُ الأخبار، ٥٠,٨ حول العالم (إعابة)، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ عالم السفر، ١٠,٠٠ طيون

وأذان الفجر، . . . ٥ المسلسل الديئي، ٢٠٠٠ كارتون وأغاني للاطفال.

أيطاليا والمأنيا هذا العام.

جيجي فرنانديز وليزا ريموند.

نواه وفيتزجيرالد الى الدور الثاني في بطولة جدة للمخضرمين

فيلانوفا (بنسلفانيا)

الى الدور التسائي في بطولة

انفانتا الاميركية في فيلانوف

(بنسلفانياً) بعد فورها على

النمسوية جوديث فايزنر (٢/١،

٢/١). وسُـتْتُـواْجِـه قَي المُرحلة
 المقبلة مع الاميركية تشائدا روبن.

وحناملة اللقب الالمانية ستبغى

jir≑ C

1.00

وستتلعب الصنفية الأولى

صعدت الكرواتية ايفا مايولي

ا ويلكيسون على السعودي صالح

فهمى والإرجنتيني غييرمو

وصينف الامدركي كريك اولاً في

الدورة السبعبودية علمنأ اثه يلغ

الدور النهائي في ثلاث من هذه الدورات في ثلاث قارات مختلفة

اخبيراً. وخسير امام نواه في

نهائى بطولة جوهانسبورغ

الجنوب افريقية وامام كونورز في

نهائى دورة هيوستون الاميركية

ً وهُنَّه المرة الأولى التي تُنظَم

الاعسبار في ترتيب اللاعبينُّ المضمرمين الذي اصبح تابعاً

فيلاس (٢/١، ١/٢).

البطولات المحلية الأوروبية لكرة القدم:

بريمن صغر/٣ في بطولة النوري ى - بلغ بايرن ميونيخ الدور ربع في ٢٨ ايلول (سبتمبر) الماضي. النهائي من مسابقة كلس المانيا وبدا بايرن اللقاء بداية سيئة في كرةً القدم بفورة على فيردر بريمن ١/٣ أول من امس وشار الن بريمن تقدم في الدقيقة ١٣

اكامة الصافعة = طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاحرف للنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وتربُّأ، يمينا او يسيارا، صغودا أو هيوطاً، الى أن تبقى لبيك في النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الأحرف المنثورة

غستاف	جنر											,		
غشاوة	جحر	ك	*	3	ي	ب	د	1	Ε	1	3	•	4	è
غضب غلام	جندي	3	1	ف	مٔن	*	1	J	ė	3	و	و	3	j
عدم	جهور	J	=	2	3	=	1	2	ب	3	5	5	3	ä
ق ا	300.	3	J	1	E	-4	*	Lo	4	1	ب	ځ	٤	ų
فتوحاه	ر ،	ů	2	š	4	9	ē		t	•	ش	ض	u	
فجاة	ربطة	3	ن	ر	è	,	ف	9	1	. 1	2	ū	È	ū
فرعون	ربيع رجاء	1	١.	Σ	١١	1	ټ	ي	9	3	J	3	1	J
فيل	رحيق	ē	ي	ي	1	ف	ن	ā.	ي	1	ي	ق	9	ب
فيست	رچم رفعة	9	ě	ق	ب	3	2	و	J	w	1	Ļ	3	3
1		3	ك	*	٥	E	ب	ي	٤	ق	ŭ	3	ż	T
ا کتلة	رقاقات رکوۃ	3	9	J	ي	ف	1	3	٠	٥	J	1	÷	,
كدر	رواسب	T	4	ō	3	3	ك	ر	ك	ě	ف	J	1	3
كركورة	. ••	ė	w	ت	1	ف	٥	9	ب	9	ر.	غ	Ł	

اكلمات التقاطعة

- تذكير بالصنيع - جدران

- متشابهان - من المعادن - بعد عن الأمر سلامة -

- علي النفس للعلدات -

- قرية جنوبية لننائية

- تری - عطفه

١- سند - عظيم

٩- هند الأيسر - ود

وتوقيت تقديمها

🖺 آلشُور (٤/٢٠ - ٤/٨٠): اليـوم قـد

تَحْوضُ تَجْرِبَةَ لَمْ تَرَبُّهَا وَيَسْجِبُ فَي

■ الجوزاء (١/٢٠ - ١/٢٠): قد تكون

على مقربة من الشخص الوحيد

اهل للمسؤوليات الجسام والكل يعلم

الهدف بخطى حشيشة ولا تخش من يحاول وضع العصي... العذراء (٨/٢٢ – ٩/٢٢): لم تتطلع

وطان (۲/۲۱ - ۲/۲۱)؛ انت

اي حال أن تُحْرِج منها بإيجابيات.

القاتر على إسعابك وانت لا تدري.

، - العربات

- خند يدوية - ملتم

ا- تواري - خيد خيعف

- نعم بالإتكليزية - علم

هل تعدد مستبق افقياً: ١- سريناغار ٢- الكوريل ٣- باريسي - مو ٤- ينفرنوا ٥- كرز - ننساه ٦- الق - ايل ٢- أسسها - لعل ٨ -كرامات ٩- يليها - نقر. عموبياً: ١- سوبيك - أبي ٢- اخراس ٣- ياروزلسكي ٤-نلين - قهره ٥- لكسون - ١١١٩- غويانا ٧- أر - سيلان

٨- ريم - العتق ٩- لواه. بعد القصة الحقيقية التي طلبتها من شخص متربد في مصابقتك. ■ الميسران (١/٢٣ - ١٠/٢٢): تصسيب ₩ الحمل (٢/٢١ - 1/14): ستتلقى الهدف أخيرا بعد محاولات كثيرة ويعد مساعدة حاسمة. هبية تغاجتك بشماحيها ونوعها

طعحت إليه. # القيوس (١٢/٢١ - ١٢/٢١): أقم خطوط التصال مع من يستطيع نقلك من مرتبة إلى مرتبة أعلى. ■ الجسدي (١/٢٢- ١/١٨): الكلام الشاعري الجميل قد يخفي وراءه نوايا بطح خلافات تهدد مشروعا يتطلب تضافر الجهود وتضامنا. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠: نكران الذات من اجل الأخرين فضيلة... ولكن لا باس

بقليل من حب الذات ليضاً.

(١/١) في مباراة النهاب من الدور ربع النهائي لكاس ايطاليا في كرة وسجل غابرييلي امبروزيتي هدف فيتشنزا في الدقيقة العاشرة بعدما تخطى ألمدافع الهولندي ميكايل رايتسيغر، وأدرك ميلان الرابع على اللائمة التعادل في الدقييقية ٢٠ بواسطة روبرتو باجبيو اثر تمريرة من الفرنسي دوغاري انهاها بتسديدة قوية من

شياط (فيراير).

ولعب فيتشنزا الذى يحتل المركــز الثاني في بطولة الدوري الشوط الثاني بعشرة أفراد بعنما طرد مدافعة جوفائي لوبيز في الثَّانية الأخيرة من الشوط الأولَ

فادح من دينهار هامان، لكن

يورغن كلينسسمان سيجل هدف

التعادل براسه في النقيقة الـ ٥٠

واضاف له كريستيان تسيغه هدفأ

ثانياً في الدقيقة آل ٦٥ بعد لعدة

مشتركة مع كلينسمان والايطالي

ريتز يتيللي، واحتتم كلينسمان

الإهداف في النقيقة الأخيرة من

انفسراد. ويُلعب بايرن على أرض

كارلسروه الذي يقوده توماس

هاسلر في ربع النهائي في ١٨

كأس ايطاليا

تعادل ميلان وضيفه فيتشنزا

مطولة هولندا فار فیینورد علی بریدا ۱/صفر في افتتاح المرحلة الخامسة عشرة من الدوري الهولندي لكرة القدم وتصدر على حساب ايندهوفن.

الامدركي للمحترفين.

يخسر هذا الموسم وحقق القوز

الخالى ولصقها المدافع محمد

الاكو وأبعدها برأسه في اللحظة

تَفُوقَ الإهلي في الشوط الثاني

الوكسالات - فسأز اول من أمس الفرنسي بانيك نواه والاسترالي جون فيترجيرالد في مباراتيهما للدور الأول من بطولة جسدة في الملكة العربية السعودية المخصصة للمخضرمين.

🛭 جسدة، لندن - والحضياة،

الدورات الدولية في كرة المضرب

وقد تغلب نواه على الفرنسي الايراني الأصل منصور بهرامي (٣/١، ٣/١) قيما قار فيترجبرالد على البريطاني جون لويد (٢/٦،

وأمام ماكنرو في بطولة طوكيو في ٤ تشرين الثاني (نوفسبر) ويشسسارك في هذه البطولة المخصصة لفئة المخضرمين فوق ٣٥ عاماً ثمانية لاعبين وتستمر هذه الدورة (التي ترعباها شركية لدة ثمانية ايام ويبلغ مجموع فورد للسيارات) في السعودية وهي البطولة العباشرة في هذه جـــوائرها ١٥٠ الف دولار. وسيستواجمه نواه في المرحلة الْفَئَّةَ لَعَامَ ١٦ وتؤخَّذَ نَقَاطَهَا فَي

الثانية مع فيترجيرالد. وتنفسستوق في الزوجي فيترجيرالد والاميركي تيم

الدوري الأميركي لكرة السلة

حيامل اللقب عيامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ بفوزه عليه ١٢٦ - ١١٥ بعد تمديد

رصيده الى ٥ انتصارات وخسارتين. ينكر ان شيكاغو بولز حامل اللقب بأت الفريق الوحيد الذي لم

■ واشنطن - (أ ف ب) - الحق لوس انجليس ليكرز الضسارة الأولى بمنافسه هيوستن روكتس

الوقت مرتين مساء اول من امس الثلثاء ضمن دوري كرة السلة ويملك هياوستن روكستس ٢ انتصارات عقابل خسارة واحدة، امسا اوس انجليس ليكرر فسرفع

ليكرز ألحق بهيوستن خسارته الأولى

وقاز دالاس مافريكس على اتديانا بيسسرر ١٠٢ - ٨٢ واتلانتا هوكس على كليفلاند كافالييرز ۸۷ – ۸۳، وميامي هيت على تشـــارلوت مورنتس ١٠٥٠ ٩٧، وفيلادلفيا سفنتي سيكسرز على نيبويورك نيكس ١٠١ – ٩٧، وديترويت بيستونز على واشنطن بولتس ٩٢ - ٧٩. وفساز أيضسا مينيسوتا تمسروولفر على

بورتلاند ترایل بلیزرز ۱۰۰ - ۹۷، وصيلووكي باكس على فينيكس صنن ٩٩ – ٨٩ بعيد التيميدي وسياتل سوبر سونيكس على غولدن ستايت ووريورز ١٢١ -١٠٢، ولوس انجليس كليبرز على فانكوفر ٩٩ - ٩٢.

وفاز ايضا هيريندين على دوتنشميم ١/٢، واوتريخت على فولندام ١/صفر، وحُسر سبارتا في سبع مباريات. امام الكمار ٢/١.

### الدوري المصري لكرة القدم: في بورسعيد بعد تعادل المصري والاهلي

🗖 القاهرة – من علاء موسى:

■ العبقرب (۱۰/۲۲ - ۱۱/۲۱): اسلك اتجاها جديدًا بعد فشلك في تحقيق ما

والقناة ١/١ في الإسماعيلية. شبوطها الاول. وكنان المسري

🗷 فـشل الإهلي مــجــددا في

الاخيرة.

تحقيق الفور في الدوري المصريّ لكرة القدم بعد تعادله اول من امس مع المصدري سلباً في بورسعيد في مبارآتهماً المؤجلة من المرحلة الشامسة للمسابقة. وهو التعادل الثالث على التوالي للفريق في مبارياته الثلاثة الأخيرة وكلُّها خارج ملعبه ضد الكروم ٢/٢ في الاسكتدرية

بعدما تراجع المصري وتعمد لإعسوه اضاعة الوقت. ولاحت لاحمد عبداللثعم فرصة كبيرة داخل منطقة الجيزاء ولكنه سند شبهدت المباراة ندية كاملة في في جسم الصارس النيجيري. وتوالت الانذارات للاعبى المصري حسر مباراته الاخيرة (صفر/٥) للخشونة أو امساعية الوقت. مع اسوان، الأكثر امتلاكا للكرة الثاني بسبب احتجاجات لاعبى افتقدت دائما التركيز أمام مرمى ومدربي وجماهير المصري على الاهلى، ولم تتح له طوال الشوط التحكيم مع ادعاءات كانبة للإعبى سوى فرصة وأحدة في التقيقة يف داود المصري بالإصابة. واضطر الحكم

الدولي عبدالستار على الذي أدار بالمرمى ولكن محمود ابو الدهب اللقاء الى انهائها بعد بقيقتين مدافع الاهلى لحق بالكرة قبل ان فقط من الوقت المحتسب بدل تعبير خط اللرمي. وأهدر الاهلي الضائع رغم أن اللقاء توقف لأكثر فرصة أخطر عندما استغل حسام من عشَّرينُ تقييقة في الشوط حسن الخروج الخاطئ لحارس المرمى النيجيري ابو بكر عمر ولعب الكرة برأسته نحبو المرمي

وقسور نهساية المبساراة القت جماهير الممسري الحجارة والزجاجات على الملعب ورفضت الخسروج من المدرجسات. واضطر رجال الشرطة الى إبقاء اللاعبين وطاقم الحكام في الملعب الكثر من ساعية كأملة حيتي يتمكنوا من إخلاء المدرجات. وأنتقل الشُّعُبّ خارج الملعب واعتدت الجماهير على السحيارات التي تدحل علامات مدينة القاهرة وهاجمت الجماهير المصاحبة للاهلي.

الشرطة وتدخلت قوات خاصة

للشرطة واستخدمت القنابل

المسيلة للنموع لتنفرقنة

epeji ata

نسك؛ (برنامج اخباري)، ١٢,٠٠ موجز الأخبار، ١٢,٠٥ الأفق، ١٣,٠٠ الأخبار، ١٣,١٥ تقرير الأعمال العالمية، -٣٠,٣٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم السيارات ١٥,٠٠ مرجز الأخبار، ١٠٠٥ حول العالم (إعادة)، ١٦,٠٠ الأغبار، ١٦.٢٠ افلام ٢٦،٠٠ الاغبار، ١٧,٢٠ عرض للازيام، ١٨٠٠٠ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ٢٠,٠٠ موجرُ الأخبار، ٢٠,٠٠ مهمة، ٢٠,٥٠ تقرير الأرض، ٢١,٠٠ الاخبار، ٢١,٢٠ عالم الغد، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠ تقرير عالمي، ٢٤,٠٠ الأخبار، ٢٤,١٠ السهرة الاخبار، ٢٤,٠٠ الخبارية، ١٠,٤٠ عنيوز رووم، (برنامج لخباري)، ٢٤,٠٠ موجز الأخبار، ٢٠,٥٠ عول العالم (إعادة)، ٠٠,٥٠ داخبار اليوم، (برنامج لخباري). توقیت غرینیتش

\* توقيت القاهرة

بيروزي يلحق بالزوراء

الَّيْ نُصْفَ نَهَائِي كأس الأندية الأسيوية

بيسروزي الإيراني على الريان

القطري ١/٢ أول من أمس على

استناد خليفة الدولي في الدوجة

فبلغ الأول الدور تصف النهائي

لكأس الأندية الأسسيوية أبطال

الدوري مع الزوراء العسسراقي.

ويلعب بيسروزي والزوراء فى

نُصف النهائي الى جانب فريقين

من منطقة شرق اسدا. بعدما جمع

الأول ٦ نقاط مقابل ٤ نقاط لكل

من الزوراء والنصير السعودي مغ:

\* توقيت غرينيتش

» توقیت غرینیش

افضلية هدف واحد للعراقيين.

،Across the Lake ۲.۰۰، A Nest of Singing ۱,۲۰ نـتـرة بينيـة، ۱,۰۰ ٤,٢٠ هتى لا يطبي الدخان، ٢٠,٠٠ Badman of Deadwood بحبوح انندي، ١٠,٠٠ ظلمت روهي، -- ، The Romantic Red Suitcase ١٢، -- ، ١٢، بمسوع الحب، ١٠،٠٠ المسوع الحب، ٢٠٠٠. Bye Bye Vietnam ٢١,٠٠٠ الفريس، ١٠٠٠٠ ، ١٧٠٠ برامج صينمائية، ١٠٠٠٠ الفريس، ١٠٠٠٠

\* توقيت غرينيتش

٥٠٥، فيلم فاتنة الصحراء، ٧,٤٥ ما وراء الشاشبة، ٥٠٠، شحاتين ونبلاء (محمود الجندي/ صلاح السعيني)، ٣٠, ١ الحب المصرم (منيحة يسري/ شكري سرحان)، ٢٠, ٢٠ الأفلام الجنيعة، ٣٥; ٢١. النموع السَّاخنة (ميرفت امين/ نُور الشريف)، ١٥, ٢٠ الَّحب في خَطر (محمد فوزي/ صباح)، ١٥, ٢٠ الأفلام العشرة الأولى، ١٥,٤٠ مهرجان قرطاجة، ١٠,٥٠ المحاكمة (سهير رمزي/ محمود ياسين)، ٠٠ . ١٨ سلطانة (سمورود/ دريد لحام). ١٩ . ٢٠ برنامج وثائقي: قضايا سينمائية، ١٠ . ٢٠ قمر الليل (ليلي علوي/ وليد توفيق)، ٥٠. ٢٢ لقاءات على أوريت: مصطفى العدواني، ٢٥, ٢٥ حب ومرح وشباب (نادية لطفي/ عماد حمدي)، ١٠ . حرب الفراولة (يسرا/ محمود حميدة)، ٢,٢٠ اين تخبئون الشمس (نادية

٠٠.٩٠ القران الكريم، ٢٠.٠٠ مساء الخير أوريت، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء، ٢٠.٣٠ منوعات بربية، ١٢.٣٠ مسلسل عربي «وكسبنا القضية»، ١٣.٣٠ برنامج محاكمة، ١٥.٣٠ برنامج من الليا المفتوح، -١٦.٣٠ المسلسل العربي والطير والعاصفة»، -١٧.٣٠ برنامج وكبسة زره، ١٨.٣٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٩,٢٠ فاصل غنائي، ٢٠,٠٠ برنامج حياة مع الفن، ٢١.٠٠ جلسة طرب، ٢٢.٠٠ برنامج الفن، ٢٠.٠٠ المنامج الموم، ٢٠.٠٠ المناسل العربي والطير والعاضفة، ٢٠.٠٠ الختام.

توقیت غرینیتش

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهرعلى شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88

EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63





MALHAYAT -





ة **الاوسك**ة والمدا

ركمة الاكثر بيران مي

سائر العالم فهناك افلام عز الفار

بموع الاشرحة المعروضة لمي ع <u>ه د</u> النسبة الى س جهان التسويق المبكة دور المبه يكيمة (AMC) ريتشي فاي يوي ر ظاهرة شبكات دور العرص كرة تعدد الصالات ضعن مصدا اث في شكل افضل. كما ساعده قابة الاهل عنى مثل هذه المصا

ل عبر تحرير الطفل عن رقابة ندا أتعت شعار انتاع افلام مدبه

العائلات

800304411



الخميس ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ الموافق ٣ رجب ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٣١٦ AL HAYAT THURSDAY 14, NOVEMBER, 1996 ISSUE NO 12316

تشرين الثاني (نوفمبر) 1996

عندما زعم انه دفع أموالاً لوزيري

دولة لطرح استلة نسابة عنه في

ويعتقد محمد أن والمؤسسة،

وجماء في تقرير لمفسسسي

البريطانية تامرت عليه، وأن رفض

البرلمان، واستقال الوزيران.



الدكتور اليكس كومفورت، وهو بريطاني، ليس معروفاً في البلدان.

وقرآت الأحد الماضي مقابلة شغلت صفحة كاملة في احدى

طبعاً هو يفضل كتابة الشعر الآن، فهو تجاوز السبعين وأصيب

وكنت أريد أن أعلق على موضوع الدكتور كومڤورت في يومه. إلا

انني منذ أيام غاطس، رغم أنفي، في شؤون السياسة، وكُلما أردت

ان أكتب زاوية خفيفة أهانر بها القراء، تفرض السياسة علي النزام

وينكر التّراء انني كنت أهانرهم عن عارضات أزياء في فندق

أميركي في نيسان (ابريل) الماضي عندما هاجم الاسرائيليون لبنان.

وكان ما كآن من مجزرة قانا. وقضيت بعد ذلك ثلاثة أسابيع أسبح

في ماء السياسة الآسن، حتى كدت أصبح ضحية أخرى للعنَّوانَ

الأسرائيلي (لعل العرب الذين يترحمون على العمل يذكرون أن

مجرزة قانآ ارتكبها العمل وعلى راسه أكثر رنيس وزراء اسرائيل

اعتدالاً، شمعون بيريز. وبالتأكيد فبنيامين نتانياهو أسوأ من بيريز

ضمن حنود التعليق ألسياسي، مع الانتخابات الأميركية. وكتبت

عنها متوقعاً نتائجها المتوقعة، ثم كتبت عن النتيجة، واكملت بالكتابة

عن الحكومة القادمة، مركزاً على السياسة الخارجية التي تهمنا

والحديث عن السياسة الخارجية الأميركية يتطلب مني جهداً

مضاعفاً، فأنا أكره هذا النوع من الحديث بالمطلق، ثم أكرهه

بالنسبة الى الولايات المتحدة بالتحديد لأن الشؤون الخارجية أخر

هموم الادارة، فأبحث عنها «بالسراج والفتيلة» كما يقولون، ثم لا

وكنت أفضل بدل هذا الحديث ان أروي للقارئ قصة سخيفة من

أجد إلا ما ينغص عيش العربي، كاتبا أو قارتاً.

المهم في الأمر انني وجدت نفسي هذه المرة مضطراً الى البقاء

بفالج جزئي، ولكنه لم ينظم الشعر قبل ٢٠ سنة عندما كان قادراً

الجراند الرصينة قال فيها أن الجنس ليس كل شيء، وأنه يفضل

ب ر مزرفیق خ

ن القدس

ين عبدالرؤ

💂 اعترب الـ

إنسان آلبية إعباد

الإسرائيلي ه

الساعات الشق

إعسرار إسسر

العديلات على ال

ألز نقبل نك. و

نريده هو تطب

نقيق وامين..

وتدخل الرد

🗀 الجرادر

∎نواصلا

المنجازر في أذ

الملطات عن ص

للل الاربعاء - ا

المسندة (١٠١ ك

العاصمة اراح

ونسساء

المحزرتين في

سنصور ہرت

الأمن. وأن القِبنا

- بدا فيهد الاه

واوضحت الو

فضادر طبية. ألى التستشية

العَثَثُ السبع ؛

افترى ونست

سافرين ج

الصجزرة ان بينا

🗆 سيويورك

من راغدة د.

الم يقسدد الخ

العقنعدة الدكنتو

مجلس الامن الد

عل صدى تصفي

المسجلس المرقع للنسرطوم بنسد

اسطسوييس في د

المونيس حسسني البابا منتصف ال

ويبدأ السب

تسان فسرض ح

مواطنا.

العربية، مع أنه في شهرة السياسيين والمُمثلين في بلاده، قُهو الفُ حوالي ٥٠ كتاباً أكثرها عن الجنس، وكسب منها أضعاف ما كسب

من معارسة الطب نفسه.

على منظم، الأمور الأخرى.

إلا أن هذا لم يكن لطيفاً).

الرصانة التي هي صنو ثقل الدم.



💂 أول الكلام: من شعر الأمير بدر بن

الوادي غُصَب اهزّانه.. مثلٌ ريح والُّوي أعناق الجريد!!

• انعطفت بخطوتها عنه... من دفء حبه الي جليد قسوتها! ظلال ليل قمعها له.. صارت انعكاس رموش عينيها على صفحة وجهه.

هي: السبيوف... وحدَّ السكين: كل كلمة تردّ بها على حواره لها. ياه.. تناهت اليسه من نلك العمر القصير القريب: أصداء ضحكاتهما، لتسقط في هذا الصمت السحيق بينهما... بعد ان

– كَنْنُكُ تُربِّني الآن وجها أخر لك.. في رفضي لاتهاماتك لي! تصاعد صوته من ذلك الصمت السحيق، وأجابها.

- تبدل تعاملك لي... تبدك نبرتك التي تتلقى كلماني.. تبدك حتى برنامجك في بيتك .. وظننت انه من حقى طرح الأسطة عليك، ولكنك حوكت كل سؤال الى اتهام مني اك... وتعسرفين انك مُنزُّهة فسوق الشك والظن لكن هذا التبدل أفهمني وجهة أخرى لخطوتك مسعى... من النفء الى التَّاجِ. من الهمسة الى الكلمة العنيفة.. من المنان الي القسوة...

- قاطعت، إنن.. هذا هو وجهك الأخرا

• في تغلغلها السريع بقلبه، واستحوأذها على نبضه وخفقاته التي تتدفق وجداً لها، لم يمارس التلفُّت حوله وخلفه... فَقَد دَاكرته عن كل الماضي قبل طلوعها هي وغَدُ المسير الي الغد.. محتويا يدها كانها شراعه الى منن الحب، والراحة، والزنبق.

لم يتهيأ للحظة... تختلف فيها منكهة حوارها سعه من الرقة الى الصرخة، ومن لمسة يدها الحانية الى صفعة كلمتها المؤنية!

تري.. هل حـــوكت ورود صدرها الى صنحراء من رمل يمتص كل أمطاره، ويغيض بكل أنهاره المتدفقة اليها... ثم تغرقه في ابتلاع الرمل؟!

• في ذلك المساء الظمآن الي همستها... فتش عليها، ركض في كل الطرق والوسائل التي تُوحد

صوتها بسمعه. في الصباح... رفضت أن تحكى له، وقالت: ● ليس لك عندى حـق

التبرير، طالما انك زرعت في تفكيرك شكوكك عنى. قال: أسلوبك قي مخاطبتي تبدل. كلماتك صارت مدبية

م فهل تطوّعيني ام تنفّريني... حتى أخرج من حياتك؟! • قالت: أنت الذي تغيرت.. من لحظة اقتصامك لحياتي، قلت لك: انك معنى كبير وعميق في حياتي... ولكني شعرت مؤخراً

بمحاسبتك لي كأنك ندمت على ما أعطيته لي من حنان... فأنت الانسان الذي استعمني، واحسست بك تغسل احراني بعنانك ورجولتك. وحرصت أنّ لا أضايفك، لكنك تتهمني! - قال: انت اللَّحن المـيّن

لعصور عشقي، «أصنص» جنون عشقى انت.. وساستعر أحبك، وأهرص أن لا يكون حبي لك هو عذابك. فلتجعلي وجوبك في حياتي الآن: امتداد لسعادتي في

● تعرف ~ هي ~ انه لم يعد لديه خيار بعدما: من يحب؟! لن يحب سسواها ... بعد أن صارت تفاصيل قلبه، وتفاصيل شرايينه، وتفاصيل الخيال تحت جفنيه: هي.. ورجهها، ورقتها، و.. مشاتل أنوثتها.

- ناداها في اختمار المساء: تعمالي: فسقم جف ريق قلبي بحرماني منك! ● قَالَت: نعم.. نحن روحان

متميزان، ألا يرضيك هذا؟!!

عبدالله الجفري

# الاخوان فايدمالكاهارودز يكسبان قضية لينالا الجنسية البريطاني

الشقيقان محمد وعلي الفايد مالكا متحر هارويز اللنيني الشهير أمس استثنافهما رفض الحكومة البريطانية منحهما الحنسعة. ورد مستؤولون في الحكومة على قرار المحكمة بقولهم أن وزير الداخلية مايكل هاوارد سيستأنف الحكم أمام مجلس اللوردات أعلى هيئة قضائية في بريطانية. واصسدر قنضاة مسحكمية

الاستئناف حكما بان الشقيقين الفايد لم يلقيا معاملة عادلة لأنهما لم يحصلا على أسباب

وقسال رئيس المحكمسة اللورد وولف الم يلقب العدالة التي يستحقانها ويجب ان يسود



ارلندا السيدة روبنسون باعتباره سفيرأ معتمدأ لدى ارلندا الى جانب مهماته كسفير رعت بعثة تونس لدى الأمم

المتحدة حفلة موسيقية في المقر الدولى لفرقة والعازفات الثي تضم ١٢ امرأة وتنيرها المايسترو أمينة الصرارفي. وهذه أول فرقة عربية تتكون من

النساء فقط تعزف الموسيقي الانداسية والفولكلور التونسي. وافنتح الحفلة سفير تونس صلاح الدين عبدالله، وقدمه الديبلوماسي التونسي عمار العماري. وكان بين الحضور سفراء فرنسا والبرتفال والامارات العربية وعمان والمغرب واليمن وجيبوتي والبحرين والجزائر وتركياء الي جانب وجوه عربية من الجالية في نيويورك كما حضرت الحفلة ابنة الرئيس التونسي زين العابدين بن على السيدة سيرين مبروك وزوجها مروان مبروك.

● ينظم المجلس الأعلى المصرى للثقافة المهرجان الثاني للشعر العربي في قاعة المسرح الصغير في دار اوبرا القاهرة من ٢٣ الى ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري.

وكان الشقيقان اللذان عاشا في بريطانيا ٣٠ عاماً استانفا قبرار مسحكمسة عليسا بان وزير الداَّخْلية تصرف بشكل مشروع في رفض طلبهسا الجنسسيسة البريطانية. وقال مايكل كول المتحدث باسم

الحكومة منجه وسقيقه الجنسية الشقيقين انهما حققا ونصرأ جاء أنطلاقاً من تمييز يتجاهل قضائداً كبيراً، واضاف ان اسهاماته في الحياة البريطانية. «السيد محمد الغايد عاش هذا ٣٠ الحكومة بعد أن سيطر الشقيقان عاماً من دون ارتكاب ولو مشالفة على شبركة دشاوس اوف فريزر، المرور، وتابع «انه أراد ببسساطة أن يشارك أطفاله الأربعية المالكة لمتجر هارودن الى انهما «لم بلترما الأمانة في البيانات جنسي تهم ويامل الآن من دون ألمتعلقة بمنشئهما وحجم ثروتهما مزيد من العقبات ان يمنحه وزير ومصالحهما التجارية ومن أي الداخلية جواز السفر الذي رفض تأتى مواريهما المالية،. منحه ایاده.

 افتتح أخيراً في غاليري ، اتيليه ، القاهرة معرض للغنان • يقدم غداً الجمعة سفير عبادة الرهيري يضم ٤٠ لوحة في فن الطباعة ويستمر البحرين لدى بريطانيا الشيخ حتى ١٨ نشرين الثاني (نوفمبر) الجاري. عيدالعزيز بن مبارك أل خليفة اوراق اعتماده لرئيسة

• فاز الدكتور نبيل العوبي، رئيس وفد مصر لدى الأمم المتحدة، بأعلى الأصوات من افريقيا في جلسة الجمعية العامة لاعادة انتخابه عضواً في لجنة القانون

 أقامت جمعية دبي في فندق «حياة كارلتون تاور» في لندن ندوة حول أعمال دائرة الموانئ والجمارك في دبي حضرها الشيخ احمد بن راشد بن سعيد المكتوم وسفير الامارات في لندن عيسمى صالح القرق وأعضاء الجمعية وبعض رجال المال والأعمال وتحدث فيها رئيس مجلس الجمارك في الامارات الدكتور عبيد صقر

 يقام حالياً في قاعة «اكسترا» في ضاحية الزمالك في القاهرة معرض لأعمال الفنان الراحل جمال السجيني، يضم ٨٠ لوحة من أعماله المجهولة مع عند من تماثيله الفخارية والخزفية، ويستتمر حتى ٢٢ تشرين الثائي (نوفمبر) الجاري.

 اختير الدكتور حمدى عبدالله وكيل كلية التربية الفنية في جامعة حلوان ليمثل مصر في بينالي القاهرة الذي يقام خلال شهر كانون الأول (ديسمبر) المقبل في



□ حييا ديفير في فيلمها الجديد ، قبلة الوداع الطويلة ،، وهو من نوع مغامرات الجواسيس، أخرجه زوجها ريني هارلين، (ريكس)

# ندوة موسعة في باريس

🗆 باريس - «الحياة»:

■ ينظم «معهد العالم العربي» في باريس، بين ١٤ و١٦ تشسرين الثَّاني (نوفمبر) الجاري، ندوة واسعة حول موضوع «مسيحيو العالم العربيء.

«المسيدية في الشرق الأندى وولادة كنائس الشَّسرق، ويشارك فيها جيلبير داغرون وباسيل أغسولا وابرين دالميس ويوسف صديق.

وتنظر الجلسة الثانمة الي «الإسلام والمسيحية في القرون الوسطىٰ، والثالثة الي أمشاركة المسيصيين في الحضارة العربية

وعادل سيداروس ومحمود

موضوع المرحلة العشمانية والتركسبات الششتركية بأن الحسماعيات، يبيرها فساروق سردم بك ويشارك فسيها الياس زيات وجيرار تروبو وفرنسوا

وأمنا الجلسنة الضامسية والأخيرة فتعالج «المسيدية العربية في وجه تصديات العالم المعاصيرة وتضم ميشيال حبايك وجوزيف يعقوب وجوزيف حجار وكريستيان كانوبي وسمير

# عن مسيحيى العالم العربي

ازدهار أجَــتــمـاعي وثقـافي،

### نوع ذلك الفيل الذي سطا على متجر مجوهرات، وهو كسر الرَّجاج السميك بقدمه، ثم «شفط» بخرطومه المجوهرات المعروضة واختفى، واتصل صاحب المتجر بالشرطة، ووصل رجال البوليس مسرعين، وحكى لهم الجوهرجي ما حدث. وسائله المحقق ان يصف الفيل، ورد الرجل مستغرباً: ماذا أصف لك؟ الفيل فيل. وقال المحقق: هل كأن الفيل افريقياً أو هندياً؟ وساله الجوهرجي: ما هو الفرق بين.

جِراباً (كلسات) على رأسه. والقصة سخيفة، وريما كنت حفظتها لسخفها، إلا أنها تظلُّ اقضل من أن افتش عن خفايا السياسة الخارجية الأميركية ودقائقها وأنا أعلم انها ستصيبني والقارئ باحباط وريما

الأفريقي والهندي؟ وقال المحقق الفيل الهندي أصغر حجماً وانناه

قصيرتآن. وقال الجوهرجي انه لا يعرف لأن القيل اللص كان يضع

لو كيان الاسرائيليون يكفون عن الاعتبداء على اللمنائيين والفلسطينيين والعرب اجمعين، ولو كان الأميركيون يكفون عن اضطهادنا بسياستهم الخارجية، لربما وجدت الوقت لعرض أراثي في أمور الدنيا الأخرى على القراء، فعندي رأي في كل شيء: - في العلاقات الزوجية قلت لزوجين لماذا لا تصطلحان. وقالا:

نريد ذلك، ولكن نسبينا لماذا تخانقنا. - في الاقتصاد أقول للقارئ أن من الأفضل أن يستدين من متشائم لأن هذا لن يتوقع منه ان يسدد دينه.

- في النفاق الاجتماعي انقل عن ذلك الذي قال لزوجته: كيف اذكر عيد ميلادك، وأنت لا تبدين أكبر بيوم واحد. - في تخسيس الوزن، أو «الرجيم»، كأن هناك الذي ساله

الحرسون هل يقطع له البيترا أربع قطع أو ست قطع. وقال الزبون: اقطعها أربع قطع، لأنني لا استطيع أن أكل ست قطع. - في المخدرات اعتقد ان الأميركيين في سبيل جعلها شرعية، فالطلاب الذين تعاطوها في الستينات، اصبحوا الأن محامين كباراً،

وأعضاء في الكونغرس، وهم سيجدون طريقة لتشريعها حتى لا وعندي أراء أخرى في قضايا أخرى، إلا أنني أعرف أنني ساعود الى السياسة ومثالبها عداً.

جهاد الخازن

## تقنيات الاستشعارعن بعد للكشف عن اثار في سورية

□ دمشق - «الحياة»:

■ قال المدير العيام لـ «الهيشة العامة للاستشعار عن بعده الدكستسور حسسين ابراهيم لد والحسياة، ان الهيئة قررت تخصيص الندوة النولية السابعة الصبيث عن تطبيقات الاستشعار عن بعد لمجالي التخطيط البيئي الشامل والكشفُّ عن الأثار، ويتضمن برنامج الندوة التي تستحر من ٢٥ الى ٢٨ التسهر

الجاري، تطبيقات الاستشعار عن بعد قي «التّخطيط الاقليمي» و«دراسة عناصر البيئة والمحافظة على سلامتها، ودفي الكشف عن الأثار، ودالمسح الحضاري للأوابد

داخل المدن وخبارجهاء. ويشبارك في المصافسوات خبسواء عبرب وأُجانب. وكانت الهيئة أسست في العسام ١٩٨٦ لتسحل بنل دالمركسل الوطئى للاستشاهار عن بعده وتهتم باعمال والمسح القضائي والجوي والأرضي الخصاص لتقنسات الاستشعار عن بعد وتحليل المعطسات الناتحة عنها بهدف الافادة منها في مجالات

تتعلق في البيئة،. وقال الدكشور ابراهيم دائنا بصدد اجراء مسح شامل للآثار في سورية باستخدام هذه التقنية وبالتعاون مع اليونيسكو،

اضتكثناف الموارد الطبيعية واستثمارها والقيام بدراسات

سُجِلُ تُجِــارِياً في العــام ١٨٨٤

سكتش، في مدينة مانشستر.

تقع فيها الصحافة الشعيدة،

وتطرق هيششن الى مميرات الصحف الشعبية من حجمها الصغير وعناوينها العريضة وصورها الكبيسرة اللافسنة

والأسترة. نسخة في الأسواق البريطانية. ولفت الى بعض الأخطاء التي

## الفضائح والإشاعات، معتبراً ان الكايوس الصقيقي لرجنال الصحافة الدريطانية هو الوقوع

تحت طائلة القسانون الخساص بالقَّنْف والتشهير، وافشاء الإسرار الرسمية. لكنه شحد على الجوانب

الإيجابية للتابلويدن، مشيراً الى بورها الإجست مآعي والتعافي ودفاعها عن القضايا الإنسانية وتنظيم الحملات الاعلامسة من أجل حماية الطفولة والشيخوخة

والمحاضرة السفير السعودي في لننن الدكتور غازي القصيبي.

## لندن: محاضرة في المركز الاعلامي السعودي حول دور الصحف الشعبية في الحياة البريطانية

واستعير في العام ١٩٢٦ لاطلاقه نشاطات المركز الإعلامي السعودي على الصسحف الأحسبارية ذات الحجم الصغير. اما في بريطانيا، في لندن، القي الصـــــــافي لبريطاني براين هيتشن رئيس فكانت البدايات في العامه ١٩٠٨ التُصرير السابق لصحيفتي دبيلي الذي شبهد انشباء مبحيفة ددبلي مصاضرة تحت عنوان والصحف الشعبية في بريطانياً، تحدث فيها عن نشأة هذه الصحف الشعبية

(تأبلوييز) ومميزاتها وانواعها ودورها الإعلامي. وقال هيتشن أن كلمة تابلويين هي نحت يعني كلمستي «تابلت» ووكلويد» ونسب نحت الكلمة الي رجل الاعتفسال الاسيدكي هنري ويلكوم مشيراً الى أن هذا الاسم

وأسلوبها السهل ولغتها السلسة ووضوحها، الى نفونها الواسع الذي يتضبح بالنظر الى توزيعها اليومى الذي يقدر بـ ١٣ مليون

وكان قدم للمحاضر

## شهرالجوائزفي باريس و غونكور لرواية اولي كتبتها باسكال روز

🔳 كما العادة، في هذا الوقت من السنة، اجتمعت لُجنة جائزة «غونكور» الأدبية اول من امس في مطعم الروان، وكسافسات روابة المطاردة صغره للكاتبة باسكال روز التي صدرت عن دار والسان

وجاءت الجائزة كمفاجاة كبرى للجميع، خمىوصاً للكأتبة التي تحصل على اله وغونكور، لأول رواية تضعها والتي قالت امام الصحافيين: وكانت مارغريت دوراس أخر امراة تُمنح الحائزة قَبْلي، أشعر بفخر كبير أن أتبعها

مثلها مثل سارغريت دوراس، وكنت باسكال روز في الصين الهندية قبل ٣٨ عاماً، وكان كتساب دوراس «افتتان اول، ف. شتاين، ايقظ عندها موهبة ادبية، وهي تقول: ديبقي ذكر هذا الكثاب بالنسبة الي كصعقة

كبيرة،.

عملت باسكال روز في المسرح قبل ان تبدا الكتابة، ونشرت نصا لسرحية، وكذلك مجموعة قصص صغيرة عام ١٩٩٤، وفي روايتها

التي تحمل اسم آلة يابانية مريعة من الحسرب العسالميسة الثسانيسة

والمطاردة صنفري تروى روز قصاة حياة أمراة، لورا كارلسون، ولدت في نيويورك عام ١٩٤٤ وَفَقَدت والنها الذي كسان مسابطاً في البحرية الاميركية عام ١٩٤٥ خلال عملية انتصارية بابانية قرب جزيرة اوكياوا. وانتقلت لورا مع والبتها الفرنسية للعيش في فرنسا، وبعد فترة، بدأت تطرح الأسئلة العديدة: من كان والدها ومن هو قاتله؟ ومع هذه الاسئلة، نما عندها نوع من الاستحواد

وعلق رئيس لجنة عفونكوره فرانسوا نوريسيي، الذي اعجب كثيراً برواية روز: واحفظوا هذا

من ناحسة ثانية سبق ان اعلنت في الرآبع مَن الشهر جآئزة حيسيس التي تعطى سنويأ لأفشل رواية اجنبية مترجمة الى الفرنسيية، ونال الجائزة الكاتب الألماني مبكايل كروغر عن روايته دهيملفارب، والجدير بالذكر ان «الحياة، عرضت في الثالث من هدا الشبهر لرواية كروغر ونقلت الى العربية مقطعاً منها.

🗖 بون – من اسكندر الديك:

### ينظمن معرضا لساعدةالتضررين من العدوان الاسرائيلي

اللبنائيسة ان بيت المصترف اللبناني سيرسل مجموعة من اعماله الحرفية، وسيتم بيع اوراق بإنصيب يعود ريعها ايضا الى المتحسررين من العدوان الإسرائيلي، وهنالك عبد غير قليل من الجوائر أهمها بطاقتا سقر

النشاطات الاجتماعية والانسانية التى تقوم بها الجنصعيبة في وسيقام المعرض يوم الاحد ١٧

الى السعودية ولبنان.

# بون: زوجات السفراء العرب

الاسترائيلي المستمر في جنوب

الجساري في القساعسة الكبسرى في منطقة بادغوديسبيرغ، وستقيم كل بولة عربية مشاركة حناحاً خاصا بمعروضاتها الحرفية الشرقية التي ستستقدم خصيصاً. وسيجري عرض أعمال حرفية من الخشب والفضة والنحاس، وكنلك

■ دعت جسمحسية زوجسات السفراء العرب في بون الى حضور معرض لنتجات حرفية عربية وشرقية، تباع ويعود ريعها الى المستصررين من العمدوان لبنان، ويعستبس المعسرض من

النسة من حرير. ونكرت سصائر السفارة

القحصل على حبركنات راقبصية

# كركلا تجاوز الفولكلور وحواجز اللغة

■ عاد الفنان عبدالحليم كركلا الى لندن مرة اخرى في عمل جديد (اليسسار ملكة قرطاج) البت من خُلَّله أنَّ الفن الراقي يَخْرِقَ الْأَفْقَ الضيق للغة التي تتحول، في بعض المسارح، التي حاجيز بين المشاهدين وما يريد المضرج ان يوصله اليهم. وكما تصاوز كركلا حاجز

اللغسة/ الكلام، تجساوز كسذلك التدسيط الفولكلوري الذي ببقى

اسير محليته مهما كان جميلأ

استطاع كركلا ان يقدم في هذا العصل لغبة عبالميية، وصلت الى الجمهور الانكليزي، كما وصلت الى الجمهور العربي، من خلال الحركنة الراقصة والإيماءة والموسيقي والايقاع. وصعظم الحركات كان بعيداً عن التقليد المعسروف في الفسولكلور وفي الباليه، لكي يُنسجم مع المُسْاهِدُ الطقوسية التي اعتمدها المخرج انسجاماً مع الرواية التاريخية، إذ عاد الى زمن الفينيقيين واختار حكاية اليسار وخلافها مع اخبها بيغماليون ثم هجرتها الى افريقيا وتأسيسها مملكة قرطاح وكما أعتمد في الجزء الأول من هذا

وصل الى الجمهور الانكليزي بسهولة

تنسجم وطبيعة المتوسط الشرقي، كركلا نلك بالرقص. اعتمد في الجزء الثاني موسيقي بربرية انسجاماً مع طسعة السئة التونسية، فوقع احتياره الموفق على أغاني فرقّة ،جيل جيلالة.

المغربية وموسيقاها التي أضفت على الطقس المسرحي جنوا من حركات الرقص الحديث، معتمداً التصعيد الدرامي، أفتقدته موسيقي الجزء الأول، فعوض في الشههد كله على توزيع كوريوغرافي يضعه في مصاف

فرقة كركلا اثناء العرض (تصوير سالم خوري) اصا الجزء الأخير من العمل، فعاد فيية كركيلا الى اجتواء القولكلور اللبناني، لكنه هذه المرة القي تأتي في الختام. ابتعد عَنْ نَصْطِيةً الدبكة المعروفة وعن الوقع الرتيب، مستفيداً من مسرح بيكوك في لندن:

كبار المخرجين، وتحول القلولكلور لديه الى لوحات متتابعة اشيه ما تكون بدورة الدراما الموسيقية ● تقدُّم السرحية على حُشية. Peacock Theatre

Kingsway, London WC2 Box Office: 0171 314 8800

النسارجسية للد بالطلاع على تة النغساض ليلآص

آبیشاور. مزاحمد مو المحافظ ذعد المستعينة الب المسين أحبف الطلاق وساطة د وفصائل الصحاء أنعيع البجيساعة ا المناه على طنب ا إمّا المن على طنب ا (أجنوب المتغنانيد

الْمَالِنَهُا فَي صِنا إِ طبعت بمطابع دار اخيار اليوم وترافحق نلك